

BI1TRANSCRIPCIONES DE LA 1101 A LA 1200

Número.	BI1101	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 148812,168	
Data/s:	1488, diciembre, 21. Valladolid.			
Alcance y contenido.				
Seguro a favor de Ochoa de Salazar, preboste de Portugalete, de Ochoa de Salazar, señor de la casa de San Martín de Muñatones, y sus hermanastros.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Seguro en forma/ a/ Ochoa de Salazar./ XXXVI./ (Cruz)./ Don Fernando e doña Isabel, por la graçia de Dios, etçetera,/ al nuestro justiçia mayor e a los del nuestro justiçia mayor (sic, por “Consejo”)./ oidores de la nuestra Abdiencia, alcaldes, alguaziles de la nuestra/ Casa e Corte e Chançilleria e a todos los corregidores,/ asistentes, alcaldes, alguaziles, merinos, prebostes e o/tras justiçias qualesquier asi del nuestro noble e le/al Condado e Señorío de Vizcaya [...]/ salud e graçia. Sepades que Ochoa de Salazar,/ preboste de la villa de Portugalete, nos hizo relaçion/ por su petiçion que ante nos, en el nuestro Consejo, pre/sento diziendo que por cabsa de çierto pleito quel/ trata con el fijo mayor de Juan de Salazar, ya difunto,/ sobre çierto mayorazgo, se teme e reçela que por/ odio e enemistad que çerca dello asi el dicho fijo/ mayor, que se llama Ochoa de Salazar, e Pedro de/ Salazar, su tio, e Pedro de San Martin e Juan de Pu/cheta, dicho Salazar, fijos bastardos del dicho Juan de/ Salazar, como sus omes e criados e pa/niguados e los parientes del solar de Muña/tones lo feriran o mataran o ligiaran e/ prenderan o prenderan o tomaran o ocuparan/ alguna cosa de los suyo como no devan,/ segund que de fecho dis que lo han querido faser al/gunas veses, en lo qual dis que si asi pasase// (fol.1vº) el diz que resçibiria grande agravio e daño./ E nos suplico e pedio por merçed çerca dello le man/dasemos prover, mandandolo tomar a el e/ a sus omes e criados e paniguados/ so nuestro seguro e anparo e defendimiento/ real; e asi mismo, que no enbargante el/ dicho seguro los sobredichos,/ sin temor de las penas en/ que por ello cahen e incuren e en/ quebrantamiento del dicho seguro,/ se teme que le faran algun mal/ o daño mandasemos que vos, las dichas nuestras jus/tiçias, apremiasedes a los susodichos Ochoa/ de Salazar e Pedro de Salazar, su tio, e Pedro de/ San Martin e Juan de Pucheta, dicho Salazar, e a ca/da uno dellos a que diesen fianças llanas e/ abonadas que guardaran el dicho nuestro seguro e/ contra el no iran ni vernan en tienpo alguno o como la/ nuestra merçed fuese. E nos tovimoslo por bien, e por la pre/sente tomamos e resçibimos al dicho Ochoa/ de Salazar e sus omes e criados e panigua/dos so nuestro seguro e anparo e defendi/miento real e los aseguramos de los dichos Ochoa/ de Salazar e Pedro de Salazar, su tio, e Pedro de/ San Martin e Juan de Pucheta, dicho Salazar, e de sus/ omes e criados e de los parientes del dicho/ solar de Muñatones para que los no fieran ni/ maten ni lisien ni prendan ni/ tomen ni ocupen cosa alguna de lo suyo contra/ razon e derecho como no devan, [...].// (Fol.2rº) Otrosi, mandamos a vos, el nuestro corregidor de Viscaya, e a las/ otras justiçias que fagais paresçer ante vos a los dichos/ Ochoa de Salazar e Pedro de Salazar e Pedro/ de San Martin e Juan de Pucheta, dicho Salazar, e asi/ paresçidos, les costringades e apremiedes a que/ den fianças llanas e abona/das que guardaran esta nuestra carta/ de seguro e todo lo en ella con/tenido [...].// Dada en la noble villa/ de Valladolid, a veinte e un días del mes de de/sienbre, año del nasçimiento de nuestro señor Ihesuchristo/ de mill e quatroçientos e ochenta e ocho años. Yo, el rey./ Yo, la reina. Yo, Alonso de Avila, secretario del/ rey e de la reina, nuestros señores, la fis escrevir por su/ mandado.				



Don Alvaro. Iohannes doctor. Andreas doctor./ Antonius dotor.

Transcriptor: JEF.



Número.	BI1102	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149507,208	
Data/s:	1495, julio, 12.			
Alcance y contenido.				
Comisión al corregidor de Vizcaya para que ayude a Juan Sánchez de la Herrera y sus hijos, vecinos del barrio de La Herrera de Zalla, a recuperar las pertenencias de sus propiedades que encontrasen en el río Cadagua tras la avenida que se las llevó.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservación	Transcripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Inçitativa./ Juan Sancho de/ Herrera./ (Cruz)./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a/ vos, el nuestro corregidor del nuestro noble/ e leal Condado e Señorío de Biscaya e de las En/cartaçiones, o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, salud/ e graçia. Sepades que Juan Sanches de la Herrera,/ vesino del conçejo de Çalla, que es en el val de Sal/zedo, por si e en nonbre de Juan Ortis e Maria Or/tis, sus hijos, nos hizo relaçion por su petiçion/ disiendo que puede aver un mes poco mas o menos/ que por el río que pasa por el dicho valle de Salsedo/ vino una avenida de agua creçida, la qual/ dis que hizo mucho mal y daño a muchas personas/ del dicho valle, espeçialmente a el e a los dichos sus/ hijos por les llevar, como dis que les llevo,/ quatro pares de casa que tenia en el dicho conçejo de la/ dicha Herrera con las haciendas que en ellas tenian/ e con todas las heredades en que se governavan/ e proveian; e asi mismo, la torre de Nosedal/ de Sodupe, que podia valer fasta quatro/çientas mill maravedis poco mas o menos, por lo qual/ dis que quedaron perdidos e destruidos; e que agora/ ellos querrian ir por el dicho río a buscar algo/ de las dichas haciendas, cosas de madera e/ piedra e arcas e ropa e otras cosas/ de menudençias de casa e que ellos se temen e// (Vlto.) reçelan que por algunas personas vesinos del dicho/ valle y vesinos de las Encartaçiones sera tomado/ alguna parte de lo susodicho e otros no le/ daran logar a lo tomar, tomandoselo e ocupandoselo,/ en lo qual ellos reibirian mucho agravio e/ daño. Por ende, que nos supli/cavan e pedian por merçed çerca dello/ con remedio de justiçia le proveyesemos/ mandando a las personas que lo/ susodicho les tovesen tomado e ocupado/ las cosas susodichas se le restituyesen y tor/nasen libre e desenbargadamente, a asi mis/mo para que no les fuese puesto enbaraço en lo/ que se hallase que fuese suyo o como la nuestra/ merçed fuese. E nos tovimoslo por bien, por/que vos mandamos que luego veais lo susodicho y lla/madas e oidas las partes a quien atañe, lo mas/ brevemente y sin dilaçion que ser pueda,/ [...]/ fagades y administredes al/ dicho Juan Sanches de la Herrera entero complimiento de justiçia [...]. Dada a/ dose de jullio de XCV años. Don Alvaro. Johannes doctor./ Andres dotor. Anton dotor. Licenciado Pedrosa. Yo, Luis del Castillo, etçetera.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1103	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149806,13	
Data/s:	1498, junio, 18. Valladolid.			
Alcance y contenido.				
Incitativa al licenciado Haro, juez de residencia de Vizcaya, para que ejecute unas sentencias dictadas por el corregidor Antonio Cornejo en lo referente a los gastos causados por la Tierra Llana en el pleito contra el licenciado Toro; y determine lo que Cornejo no pudo.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Para quel corregidor de Viscaya execute unas/ sentençias e determine las cabsas en que/ no hoviere determinado sobre lo del licenciado de/ Torro (<i>sic</i>)/ La Tierra Llana de Visca/ya./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el liçençiado/ de Haro, nuestro juez de residençia del nuestro/ noble e leal Condado e Señorío de Viscaya, o a otro/ qualquier corregidor o juez de residençia que despues de/ vos fuere en ese dicho nuestro Condado e Señorío de Viscaya,/ [...]/ salud e graçia. Sepades que por parte de la Junta, deputados,/ cavalleros, hijosdalgo e omes buenos de la Tierra Llana/ del nuestro noble e leal Condado e Señorío de Viscaya/ nos fue fecha relaçion por su petiçion desiendo/ que entre los vesinos de la dicha Tierra Llana ha avido e/ ay muchos pleitos e diferençias sobre çiertos gastos/ que dis quese dicho Condado hizo en seguimiento de çierto/ pleito que trato contra el liçençiado Christoval de Toro, nuestro juez/ de residençia que fue en ese dicho Condado, por cabsa de la/ justiçia que hizo de tres escuderos vesinos del dicho Condado;/ sobre lo qual dis quel doctor Antonio Cornejo, nuestro/ corregidor que fue dese dicho Condado, por virtud de çiertas nuestras/ cartas que sobre ello ovimos dado, dis que dio e pronunçio/ çiertas sentençias sobre las dichas cabsas, por las/ quales dis que condepno a çiertas personas particulares a que tornasen e restituyesen çiertas contias de maravedis/ que avian llevado por ser procuradores en el dicho pleito;/ e los otros, porque venieron por testigos a nuestra Corte sobre/ el dicho caso por nuestro mandado; e dis que [<i>en</i>] otros pleitos no/ determino cosa alguna a cabsa que espiro su ofiçio./ E dis que algunas de las dichas sentençias han seido/ e son pasadas en cosa juzgada e que de otras esta/ apelado; e dis que las dichas cabsas estan suspen// (<i>fol.1vº</i>)sas a cabsa dis que las personas contra quien se dieron/ conprometieron todos los dichos devates e diferençias/ en manos e poder de vos, el dicho juez de residençia,/ e de otras personas nonbradas para ello por via/ de concordia para que atajasedes los dichos pleitos/ e diferençias; e dis que vos e las otras personas/ para ello nonbradas, veyendo que esto hera/ lo que mas conplia a nuestro serviçio e al/ bien dese dicho Condado e por escusar las/ costas e gastos que en seguimiento de los/ dichos pleitos se podrian haser, dis que açetastes/ el dicho poder, e dis que teneis sobre ello horde/nada vuestra sentençia e que fasta agora no la aveis/ pronunçiado a cabsa de no thener liçençia de nos para/ ello. Por ende, que nos suplicavan e pedian por/ merçed mandasemos aprovar e aver por bueno el/ dicho conpromiso e mandasemos a vos e a los dichos/ jueses arbitros que pronunçiasedes en ello la sentençia/ que asi dis que teneis hordenada o como la nuestra/ merçed fuese. Lo qual visto en el nuestro Consejo, fue acor/dado que deviamos mandar dar esa nuestra carta en la dicha/ rason, por la qual vos mandamos que veades las dichas/ sentençias que de suso se hase mençion, que por el dicho/ doctor Cornejo fueron dadas sobre lo susodicho, atento/ el thenor e forma de las dichas nuestras cartas; e si son/ tales que fueron e son pasadas en cosa juzgada e/ deven ser executadas, las guardedes e cunplades e/ executedes [...]/ sin embargo/ del dicho conpromiso que de suso se hase mençion e de lo/ que por virtud del se oviere fecho e determinado por/ vos sobre lo susodicho; e las cabsas que estovieren/ por determinar, vos mandamos que las tomeis en el estado en/ quel dicho doctor Cornejo las dexo e, atento el thenor/ formas de las dichas nuestras cartas e provisiones que/ sobre ello mandamos dar, libreis e determineis/ çerca [<i>dello</i>] lo que hallardes por derecho bien asi como/ si las dichas cartas fueran para vos dirigidas// (<i>fol.2rº</i>) [...]/ Dada en la noble villa de/ Valladolid, a XVIII dias del mes de junio, año/ de I mil CCCCXCVIII años. Iohannes doctor. Franciscus/ liçençiat. Petrus doctor. Iohannes liçençiat.				



Yo, Vartolome Ruis de Castañeda, etçetera.
Transcriptor: JEF.



Número.	BI1104	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 148906,212	
Data/s:	1489, junio, 5. Jaén.			
Alcance y contenido.				
Comisión al corregidor de Vizcaya para que determine la reclamación de Tristán de Leguizamón, preboste de Bilbao, sobre la guarda del monte Ollargan.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
(Cruz)./ Comision/ a pedimiento de/ Tristan de Leguiçamo./ XII./ Doña Isabel, por la graçia de Dios reina, etçetera./ a vos, el liçençiado Diego Lopes de Astu/dillo, mi corregidor del mi noble e leal Conda/do e Señorío de Viscaya, salud e grraçia. Se/pades que Tristan de Leguiçamo, mi preboste de la/ villa de Viluao, me fiso relaçion por su petiçion/ [...] diziendo/ que yo tengo en termino e jurediçion de la dicha villa/ vn monte que se llama Ollargan e Ilumbe, el qual/ dicho monte diz que de tienpo inmemorial aca diz que/ han tenido y tienen los que han seido prebostes/ de la dicha villa de Viluao; e diz que al tienpo que/ Ochoa Vrtis de Bedia, preboste que fue de la dicha/ villa, fallesçio, estando baco el dicho ofiçio de/ prebostad diz que Juan Martines de Bedia, tio del/ dicho preboste, se quedo con el dicho monte, no lo/ pudiendo faser, y lo bende y atala como si/ fuese suyo; e diz que por que dello me fue fecha/ relaçion diz que yo lo hobe cometido al corregidor/ que hera dese dicho Condado e mande poner enbar/go en el dicho monte fasta que fuese bisto e determi/nado; e diz que como quiera quel dicho Juan Martinez/ ha seido requerido que no benda ni tale el dicho// (fol.1vº) monte, diz que no lo ha querido ni quiere faser, po/niendo a ello sus defensas y dilaciones in/debidas, en lo qual diz que si asi obiese de/ pasar, diz que el reçibiria grand agrabio/ e daño. E me suplico e pe/dio por merçed sobre ello le probeyese/ de remedio con justiçia [...]. E yo toue/lo por bien, e confiando de vos/ [...], vos lo encomiendo e cometo; por/que vos mando que luego beades lo susodicho/ e atento el thenor e forma de la dicha carta/ de comision, llamadas e oidas las partes/ a quien atapñe, libreis e determineis sobre/ ello lo que fallardes por derecho [...].// (Fol.2rº) [...] Dada/ en la noble çibdad de Jaen, a V dias/ de junio, año del nasçimiento del Nuestro Sal/uador Ihesuchristo de mill e/ quatroçientos e ochenta e nueve años./ Yo, la reina. Yo, Diego de Santander./ Joannes doctor. Andreas doctor. Alipus/ dottor.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1105	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149704,280		
Data/s:	1497, abril, 23. Burgos.				
Alcance y contenido.					
A petición de Pedro Zuri de Dumutio, vecino de Arrigorriaga, comisión al corregidor de Vizcaya para que divida en la casería de Dumutio, propia del peticionario, la parte que corresponde a la Tierra Llana de la que es de la jurisdicción de Miravalles.					
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Transcripción	
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial	
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es		
Observaciones.					
Texto:					
Comision./ Pedro Çuri de/ Mutio (sic)./ (Cruz)./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el/ doctor Antonio Cornejo, nuestro corregidor/ del nuestro noble e leal Condado e Señorío de/ Vizcaya, o otro qualquier nuestro corregidor/ o juez de residençia que fuere del dicho Con/dado, salud e graçia. Sepades que Pedro/ Çuri de Domutio, morador en el dicho lugar/ de Domutio, que es en la anteiglesia de Arri/gorriaga, que es en el dicho Señorío e Condado/ de Vizcaya, nos fizo relaçion por su peti/çion que ante nos, en el nuestro Consejo, presento/ disiendo que el tiene e posee la casa e/ caseria del dicho lugar de Domitio e/ vive en ella continuamente, la qual/ dicha caseria es situada en el lugar/ donde la juridiçion e judgado es comunal/ de los juezes e justiçias de la Tierra Llana del/ dicho Condado como a los de la villa de Mira/valles; e que los juezes asi de la una juri/diçion como de la otra usan haser sus/ asentamientos, entregas e execuçiones/ e otros abtos en la dicha casa e caseria// (fol.1vº) e en cada parte della; e que comoquier quel/ dicho Pero Çuri queria partir e dividir/ la dicha caseria con anbas, las dichas/ juridiçiones, e que cada uno usase de su/ derecho segund le copiese e sobrello le[s] ha/ proveido (sic; <i>debería decir “requerido”</i>) muchas vezes para que faga/ la dicha partiçion e division diz/ que no lo han querido ni quieren/ faser, antes diz que le fatigan/ fasiendo las justiçias dentre/ anbas jurisiçiones execuçiones e otros/ abtos, cada uno en la parte que quiere, de manera/ que el ha seido e es muy fatigado. E/ nos suplico e pidio por merçed le mandasemos/ çerca dello de remedio con justiçia, mandando/ a anbas las dichas juridiçiones e a cada/ una dellas que se juntasen e fiziesen la dicha/ division e apartamiento de la dicha caseria/ e cada uno tomase lo que le pertenesçiese/ e cunpliese e de aquello e en ello usase/ o como la nuestra merçed fuese. E nos tobimoslo/ por bien, e confiando de vos, que guarda/reis nuestro serviçio e el derecho a las partes, [...]/ por la presente/ vos lo encomendamos e cometemos [...].// (Fol.2rº) [...]./ Dada en la noble çibdad de/ Vurgos, a veinte e tres dias del mes de abril,/ año del nasçimiento del nuestro señor Ihesuchristo/ de mill e quatroçientos e noventa e siete años./ Don Alvaro. Iohannes doctor. Andreas doctor. Antonius doctor./ Gundisaluus liçençiat. Juannes liçençiat./ Yo, Iohan Ramires, escrivano de camara del rey/ e de la reina, nuestros señores, la fiz escrivir/ por su mandado cona acuerdo de los del su/ Consejo.					
Transcriptor: JEF.					



Número.	BI1106	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149307,184		
Data/s:	1493, julio, 3. Barcelona.				
Alcance y contenido.					
Comisión al contador Alonso de Quintanilla y al doctor Villalón, del Consejo Real, para que determinen la queja de los valles de Ayala y Urcabustáiz contra el repartimiento que les ha echado la provincia de Alava para financiar la flota de Vizcaya.					
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción	
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial	
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es		
Observaciones.					
Texto:					
Que les hagan justiçia sobre el prestido./ Los conçejos de la/ tierra de Ayala./ Don Ferrando y doña Isabel, etçetera, a vos, Alonso de Quinta/nilla, nuestro contador mayor de cuentas, e a vos el dotor/ Andres de Villalon, anbos del nuestro Consejo, o a qualquier de/ vos, salud e graçia. Sepades que Sancho Garçia de Murga, en/ nonbe e como procurador de las tierras de Ayala e Urcabosta/is e de los conçejos e fijosdalgo e omes buenos dellas/ nos fiso relaçion por su petiçion que ante nos, en el/ nuestro Consejo, presento, diziendo que bien sabiamos como/ por una nuestra çedula obimos mandado a los conçejos/ e vesinos de la çibdad de Vitoria con la Probinçia de/ Alava que diesen çierta quantia de maravedis de enprestido/ para ayuda aser el armada que nos mandamos ha/ser en Viscaya; e el conçejo e vesinos de la dicha/ çibdad de Vitoria e la dicha Probinçia de Alava para/ el dicho enprestido tentaron de haser e hisieron re/partimientto contra los conçejos e vesinos de las dichas/ tierras de Ayala e Urcabostais, sus partes, en lo qual diz/ que si asi obiese de pasar, los dichos su partes re/çibirian muy grande agrabio e dapño, porque las/ dichas tierras de tienpo inmemorial aca los vesinos/ e moradores dellas dis que han seido e son libres/ e esentos de todo pecho y tributo; e señalada e/ espeçialmente de los enprestidos por prebi/llejos de los reys antepasados, nuestros progenitores,/ espeçialmente por sentençia que sobre ello mando/ dar el señor rey don Juan, de gloriosa me/moria, nuestro visabuelo, la qual dis que fue dada// (fol.1vº) sobre informaçion e probança de testigos e sobre ello fue/ fecha. Lo qual todo dis que ha seido e fue confirmado por/ nos segund paresçia por una traslado de los dichos prebi/llejos e sentençia que ante nos presentaba; e seria cosa/ muy grabe que los dichos sus partes fuesen agora/ conpelidos a contribuir en lo que nunca pagaron/ ni contribuyeron, seyendo, como dis que son,/ todas las dichas tierra[s] muy esteriles y pobres y/ que solamente fueron pobladas e se sostiene la po/blaçion dellas por rason de la dicha esençion e liber/tad, que de otra manera la dicha tierra se despoblaria,/ quanto mas que la dicha çibdad de Vitoria e Probinçia/ de Alava dis que no tiene[n] que faser con ellos/ ni los dichos sus partes son de su Probinçia y los/ dichos sus partes dis que apelaron del dicho repar/timientto, segund pareçe por çiertos testimonios/ que ante nos asi mismo presentaba. Por ende, que/ nos suplicaba en el dicho nonbre mandasemos/ guardar los dichos prebillejos e que los dichos sus partes/ no sean fatigados ni molestados, mandando al/ probinçial e deputados e al conçejo e vesinos de la/ dicha çiuudad de Vitoria e Probinçia de Alava que/ no hagan el dicho repartimiento e que reboquen e den por/ ninguno lo que contra los dichos sus partes ovieren fecho/ e dandolo todo nos por ninguno; e aun la çedula/ que nos dis que mandamos dar para lo susodicho no ha/bla con los dichos sus partes ni es de creer que en tanto/ perjuisio suyo e en derogación de los dichos prebi/llejo e sentençia e seyendo, como diz que es, la dicha tierra/ tan pobre nos mandasemos pagar el dicho enpresti/do o que sobre todo les probeyesemos como la nuestra mer/çed fuese. Lo qual visto en el nuestro Consejo, e con nos/ consultado, fue acordado que bos lo debiamos come/ter e que debiamos mandar dar esta nuestra carta para/ vosotros en la dicha rason; e nos tobismolo por/ vien, e confiando de vosotros, [...]/ (fol.2rº) [...]/ vos los encomenda/mos e cometemos, porque vos mandamos que luego/ lo veades e llamadas e oidas las partes, los probe/ais e remedie[i]s [...]/ Dada, etçetera, en Barçelona, III dias de jullio/ de XCIII años. Don Alvaro. Don Juan del Castillo. El dotor de/ Alconçer. El chançiller. El licenciado Malpartida./					



Alonso del Marmol, etçetera.

Transcriptor: JEF.



Número.	BI1107	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149012,84		
Data/s:	1490, diciembre, 12. Sevilla.				
Alcance y contenido.					
Sobrecarta de emplazatoria a las villas de Durango y Elorrio y a la merindad de Durango para que se comparezcan en el Consejo a presentar sus alegaciones sobre la pretensión de Fortún Ortiz de Aíquiz y consorte de que les resarzan por las quemas y daños que tuvieron durante la guerra de bandos.					
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción	
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial	
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es		
Observaciones.					
Texto:					
Sobrecarta en forma,/ a pedimiento de/ ciertos vesinos de Viscaya./ XXVI maravedis./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, al/ ques o fuere nuestro corregidor o juez/ de residencia del nuestro noble e leal Condado de Vis/caya e a qualesquier de vos, salud e graçia. Sepades que/ nos mandamos dar e dimos una nuestra carta, fir/mada de nuestros nonbres e sellada con nuestro sello,/ su tenor de la qual es este que se sigue:/ [Véase el documento 1084]. (Fol.2rº) [...]/ De la qual dicha carta fue/ suplicado por Juan Martines de Mendraca, en nonbre de las vi/llas de Durando (sic) e d'Elorrio e de los otros sus consortes/ vezinos de la merindad de la dicha villa de Durango, alle/gando algunas rasones; espeçialmente deziendo que/ los parientes mayores de los dichos solares por cuyo res/peto las dichas nuestras cartas se inpetraron, como es notori/o en estos nuestros reinos e que por ta[l] lo allega/van, eran e fueron los perpetradores e prinçipales/ cabsadores de las dichas quistiones e diferençias e al/teraçiones de vandos e muertes e quemas e robos/ que en el dicho Condado acaçieron; los quales e sus bi/enes dis que serian e son obligados a las dichas/ quemas e daños que los vezinos del dicho Condado/ resçibieron e que agora, no contentos de lo que hi/zieron, porquestos a cuyo pedimiento fueron conçedi/das las dichas nuestras cartas son sus parientes e de sus// (fol.2vº) vandos e treguas, dis que querrian que con maneras esqui/sitas e cabtelas cobrasen lo que perdieron de los que fueron/ inoçentes e sin culpa, e que para esto an procurado e/ procuraron de aver juezes fauorables, parientes e cria/dos e vasallos de Juan Alonso de Moxica e Pedro de A/bendaño e Ortun Garçia para que ellos queden libres e condenen/ a quien quisieren. E comoquiera que la dicha nuestra carta se/ conçedio por respeto que algunos de los dichos ve/zinos de las dichas villas e merindad se (roto)/ acaçido e fallado en las dichas quisti/ones e vandos del dicho Condado, que con/tra ellos dis que ninguna cabsa avia/ para que ellos fuesen convenidos ni conde/nados sobre ello, asi porque los dichos San Juan/ de Acurio e sus consortes eran de los prinçipa/les quien las dichas quistiones e vandos entendie/ron, cabsadores de muchas quistiones e robos e que/ si les quemaron sus casas, que ge las quemaron sus ene/migos, contra quien deven aver su recurso en el caso que al/guno les pertenesçies[e] e no ganar provision surretiçia/ para que lo que les fue thomado e quemado por su culpa e cabsa/ e por sus enemigos se echase e repartiese sobre los inoçentes;/ ca si algunos vesinos de las dichas villas e merindad en las/ dichas questiones ouiesen intervenido, seria costrenidos/ e forçados e contra su voluntad e por temor e justo miedo,/ tal que pudo bien caher en qualquier constante varon. Por las quales/ dichas razones e por otras que en la dicha su petiçion dixeran/ e alegaron suplicaron de las dichas cartas e pidieron que como/ injustas las mandasemos reuocar e anular e darles por libres/ e quitos o como la nuestra merçed fuese. Sobre lo qual mandamos traer al/ nuestro Consejo las escrituras que cada una de las dichas partes sobre/ ello tenia. Las quales fueron traídas e vistas en el nuestro Consejo, fue/ acordado que deuiamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razon;/ e nos touimoslo por bien, porque vos mandamos que sin embargo/ de la dicha suplicaçion, veades la dicha carta que suso va encorporada/ e las otras cartas de que sobrello se faze minçion e las guardeis/ e cunplais y esecuteis e fagais guardar e conplir e executar [...]/					



Dada/ en la çibdad de Seuilla, a doze dias del mes de dezienbre, año/ de I mil CCCCXC años.
Don Alvaro. Don Juan de Castilla. Iohannes doctor. Andreas doctor./ Filipus doctor.
Yo, Alonso del Marmol, etçetera.

Transcriptor: JEF.



Número.	BI1108	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149211,6	
Data/s:	1492, noviembre, 14. Barcelona.			
Alcance y contenido.				
Prorroga de un año en el oficio de corregidor de Vizcaya al licenciado Rodrigo Vela Núñez de Ávila.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Prorrogaçion del corregimiento de/ Vizcaya al licenciado Vela Nuñes./ Nichil./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, lols conçeijos,/ justiçias, regidores, escuderos, ofiçiales e/ omes buenos de las villas e logares del nuestro noble/ e leal Condado e Señorío de Vizcaya e Encartaçiones,/ salud e graçia. Sepades que nos, entendiendo ser/ conplidero a nuestro serviçio e a esecuçion de nuestra justiçia e a la paz e sosiego desas dichas/ villas e logares, ovimos proveido del ofiçio de corregimiento con la justiçia/ e juridiçion çevil e criminal, con los ofiços de alcaldias e alguasilad/gos dellas, por tienpo de un año al licenciado Rodrigo Vela Nuñes para que las to/viese e usase dellos por si e por sus lugarestenientes con çiertos maravedis de/ salario cada un dia con el dicho ofiçio e con otros çiertos poderes, segunt/ que todo esto e otras cosas mas conplidamente se contenia en nuestra carta de poder que/ para usar del dicho ofiçio le ovimos mandado dar e dimos. El qual dicho tienpo de un año/ es conplido o se cunple muy presto e por quanto a nuestro serviçio cunple quel dicho licenciado/ Vela Nuñes tenga el dicho ofiçio de corregimiento por tienpo de otro año conplido primero/ siguiente, nuestra merçed es de le proveer del dicho ofiçio de corregimiento por el dicho tienpo,/ el qual es nuestra merçed e voluntad de mandar que use del dicho ofiçio desde el dia/ que le resçibierdes a el en adelante [...]./ Otrosi, es nuestra merçed e mandamos/ que dedes e paguedes e fagades dar e pagar al dicho licenciado Vela Nuñes en ca/da un dia de los que nos asi le prorrogamos el dicho ofiçio tantos/ maravedis como vos ovimos mandado que le diesedes e pagasedes en cada/ un dia de todo el dicho tienpo que fasta aqui por nos ha tenido el dicho ofiçio/ de corregimiento [...].// (Vlto.) [...]./ Dada en la/ çibdad de Barçelona, a catorse dias del mes de novienbre, año/ del nasçimiento del nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e/ noventa e dos años. Yo, el rey. Yo, la reina. Yo,/ Felipe Clemeint, prothonotario e secretario del rey y la reina,/ nuestros señores, la fise escrevir por su mandado. Don Alvaro./ Iohannes doctor. Antonius doctor. Franciscus licenciatus. Petrus doctor.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1109	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149404,489	
Data/s:	1494, abril, 29. Medina del Campo.			
Alcance y contenido.				
Emplazatoria a Pedro de Garaizábal y demás personas que se citan, presentados por Ochoa de Salazar, preboste de Portugalete, para que acudan a la corte a declarar como testigos en la causa criminal que sigue contra Ochoa de Salazar, el de San Martín.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Enplasamiento./ Ochoa de Salazar,/ prevoste de Portugalete./ Don Fernando y doña Isabel, por la graçia de Dios, etçetera,/ a vos Pero de Garaiçaval; e a vos, Ochoa/ Calbucho e Juan de Montañe e Ochoa, vuestro hermano,/ fijos de Catalina; e a vos, Martin de Pachon,/ vesinos de Sorromostro; e Lope de Irauregui, vesino de Bara/caldo,/ e a cada uno de vos, salud e graçia. Sepades/ que pleito criminal esta pendiente en la nuestra Corte, ante/ los nuestros alcaldes della, como juezes comisarios dados e deputados por/ nos entre partes, de la una, actor/ acusador, Ochoa de Salazar, preboste de la dicha/ villa de Portugalete; e de la otra, reo defendiente/ acusado, Ochoa de Salazar,/ el de Sant Martin, sobre las cabsas e razones/ en el proçeso del dicho pleito contenidas, en el qual/ por los dichos nuestros alcaldes fueron reçebidos/ a prueba de lo por ellos dicho e alegado/ con çierto termino, segund mas largo/ en la dicha sentençia se contiene; e por ser/ cabsa criminal, acordaron segund leis/ de nuestros reinos que los testigos no se devian/ reçebir ni tomar sino en nuestra Corte por los dichos nuestros alcaldes, porque ellos// (fol. 1vº) (cruz)/ los vieses e esaminasen e hisiesen lo que fuese justiçia,/ ni menos avia lugar ir reçebtor a los/ reçebir alla. E agora, ante los dichos nuestros/ alcaldes paresçio el dicho Ochoa de Salazar, preboste,/ e os presento por testigos e/ les pidio le mandasen dar nuestra/ carta de enplasamiento para vos./ E por los dichos nuestros alcaldes visto,/ fue por ellos acordado que ge la deviamos mandar/ dar; e nos ovimoslo por bien, por la qual vos/ mandamos que del dia que con ella fuerdes requeridos/ en vuestras presençias, [...]/ fasta (en blanco) dias primeros/ siguientes/ parescades ante los dichos/ nuestros alcaldes en esta nuestra Corte personalmente a jurar e a/ desir vuestros dichos e depusiçiones por el dicho preboste/ de lo que supierdes e por ellos vos sera preguntado./ [...].// (Fol. 2rº) [...]/ Dada en la noble/ villa de Medina del Canpo, a XXIX dias del mes/ de abril, año del nasçimiento de nuestro señor Ihesuchristo de/ mill e quatroçientos e noventa e quatro años. Licenciatus/ Gallego. Miculas Gomez, etçetera.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1110	Signatura:	A.G.S, EMR.VIZ,03,086	
Data/s:	1484, junio, 28. Lequeitio [post.].			
Alcance y contenido.				
Escritura de cesión de una carta de vizcainía de siete mil quinientos maravedís otorgada por Juan Martínez de Guillestegui en favor de Íñigo Ibáñez de Arteita, ambos vecinos de Lequeitio.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
(Cruz)./ Traslado de la renunçiaçion que Juan Martines de A/guilleste fiso en Iñigo Ivañes/ de Arteita de los VII mil D maravedis quel tenia situados/ para çiertas lanças e vallesteros mareantes./ Viscaya./ Lanças mareantes./ Renunçiaçion./ Año de/ I mil CCCLXXXIII años./ Muy altos e muy podereosos/ prinçipes reyes e señores./ Juan Martines de Guillestegui, vasallo de vuestra altesa, del Con/dado e Señorío de Viscaya, homillmente beso las reales/ manos de vuestra altesa, a la qual plega saber que yo/ tengo de vuestra real señoría çiertos maravedis e ofiçios en tierra/ e merçed de cada un año por çiertas lanças e vallesteros,/ segund se contiene mas largamente en una carta viscaína/ de vuestra señoría [que] por via de renunçiaçion tengo; entre los quales/ tengo siete mill e quinientos maravedis situados en la theso/reria de Viscaya e de las Encartaçiones para que me sean/ librados e pagados de cada un año los çinco mill e/ tresientos maravedis en el partido de la villa de Hondarroa, e los/ dos mill e dozientos en los derechos de la renteria de/ Amallo. E agora, muy poderosos reyes e señores,/ por algunas justas e nesçesarias cabsas e rasones/ a mi conbiene e me plase, si a vuestra real señoría/ ploguiese, renunçar e traspasar e por la presente renunçio e traspaso los dichos siete mill e quinientos/ maravedis que asi tengo en tierra para las dichas lanças/ e vallesteros en Iñigo Martines de Arteita, vesino de la vuestra/ villa de Lequetio, porque homillmente suplico/ a vuestra real señoría le plega mandar proveer e faser merçed al/ dicho Iñigo Martines de Arteita para que los aya e tenga/ en tierra con el cargo de serviçio que los yo he tenido, e le sean libra/dos e pagados los dichos çinco mill e tresientos// (fol.1vº) en le pedido de la dicha villa de Ondarroa e los dos mill e do/zientos maravedis, en los derechos de la herrenteria de Amallo,/ a donde a mi han seido librados e pagados de cada/ un año, mandado vuestra altesa quitar e testar a mi/ de los vuestros libros e nominas los dichos/ siete mill e quinientos maravedis de tierra/ para quatro lanças mareantes e/ sean puestos e asentados en mi/ lugar al dicho Iñigo Martines de/ Arteita e no a otro ninguno. En/pero, si a vuestra altesa no ploguiere/ dello, yo no los renunçio en el dicho Iñigo Martines/ ni a otro alguno, mas antes les tengo en mi e/ para mi para servir a vuestra altesa segund fasta aqui/ en çertinidad. De lo qual firme aquí, [en] esta supli/caçion e renunçiaçion, mi nonbre; e a mayor abundamiento/ otorgue la presente antel vuestro escrivano e testigos yuso escriptos,/ al qual rogue que la escriviese o fisiese escribir e la/ signase de su signo e a los presentes rogue/ que dello fuesen testigos. E por mas firmesa la/ firme de mi nonbre. Que que fecha e otorgada en la/ villa de Lequetio, a veinte e ocho dias del mes de/ junio, año del nasçimiento del nuestro salvador Ihesuchristo de/ mill e quatroçientos e ochenta e quatro años. Juan Martines. Testigos que fueron presentes e firmar vieron aqui su nonbre/ al dicho Juan Martines de Guilestegui, vasallo/ de vuestra altesa, e otorgar lo susodicho/ el bachiller Juan Niculas d'Arteita e Pascual d'Arteita/ e Niculas Martines de Unda, vesinos de Lequetio, e Sant/ Juan de Iraçabal, vesino de Deba, e otros. E yo, Juan/ Ruis d'Olea, escrivano e notario publico de vuestra altesa, fui presente a lo que susodicho es en uno con los dichos/ testigos, e por fuego e mandado del dicho Juan Martines// (fol.2rº) de Guilestegui, escriví esta dicha renunçiaçion/ en esta publica forma en esta foja de medio pliego/ de papel; e por ende, fiz aqui este mio/ signo en testimonio de verdad. Juan Ruis.				



Renunçiacion. Diego de Buitrago.
Transcriptor: JEF.



Número.	BI1111	Signatura:	A.G.S. R.G.S. ,150004,142	
Data/s:	1500, abril, 10. Sevilla.			
Alcance y contenido.				
Incitativa a las autoridades civiles del obispado de Calahorra y La Calzada para que presten su ayuda a los provisores del citado obispado cuando vayan de visita a sus localidades.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
(Cruz)./ Auxilio del braço secular./ Los provisosores del/ obispado de/ Calahorra. XXVII./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a todos los corregidores, asisten/tes, alcaldes, alguaziles, merinos, prebostes e otras/ justiçias qualesquier del nuestro noble e leal/ Condado e Señorío de Vizcaya e de la nuestra Provin/çia de Guipuscoa e de las çibdades de Calahorra/ e Logroño e Vitoria e de la villa de Alfaro e de/ todas las otras çibdades, villas e lugares del/ obispado de Calahorra, salud e graçia. Sepades que/ los provisosores del reverendo in Christo padre obispo/ de Calahorra e de La Calçada, del nuestro Consejo,/ nos enbiaron haser relaçion por su petiçion di/ziendo que ellos van e envian a visitar/ el dicho obispado e las personas eclesiasticas/ del e a usar e exerçer su ofiçio segund/ e como deven e son obligados; e que se temen/ que, asi porque las personas eclesiasticas del/ dicho obispado son enparentadas como por/ otras rasones no justas, les sera inpe/dida la dicha visitaçion e la correbçion e/ castigo de las personas que por ellos han de ser/ corregidas e castigadas; e que si así pasase/ Dios, nuestro Señor, seria deservido e lo pecados/ publicos no serian castigados e seria cosa de/ mal exenplo. E nos suplicaron e pidieron por/ merçed que para haser la dicha visitaçion e correbçion/ les mandasemos dar todo favor e ayuda e/ auxilio de nuestro braço real que pidiesen e// (Vlto) menester oviesen o que sobrello proveye/semos como la nuestra merçed fuese. E nos tovimoslo/ por bien, porque vos mandamos que cada e quando por/ los dichos provisosores vos fuere pedido/ favor e ayuda e auxilio del nuestro braço re/al en tienpo e en forma devidos para faser la/ dicha visitaçion e para corregir/ e castigar las personas eclesiasticas/ que ovieren cometido eçesos e/ para los reformar e otrosi/ para las otras cosas que pertenesçe el castigo/ a su juridiçion, ge lo deis e fagais dar/ quanto e como con derecho devades [...]./ Dada en la çibdad de Sevilla, a dies/ dias del mes de abril de mill e quinientos/ años. Yo, el rey. Yo, la reina. Yo, Miguel/ Peres de Almaçan, etçetera. E en las espaldas: Joannes episcopus/ ovetensis. Filipus doctor. Iohannes licenciatus. Martinus doctor./ Licenciatus Çapata. Liçençiatu Moxica.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1112	Signatura:	A.G.S. R.G.S. ,149307,231	
Data/s:	1493, julio, 12. Barcelona.			
Alcance y contenido.				
Comisión a Lope de Vera, contino de los reyes, para que investigue e informe de los promotores de los disturbios acaecidos en las Encartaciones con motivo del repartimiento que se hizo para financiar la armada.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Que Lope de Vera vaya a lo de las/ Encartaçiones./ Rey./ Nichil./ (Cruz)./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, Lope/ de Vera, contino de nuestra casa, salud e graçia. Sepades/ que a nos es fecha relaçion que en la tierra de las/ Encartaçiones ha auido algunos alborotos e escandalos/ que alqunos conçejos e personas han movido e fecho/ en nuestro deservio so color e disiendo que/ querian suplicar de çiertas nuestras cartas/ e provisiones que mandamos dar para que pagasen/ çiertos maravedis que les cupieron a pagar de çierto/ enprestido que por nuestro mandado se repartio/ para haser çierta armada que ande por las/ mares para cosas conplideras a nuestro servio/ e bien de nuestros reinos e de nuestros subditos e/ naturales, a los quales dichos alborotos/ e escandalos diz que dieron cabsa,/ favor e ayuda algunas personas/ que en ello seguian sus propios intereses./ Y por que nos queremos saber la verdad de todo ello// (fol. 1vº) para lo mandar proveer e castigar como/ cunple a nuestro servio e a execucion/ de la nuestra justia, mandamos dar esta/ dicha nuestra carta para vos, por la qual vos/ mandamos que luego que la veades/ vay[a]s a la dicha tierra de las En/cartaçones e a otros quales/quier partes donde entendierdes/ que cunple; e fagais pesquisa e in/quisiçion e vos informeis e sepais la/ verdad de lo susodicho por quantas partes/ mijor e mas cunplidamente podais/ ser informado e saber quien e quales/ personas fueron culpantes en lo suso/dicho e a ello dieron cabsa, consejo, favor/ e ayuda; e la pesquisa fecha e la ver/dad sabida, prendais los cuerpos a los/ que hallardes que son culpantes e trahed/los presos e a buen recabdo ante nos;/ [...].// (fol. 2rº) [...]/ e la dicha/ pesquisa, escripta en linpio, firmada de/ vuestro nonbre e del escrivano ante quien/ pasare [...]/ trahedla ante nos para que la/ mandemos ver e prover çerca/ de lo susodicho lo que sea justia [...].// (Fol. 2vº) [...]./ Dada en la/ çibdad de Barçelona, XII dias del/ mes de jullio, año del nasçimiento del nuestro/ señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos/ y noventa e tres años. Yo,/ el rey. Yo, la reina. Yo,/ Fernand Alvares de Toledo, secretario, etçetera. Acordada,/ Rodericus doctor.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1113	Signatura:	A.G.S. R.G.S. ,149704,277	
Data/s:	1497, abril, 15. Burgos.			
Alcance y contenido.				
Incitativa a Pedro Ruiz de la Cosa, juez comisario de la Santa Cruzada, para que ni él ni sus subordinados lleven el quinto de los bienes a las personas que murieren en Vizcaya sin testar, teniendo herederos legítimos para ello.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Sobre lo de los abentestatos./ El Condado de Vizcaya./ (Cruz)./ Don Fernando y doña Isabel, etçetera, a vos, Pero Ruis/ de la Cosa, juez comisario de la Santa Crusada en el/ nuestro Condado y Señorío de Vizcaya y villas e En/cartaçiones y Tierra Llana, e a otro qualquier/ juez comisario que adelante fuere de la/ dicha cruzada en el dicho Condado [...]/ salud e graçia. Sepades/ que Flores de Arteaga, vesino de la villa de Bilvao,/ en nonbre del dicho Condado e çibdad e villas/ e Tierra Llana e Encartaçiones [<i>aquí el escribiente se dejó al menos una línea sin copiar</i>] que fueron en el/ armada con la ilustrisima archiduquesa,/ nuestra muy cara e muy amada hija, murieron/ ansi en la mar como en la tierra sin poder/ faser ni hordenar su testamento; e que estando man/dado por las leys de nuestros reynos que cada/ e quando acaeçiere que alguna persona muriere/ abintestato e dexase fijos o herederos que las hor/denes e frailes de la Trenidad y de la Merçed ni otras/ personas algunas no les pidan ni demanden// (fol.1vº) el quinto de sus bienes ni otra cosa alguna di/ziendo que murieron abintestado, diz que/ contra le thenor e forma dello vos, el dicho/ Pero Ruis de la Cossa, e otras algunas personas,/ diziendo ser jueces comisarios de la Santa/ Crusada, diz que pedis y demandais/ el quinto de lo bienes de las persoans que/ en la dicha armada murieron di/ziendo que les perteneçe por aver/ muerto abintestarto, dexando/ como diz que la tales personas dexaron, mugeres/ e hijos a quien perteneçe aver y heredar/ sus bienes, en lo qual dis que si ansi pasase/ el y los otros vesinos del dicho Condado reçibirian mucho/ agravio y dapño. E nos suplico e pidio/ por merçed en el dicho nonbre que sobre ello pro/veyesemos de remedio con justiçia, mandando/ que no les fuesen pedidos ni demandados los/ dichos quintos ni cosa alguna dellos/ o como la nuestra merçed fuese. Lo qual visto, etçetera, porque vos mandamos a todos e a cada uno/ de vos que agora e de aqui adelante no/ pidais ni demandeis ni lleveis los dichos/ quintos e abintestatos de las personas que ovieren/ muerto o murieren sin testamento en el dicho/ Condado e villas y Tierra Llana y Encartaçiones/ dexando fijos legitimos o herederos o parientes/ dentro del quatro grado, pues que segund derecho e/ las leys de nuestros reynos que sobre lo suso/dicho disponen no podeis pedir ni/ demandar los semejantes bienes ni alguno dellos/ dexando las tales personas que ansi murieren/ abintestato fijos legitimos o herederos o parientes// (fol.2rº) dentro del quatro grado que puedan y devan aver y/ heredar sus bienes, segund que dicho es; e si algunso/ bienes o maravedis o otras cosas aveis llevado/ a algunas personas por rason de los dichos/ quintos e intestatos que los torneis e resti/tuyais libremente e sin/ costa alguna a las personas que lo/ pagaron e los unos ni los otros/ etçetera. Dada en Burgos, a quinze/ dias del mes de abril de noventa y siete/ años. Don Alvaro. Juannes doctor. Andres/ doctor. Antonius doctor. Franciscus licenciatus./ Yo, Juan Ramires, escrivano de camara, etçetera.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1114	Signatura:	A.G.S. R.G.S. ,48906,242	
Data/s:	1489, junio, 20. Jaén.			
Alcance y contenido.				
Comisión al licenciado Astudillo, corregidor de Vizcaya, para que determine el proceso abierto con motivo del secuestro del bachiller Juan de Olano por Rodrigo Martínez de Meceta.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Comisión./ Bachiller de Olano./ Nichil./ Doña Isabel, etçetera, a vos, el liçençiado Diego Lopes de Astudillo, mi corregidor del mi Condado/ e Señorío de Viscaya e Encartaçiones, salud e graçia. Sepades que sobre la presion e/ rescate del bachiller Juan d’Olano, vesino de la villa de Ascoitia, que es en la mi Prouinçia de Guipuscoa, fue/ fecha por Rodrigo Martines de Meçeta e sus consortes, vesinos del dicho Condado, e sobre una carta de perdon/ quel rey, mi señor, obo mandado dar al dicho Rodrigo Martines de los delitos por el fechos e co/metidos, eçebto (<i>borrado</i>) e traïçion e muerte segura, nos mandamos dar a cada vna de las/ dichas partes çiertas nuestras prouisiones, de las quales fue por ellos suplicado e altercado ante/ nos en el nuestro Consejo. Sobre lo qual nos, con acuerdo de los del nuestro Consejo, oidas las partes, mandamos/ dar e dimos vna nuestra prouision para Lope Rodrigues de Logroño, corregidor que fue dese dicho Condado,/ por la qual en efeto le enbiamos mandar que viesse las dichas nuestras cartas e sobrecartas que a los/ dichos bachiller e Rodrigo Martines mandamos dar e dimos e asi mismo el dicho perdon, e vistas/ ante todas cosas si alguna execuçion o execuçiones tenia fechas o mandadas faser,/ las llevase a deuido efeto quanto e como con derecho deuiese; e en quanto a lo crimen,/ que ouiese informaçion e si por ella fallase que en la dicha presion e rescate no inter/vino alguno de los dichos casos en el dicho perdon eçebtuados, que lo guardase e no proçediese/ el criminalmente por causa de lo susodicho; pero si fallase que intervino alguno/ de los dichos casos, que proçediese contra el çeuil e criminalmente, segund e como/ con fuero e con derecho deuiese. E agora por parte del dicho bachiller me fue fecha relaçion/ que por el mandamiento quel rey, mi señor, e yo mandamos faser dese corregimiento e por se/ estender las prouisiones al dicho liçençiado de Logroño e no a vos, e por aver lleuado/ la dicha presion el dicho Rodrigo Martines de Meçeta no le seria por vos fecha complimiento de/ justiçia, [...]; e por su parte me fue supli/cado çerca dello con remedio de justiçia le mandase proueer, e como la mi merçed fuese./ E yo tovelo por bien e mande dar e di esta mi carta para vos en la dicha razon; por/ la cual vos mando que luego que con esta dicha mi carta fuerdes requerido, llamadas las/ partes veades la dicha carta de perdon e las otras cartas e sobrecartas e prouisiones que asi/ a los dichos bachiller e Rodrigo Martines el rey, mi señor, e yo tenemos dadas; e vistas/ ante todas cosas en quanto toca a lo çeuil si alguna execuçion o execuçiones/ el dicho liçençiado Lope Rodrigues de Logroño tenia fechas o mandadas faser, lo tomeis/ en el estado en que estaua al tienpo quel lo dexo e lo lleuedes a deuido efeto/ tanto quanto e como con derecho deuades, e fagades pago al dicho bachiller/ atento el tenor e forma de las dichas nuestras prouisiones; e en quanto toca a lo// (<i>Vlto.</i>) crimen, llamadas las partes ayais vuestra informaçion e si por ella/ fallardes que ninguno de los casos en el dicho perdon eçebtuados no intervino/ en la dicha presion e rescate, guardedes el dicho perdon al dicho Rodrigo Martines; pero si/ hallardes que intervino alguno de los dichos casos, proçedais contra el/ çeuil e criminalmente segund e como con fuero e con derecho/ deuades. [...]. Dada en la/ çibdad de Jahen, a veinte dias de junio/ de LXXXIX años. Yo, la reina. Yo, Alfon d’Auila,/ secretario, etçetera, En las espaldas: Juannes doctor. Andreas/ dotor. Antonius dotor.				



Transcript: JEF.



Número.	BI1115	Signatura:	A.G.S. R.G.S. ,149211,78	
Data/s:	1492, noviembre, 26. Barcelona.			
Alcance y contenido.				
Emplazatoria a Ochoa de Manzoris, Sancho de Abio y sus consortes para que se presenten a la apelación que pusieron en el pleito contra el licenciado Cristóbal de Toro, con licencia a éste para regresar a su casa ínterin lo hicieren.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Liçençia para irse a su casa y paresca/ dentro de LXX dias y enplazamiento para sus/ contrarios./ Liçençiado Christoval/ de Toro./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, Ochoa de Mançoris/ e Sancho de Avio e al otro o otros vuestros consortes,/ salud e graçia. Sabedes como por vosotros fue acu/sado el licenciado Christoval de Toro disiendo que aviendo el los/ ofiços de justiçia del Condado de Viscaya ovo muerto in/justamente a Juan de Levia e a Ochoa de Mançoris e a Iñi/go Martines de Avio, sobre lo qual dicho el licenciado vino a nuestra/ Corte, estando nos en el real de sobre la çibdad de Granada,/ en seguimiento de la dicha acusaçion; e a ella, ante los/ alcaldes de la nuestra Casa e Corte, allegastes sobre ello la una/ parte e la otra lo que desir e alegar quisistes en guarda/ de vuestro derecho; e despues, por algunas cabsas e rasones que a/ ello nos movieron, nos mandamos cometer las provanças/ de la dicha cabsa a los alcaldes de la nuestra Corte e Chançi/Ileria; e estando el negoçio en este estado, diz que a/ suplicaçion de algunos de vosotros mandamos cometer/ toda la dicha cabsa a los dichos nuestros alcaldes de la/ dicha nuestra Chançilleria. De lo qual, por parte del dicho licenciado,/ fue suplicado ante nos alegando muchas cabsas/ por las quales dixo quel dicho negoçio se devia ver/ en nuestra Corte, ante los del nuestro Consejo, e no ante los/ dichos alcaldes. E visto en el nuestro Consejo e las cartas que nos/ sobrello mandamos dar e con nos consultado, acordamos/ de mandar e dimos nuestra carta para los dichos alcaldes, para/ que fechas las provanças en el negoçio prinçipal remitiesen la// (fol.1vº) dicha cabsa ante nos, al nuestro Consejo e se inibiesen del/ conoçimiento della. E los dichos nuestros alcaldes se ovieron por ini/bidos e vosotros suplicastes de la dicha nuestra carta, e el dicho/ licenciado estovo en nuestra Corte muchos dias creyendo que vernia/des en seguimiento de la dicha suplciacion e fasta aqui/ no aveis venido en seguimiento della;/ e el dicho licenciado nos suplico e pidio/ por merçed que, pues vosotros no veniades/ a le acusar en seguimiento de la/ dicha suplicaçion, que le mandasemos/ dar liçençia para se ir a su casa/ o que sobrello proveyesemos como la nuestra merçed fuese./ Lo qual asi mismo visto en el nuestro Consejo, e con nos consultado,/ fue acordado que deviamos mandar dar liçençia/ al dicho liçençiado para se ir a su casa e que despues viniese/ cada e quando por vosotros fuese requerido e que deviamos/ mandar dar esta nuestra carta para vosotros en la dicha rason;/ e nos tovimoslo por bien, porque vos mandamos que cada e quando/ quisierdes venir a seguir la dicha cabsa contra el dicho licenciado,/ ge lo notifiques e hagais saber; al qual dicho licenciado mandamos que desdel/ dia que por vosotros fuere requerido fasta sesenta dias/ primeros siguientes paresca personalmente ante nos, en la/ nuestra Corte, doquiera que nuestras reales personas estovieren, en segui/miento de la dicha cabsa e traiga las provanças e proçeso que sobre/ la dicha rason esta fecho por su parte, [...]./ Otrosi, mandamos al dicho Ochoa de Mançoris e Sancho de/ Avio e al otro o otros vuestros consortes e a cada uno de/ vos que dentro del dicho plaso vengades e parescades personal/mente ante nos, en la nuestra Corte, doquier que por nuestras reales/ personas estovieremos, en seguimiento de la dicha acusaçion/ por vosotros puesta contra el dicho licenciado e a la proseguir e/ fenesçer, e traigades asi mismo las provanças que/ por vuestra parte ante los dichos nuestros alcaldes ovierdes fecho// (fol.2rº) [...]./ Dada en la/ çibdad de Barçelona, a veinte e seis dias de noviembre/ de noventa e dos años.				



Don Alvaro. Joannes licenciatus de camara/ hispalensis. Iohannes doctor. Antonius doctor. Françiscus licenciatus/ Petrus doctor.

Yo, Alonso del Marmol, etçetera.

Transcriptor: JEF.



Número.	BI1116	Signatura:	A.G.S. R.G.S. ,149507,231		
Data/s:	1495, julio, 23. Burgos.				
Alcance y contenido.					
Incitativa al corregidor Antonio Cornejo para que determine la demanda de Ochoa Ortiz de Fresnedo contra Ochoa de Salazar, el de San Martin, y sus parientes, a los que acusa de atosigarle con pleitos por causa de las razones que indica.					
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción	
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial	
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es		
Observaciones.					
Texto:					
Incitativa./ Ochoa Ortiz de/ Fresnedo./ (Cruz)./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el dotor Antonio/ Cornejo, corregidor del nuestro noble e leal Condado de/ Viscaya, salud e graçia. Sepades que Ochoa Ortis/ de Fresnedo, vesino de las Encartaçiones dese dicho Condado,/ nos fiso relaçion por su petiçion que ante nos,/ en el nuestro Consejo, presento, disiendo que Ochoa de/ Salazar, el de Sant Martin, e sus hermanos e procura/dores le ponen demandas por algunos de sus/ bienes por ante los alcaldes e escrivanos de la tierra/ de Somorrostro que son sus parientes e alle/gados, e sacan pesquisas secretas contra el/ a cabsa de le fatigar por odio/ que contra el tienen a cabsa quel fue teniente de/ corregidor en el dicho Condado e ovo dado al/gunos mandamientos contra algunos de sus/ hermanos e parientes del dicho Ochoa de/ Salazar e que por çiertos para los que le ovo dado/ fue desterrado del dicho Condado por çierto/ tienpo, e por ello los dichos sus herederos e pa/rientes le procuran e fazen muchos males/ viniendo a su casa muchos onbres para le/ tomar sus bienes, en lo qual dis que si asi/ pasase el reçibiria mucho agravio e daño./ E nos suplico e pidio por merçed sobre ello/ le proveyesemos de remedio con justiçia mandando// (Vlto.) a los alcaldes e juezes de la dicha tierra de Somorrostro/ que no se entremetiesen a conosçer en ninguna de/ sus cabsas ni pleitos salvo vos o como la/ nuestra merçed fuese. E nos tovimoslo por bien, por/que vos mandamos que luego veades lo susodicho/ e llamadas e oidas las partes/ lo proveais e remedieis como/ con justiçia devades, por manera/ quel dicho Ochoa Ortis de Fresnedo/ aya e alcance conplimiento de/ justiçia [...]./ Dada en la çibdad de Burgos, a veinte/ e tres dias del mes de jullio, año del Señor de/ mill e quatroçientos e noventa e çinco años./ Don Alvaro. Juannes dotor. Andres dotor. Fran/çiscus licenciatus. Petrus dotor. E yo, Alfonso/ del Marmol, escrivano de camara del rey e/ de la reina, nuestros señores, la fis escrevir/ por su mandado con acuerdo de los del/ su Consejo.					
Transcriptor: JEF.					



Número.	BI1117	Signatura:	A.G.S. R.G.S.,149011,9	
Data/s:	1490, noviembre, 8. Córdoba.			
Alcance y contenido.				
Sobrecarta de perdón a Juan de Arteaga, vecino de Bilbao, acusado de la muerte en una pelea de Juan de Oñate.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
(Cruz)./ Sobrecarta./ Juan de Arteaga./ XII./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a los [...] corregidores, alcaldes e otras jutiçias/ qualesquier [...] del nuestro noble e leal Condado e Señorío de Viscaya [...] salud e graçia. Sepades/ que Juan de Arteaga, vesino de la villa de Biluao, nos fizo relaçion por su/ petiçion diziendo que por algunos seruiçios quel nos ovo fecho en el çerco e toma/ de la çibdad de Baça le ovimos mandado dar nuestra cara de perdon de la/ muerte de Juan de Oñate, vesino de la dicha villa, en quel dis que avia seido/ culpante, segund que mas largamente en una nuestra carta que dello le/ mandamos dar, firmada de nuestros nonbres e sellada con nuestro/ sello se contiene, su tenor de la qual es este que sigue: Véase 137. 1489, diciembre, 3. NO ESTA HACER (Fol.2rº) E agora el dicho Juan de Arteaga nos/ fizo relaçion diziendo que por cabsa quel/ dicho Juan de Oñate e el asi mismo eran fijosdago,/ que querran desir, porque no fue primero desafiado, ques alebe/ e aviendo intervenido la dicha muerte en pelea e/ ruido e seyendo el dicho Juan de Oñate agresor e aviendo/ echado primero mano a las armas, por ende, que nos su/plicaua e pidia por merçed mandasemos declarar que por ser amos/ fijosdalgo no es caso de alebe la dicha muerte; a asi/mismo, porque la muger e parientes del dicho Juan de Oñate/ dis que ganaron una nuestra carta para que la dicha sentençia/ fuese en el exsecutada, se reçelaua quel dicho perdon/ no le seria conplido ni guardado; e nos suplico e pidio/ por merçed çerca dello con remedio de justiçia le proueyesemos/ o como la nuestra merçed fuese. E nos tovimoslo por bien,/ porque vos mandamos a todos e a cada uno de vos en/ vuestros logares e juridiçiones que veades la dicha nuestra/ carta de perdon que de suso va encorporada e la guardedes/ e cunplades e fagades guardar e conplir en todo e por todo [...]./ Dada/ en la muy noble çibdad de Cordoua, a ocho dias del/ mes de nouienbre, año del nasçimiento de nuestro señor Ihesuchristo/ de mill e quatroçientos e noventa años. Yo, el rey. Yo, la/ reina. Yo, Luis Gonçales, secretario del rey y de la reina,/ nuestros señores, la fis escriuir por su mandado. Iohannes/ dotor. Antonius dotor. Gundisaluus dotor. Felipus dotor.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1118	Signatura:	A.G.S. R.G.S. ,149806,46	
Data/s:	1498, junio, 18. Valladolid.			
Alcance y contenido.				
A petición de la Tierra Llana, comisión al corregidor de Vizcaya para que realice una probanza sobre la ordenanza realizada por el Concejo de Bilbao por la que se restringe el comercio del hierro.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
(Cruz)./ Para quel corregidor de Viscaya tome un negoçio/ en el estado en que lo dexo e provea./ En Condado de Viscaya/ e la Tierra Llana./ (Cruz)./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el que es/ o fuere nuestro corregidor o juez de resi/dençia del nuestro noble e leal Condado e Señorío de/ Viscaya e a cada uno de vos a quien esta nuestra carta/ fuere mostrada, salud e graçia. Sepades que por/ parte de la Junta, cavalleros, escuderos, hijosdalgo e omes buenos de la Tierra Llana dese dicho Condado e/ Señorío de Vizcaya nos fue fecha relaçion/ por su petiçion diziendo que en la villa/ de Bilvao ay fecha e hordenanda una horde/nança por los vesinos de la dicha villa por la qual dis/ que defienden que en la renteria e juridiçion/ de la dicha villa ningun forano que no sea vesino/ e morador en la dicha villa no pueda conprar fierro/ alguno e que despues que se començare afleitar/ la flota para Flandes o para Inglaterra/ fasta que se parta la dicha flota los mismo/ vesinos de la dicha villa ni otra persona alguna/ no sean osados de conprar fierro alguno/ por menudo en menos cantidad de çinquenta quintales/ e que en ningund tienpo los estranjeros no conpren/ por menudo ni por grueso ni los mismos/ vesinos de la dicha villa lo puedan conprar para/ rebender. Lo qual dis que hordenaron por aplicar/ e adquirir [a] los ricos cabdalosos en si e para/ si todo el interexe e trato de los dichos fierros/ e porque otra persona alguna no se pueda// (fol.1vº) aprovechar, por lo qual dis que ningund estrajero biene/ a conprar fierro al dicho Condado, salvo a llevar./ como dis que llevan, la vena e metal para haser/ fierro fuera destos nuestros reinos, e a esta cabsa/ dis que dexan de labrar las ferrerias dese dicho/ Condado e dis que se pierde el trabto dellas./ Sobre lo qual dis que nos, a su suplicaçion,/ ovimos mandado por una nuestra carta a Alonso del/ Castillo, nuestro juez e pesquisidor que/ fue en ese dicho Condado, que oviese in/formaçion çerca de los susodicho e fisiese que/ la dicha villa presentase la dicha hordenança e/ oviese informaçion como e porque cabsa la/ avian fecho, e que poder e facultad avian/ tenido para la haser, e fesiese e cunpliese çerca/ dello otras çiertas cosas en la dicha nuestra carta conte/nidas. E dis que porque su ofiçio espiro, no pudo/ ver ni determinar el dicho negoçio ni haser/ lo que por la dicha nuestra carta le ovimos mandado/ e dis que a esta cabsa ellos han reçebido mucho/ agravio e dapño. E nos suplico e pedio por/ merçed çerca dello mandasemos prober mandando/ rebocar e dar por ninguna la dicha hordenança e/ mandando executar las penas en que por la aver/ fecho los vesinos de la dicha villa sin nuestra liçençia avian/ caído e incurrido o a lo menos mandasemos/ que lo contenido en la dicha nuestra carta que de suso se hase men/çion/ oviese conplido efecto o como la/ nuestra merçed fuese. Lo qual visto en el nuestro Consejo, fue/ acordado que deviamos mandar dar esta nuestra carta en la/ dicha rason; e nos tovimoslo por bien, porque/ vos mandamos que veades la dicha nuestra carta que de suso se/ haze mençion que sobre lo susodicho para el dicho/ Alonso del Castillo dis que ovimos de mandado (sic) dar;/ e atento el thenor e forma della, conoscades del/ dicho negoçios e llamadas e oidas las partes a quien// (fol.2rº) atapñe, fagades e cunplades todo lo que por la dicha/ nuestra carta mandamos haser e cunplir al dicho Alonso del/ Castillo [...]./ Dada en la noble villa de Valladolid./ a dies e ocho dias del mes de/ junio, año del naçimiento del nuestro/ salvador Ihesuchristo de mill e/ quatroçientos e noventa e ocho años. Iohannes/ dottor. Françiscus liçençiatus. Petrus doctor. Iohannes/ licenciatus. Yo, Vartolome Ruis de Castañerda,/ etçetera.				



Transcriptor: JEF.



Número.	BI1119	Signatura:	A.G.S. R.G.S. ,149608,3	
Data/s:	1496, agosto, 9. Laredo.			
Alcance y contenido.				
Comisión al corregidor de Vizcaya para que determine la demanda de Juan López de Valmaseda, vecino de Arciniega, contra María de Laiseca, su esposa, y Diego de San Pelayo, alcalde de la citada localidad, a quienes acusa de adulterio.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto: (Cruz)./ Comision al corregidor de Vizcaya: que llamadas/ las partes, haga justiçia a Juan Lopes de Val/maseda sobre çierto adulterio que diz que le/ fizo su muger con Diego de Sant Pelayo./ Año de/ I mil CCCCVI./ XII maravedis./ Doña Isabel, etçetera, a vos, el dotor Antonio Cornejo,/ mi corregidor del mi leal Condado e Señorío de Viscaya,/ salud e graçia. Sepades que por parte de Juan Lopez de/ Balmaseda, vesino de la villa de Arziniega, me fue/ fecha relacion que seyendo el casado con Maria de La/iseca, fija de Pero Sanches de Laiseca, le ha fecho/ adulterio con Diego de Sant Pelayo, alcalde, vesino/ del dicho lugar, lo qual diz que es muy notorio; a cuya/ cavbsa el diz que tiene perdido mucha parte de su/ hacienda y que por ser el dicho Diego de Sant/ Pelayo alcalde del dicho lugar no ha tenido a quien pedir conpli/miento de justiçia, suplicandome e pidiendome por merçed/ çerca dello le mandase proveer de remedio con justiçia, man/dando enviar al dicho lugar un juez que, llamadas las/ partes, fiziese conplimiento de justiçia o como la mi merçed/ fuese. E yo tovelo por bien, y confiando de vos, el/ dicho mi corregidor, que sois tal persona que guardaras mi/ serviçio y el derecho de las partes [...]/ acorde de vos encomendar e cometer lo suso/dicho, porque vos mando que luego que con esta mi carta fuerdes re/querido, vayades al dicho lugar de Arsiniega, e llamados e/ oidos el dicho Juan Lopes e la dicha su muger e con el dicho/ Diego de Sant Pelayo, ayais informaçion e/ sepais la verdad de lo susodicho por todas las vias,/ formas e manera que pudierdes, [...]/ lo proveais e determineis como fallardes por/ justiçia por vuestra sentençia o sentençias [...].// (Vlto) E es mi/ merçed e mando que esteis en faser lo susodicho con la ida/ y estada e buelta a vuestra casa dies dias y que/ ayais de salario para vuestra costa/ e mantenimiento en cada uno de los dichos/ dias dosientos maravedcis e para un/ escrivano que con vos vaya, ante quien/ pase el dicho negoçio, setenta/ maravedis, los quales ayades e llevades/ de las personas e bienes de los que fallardes/ culpantes [...]./ Dada en la villa/ de Laredo, a nueve dias del mes de agosto, año del nasçimiento/ de nuestro señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e seis/ años. Yo, la reina. Yo, Juan de la Parra, secretario de la/ reina, nuestra señora, la fize escrevir por su mandado. Ro/dericus dotor.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1120	Signatura:	A.G.S. R.G.S. ,149806,48	
Data/s:	1498, junio, 18. Valladolid.			
Alcance y contenido.				
A petición de la Tierra Llana de Vizcaya, comisión al corregidor de Vizcaya para que informe de los perjuicios que se ocasionan con la exportación de vena a otros reinos.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
(Cruz)./ Para quel corregidor de Viscaya aya una/ informaçion sobre el metal de yero (sic) e/ del azero./ La Tierra Llana de Viscaya./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el que es o/ fuere nuestro corregidor o juez de residençia/ del nuestro noble e leal Condado e Señorío de Viscaya,/ salud e graçia. Sepades que por parte de la Junta, cavalleros,/ escuderos, hijosdalgo e omes buenos de la Tierra Llana/ dese dicho Condado e Señorío de Viscaya nos fue fecha/ relaçion por su petiçion deziendo que a cabsa/ que en ese dicho Condado e en las Encartaçiones del/ ay beneras de metal con que se haze el azero/ e fierro mas fino e mejor que con otro me/tal que se halla en estos nuestros reinos ni en/ otros lugares fuera dellos dis que algunas personas,/ asi naturales e vesinos dese dicho Condado como otros/ extranjeros, han sacado e dis que sacan asi/ para el reino de França e de Genova e Veneçia e Italia como para otros reinos estranjeros/ la dicha vena e metal, a cabsa de lo qual dis que nos/ reçibimos muchos deserviçio e los vesinos del dicho Condado/ mucho dapño e perjuizio, porque dis que de lo que/ avian de labrar las ferrerias dese dicho Condado/ dexan de labrar mas de las dos terçias partes, de que/ dis que biene mucho dapño e diminuición a nuestras/ rentas, porque los fierros e azeros que avian/ de labrar las dichas ferrerias se labran en/ otros reinos estraños; e que allende desto, biene/ mucho dapño por se sacar el azero fuera de nuestros/ reinos e porque se pierde el trabto de las ferrerias// (fol.1vº) del dicho Condado. Por ende, que nos suplicavan e pedian/ por merçed çerca dello mandasemos prober mandando/ quel dicho metal no se podiese sacar ni/ llevar para fuera de nuestros reinos e que se la/brase en el dicho Condado e en las ferrerias e/ mandando proçeder contra las personas que lo/ han sacado fasta aqui sin nuestra liçençia/ a las penas en que cahen e incurren/ las personas que sacadas (sic, por "sacan") cosas/ vedades fuera destos nuestros reinos sin/ nuestra liçençia o como la nuestra merçed fuese. Lo qual/ visto por los del nuestro Consejo, fue acordado que/ deviamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha rason;/ e nos tovimoslo por bien, porque vos mandamos/ que luego veades lo susodicho e llamadas e oidas/ las partes a quiena atapñe, ayais vuestra infor/maçion que es el metal de fierro e azero/ que se saca en cada un año del dicho Condado e/ Encartaçiones para lo llevar a labrar fuera destos/ nuestros reinos e señoríos, e que personas son/ las que lo sacan e llevan, e para donde lo cargan/ e llevan, e si por se sacar, como se saca, las/ ferrerias dese dicho Condado e Encartaçiones dexan/ de labrar algund tienpo, e que es el dapño e perjui/sio que dello biene a las dichas ferrerias e dueños/ dellas e a las otras personas particulares del/ dicho Condado, e que es el dapño e perjuisio que dello/ biene e puede venir a las rentas que nos perte/neçen e pueden pertençer en las dichas ferrerias o/ si es mejor e mas provechoso quel dicho metal se/ saque como se saca, e qual es lo que mas cunple a nuestro/ serviçio que se haga e de todo lo otro que vos bierdes que/ vos debeis informar para mejor saber la verdad/ çerca dello; e la informaçion avida e la verdad/ sabida, [...]/ juntamente con vuestro paresçer de lo// (fol.2rº) que en ello se deva haser, lo enbiad ante nos, al nuestro Consejo,/ para que nos lo mandemos ver e prober çerca dello lo/ que a nuestro serviçio cunpla e al bien e pro comun dese dicho/ Condado [...]/ Dada en la noble villa de Valladolid,/ a XVIII dias del mes de junio, año/ del naçimiento de nuestro salvador Ihesuchristo/ de mill e quatroçientos e noventa e ocho años./ Iohannes doctor. Françiscus liçençiatu. Petrus doctor./ Iohannes liçençiatu. Yo, Bartolome Ruis de Castañeda,/ etçetera.				



Transcriptor: JEF.



Número.	BI1121	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149507,362	
Data/s:	1495, julio, 22. Burgos.			
Alcance y contenido.				
Incitativa al corregidor de Vizcaya para que determine la solicitud de Ochoa de Salazar, preboste de Portugalete, de que no se modifique el trazado de los caminos destruidos por la última inundación.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Incitativa./ Ochoa de/ Salazar./ Don Fernando e doña Isabel, rey e reina de Castilla/ e de Leon, etçetera, a vos, el doctor Antonio Cornejo,/ nuestro corregidor del nuestro noble e leal Condado e Señorío/ de Viscaya, salud e graçia. Sepades que Ochoa de Salazar/ preboste de Portugalete, nos fiso relaçion por/ su petiçion que ante nos, en el nuestro/ Consejo, presento desiendo que con las grandes aguas/ e avenidas de agua que ha avido se han des/truido todos los caminos e carreras dese dicho/ Condado, espeçialmente los caminos que van por el/ valle de Salzedo, e que agora algunas personas dese/ dicho Condado, por faser mal e daño a el/ e otras personas que tienen ferrerías e moliendas en el/ dicho valle e a las aldeas que en el ay, queriendo (<i>sic, por "quieren"</i>)/ faser camino por otra parte, lo qual dis que seria/ cabsa de destruir las ferrerías e moliendas a los/ de los dichos lugares. E nos suplico e pidio por merçed/ que no diesemos lugar a ello, salvo que los dichos cami/nos fuesen por do solian e que sobrello provey// (Vlto.) (<i>cruz</i>)./esemos como la nuestra merçed fuese. E nos tovimoslo/ por bien, porque vos mandamos que luego veades/ lo susodicho e llamadas e oidas las partes a quien/ atapñe, lo proveais e remedieis como mas/ cunple a nuestro serviçio e vien e republica para/ lo qual vos damos poder conplido [...]./ Dada en la muy noble çibdad/ de Burgos, a veinte e dos dias del mes de jullio, año/ del nasçimiento del nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos/ e noventa e çinco año. Don Alvaro. Joannes doctor./ Andres doctor. Filipus doctor. Françiscus liçençiatu./ Yo, Alonso del Marmol, escrivano de camara del rey e de la reina,/ nuestros señores, la fiz escribir por su mandado con acuerdo/ de los del su Consejo.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1122	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149211,80	
Data/s:	1492, noviembre, 6. Barcelona.			
Alcance y contenido.				
Receptoría al corregidor de Vizcaya para que tome los testimonios de los testigos que Gómez de Butrón presenta en el pleito contra el concejo de Aramayona.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservación	Transcripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Reçebtoria./ Gomez de Butron./ XII./ (Cruz)./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el liçenciado Ve/la Nuñes, nuestro corregidor del nuestro noble e leal Condado e Señorío/ de Viscaya, salud e graçia. Sepades que por parte de Gomes de/ Butron, cuya es la casa de Moxica e tierra e valle de Ara/mayona, nos fue fecha relaçion, etçetera, diziendo que en el/ pleito quel trata con algunos de sus vasallos el avia para/ presentar e de que se entendia aprovechar por testigos/ a Martin Esquer de Vesanguis e a Sancho Martines d'Es/tacona, vesinos en la Provinçia de Guipuzcoa; e a/ Juan Peres de Corta e Juan Ruiz de Burgoa e Juan/ de Guiliz e Martin de Arrieta e Juan de Cidabeitro e a/ Juan Peres de Urquiça e diz que eran de tanta hedad que ni/ cavalgando ni a pie no podian venir a desir/ sus dichos a la çibdad de Vitoria, donde los reçeptores/ resçibian los testigos de cada una de la partes; e por/ su parte nos fue suplicado e pedido por merçed que man/dasemos a los dichos reçeptores que a los que asi estovie/sen inpedidos, que no podiesen ir a desir sus dichos/ por justos inpedimentos, que fuesen a donde los dichos/ testigos estavan a los resçibir o que vos lo come/tiesemos e para ello mandasemos alargar el termino/ que fue asinado para resçibir los dichos testigos o// (fol. 1vº) que sobre ello proveyesemos como la nuestra merçed fuese. E nos/ tovimoslo por bien, porque vos mandamos que luego veades lo su/so dicho e llamadas e oidas las partes, ayais vuestra/ informaçion çerca de lo susodicho; e la informaçion avida,/ si por ella fallardes lo susodicho ser/ ansi e que los dichos testigos tienen/ tales inpedimentos que no pueden ir a/ desir sus dichos por enfermedad o/ gran vejez, requiraes al dicho conçejo/ de Aramayona o a sus procuradores que siguen el dicho/ pleito contra el dicho Gomes de Burton si quieren que vos tomes/ los dichos testigos o los reçeptores por (sic; por "que") ellos nonbra/ren; e si declararen que bien, que los tomen los dichos reçep/tores, por esta nuestra carta mandamos que vayan a los lugares/ donde estan e tomen sus dichos segund e como por nuestras/ cartas les mandamos; e si declararen que quieren que vos los/ tomes o si dentro del termino que por vos les fuere se/ñalado no declararen, vos mandamos que fagais paresçer/ ante vos a los susodichos testigos e asi paresçidos, tome/des e resçibades dellos e de cada uno dellos juramento/ en forma devida de derecho e sus dichos e deposiçiones/ [...].// (Fol. 2rº) [...]./ Dada en la çibdad de Barçe/lona, a VI dias del mes de novienbre de/ mill e quatroçientos e noventa e dos años. Los del Consejo y Alonso del Marmol.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1123	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149406,76	
Data/s:	1494, junio, 17. Medina del Campo.			
Alcance y contenido.				
Título de merino de la merindad de Uribe de Ochoa de Salazar, preboste de Portugalete.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Merçed de la merindad/ de Uribe./ Ochoa de Salazar./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, por faser/ bien e merçed a vos, Ochoa de Salazar, vasallo e/ nuestro preboste de la villa de Portugalete, tenemos por bien/ e es nuestra merçed e voluntad que agora e de aqui adelante/ para en toda vuestra vida seades nuestro merino del valle/ de Uribe, que es en el nuestro Señorío e Condado de Biscaya./ en logar e por fin e vacaçion de Martin Díaz de Mena, nuestro vasallo e nuestro capitan e armador mayo/ de la mar, por quanto el dicho Martin Díaz es finado;/ e queremos e es nuestra merçed que ayades e gosedes/ e tengades el dicho ofiçio de nuestro merino e que vos sean/ guardadas todas las honrras, graçias e merçedes, fran/quezas e libertades que se an guardado al dicho Martin Dias/ [...].// (Vlcto.) [...]./ Dada en Medina del Canpo, a XVII de/ junio de XCIII años. Yo, el rey. Yo, la reina. Yor, Fernand/ d'Alvares, etçetera.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1124	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 148910,42		
Data/s:	1489, octubre, 2. Burgos.				
Alcance y contenido.					
Incitativa al corregidor de Vizcaya y a los alcaldes de Orduña para que obliguen a ir a Burgos a los testigos de Martín de Alegría y declaren en el pleito de éste contra Juan Martín de Gámiz.					
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción	
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial	
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es		
Observaciones.					
Texto:					
(Cruz)./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el li/çençiado Diego Martines de Astudillo, nuestro corregidor/ e veedor en el nuestro muy noble e muy leal Condado e/ Señorío de Viscaya, e a los alcaldes e otras justiçias e/ juezes qualesquier de la çibdad de Horduña [...], salud e graçia. Sepades que/ pleito esta pendiente ante nos en el nuestro Consejo en/tre Martin de Alegria, vezino de la dicha çibdad de Hor/duña, de la vna parte, e Juan Martin de Gamis, vesino/ de la dicha çibdad, de la otra, sobre razon de vna acusa/çion quel dicho Martin de Alegria dio contra el dicho Juan/ Martines de Gamiz e sobre las otras cabsas e raçones/ en el proçeso del dicho pleito contenidas; en el qual dicho/ pleito por amas las dichas partes fueron alega/das çiertas razones [...]/ fasta tanto que por los del nuestro Consejo fue avido/ el dicho pleito por concluso e dieron e pronunçia/ron en el sentençia, por la qual reçibieron amas las dichas/ partes e cada vna dellas conjuntamente a la prue/va e conviene a saber: al dicho Martin de Alegria,/ a prueva de la dicha su acusaçion e querella e al/ dicho Juan Martines de Games, a prueva de sus exe/bçiones e defensiones, e a todo aquello a que de derecho/ devian ser reçevidos a prueva [...]; para la qual prueva faser e la traer e presentar ante/ ellos les dieron e asignaron plaso e termino de/ treinta dias primos siguientes e mandaron// (fol. 1vº) a las dichas partes e a cada vna dellas/ que traxesen ante ellos personalmente los testigos/ de que se entendian aprouechar sobre lo suso/dicho [...]; e les mandaron dar nuestras/ cartas de llamamientos para llamar los dichos testigos, aquellas/ que con derecho deuiesen. E agora el dicho Martin/ de Alegria nos suplico e/ pedio por merçed le mandasemos dar nuestra carta para/ vos, el dicho corregidor e justiçias, para que costreniese/des e apremiasedes a los testigos quel vos nonbrase/ para que veniesen e pareçiesen ante los del nuestro Con/sejo a desir sus dichos çerca de lo susodicho, e nos to/vimoslo por bien; porque vos mandamos a todos/ e a cada vno de vos que si el dicho Martin de Ale/gria pareçiese ante vosotros o ante qualquier de/ vos dentro del dicho termino de los dichos treinta/ dias [...] e vos nonbrare quales/quier testigos de quien dixere que se entiende aprouechar pa/ra faser la dicha su provança, conpelades e apremie/des a las tales personas a que vengan e pares/can personalmente ante los del nuestro Consejo a desir/ sus dichos de lo que sopieren [...].// (Fol. 2rº) [...]/ Dada en la muy noble çibdad de Burgos a/ dos dias del mes de otubre, año del nas/çimiento del Nuestro Señor Ihesuchristo de mill e quatroçiento (sic) e/ ochenta e nueue años. El condeestable. Don/ Pero Fernandes de Velasco, condeestable de Castilla, por/ virtud de los poderes que tiene del rey e de la reína,/ nuestros señores, la mando dar. Yo, Sancho Ruis de Cue/ro, secretario de sus altezas, la fise escriuir con acuerdo/ de los del su Consejo. Alonso de Quintanilla. Gundisaluus/ liçençiatu.					
Transcriptor: JEF.					



Número.	BI1125	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149608,139	
Data/s:	1496, agosto, 1. Soria.			
Alcance y contenido.				
ncitativa al bachiller Alfonso de Sepúlveda para que tome fianzas de los testigos presentados por ambas partes en el pleito entre el valle de Aramayona y Gómez de Butrón, a fin de que se presenten a declarar en la Corte.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
(Cruz)./ Para que Fonso (?) tome fianças de los testigos/ presentados de Aramayona e Buitron/ e los prenda a los que no las dieren./ Rey./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el bachiller/ Alfonso de Sepulveda, salud e graçia. Bien sabedes/ como nos mandamos dar e dimos una nuestra/ carta/ para vos por la qual, en efeto, vos mandamos que fuesedes/ a la villa (sic) de Aramayona e a las villas e logares donde/ heran vesinos Johan Garçia de Ibarquen e Iohan Ximon/ e Johan Migueles e Pascual de Çelibray e Sancho Garçia/ Çulaharre e Martin Lopez de Inturbe (sic) e Iohan Ruiz de/ Urieta e Johan Martines Serrano e Pedro Ineguez de/ Ibarçuela e Pero Ruiz de Vidaçabal e Juan de Unçela e Juan/ Çuri e Juan Ruiz de Cortaçar e Juan de Arestegui y Garçia/ Ibañes e Pero abad de Axcoraya e Martin Martines de Lete/ e Johan Martines de Barrera y Juan Sanches de Isabirridore e Juan Diaz/ de Otaça e Juan de Aguerri e Pedro de Sala e Sancho abad e/ Martin Perez e Juan de Rexela, testigos presentados por parte/ de la villa de Aramayona; e Juan Lopez de Legaspi e Juan de Ibar/gar[a]i e Juan de Dobaran e Johan de Asolo e Juan de Umaran e Rodrigo/ abad de Artadi e Pedro de Castañaça e Juan Perez abad e Juan Peres/ e Martin de Güerta e Juan de Uribay e Juan Perez de Clorreta e Sancho/ de Ugante (sic) e Pedro de Villavaso e Ochoa de Guari e Lope/ de Unçeta e Juan de Incabe e Martin Ochoa de Urrejola e Martin Ruiz/ de Igogoço e Ochoa de Ibargüen e Pedro de Ibarra/ e Juan de San Juan e Juan de Velaostegui e Ochoa de Iturreta e Juande abad/ de Andraca, cura, e Juan abad de Mendieta, testigos presentados por/ parte de Gomes de Buitron e a otras qualesquier pares e logares/ donde fuere nesçesario e les mandasedes de nuestra parte que/ dentro de çierto termino en ella contenido se presentasen ante los/ del nuestro Consejo e no se partiesen de nuestra Corte sin nuestra liçençia e/ mandado, segun que esto e otras cosas mas largamente en la/ dicha nuestra carta se contenia. Por virtud de la qual dicha nuestra carta vos fuis/tes a la dicha villa e a las otras partes e logares donde las dichas/ personas suso nonbradas heran vesinos e los mandastes que dentro/ del dicho termino se presentasen ante los del nuestro Consejo segund/ que por nos vos fue mandado. E porque nuestra merçed es que lo contenido// (Vlto.) en la dicha nuestra carta aya efecto, en el nuestro Consejo fue a/cordado que deviamos mandar dar esta nuestra carta/ para vos en la dicha rason; e nos tovimoslo por/ bien [por]que vos mandamos que a qualesquier personas/ de las susodichas que vos fuere mandado de nuestra/ parte que se presentasen ante nos personalmente/ si no fisieren e conplieren lo que les enbiamos/ mandar, les prendais los cuerpos e asi/ presos, resçibais dellos fianças que se presen/taran ante nos en el termino e segund/ que en nuestra carta se contiene; e si no dieren/ las dichas fianças, presos, a buen recado (roto) costas/ los traigades a nuestra Corte e los entregad a los nuestros/ alcaldes della [...]./ Dada en la çibdad de Soria, a primero/ del mes de agosto, año del nasçimiento de nuestro salvador Ihesuchristo/ de mill e quatroçientos e noventa seis años./ Joannes episcopus astoriçensis. Iohannes doctor. Antonius doctor. Gundisaluus liçençiatu. / Françiscus licenciatus. E yo, Alfonso del Marmol, escrivano de camara/ del rey e de la reina, nuestros señores, la fiz escribir por su mandado con/ acuerdo de los del su Consejo.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1126	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149307,296	
Data/s:	1493, julio, 20. Valladolid.			
Alcance y contenido.				
Licencia a Juan de Angulo, vecino de Valmaseda, para que pueda usar una ejecutoria librada contra los que mataron a su padre.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Don Ferrnando e doña Isabel, etçetera, a los alcaldes de la nuestra Casa e Corte e/ Chançilleria; e a todos los corregidores,/ alcaldes e alguasiles e prebostes e otras/ justiçias qualesquier asi de la villa de Balma/seda como del nuestro Señorío e Condado/ de Viscaya con las Encartaçiones [...]/ salud e graçia. Sepades que Juan de Angulo, vesino de/ la villa de Balmaseda, nos fiso relaçion por una petiçion que en el nuestro Consejo fue/ presentada disiendo que bien sabiamos como/ en el nuestro Consejo el ovo acusado criminalmente/ a Ortuño de la Puente e a Lope de Marquina/ e a Martin de Opio e a Pero de Losa e a Martin/ d'Eras, vesinos de la dicha villa de Malmaseda (sic)/ sobre rason que ovieron muerto sobre açechanças/ a Juan Lopes de Angulo, su padre; sobre lo qual/ se siguiera pleito en el nuestro Consejo e ante/ los nuestros alcaldes de la nuestra Casa e Corte fasta/ tanto que dieron en el dicho pleito sentençia difinitiva/ en que condenaron a los dichos malfechores en çiertas penas, asi de destierros como de per/dimiento de sus bienes e en otras penas, segund/ questo e otras cosas mas largamente en la/ dicha sentençia dis que se contenia. Sobre lo qual fuera// (fol.1vº) dada nuestra carta esecutoria de la dicha sentençia/ e dis que en ella mandamos que notificase/ e fisiese notificar a los dichos condenados por pregon/ la dicha nuestra carta esecutoria, porque la pena/ contenida en la dicha sentençia ovie/se efecto desde el dia de la data/ de la dicha nuestra carta esecutoria fasta/ en fin del mes de março pasado/ deste año de la data desta nuestra esecutoria/ fasta en fin del mes de março pasado/ deste año, so pena que si dentro del dicho termino no/ se apregonase, que dende en adelante no podiese/ usar de la dicha nuestra carta esecutoria sin que/ para ello preçediese e oviese nuestra liçençia/ e especial mandando. E dis que despues que la dicha/ nuestra carta le fue dada fasta aqui no avia/ fecho presentar ni notificar la dicha sentençia/ e carta esecutoria a los dichos condenados porque/ dis que desde el mes de enero que paso fasta en/ fin del mes de mayo que agora asi mismo/ paso deste año, estovo absente fuera/ destos nuestros reynos en la çibdad de Bar/çelona con el nuestro condestable, con quien el bivia,/ a causa de lo qual e de otros inpidimientos/ e ocupaçiones el no avia podido pre/gonar ni notificar la dicha sentençia e carta/ esecutoria a los dichos conçejos en el termino/ contenido en la dicha nuestra carta esecutoria./ Por ende, que nos suplicava e pidia/ por merçed que, pues el avia tenido/ justo inpidimiento e demas desto, los/ derecho permitian que los delitos no quedasen/ sin puniçion e castigo, mayormente/ el dicho delito que los dichos condenados tan grave/mente cometieron en matar al dicho su/ padre sobre açechanças, le mandasemo/ dar e diesemos liçençia e facultad para/ quel podiese usar e usase de la dicha sentençia// (fol.2rº) e carta esecutoria e de lo en ella contenido contra los dichos acusados e contra cada uno/ dellos segund e por la forma e con las fuerças/ e firmezas que en la dicha sentençia e carta ese/cutoria se contiene, [...] o sobre ello proveyesemos lo que la/ nuestra merçed fuese. Sobre lo qual nos mandamos aver çierta informaçion e vista en el nuestro/ Consejo, fue acordado que nos deviamos, segund pareçia/ por la dicha informaçion, dar liçençia/ de tres meses primeros siguientes al dicho/ Juan de Angulo para que podiese usar e usase/ de la dicha sentençia e carta esecutoria asi como/ si ahora le fuese dada en entregada; e nos/ tovimoslo por bien e por la presente/ damos liçençia e facultad al dicho Juan de Angulo/ para que aya de usar e use de la dicha sentençia/ e carta esecutoria contra los dichos acusados e/ contra cada uno dellos segund e por la/ forma e manera e con las facultades e firmesas/ que en la dicha sentençia e carta esecutoria se contiene [...].// (Fol.2vº) [...]./ Dada/ en Valladolid, a veinte dias del mes de/ jullio, año del naçimiento del nuestro/ señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa/ e tres años.				



Gundisaluus liçençiatus./ Joannes/ liçençiatus.

Yo, Juan Saes de Çehinos, la/ fis escribir por mandado del rey e de la/ reina, nuestros señores, con acuerdo de los del/ su Consejo.

Transcriptor: JEF.



Número.	BI1127	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149704,276	
Data/s:	1497, abril, 26. Burgos.			
Alcance y contenido.				
Emplazatoria a Ochoa de Salazar, preboste de Portugalete, para que se persone en le pleito que tiene contra Tristán de Leguizamón, que lo es de Bilbao.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
(Cruz)./ Enplazamiento./ Tristan de/ Leguiçamo./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, Ochoa/ de Salazar, preboste de la villa de Por/togalete, salud e graçia. Bien sabedes el pleito/ que ante nos, en el nuestro Consejo, esta pendiente/ entre vos, de la una parte, e Tristan de Leguiçamo,/ preboste de la villa de Bilvao, e su procurador en/ su nonbre, de la otra, sobre las cabsas e/ razones en el proçeso del dicho pleito conte/nidas; e agora por parte del dicho Tristan de/ Leguiçamo nos fue suplicado e pedido por/ merçed que, pues avia muchos dias quel dicho pleito/ estava ante nos pendiente, manda/semos ver el proçeso del dicho plieto e determina/sedes en el lo que hallasedes por derecho o que/ sobre ello proveyesemos como la nuestra merçed/ fuese. E en el nuestro Consejo visto lo susodicho, por quanto vos deviades ser llamado e oido çer/ca dello, fue acordado que deviamos mandar/ dar esta nuestra carta para vos en la dicha ra/zon; e nos tovimoslo por bien, porque vos mandamos/ que del dia que con esta nuestra carta fueredes requerido [...],// (fol.1vº) [...],/ fasta quize dias primeros siguientes,/ [...],/ vengades e parescades ante nos,/ al/ nuestro Consejo, por vos o por vuestro procurador sufiçiente,/ con vuestro poder bastante, bien instruto e infor/mado a responder e dezir e alegar çerca/ de lo susodicho todo lo que responder, dezir e a/legar quisieredes [...],// (Fol.2º) [...],/ Dada en la çibdad de Burgos,/ veinte e seis dias del mes de abril/ de noventa e siete años. Don Alonso./ Joannes doctor. Andres doctor. Antonius doctor./ Felipus dotor. Françiscus liçençia/tus. Yo, Alfonso del Marmol, etçetera.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1128	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149011,159.	
Data/s:	1490, noviembre, 8. Córdoba.			
Alcance y contenido.				
Incitativa al corregidor de Vizcaya para que cumpla cuanto antes unas cartas otorgadas a favor de Mosen Carres y Francisco Palomares, mercaderes de Valencia, contra ciertos vecinos del Señorío que les robaron un navío cargado de mercancías.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Que se guarden unas cartas/ a pedimiento de/ Mosen Carres e/ Françisco Palomares./ Don Ferrando e doña Isabel, etçetera, a vos, el liçençiado de Astudillo, nuestro corregidor del nuestro noble e leal Conda/do e Señorío de Biscaya, salud e graçia. Sepades/ en como a pedimiento de mosen Carres e de Françisco Palomares,/ vezinos de la çibdad de Balençia, avemos mandado/ dar çiertas nuestras cartas e sobrecartas para vos que les/ fiziesedes conplimiento de justiçia de çiertos vezinos/ dese dicho Condado que fueron en le tomar una (sic) nabio/ con çiertas mercaderias que podrian valer fasta/ doze mill ducados doro, segund que esto e otras/ cosas mas largamente en las dichas nuestras/ cartas se contiene. E agora, los susodichos nos/ izieron relaçion diziendo que en la determina/çion dello se da dilaçion e que, a causa dello, su/ justiçia peresçe e ellos no son pagados de lo/ que asi les fue tomado e robado. E nos supli/caron e pidieron por merçed çerca dello con remedio/ de justiçia les probeyesemos como la nuestra merçed fue/se. Y nos touimoslo por vien, porque vos man/damos que veades las dichas nuestras cartas que sobre razon/ de lo susodicho avemos mandado dar e athento/ el thenor e forma dellas, lo mas vreualmente/ e si[n] dilaçion que ser pueda, fagades e ad/ministrades a los susodichos entero conplimiento/ de justiçia de las personas e vienes que asi fueron/ en las tomar e robar las dichas mercadurias [...]./ Dada en la çibdad de Cordoua, a VIII de novienbre, XC/ años. Don Alvaro. Juannes doctor. Andrreas dotor. Gundisaluus dotor./ Yo, Luis del Castillo, etçetera.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1129	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149806,38	
Data/s:	1498, junio, 18. Valladolid.			
Alcance y contenido.				
Incitativa al corregidor para que determine los pleitos que los concejos de la Tierra Llana tienen contra villas u otras comunidades e informe de los costos económicos supondrían los contenciosos a los municipios.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
(Cruz)./ Para quel corregidor de Viscaya determine los pleitos/ e debates que la Tierra Llana tiene con otros conçejos/ sobre los terminos he juridiçiones./ La Tierra Llana de Viscaya./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el que es/ o fuere nuestro corregidor o juez de residençia/ del nuestro noble e leal Condado e Señorío de Viscaya e/ a vuestro lugarteniente en el dicho ofiçio [...]/ salud e graçia./ Sepades que por parte de la Junta, diputados, cavalleros,/ hijosdalgo e omes buenos de la Tierra Llana dese dicho/ Condado nos [fue] fecha relaçion por su petiçion desiendo/ que los conçejos de la dicha Tierra Llana tienen conçertados/ çiertos pleitos con otros algunos conçejos e villas/ [e] lugares asi del dicho Condado como de sus comarcas/ sobre la ocupaçion que se les hase de sus terminos/ e juridiçiones e sobre otras cosas tocantes a la republica de la dicha Tierra Llana, los quales dichos/ pleitos desde çinco o seis años a esta parte dis que/ estan por se determinar a cabsa de no tener los dichos/ conçejos propios ni rentas con que los poder seguir e/ pagar los salarios e derechos de los ofiçiales e produradores/ e soleçitadores de los dichos pleitos; e asi mismo,/ dis que a esta cabsa otras muchas cosas se han dexado/ de pedir a otros algunos conçejos e personas, por lo qual/ dis que la justiçia de los dichos conçejos paresçe. Por ende/ que nos suplicavan e pedian por merçed çerca dello/ les mandasemos prober mandandoles dar nuestra carra para/ vos, para que brevemente biesedes e determinasedes los/ dichos pleitos que dis que asi sobre lo susodicho estan/ comenzados e se comenzaren e determinasedes en ellos/ lo que fuese justiçia, amojonando los dichos terminos/ e juridiçiones e asi mismo mandando que lo que fuese/ neçesario para seguir los dichos pleitos e por vos/ fuese averiguado lo fisiesedes repartir en los// (Vlto.) dichos conçejos segund que antiguamente e para/ ese mesamos (<i>sic; por "mismos"</i>) casos se solian haser o como la nuestra/ merçed fuese. Lo qual visto por los del nuestro Consejo, fue/ acordado que deviamos mandar dar esta nuestra carta/ en la dicha rason; e nos tovimoslo por bien, por/que vos mandamos que luego que con esta nuestra carta fuerdes/ requerido, tomedes los dichos pleitos que sobre lo/ susodicho estan pendientes entre las dichas/ partes en el estado en que estan; e atento el/ thenor e forma de las cartas e provisiones/ que sobre lo susodicho avemos mandado dar, libreis/ e determineis en las dichas cabsa e en cada una/ dellas breve e sumariamente lo que hallardes por/ derecho, amojanando e limitando los dichos terminos e/ montes e exidos e abrevaderos e en las otras cosas/ que vos adjudicades por las dichas sentençias a las/ dichas partes e a cada una dellas. Otrosi, vos mandamos/ que ayais vuestra informaçion que pleitos son los que los dichos conçejos de la dicha Tierra Llana tienen comenzados o/ entienden comenzar sobre lo susodicho, e que contias de/ maravedis abran menester para las seguir e feneçer, e/ con que conçejos e personas particulares los tienen e pretenden thener, e si tienen propios con que los/ seguir, e que contias de maravedis seran menester para los/ seguir e feneçer demas e alliende de los tres mill/ maravedis que de nos tienen liçençia para repartir en cada conçejo,/ e como e en que cosa se podrian echar e repartir/ sea mas sin perjuisio de los dichos conçejos e la dicha/ informaçion avida e la verdad sabida, escripta en/ linpio [...], la enbiad/ ante nos, al nuestro Consejo para que la mandemos ver e prober/ çerca dello lo que fuere justiçia e pro [e] utilidad de la dicha tierra [...]./ Dada en la noble villa de Balladolid, a XVIII dias/ de junio de XCVIII. Iohan doctor. Françiscus liçençiatu. Petrus/ doctor. Iohannes liçençiatu. Yo, Bartolome Ruis de/ Castañeda, etçetera.				



Transcript: JEF.



Número.	BI1130	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149507,460		
Data/s:	1495, julio, 29. Burgos.				
Alcance y contenido.					
Incitativa a las justicias de Cartajena y del reino para que embarguen los bienes de Juan Pérez de Urdaneta, vizcaino, difunto, y consortes para resarcir a Lorenzo Catano, mercader genovés, el daño que le produjeron al robarle un navío con sus mercancías.					
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción	
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial	
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es		
Observaciones.					
Texto:					
Comision./ Lorenço/ Catano./ (Cruz)./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a todos los/ corregidores, asistentes, alcaldes, alguaziles e/ otras justiçias qualesquier ansi de la çib/dad de Cartajena e de todas las otras çib/dades e villas e lugares de los nuestros reinos e/ señorios [...]/ salud e graçia. Sepades que Felipe/ de Avenarite, factor e criado de Lorenço Catano./ mercadero genoves, nos hizo relaçion por su/ petiçion que ante nos, en el nuestro Consejo, pre/sento deziendo que en el mes de febrero que/ agora paso deste presente año, yendo una nao/ que avia conprado del de Juan del dicho Lorenço/ Catano (sic) para la çibdad de Horan, donde el/ dicho Lorenço Catano estava y esta, para la/ cargar alli de mecaderias para Genoba, topo/ con e con la dicha su nao en el puerto de la/ dicha çibdad de Oran Juan Peres de Indaneta (sic, por "Urdaneta"),/ viscaino cosario que entonçes salia de Denia/ de armada con una nabio e una fusta/ de remos e un galeon que tomo luego que/ salio de la dicha Denia, en que puso por maestre/ del a mosen Peret Tamarid, vesino de la çibdad/ de Gandia, e en la fusta de remos i/va por maestre Jorje de Andedeiça, y en su/ conpañia del dicho Juan Peres se junto/ otra nao de Juan Peres de Arriola, que entonçes/ estava en la dicha çibdad de Oran/, los quales todos de conpañia diz que le/ tomaron por fuerça e contra su voluntad// (fol.1vº) la dicha su nao e robaron todas las armas e/ muchas lonbaldas, arteleria e charçia/ e todas las vituallas que en ella ivan/ e todos los atavios de vestir quel dicho Felipe/ en ella llevaba [e] le fizieron perder la varca/ mayor e robaron mucha ropa de sus/ marineros e muchas otras cosas/ de la dicha nao, e a su causa de/ los dichos cosarios murieron tres/ honbres de los que con el ivan en la dicha/ nao; e que a el le tubieron encarçelado ocho/ dicas e le fizieron rescatar su persona/ e al casco de la dicha nao en dozientas/ e sesenta e nueve doblas de oro, allende/ de todo lo que le avian robado, las quales/ diz quel dicho Lorenço Catano pago al dicho/ Juan Peres de Indaneta, por manera que a causa/ del dicho robo diz que a la postre se/ perdio la dicha nao en que vino de daño/ al dicho Lorenço Catano e a el con lo/ que le tomaron e robaron mas quantia de mill/ e ochoçientos ducados doro. Despues/ de lo qual (sic) robo diz que se perdio e afoso (sic; por "ahogo")/ el dicho Juan Peres de Indaneta dentro en el dicho/ su nabio e que çiertas fustas desa dicha/ çibdad de Cartajena que a la sazón/ se fallaron en aquellas mares diz que re/cogieron en las dichas sus fustas/ las doblas mismas quel dicho Lorenço/ Catano avia dado al dicho Juan Peres/ de Indaneta de su rescate e de la/ dicha nao e otra plata e ropas de las/ quel dicho Juan Peres traia en su navio;/ e quel fue a esa dicha çibdad [e] fizo en/vargar todas las dichas cosas en/ poder del alcalde della fasta que sobre ello/ fuese oido a justiçia. E nos suplico/ e pidio por merçed que, guardando los/ capitulos de la paz que con los genoveses// (fol.2rº) thenemos fecho e jurados, que mandasemos/ dar nuestra carta para las justiçias desa çibdad/ de Cartajena para que le acudiesen con todos/ los bienes que del dicho navio del dicho Juan Peres/ de Indaneta las dichas fustas desa/ dicha çibdad avian avido e otros quales/quier sus bienes e de sus/ consortes que con el ivan al/ tienpo que fue robado; e mandando/ a todas las justiçias de nuestros reinos/ que donde quiera que pudieren ser alla/dos qualesquier bienes al dicho Juan Peres de/ Indaneta, defunto, e de los otros sus/ consortes e su persona que en su conpa/ñia ivan los pagasen e satisfazie/se de todo el daño e costas que a causa/ de la dicha toma e robo se le avian/ recresçido o como la nuestra merçed fuese./ E nos tovimoslo por bien, porque vos/ mandamos a todos e a cada uno/ de vos en vuestros lugares e jurediçiones/ que luego veades lo susodicho e seyendo/ requeridos por parte del dicho Lorenço Ca/tiano (sic) e por quien su					



porder oviere/ ayades brevemente informaçion/ çerca de lo susodicho e a los que por/ ella fallardes culpantes, prendais/ los cuerpos e secreteis los bienes;/ e asi presos, llamadas e oidas las partes,/ lo mas brevemente e sin dilaçion/ que ser pueda, [...]/ libreis e determineis en la dicha/ causa e negoçio lo que fallardes por justiçia [...].// (Fol.2vº) [...]/ Dada en la çibdad de Burgos, a/ veinte e nueve dias del mes de jullio,/ año del señor de mill e quatroçientos/ e noventa e çinco años.

Don Alvaro./ Juannes dotor. Antonius dotor. Gundisaluus/ liçençiatu. Andres dotor. Juan liçençiatu.

Yo,/ Alonso del Marmol, escrivano de camara/ del rey e de la reina, nuestros señores,/ la fize escrevir por su mandado/ con acuerdo de los del su Consejo.

Transcriptor: JEF.



Número.	BI1131	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149211,151	
Data/s:	1492, noviembre, 27. Barcelona.			
Alcance y contenido.				
Comisión al corregidor de Vizcaya para que informe de si existen en Bilbao casas de las características con las que Juan de Arbolancha quiere reformar en una que ha comprado, sobrepasando los muros de la villa.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Que aya una informaçion./ Juan de Arbolancha./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos,/ el liçençiado Vela Nuñes de Avila, nuestro/ corregidor del nuestro noble e leal Condado de/ Vizcaya o a vuestro lugarteniente en el dicho ofiçio,/ salud e graçia. Sepades que por parte de/ Juan d'Arbolancha, vezino de la villa de Bilbao,/ nos fue fecha relaçion por su petiçion que/ ante nos, en el nuestro Consejo, fue presentada dizien/do quel, para mejor nos poder ser/vir, conpro en la dicha villa de Bilvao una/ casa principal, la qual casa querria re/parar e faser en ella su anparança y corre/dores y otros reparos como tienen fechos en/ otras muchas casas de la dicha villa sobre/ los muros y çerca y puerta della. Por ende,/ que nos suplicava e pedia por merçed le/ diesemos liçençia e facultad para haser/ la dicha casa en la manera suso// (Vlto.)dicha o como la nuestra merçed fuese. E nos/ tovimoslo por bien, porque vos mandamos que luego/ que con esta nuestra carta fuerdes requerido,/ ayais vuestra informaçion çerca de los suso/dicho e que perjuizio o daño se podra/ recreçer de faserse la dicha casa/ de la manera quel dicho Juan de Arbolancha/ querria haser o que provecho della/ se podria seguir, y si ay/ en la dicha villa otras casas/ de la manera que la el quiere haser, e si se/ hase la dicha casa puede traer daño a la/ dicha villa; e la pesquisa hecha e la informa/çion avida e la verdad sabida, [...]/ la enbiad ante los del/ nuestro Consejo para que en el se vea e haga/ lo que fuere justiçia [...]./ Dada en la çibdad de Barçelo/na, a/ XXVII dias del mes de novienbre, año/ del nasçimiento del nuestro salvador/ Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e dos/ años.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1132	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149507,458	
Data/s:	1495, julio, 28. Burgos.			
Alcance y contenido.				
A petición de Ochoa de Salazar, preboste de Portugalete, incitativa a las justicias de Vizcaya para que obliguen a aquellas personas que han recibido dinero para la obra de la iglesia de Santa María de la dicha villa a que los entreguen al mayordomo de la misma.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Que tornen unos maravedis a la iglesia./ El preboste de Portugalete./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a todos los corregidores, asistentes,/ alcaldes, alguaziles, merinos e otras justiçias qual[es]quier asi de la/ nuestra noble e leal Condado e Señorío de Viscaya como de/ todas las otras çibdades e villas e logares de los nuestros reinos,/ [...], salud/ e graçia. Sepades que Ocho[a] de Salazar, prevoste de Portugalete,/ nos fizo relaçion etçetera, dizendo que en la dicha villa/ de Portugalete se haze la igelesia (sic) mayor que se/ llama Santa Maria, la qual diz que se haze de pi/lares e capillas he hedediçios mas honrrados que/ de antes estavan; e que para la dicha obra an dado/ e dan los dichos mareantes e marineros e naos/ repartido por todos e en las viejas (sic, por “viajes”) que hazen/ con las dicha naos çiertas cantidades de maravedis,/ de los quales dichos maravedis que han resçevido en si/ algunos maestros de las dichas naos para dar/ a la obra de la dicha iglesia e al mayordomo/ della, los quales diz que se (sic; por “lo”) detienen en si e no los an dado ni dan a la dicha iglesia ni/ al dicho su mayordomo, a causa de la/ qual diz que la obra de la dicha iglesia esta/ por acavar. E nos suplico e pidio por/ merçed que sobrrello proveyesemos de re/medio con justiçia mandandole dar nuestra/ carta para que en (sic) todos los [que] toviesen qualesquier/ maravedis para la dicha iglesia e obra della a/cudiesen con ellos al mayordomo de la dicha/ iglesia o como la nuestra merçed fuese. [E] nos/ tovimoslo por bien, porque vos manda/mos a todos e a cada uno de vos en vuestros// (Vlto.) logares e jurediçiones que conestandovos (sic) [e] pares/çiendo que qualesquier personas han resçevido/ e tienen en su poder qualesquier maravedis perteneçientes a la/ dicha iglesia de Santa Maria, llamadas e oidas las partes, les/ constingades e apremiedes por todo recudio (sic; por “remedio”) de rigor/ de derecho que luego los den e acudan con ellos al que es o fuere/ mayordomo de la dicha igleisa para que se gas/ten en acabar la dicha obra e en otras/ cosas de la dicha iglesia conplideras [...]./ Dada en la çibdad de Bur/gos, a veinte e ocho dias del mes de julio, año de noven/ta e çingo (sic). Don Alvaro. Iohannes doctor. Andres doctor. Françiscus/ liçençiatus. Petrus doctor. Yo, Alonso del Marmol, etçetera.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1133	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 148907,83	
Data/s:	1489, julio, 29. Burgos.			
Alcance y contenido.				
Incitativa a Fernando de Velasco y consortes, vecinos del valle de Mena, para que devuelvan a Sancho Ortiz de Llano, clérigo de Valmaseda, lo que le robaron.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Don Ferrnando e doña Isabel, por la graçia de Dios/ [...], a vos,/ Ferrnando de Velasco, fijo de Juan Sanches de Hungo,/ morador en los valles de tierra de Mena, e a vos, Juan/ de Bringas e Sancho de Ribera e Pericon, vuestro/ hermano, e Pedro de la Peña e Lope Baruero, vuestro/ hermano, e Pedro, fijo de Maria Ortiz, e Sancho de/ Entreamasaguas e Martin de Antoñana,/ vesinos del logar de Hungo e Çereçeda, salud/ e graçia. Sepades que Sancho Ortis de Llano, clerigo/ de la villa de Valmaseda, nos fiso relaçon/ [...] desiendo que vos, el dicho Ferrnando/ de Velasco, por le rescatar e aver de su fasienda,/ touistes manera de le lleuar engañosamente a vna/ casa llana de vuestro padre en que vos morades en el/ logar de Çereçeda, e que para le leuar alli touistes/ manera con Martin de Antuñano e Sancha, su herma/na, mançeba de vos, el dicho Ferrnando de Velasco, con/ quien le enbiastes desir que le rogauades que el ouiese/ de venir a fablar vna tarde con el dicho Martin/ de Antuñano e con la dicha su hermana junto con la/ dicha villa de Valmaseda a la puente de los arroyos,/ en el mes de mayo que agora paso; e que el a salua/ fe, creyendo que no hera trato doble como despues/ paresçio, fuera a la dicha puente de los arroyos/ e llebara consigo a Gonçalo abad de Sudupe e que asi/ fueron amos hasia la dicha puente, e que fallaron/ en ella al dicho Martin de Antuñano e a Catalina, su/ hermana, e a Maria, su sobrina, que avian seido/ enbaxadores, e que les dixeron que la dicha Sancha no/ avia podido venir, que se le avia quebrado/ el pie en el camino, e que le rogaron que llegase donde ella/ estaua, que seria fasta dos tiros de vallesta; e que/ por ruego del dicho Martin de Antuñano, que hera su// (fol.1vº) conpadre, el ovo de ir alla con su compañero e asi como fueron llegados/ dis que vos, el dicho Fernando de Velasco, e con los otros susodichos dis que/ salierades de vna casa yerma que estaua junto con el nuestro camino/ real e que dandovos fabor e ayuda los vnos a los otros le pren/distes e maltratastes e le tomastes vn capote claro e vna espada/ e vn paño de los pechos e çiertos ducados que le fallastes en la bolsa,/ e que le atades las manos e llebastes preso por el nuestro camino real/ mas de vna legua fasta la casa donde vos, el dicho Fernando de/ Velasco, beuis con la dicha vuestra mançeba, e que le tobistes asi/ preso, las manos atadas atras e los pies bien a/tados, fasta otro dia çerca de medio dia, haziendole/ mui grandes amenazas que le aviades de matar e dego/llar si no les diesedes lo que tobiere e que al cabo, por se librar de/ vos, vos ovo de dar vna albala firmada de su nonbre con/ juramento de vos dar dies mill maravedis a çiertos plazos de/ziendo que ge los aviades enprestado, lo en qual (sic) todo avia reçibido/ muy grande agrabio e fuerça. Por ende, que nos suplicaua e pe/dia por merçed que por ser fuerça e en el nuestro camino real, le manda/semos castigar çebilmente e le mandasemos voluer todas/ las cosas que asi le tomastes e leuastes e asi mismo/ el aluala con juramento que asi dis que vos ovo dado de los/ dichos dies mill maravedis [...]. Lo qual visto en el nuestro Consejo, fue acordado que nos deuíamos/ mandar dar esta nuestra carta para vosotros en la dicha razon, e nos to/uimoslo por bien; por la qual vos mandamos que luego tornedes/ e restituyades al dicho Sancho Ortis de Llano, clerigo, o al que/ su poder oviere, todas las cosas susodichas que asi dis que le/ tomastes por fuerça en el nuestro camino real, e asi/ mismo le dad e tornad la dicha aluala con juramento/ que asi dis que vos ovo dado de los dichos dies mill maravedis, pues/ dis que vos lo dio por fuerça [...]. Pero si contra esto que dicho es alguna razon por/ vosotros avedes porque lo non deuades asi faser e conplir,/(fol.2rº) por quanto vosotros dis que sois personas poderosas/ e enparentados en esta tierra e comarca donde vebis,/ tanto e por tal manera que de vosotros alla el no podria/ alcançar conplimiento de justiçia nin las justiçias de alla ge las farian/ ni podrian faser de vosotros avnque quisiesen, sobre/ lo qual juro e dio informaçion segund que la ley manda,/ e porquel conosçimiento dello pertenesçe a nos, por ende,/ vos mandamos que del dia que esta				



nuestra carta vos fuere/ leida o notificada [...] fasta veinte dias primeros siguientes,/ [...] vengades/ e parescades ante los oidores de la nuestra Avdiencia/ a desir e alegar cerca dello de vuestro derecho todo lo que desir/ e alegar quisierdes [...].//

(Fol.2vº) [...] Dada en la mui noble çibdad/ de Burgos, a veinte e nueve dias del mes de/ julio, año del Saluador de mill e quatroçientos e ochenta/ e nueve años.

El condeestable.

Don Pero/ Fernandes de Velasco, condestable de Castilla,/ por virtud de los poderes que del rey e de la/ reina, nuestros señores, tienen, la mando dar./

Yo, Juan Sanches de Çehinos, la fise escriuir por/ su mandado.

Alonso de Quintanilla. Gundisaluus liçençiatuſ./ Françiscus dotor e abas.

Transcriptor: JEF.



Número.	BI1134	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149406,71	
Data/s:	1494, junio, [s.d.]. Medina del Campo.			
Alcance y contenido.				
Título de notario real de Juan del Casar, vecino de Portugalete.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Notaria./ Juan del Casar./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, por haser bien/ e merçed a vos, Juan del Casar, fijo de Iñigo Saes del/ Casar, vesino de Portugalete, confiando de vuestra suficiencia/ e abilidad, tenemos por bien es es nuestra merçed e volun/tad es nuestra merçed que agora e de aqui adelante e para/ en toda vuestra vida seades nuestro escrivano e notario publico en la nuestra/ Corte e en todos los nuestros reinos e señorios [...].// (Vlto.) [...]./ Dada en la villa de Medina del Campo, a (<i>en blanco</i>) dias del/ mes de junio de XCIII años. Yo, el rey. Yo, la reina./ Yo, (<i>en blanco</i>), secretario del rey e de la reina, nuestros/ señores, la fis escribir por su mandado.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1135	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149806,32	
Data/s:	1498, junio, 21. Valladolid.			
Alcance y contenido.				
A petición de la villa de Plencia, comisión al corregidor de Vizcaya para que informe de las deudas que ha adquirido el concejo en pleitos y obras de la iglesia, para determinar si se le concede permiso para realizar un repartimiento extraordinario para pagarlas.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Para que el corregidor de Vizcaya aya çierta/ informaçon e la inbie al Consejo./ El conçejo de Plazençia./ (Cruz)./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el que es o fuere nuestro corregidor o/ juees de residençia del nuestro noble e leal Con/dado e Señorio de Viscaya o a vuestro alcalde en el/ dicho ofiçio, [...]/ salud e graçia./ Sepades que por parte del conçejo, alcaldes, fieles,/ preboste, regidores e omes buenos de la/ villa de Plazençia nos fue fecha relaçon/ por su petiçon diziendo que puede de aver çinco/ años poco mas o menos tienpo que en el dicho/ conçejo no se ha fecho ningun repartimiento/ estrahordinario, no enbargante que dis/ que lo han avido mester; e que los corregidores que/ en el dicho Condado han seido nunca les/ han dado liçençia; e que comoquier que dis que/ del dicho tienpo aca sienpre han thenido/ pleitos y diferençias con algunos logares/ de su comarca sobre sus terminos/ y sobre otras cosas cunplideras al/ dicho conçejo, e que en los dichos pleitos e otras// (fol.1vº) cosas dis que han gastado fasta diez e seis/ mill maravedis poco mas o menos; e asi mismo,/ dis que devian a la iglesia desa dicha villa e a los/ ofiçiales de canteros e carpinteros que/ han fecho çiertos edificios en ella/ veinte e çinco mill maravedis,/ los quales dis que han menes/ter repartir entre si. E por/ su parte nos fue suplicado e pedido/ por merçed çerca dello les mandasemos prove/er mandandoles dar liçençia e facultad para/ que puedan repartir entre si los dichos maravedis/ que asi dis que deven o como la nuestra merçed fue/ese (sic). Lo qual visto por los del nuestro Consejo, etçetera;/ porque vos mandamos que luego que con esta nuestra carta/ fuerdes requerido ayais vuestra informaçon/ que pleitos son los quel dicho conçejo e omes/ buenos tienen, e con que conçejo[s] y personas par/ticulares tienen; e si los dichos diez/ e seis mill maravedis los han gastado/ en seguimiento de los dichos pleitos e como/ y en en [que] cosas los han gastado, e que quantias/ de maravedis han menester para los fenesçer/ y acabar; e si la dicha villa tiene algunos/ propios e rentas e quanto es lo que valen los/ dichos propios de renta en cada un año;/ y si los maravedis que han gastado en la dicha iglesia/ heran obligados a los gastar e como e de/ que manera los han gastado e de todo lo otro// (fol.2rº) que vosotros vierdes que vos deveis in/formar para mejor saber la verdad çer/ca dello; y la dicha informaçon avida e/ la verdad sabida [...]/ juntamen/te con vuestro paresçecer, la inbiad/ ante nos al nuestro Consejo para que nos la mande/mos ver e haser sobre ello lo que fuere justiçia. [...]/ Dada/ en la villa de Valladolid, a veinte e un dias/ del mes de junio de XCVIII años./ Joannes doctor. Françiscus liçençiatu. Petrus/ doctor. Johannes liçençiatu. Yo, Bartolome Ruis/ de Castañeda, etçetera.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1136	Signatura:	FSS A.M.A. MARZANA,C.1,N.5., fol.14rº		
Data/s:	1463, julio, 25. Durango.				
Alcance y contenido.					
Carta de pago otorgada por el bachiller Juan Sáez de Urquiaga a favor de Martín de Gabiria, ambos vecinos de Durango, por cien quintales de hierro procedentes de una obligación.					
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción	
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial	
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://archinet.sanchoelsabio.eus		
Registro:	Protocolo de Martín Ibáñez de Salcedo				
Texto:					
Carta de pago de Martin de Gabiria,/ morador en Muncharaz./ En la dicha villa de Tavira de Durango, a veinte e çinco dias del mes de julio e año/ sobredicho de l mil e quatroçientos e sesenta e tres años, en presençia de mi, el/ dicho Martin Ibañes, escrivano, e testigos yuso escriptos, el bachiller Juan Saes de Urquiaga, vesino/ de la dicha villa, dio e otorgo carta de pago e fin e quitamiento al dicho Martin de/ Gabiria e a todos su bienes de los çiento quintales de fierro que le/ devia e estava obligado en presençia de (<i>en blanco</i>),/ escrivano publico, e de sus penas e posturas, por rason que del otorgo/ aver resçivido los dichos quintales realmente; e se obligo por si/ e sus bienes de jamas lo non demandar mas en juisio ni fuera del/ so pena del doblo. Desto otorgo carta de pago e fin e quitamiento qual/ apresçiere signado de mi signo. Testigos, Rodrigo de Urive, carniçero, e/ Juan de Mendraca, sastre, e Juan de Legaspi, vesino de la dicha villa./ Martin Ibañes (<i>rúbrica</i>).//					
Transcriptor: JEF.					



Número.	BI1137	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149903,66	
Data/s:	1499, marzo, 26. Madrid.			
Alcance y contenido.				
Albalá a los contadores mayores para que asignen los derechos de la prebostad de Villaro a Ortuño de Udayaga por el vallestero mareantes que le traspaso Ortuño de Biteri.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Merçed de Hurtuño de [<i>Udayaga</i>] para que tenga de tierra los/ derechos de la prebostad de Villaro para un va/llestero mareante por renunçiacion de Hortuño/ de Fradua (<i>sic</i>), con otros derecho./ Urtuño de Udaya/ga, de la merindad de Arratia./ Nos, el rey e la reina, fazemos saber a vos/ los nuestros contadores mayores que nuestra merçed e vo/luntad es que Hortuño de Urdayaga (<i>sic</i>), vesino de la/ merindad de Arratia, aya e tenga de nos/ de tierra este presente año de la fecha deste nuestro/ alvala e dende en adelante en cada/ un año, para un vallestero mareante, los/ derechos de la prebostad de Villaro, por/ quanto Fortun Fernandes de Viteri, que de nos tenia/ de tierra los derechos del monasterio de Sant/ Meteri Çeledon de Larraveçuga (<i>sic</i>) e trezientos/ maravedis en la prebostad de Plazençia e los/ derechos de los labradores de Ugarte e de la/ dicha prebostad de Villaro por una lança/ e dos vallesteros mareantes por nuestra carta/ viscaina librada de vosotros, renunçio e/ traspaso los dichos derechos de la dicha prebo/stad de Villaro para el dicho un valles/tero en el dicho Hortuño de Urdayaga; e por/ su carta de renunçiacion, firmada de su/ nonbre e signada de escrivano publico, nos enbios su/plicar e pedir por merçed se los mandasemos/ quitar e testar a el de los nuestros libros/ de las tierras e los mandasemos poner/ e asentar en ellos al dicho Hortuño de/ Udayaga para el dicho un vallestero ma/reante. Porque vos mandamos que quitedes/ e testedes de los dichos nuestros libros de la tierras// (<i>Vlto.</i>) de la dicha Vizcaya que vosotros tenedes al/ dicho Fortun Fernandes de Viteri los dichos derechos/ de la dicha prebostad de Villaro que asi/ en ellos tenia asentados e los pongades/ e asentades en ellos al dicho Horduño de Uda/yaga para que los tenga de tierra para el dicho/ un vallestero mareante e aba/xedes e quitedes de la dicha/ carta viscaina que el dicho Hortun/ Hernandes tiene el dicho un/ vallestero e los derechos de la/ dicha prebostad e dedes e libredes dello/ nuestra carta viscaina al dicho Hurtuño de Udayaga,/ para que los aya e tenga segun e como/ lo tenia el dicho Hurti (<i>sic</i>) Hernandes e para que goze/ de los dichos derechos este dicho año/ e dende en adelante en cada un/ año para el dicho ballestero mareante./ [...]./ Fecha en la noble villa de Madrid, a/ veinte e seis dias del mes de março,/ año del naçimiento de nuestro salvador Ihesu/christo de mill e quatroçientos e noventa e nueve/ años. Yo, el rey. Yo, la reina. Yo,/ Gaspar de Grizio, secretario del rey e/ de la reina, nuestros señores, la fize escribir/ por su mandado. En las espaldas: en forma, liçençiatu Çapata./ Vachalarius/ de Herrera (<i>rúbrica</i>).				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1138	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149012,160	
Data/s:	1490, diciembre, 15. Sevilla.			
Alcance y contenido.				
Comisión al juez de residencia de Vizcaya para que informe de la queja del ayuntamiento de Orduña contra el alcaide y gente de la fortaleza de la localidad, a los que acusan de haber cometido diversos delitos desde ella.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservación	Transcripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Para que se haga una informaçon./ Çibdad de Orduña./ XII./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el nuestro juez/ de residençia del nuestro Condado de Vizcaya, salud/ e graçia. Sepades quel conçejo, justiçia, regidores, caualleros, escuderos,/ ofiçiales e omes buenos de la çibdad de Orduña nos/ enbiaron faser relaçon por su petiçon que ante nos, en el/ nuestro Consejo, presento diziendo que desde la fortaleza/ de la dicha çibdad el alcaide que la tiene e la gente que/ con el esta de çinco años a esta parte, desde la dicha/ fortaleza, diz que han salido e muerto algunos vezinos de la/ dicha çibdad e a otros acochillado e apaleado e amen/guado e estando ellos so nuestro seguro e anparo e/ defendimiento real; e que en la dicha fortaleza han re/çebttado e acogido e defendido dentro en ella algunos/ robadores e ladrones e los no quisieron entregar a las/ nuestras justiçias para que dellos se fisiese justiçia; e que si/ asi pasase aquellos reçibirian en ello grande agra/vio e daño. E nos suplicaron e pidieron por merçed e/ sobrello les mandasemos proueer e remediar con justiçia/ o como la nuestra merçed fuese. E nos tovimoslo por bien,/ e confiando de vos, [...] vos los encomendamos e co/metemos; porque vos mandamos que lugo (sic) vaya/ys a la dicha çibdad de Orduña e fagais pesquisa e/ inquisiçon e sepais la verdad por quantas partes, vias/ e maneras mejor e mas conplidamente la pudierdes/ saber quien e quales personas desde la dicha fortaleza// (Vlto.) de Orduña de los dichos çinco años a esta parte/ han fecho e cometido las dichas muertes, e que vezinos e/ personas son los que ansi han muerto e ferido e/ apelado (sic) e injuriado, e si han salido de la/ dicha fortaleza, e si los han reçebtado e defendi/do e acogido en la dicha fortaleza e dado fauor/ della para lo faser, e que agravios e sinrra/zones son los que de la dicha fortaleza/ se han fecho, e que ladrones e robadores son/ los que en ella se han defendido. E mandamos/ a las partes a quien lo susodicho e a otras quales/quier personas de quien entendierdes ser informado e saber la/ verdad que parescan e se presenten ante vos [...]; e fecha/ la dicha pesquisa e la verdad sabida, signada/ de escriuano publico, çerrada e sellada en manera que fa/ga fe, la trayais e enbieis ante nos al nuestro Consejo, para/ que alli se vea e prouea como cunple a nuestro seruicio [...]./ Dada en la çibdad de Sevilla, a/ quize dias del dizienbre de noventa años. Yo, el rey. Yo,/ la reina. Yo, Diego de Santander, secreario del rey/ e de la reina.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1139	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149608,140	
Data/s:	1496, agosto, 5. Soria.			
Alcance y contenido.				
Incitativa al bachiller Rincón para que devuelva a Gómez de Butrón gran parte del dinero que le abonó para que hiciese la relación del pleito que trata con el valle de Aramayona y que no hizo.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Documentos relacionados	VI1609			
Texto:				
(Cruz)./ Para que el bachiller Rincon buelva/ çiertos maravedis que llevo demasiados./ Juan de Albez./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el bachiller/ del Rincon, salud e graçia. Sepades que Juan de Al/bis, en nonbre de Gomes de Butron, cuya es la casa/ e solar de Butron, nos hizo relaçion por su petiçion/ que ante nos, en el nuestro Consejo, presento disiendo que bien/ sabiamos como vos, por nuestro mandado, aveis comen/çado a sacar la relaçion del proçeso de pleito quel/ dicho su parte ante nos trabta con la villa (sic¹) de Aramayona en segunda instançia e que por la dicha relaçion/ que del aviades sacado le aviades levado quatro mill/ e noventa e çinco maravedis, segund paresçe por çierto/ conosçimiento de que ante nos hizo presentaçion. E que pues/ no aviades fecho en el nuestro Consejo la dicha/ relaçion e vos aviades ausentado e la avia fecho/ otro, a quien ellos avian pagado, nos soplico/ e pidio por merçed en el dicho nonbre que sobre ello provey/esemos mandando tasar lo que de derecho oviesedes/ de aver por lo que teniades sacado de la dicha relaçion/ en segunda instançia e lo que demas de aquello/ oviesedes llevado, ge lo tornasedes e restituye/sedes o como la nuestra merçed fuese. E en el nuestro Consejo/ visto lo susodicho, fue mandado tasar e fue/ tasado el dicho proçeso de pleito lo que se fiso/ en la primera isntançia en çinco mill e seisçientas/ e ochenta e ocho tiras, de lo qual vos no sacastes// (fol.1v^o) relaçion alguna; e lo de la segunda instançia,/ en quatro mill tiras, de las quales dichas quatro/ mill tiras lo[s] del nuestro consejo tasaron/ a dos maravedis cada tira, que son ocho mill maravedis/ que oviesedes e levasedes dellos la terçia/ parte, que son dos mill e seisçientos e sesenta/ e seis maravedis e medio, e el bachiler/ Ortega, que hizo la dicha relaçion/ del dicho proçeso, las otras dos ter/çias partes, e que todo lo demas de lo susodicho/ oviesedes levado a las dichas partes ge lo volvie/sedes e restituyesedes. E por quanto segund/ paresçe por vuestros conosçimientos resçibistes del/ dicho Juan de Alvis, en nonbre del dicho Gomes de/ Buitron, quatro mill e noventa e çinco maravedis;/ e al dicho Gomes de Butron no le caben/ a pagar de los dichos dos mill e seisçientos/ e sesenta e seis maravedis e medio mas de mill/ e tresientos e treinta e tres maravedis e media blanca,/ en el nuestro Consejo fue acordado que nos deviamos/ mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha/ rason; e nos tobimoslo por bien, porque vos/ mandamos que del dia que con ella fuerdes requerido/ fasta seis dias primeros siguientes, tornedes/ e restituyades al dicho Gomes de Butron e al dicho/ Juan de Albis en su nonbre, o a quien su poder dellos/ o de qualquier dellos oviere, dos mill e siete/çientos e sesenta e dos maravedis de quatro mill e noventa/ e çinco maravedis que pares[çe] por los dichos vuestros conoçimientos/ que levastes, no aviendo fecho la dicha relaçion; e si/ luego no ge lo dierdes e pagardes, por esta nuestra carta/ mandamos a los alcaldes de la nuestra Corte e Chaçilleria questan// (fol.2r^o) [e] residen en la çibdad de Çibdad Real e a los corregidores/ asi de la villa de Medina del Canpo como de todas las otras çibdades e villas e lugares de los nuestros rei/gnos e señorios o qualquier dellos en sus/ lugares e juridiçiones que pasado el dicho termino/ fagan entrega e execuçion en vuestros bienes/ por los dichos dos mill e seteçientos/ e sesenta e dos maravedis [...]./ Dada en la çibdad de Soria,/ a çinco dias de agosto de noventa e seis años./ Joannes episcopus astoriansis (sic). Iohannes doctor. Antonius doctor. Gundisaluus/ licenciatus. Françiscus licenciatus. Yo, Alonso del Marmol, escrivano de camara del rey/ e de la reina, nuestros señores, la fiz escrevir por su mandado con/ acuerdo de los del su Consejo.				
Notas: ¹ Error por "valle".				



Transcriptor: JEF.



Número.	BI1140	Signatura:	FSS A.U. BEINGOLEA,N.2342	
Data/s:	1506, mayo, 13 – 16. Guizaburuaga.			
Alcance y contenido.				
Autos de protocolización del testamento hildúrico de doña Teresa Íñiguez de Olea, esposa de Pedro González de Bengolea, ambos vecinos de Guizaburuaga.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	9 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://archinet.sanchoelsabio.eus	
Observaciones.				
Texto: (Cruz)./ Yo, Martin Saes de Gorostiaga, alcalde en el fuero de Viscaya, fago saber/ a vos, Ochoa Urtis de Olea, escrivano, como ante mi paresçio Pero Gonçales de Ven/goolea e me izo relaçion diziendo que podia aver un año poco/ mas o menos tienpo que fallèsçiera desta presente vida Teresa l/ñigues de Olea, su legitima muger, la qual oviera ordenado su/ testamento en çierta forma ante Pero abad de Arrieta, cura,/ y ante testigos ilburulcocos por el qual le oviera dado todo su poder/ conplido para que pudiese ordenar su testamento al thenor de los/ casos que antes que veniese a testar le tenia declarados e ma/nifestados; e porque enteramente le tenia descubierto e de/clarado su deseo e voluntad en quanto a la partiçion e manda e/ declaraçion de herederos e porque a la hora que asi llamo al dicho/ cura en antes estava çircunbenta (sic) de muy terribles dolores,/ de forma que no pudiera derechamente declarar su voluntad/ e deseo; e para asi declarar lo que ante los dichos testigos ilburul/cocos e cura, a falta de escrivano, izo, porque todo ello le conplia/ reducir en publica forma conforme a la ley, fuero, uso e/ costunbre del dicho Condado para que el tal testamento se hisiese/ ante mi conforme al dicho fuero, me pedio e requerio que yo/ fuese en persona a Guiçaburuaga, porque los testigos que a la/ sazón acaesçieron presentes no los podria traer personal/mente ante mi por ser personas inpedidas o yo cometiese/ comision ha alguna persona fiable, dandole mis vezes/ e poder e comision para ello en forma. E por quanto yo, al/ presente, estoy ocupado de otros negoçios mas arduos,/ conplideros a serviçio de su alteza, confiandome de vos, el dicho/ Ochoa Urtis, que lo que por mi os fuere encomendado, fareis fiel/ (rúbrica)// (fol.1vº) e diligentemente, conforme a las leyes del reino e fuero,/ uso e costunbre del dicho Condado, vos cometo mis vezes e poder e fa/cultad segund que lo yo he de sus altezas e segund que/ de derecho, fuero, uso e costunbre mejor e mas conplidamente vos/ podria e devia dar e otorgar para que bayades al dicho lugar de/ Guiçaburuaga e podais dar carta e cartas e mandamientos contra los/ testigos que por el dicho Pero Gonçales vos seran nonbrados, e les fagais/ paresçer ante vos poniendoles pena o penas, e les interrogeis/ por las preguntas que por parte del dicho Pero Gonçales vos seran presentados/ e tomandoles juramento, dentro, en una iglesia, en forma lo que depusieren,/ preguntandoles primeramente al thenor de la prematica, e po/dais çerca de lo susodicho fazer todo quanto yo mesmo presente siendo/ faria fasta le entregar todo ello signado, ca para ello e para/ todo lo dependiente vos doy todas mis vezes e poder e facultad/ [...]./ Fecho en Aulestia, a treze dias de mayo/ de mill e quinientos e seis. Martin Saes./ En la villa de Lequetio, a quatorze dias del mes de mayo, año del nasçimiento/ del nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quinientos e seis años, en presençia/ de mi, Ochoa Ortiz de Olea, escrivano de su alteza e del numero de la villa de Lequetio/ e su patronasgo, e testigos de yuso escriptos paresçio presente Pero Gonçalez/ (signo)// (fol.2rº) de Vengoolea, que es en la anteiglesia de Santa Catelina de Guiçaburuaga,/ e dixo a mi, el dicho escrivano, que como yo bien sabia o devia saber doña/ Teresa lñiguez de Olea, su muger, que en gloria sea, avia sido fallèsçida/ desta vida presente estando de parto supitamente, e que porque/ al tienpo que ella asi fallèsçio no pudo aver escrivano por ante quien ella/ ordenase e hiziese su testamento e que, a falta de escrivano, oviera/ otorgado por ante Pero abad de Arrieta, cura de la dicha anteiglesia, e/ ante testigos ilburulcocos que acaesçieron presentes e le cunplia re/fazer el dicho testamento de la dicha su muger en publica forma,/ e para ello oviera ido ante Martin de Gorostiaga, alcalde del fuero/ deste Condado, e le oviera requerido veniese a la dicha Vengoolea,/				



a donde la dicha Teresa Iñiguez fallesçio, y ende le daria testigos e/ a ellos les llevase conforme al fuero a una iglesia donde el/ quisiese e les tomase juramento conforme al dicho fuero en la/ dicha iglesia donde el viesse que conplia; e quel dicho alcalde le oviera/ puesto inpedimiento de su persona disiendo esta ocupado al presente/ en otras cabsas mas arduas, conplideras al serviçio de su alteza/ e le avia dado comision en forma, como conplia, para mi/ e me pedio la açeptase y le diese, en açeptando, mandamiento/ para los testigos quel nonbraria.

E yo, el dicho Ochoa Ortiz, escrivano,/ açepte el dicho cargo e respondi que estava çierto e/ presto de fazer e conplir lo que de justiçia fuese; e de fecho,/ presento la dicha comision a mi dirigida, firmada del dicho Martin Saes,/ alcalde, que su tenor va de suso incorporado, e la yo açepte e, açep/tando e conpliendo lo en el contenido, yo di mandamiento en forma, en la manera siguiente para los testigos quel dicho Pero Gonçalis/ me los nonbro.

Testigos que fueron presentes, Pero abad de Ormaegui e Domingo/ de Gardata, barvero, e Ochoa de Olea, fijo de mi, el dicho escrivano./ (*signo*).//

(*Fol.2vº*) Yo, Ochoa Urtiz d'Olea, escrivano de su altesa, comisario diputado para lo infra/escripto por virtud de la comision a mi dirigida en esta parte por Martin Saes de/ Gorostiaga, alcalde del fuero de Viscaya por su altesa, mando a vos, Juan Iñigues/ d'Olea e Pedro de Hegaun e Juan Martines de Albinalgorta e Martin de Uscola e/ Martin Saes de Gorostiaga, ijo de Varon, e Fortuño de Ocamica e Fernando de/ Landaeta e Pero abad de Arrieta, cura de la anteiglesia de Santa Catelina/ de Guiçaburuaga, e a cada uno de vos que al terçero dia que con este mi/ mandamiento fuerdes requeridos parescais ante mi personalmente en la/ iglesia de Santa Maria de Oivar, que es en la anteiglesia de Santa Catelina de/ Guiçaburuaga, para que ende jureis, por quanto por partes de Pero Gonçales de Olea/ sois nonbrados por testigos ilburulcocos, en la cabsa de la verifiçacion del/ testamento de su muger, doña Teresa Iñigues, finada, porque me hizo/ relaçion que al tienpo de su fin e muerte acaesçistes ende presentes/ e, a falta de escrivano, hizo e ordeno su testamento ante vosotros,/ so pena de cada mill e çient maravedis. E asi venido e despuesto vuestra/ verdad, os mandare pagar vuestro salario justo.

Fecho en Lequetio, a/ quatorze dias del mes de mayo, año de mill e quinientos e seis.

Ochoa Urtis./

Yo, Rodrigo abad de Olea, arçipreste de la iglesia de Santa Maria de la villa/ de Lequetio e sus minoras, por la presente doy liçençia e facultad a vos, Pero/ abad de Arrrieta, cura de la anteiglesia de Santa Catelina de Guiçaburuaga,/ para que podais jurar e deponer vuestra verdad en el refazer e verifiçacion/ del testamento de doña Teresa Iñigues de Olea, por quanto a mi me/ es fecha relaçion que ante vos, como ante cura, en uno con otros/ testigos, lo otorgo; e para ello vos doy esta liçençia firmada de mi nonbre./

Fecho a quatorze dias de mayo de mill e quinientos e seis.

Rodricus achi/presbiter./

E despues desto de suso, dentro, en la iglesia de Santa Maria de Oivar,/ que es en Guiçaburuaga, a diez e seis dias del mes de mayo, año/ (*signo*)// (*fol.3rº*) del nasçimiento del nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quinientos e seis años,/ en presençia de mi, Ochoa Urtiz de Olea, escrivano de su altesa e del numero de la villa/ de Lequetio e su patronasgo e jues comisario susodicho para la averigu/açion del testamento de la dicha doña Teresa Iñigues d'Olea, muger que fue/ del dicho Pero Gonçales, e testigos de yuso escriptos, el dicho Pero Gonçales d'Olea presento por testigos/ ilburulcocos para averiguar y refazer el testamento de la dicha doña/ Teresa Iñiguez, su muger, que acaesçieron presentes a Juan Iñiguez/ de Olea e a Juan Martines de Arbinalgorta e a Martin Saes de Gorostiaga, ijo/ de Varon, e a Pedro de Egaun e a Martin de Uscola e Fernando de Landeta/ e Fortuno de Ocamina, que presentes estaban; e asi mesmo presento/ la liçençia quel arçipreste dio para el dicho Pero abad que de suso va, de los quales/ dichos testigos e de cada uno dellos pedio ser resçibido juramento en forma de/vida de derecho, conforme al fuero, uso e costunbre del dicho Condado, y en/ siguiente sus dichos e deposiçiones conforme a la dicha comision/ en esta parte a mi dirigida, mostrando e leyendoles el testamento que/ a la hora que la dicha Teresa Iñigues fallesçio el dicho Pero abad, cura,/ escrivio e ordeno a falta de escrivano, dandoles a entender lo en el contenido./



Los quales dichos testigos, dentro, en la dicha iglesia, su fincaron de inojos ante el/ altar de la dicha iglesia e por mi, el dicho escrivano, les fue puesto la señal/ de la cruz (*cruz*) en uno con el libro misal en que estavan los Santo Eban/gelios en sus manos e le tocaron con sus manos derechas e les/ eche la fuerça e confusion del dicho juramento en esta manera: que si ellos e/ cada uno dellos juravan a Dios e a Santa Maria, su madre, e a la/ señal de cruz que con sus manos derechas tocaron, e a las palabras/ de los Santos Ebangelios que en el dicho libro estavan abiertos/ que en la dicha cabsa sobre que heran presentados por testigos ilburulcocos por/ el dicho Pero Gonçales en razon del testamento que la dicha doña Teresa/ Iñigues, su muger, izo y ordeno ante Pero abad de Arrieta,/ cura, e ante ellos a falta de escrivano, dirian e depornian la verdad;/ (*signo*)// (*fol.3vº*) e si asi lo hisiesen e la verad dixiesen, quel señor Dios todopoderoso les/ ayudase en este mundo en los cuerpos e ijos e haziendas y en el otro,/ en las animas, donde mas avian de durar; e si lo contrario de la verdad di/xiesen o depusiesen por amor o por themor o por fuerça o por mal/querençia o por dadiba o coeço que les fuese dado e prometido, quel señor/ Dios todopoderosos les demandase mal e caramente en este mundo en los/ cuerpos e ijos e haziendas y en el otro, en las animas, como ha aquellos/ quel santo nonbre de su señor Dios jurando perjuraban en vano. A la qual/ dicha confusion los dichos testigos e cada uno dellos dixieron e respon/dieron que asi lo juravan e juraron e amen.

Testigos, Pero Ivañes de Çubia/ e Juan Saes de Lariz e Ochoa, mi fijo./

E despues de lo susodicho, en la mesma hora de suso, en la dicha iglesia/ de Santa Maria de Oivar, en presençia de mi, el dicho Ochoa Urtis, juez/ comisario y escrivano susodicho, e testigos de yuso escriptos el dicho Pero Gonçales de Olea/ presento a Pero abad de Arrieta, cura de la dicha anteiglesia de Santa Cate/lina de Guiçaburuaga, por testigo, del qual pedio ser resçibido juramento en/ forma devida de derecho segund su orden clerical. Al qual yo, el/ dicho juez, le tome e resçibi juramento haziendole tocar con su mano derecha/ a su corona e al sobrepeliz que tenia vestido sobre sus ropas/ que en la cabsa sobre que hera presentado por testigo daria e depornia la/ verdad de lo que supiese e ante el paso como ante cura a falta de/ escrivano. El qual dixo que asi lo jurava e prometia e prometio a los dichos/ corona e sus abitos e a las ordenes que resçibio en nonbre de los bien/aventurados Sant Pedro e Sant Pablo, que asi lo diria e depornia/ e respondio e dixo amen.

Testigos, Juan Iñigues d'Olea e Juan de Urriola, barquinero,/ e Ochoa de Olea, mi fijo./

Asi presentados por el dicho Pero Gonçales la dicha comision e mandamiento e liçençia/ e testigos de suso en la manera que dicha es ante mi, el dicho juez comisario y escrivano/ (*signo*)// (*fol.4rº*) susodicho, de fecho presento un testamento escripta (*sic*) de la mano del/ dicho Pero abad, cura, e fermado de su nonbre e de Juan Iñigues de Olea/ e de Martin Saes de Gorostiaga, ijo de Martin Saes de Gorostiaga, dicho Varon; el/ qual pedio el dicho Pero Gonçales que fuese mostrado e leido a los dichos testigos, dandoles/ a entender lo en el contenido, porque mejor e mas çertificadamente/ pudiesen desir e deponer su verdad de lo que sabian e vieron. E luego, yo, el dicho juez escrivano, resçibi su presentacion tanto quanto con fuero e/ con derecho podia e devia e dixo que estava çierto e presto de fazer/ lo que de justiçia e fuero e uso deste Condado devia fazer conforme a la/ dicha comision a mi dirigida e asi como por el dicho Pero Gonçales me/ hera pedido les mostraria a los dichos testigos. De lo qual todo el dicho Pero Gonçales/ pedio testimonio. El thenor del qual dicho testamento va de yuso en fin/ de las deposiçiones e dichos de todos los testigos encorporado.

Testigos, los dichos.

E lo que los dichos testigos por el dicho Pero Gonçales presentados dixieron e depusieron/ cada uno dellos sobre si, secreta e apartadamente, so cargo del juramento/ que fecho avian ante mi, el dicho Ochoa Urtiz, escrivano e juez susodicho, es/ lo siguiente:/

I testigo. El sobredicho Juan Iñigues de Olea, testigo por el dicho Pero Gonçales presentado, jurado e/ preguntado primeramente al thenor de la prematika de su altesa, dixo que su/ hedad hera treinta e tres años, poco mas o menos, e que el dicho Pero Gonçales hera/ su tio, primo segundo de su padre, e conosçio a la dicha Teresa Iñigues,/ finada, pero dixo que no venia corruto ni temORIZADO e venia con deseo/ de desir verdad.



E lo que sabia de la cabsa dixo que era/ como el dicha viernes de la cruz (*cruz*), que se contaron a dies días del mes de abril/ del año de mil e quinientos e seis, la dicha Teresa Iñigues fallesçio de/ parto supitamente, e al tienpo que asi avia de fallesçer, comoquier/ que avia estado grand tienpo en la cama enferma, este testigo la pregunto/ si tenia fecho su testamento e le dixo que no, mas de quanto/ (*signo*)// (*fol.4vº*) le avia dado a entender su voluntad a su marido Pero Gonçales muchas de vezes/ y que entonçes le dixo que pues hiziese ante Pero abad de Arrieta, cura,/ y que entonçes izo su testamento en esta forma:

Primeramente, que/ aparte a las tres ordenes, de la Merçed e Santa Eulalia e Trinidad, con cada/ sendos reales; e asi mesmo a Santa Maria de Gadalupe le mando un real;/ y esto asi fecho dixo que al dicho Pero Gonçales, su marido, le dava todo su/ poder conplido para que por ella pudiese ordenar testamento segund/ que le tenia informado cada e quando quisiese, segund que ella lo podria/ fazer estando en su juizio, e le apoderava en todos sus bienes para/ que fiziese dellos entre sus herederos lo que quijiesse como los dos vibos/ e presentes siendo lo farian, e mandava a su fija Chaora çient e/ veinte quintales, con tal que fuese del mandamiento de su padre, y en/ Santa Catelina de Guiçaburuaga le sacase un trentenario Pero/ abad de Arrieta, cura; e su cuerpo mando enterrar en la iglesia/ de Santa Maria de la villa de Lequetio, en la huesa de Veingoolea, y ende/ le fisiesen sus conplimiento como a persona de su estado.

E para el juramento/ que fecho avia esto hera la verdad de lo que este testigo sabia e por/ quanto la dicha Teresa Iñigues mas estensamente tenia asen/tado e ordenado su voluntad ultima en presençia de Pero abad de/ Arrieta, cura, a ello se referia en todo, porque aquello pasara en/ fecho de verdad, por quanto este testigo hera uno de los testigos del dicho testamento e/ vio que estaban ende presentes por testigos Juan Martines de Albinalgorta e Pedro de/ Hegaun e Martin de Uscola e Furtuño de Ocamica e Martin Sanchez de/ Gorostiaga e Fernando de Landaeta.

Juan Iñigues. Ochoa Urtis./

II testigo. El sobredicho Pedro de Hegaun, testigo por el dicho Pero Gonçales presentado, jurado e/ preguntado primeramente al thenor de la prematica de su altesa dixo que su hedad/ hera quarenta e siete años poco mas o menos e no tenia ningund deudo con el/ dicho Pero Gonçales e conoçio a la dicha Teresa Iñigues, finada, pero dixo que no venia/ corruto ni temORIZADO e venia con deseo de dezir verdad.

E lo que sabia de la cabsa/ dixo que hera/ (*signo*)// (*fol.5rº*) [*Se reptite casi textualmente la declaración del anterior testigo; lo que sucede con el resto de los deponentes*].//

(*Fol.5vº*) III testigo. El sobredicho Juan Martines de Albinalgorta, testigo por el dicho Pero Gonçales presentado, jurado/ e preguntado primeramente al thenor de la prematica dixo que su hedad/ hera veinte e ocho años poco mas o menos e conoçio a la dicha Teresa/ Iñigues, finada, pero dixo que no venia corruto ni temORIZADO e venia con/ deseo de desir verdad. [...].//

(*Fol.6rº*) [...]./ IV testigo. El sobredicho Martin de Uscola, testigo por el dicho Pero Gonçales presentado, jurado e/ preguntado primeramente al thenor de la prematica, dixo que su hedad hera/ treinta y ocho años, poco mas o menos tienpo, e que no tenia ningund/ deudo y conoçio a la dicha Teresa Iñigues, finada, pero dixo que non/ venia corruto ni temORIZADO e venia con deseo de dezir verdad. [...].//

(*Fol.6vº*) [...]./ V testigo. El sobredicho Martin de Gorostiaga, ijo de Martin Saes, dicho Varon, testigo pre/sentado por el dicho Pero Gonçales, jurado e preguntado, dixo que su hedad hera/ treinta e quatro años, poco mas o menos y hera vezino de la ante/iglesia de San Juan de Murelaga, e non tenia deudo alguno con el dicho Pero Gonçales/ ni con la dicha su muger, finada, e que venia con intençion de desir la/ verdad sin corrupcion ni otra cosa alguna [...]./

VI testigo. El sobredicho Pero abad de Arrieta, cura de la dicha anteiglesia de Guiçaburuaga,/ testigo presentado por el dicho Pero Gonçales, jurado e preguntado segund su orden e/ (*signo*)// (*fol.7rº*) regla dixo que ya tenia dado o presentado el testamento de la dicha Teresa/ Iñiguez firmado de su nonbre e de algunos testigos como pasara y la dicha/ Teresa iñiguez otorgara ante este testigo, el qual esta estensamente asen/gado (*sic*) e apuntado segund e de la mesma forma e manera que la dicha Teresa/ Iñiguez otorgo como ante cura, por falta de escrivano, y ser la cabsa supita/ e açidental en uno con otros testigos que ende acaesçieron, que firmaron/ Juan Iñiguez de Olea e



Martin de Gorostiaga, fijo de Varon, al qual dixo que se/ referia e referio porque asi pasara en fecho de verdad e de su nonbre/ lo firmo.

Pero abad de Arrieta. Ochoa Urtiz./

VII testigo./ El sobredicho Fortuño de Ocamica, testigo presentado por el dicho Pero Gonçalves/ para en verificación del dicho testamento de la dicha Teresa Iñiguez,/ su muger, dixo que su hedad hera treinta e quatro años poco mas o/ menos y hera vezino de la anteiglesia de Santa Catelina de Guiçaburuaga,/ e no venia corruto ni temORIZADO ni tenia deuda alguno con las dichas parte e venia con intencion de dezir la verdad [...].//

(Fol.7vº) [...]. VIII testigo. El sobre dicho Fernando de Landaeta, testigo presentado por el dicho Pero Gonçalves,/ jurado e preguntado, dixo que su hedad hera trainta e quatro años poco/ mas o menos y hera vezino de la anteiglesia de Santa Catelina de Guiçaburuaga e no tenia deudo alguno con el dicho Pero Gonçalves ni con la dicha su/ muger e que para quando este testigo llevo en Vengoolea ya hera finada/ la dicha Teresa Iñiguez e que luego ende, Pero abad de Arrieta, cura/ de la dicha anteiglesia, e Martin Saes de Gorostiaga e Juan Iñigues de Olea e/ Juan Martinez de Albinalgorta e Martin Ruiz de Uscola e Pedro de Hegaun le/ contaron lo que la dicha Teresa Iñiguez avia mandado e aun/ le leyeron lo que el dicho Pero abad, cura, tenia escripto e firmado de su nonbre/ e de Juan Iñigues e Martin Saes, que hera que avia apartado a las ordenes/ e avia mandado a su fija Chaora çient e veinte quintales de fierro con/ que fuese de la voluntad de su padre e que a su marido, Pero Gonçalves, le avia/ dado todo su poder conplido para fazer testamento e nonbrar heredero/ entre sus ijos del e della e fazer apartamiento de lo quel quisiese a los otros/ (*signo*)// (fol.8rº) sus ijos, al qual dixo que se referia, por quanto el dicho testamento que le leyeron/ a este testigo estaba estensamente asentado e ordenado e porque todo lo/ en el contenido asi pasara en fecho de verdad e sabia que fallestio/ supitamente de dolores de parto e no podieron aver escrivano alguno;/ e aunque lo oviera, no se podiera asentar salvo poca cosa que para/ quando este testigo llevo de su casa a mas correr fallestio supita/mente. E para el juramento que fecho avia, esto hera lo que desta cabsa sabia/ y en ello se afirmo e por no saber escribir, no firmo.

Ochoa Urtis./

En Vengoolea, a dies dias del mes de abril, año del nascimiento del nuestro salvador/ Ihesuchristo de mill e quinientos e seis años, este dia, ante mi, Pero abad de Arrieta,/ cura de la iglesia de Señora Santa Catelina de Guiçaburuaga, e tesgtigos de yuso escriptos/ doña Teresa Iñigues de Olea, muger legitima de Pero Gonçalves de Veingoolea, estando/ enferma de su cuerpo e sana de su entendimiento e memoria natural, tal/ qual Dios todopoderoso mientras en este mundo vibia le quiso dar e prestar para que della se pudiese regir e gobernar, y estando muy apasionada de muchos/ e terribles dolores que tenia de un parto que pario, temiendose de la muerte, que/ es cosa natural, porque toda persona del mundo se devia temer, creyendo firme/mente en la santa fe catolica y en la Santa Trinidad, Padre e Fijo y/ Espiritu Santo, que son tres personas e un solo Dios verdadero, que fue encarnado en el/ vientre virginal, a falta de escrivano e por ser la cabsa, como hera, supita/ e açidental, dixo que queria ordenar e ordeno su testamento e mandas dis/poniendo en el la forma siguiente:

Primeramente, dixo que su anima encomen/dava a Dios Padre, que la crio e redimio por la preçiosa sangre y el/ cuerpo a la tierra, donde fue formado. E si desta dolencia Dios la quisiese llevar/ a la su gloria, mandava e mando quel su cuerpo fuese sepultado en la iglesia/ de Santa Maria de la villa de Lequetio, en la huesa de Vengoolea, e ende/ le hisiesen sus conplimientos con el novenario e cavo de año bien e conplida/mente, segund pertenesçia a persona de su estado; y en Santa Catel/ina de Guiçaburuaga le sacasen un trentenario, el cargo del qual/ (*signo*)// (fol.8vº) le dava a mi, el dicho Pero abad, cura.

E mando para las tres ordenes de la Trinidad/ e Santa Eulallia de Barçelona e a la Merçed cada sendos reales de plata; e/ a Santa Maria de Gadalupe, otro real de plata; e con tanto dixo que apartava/ e aparto de sus bienes a todas las otras mandas e iglesias e ordenes.

E queriendo/ disponer de su hazienda, por dar paz e sosiego a sus herederos, dixo que por/ quanto antes de agora le tenia informado por muchas vezes al/ dicho Pero Gonçalves, su marido, de su voluntad e deseo, al qual dixo que le dava/ e dio todo su poder conplido segund que lo ella avia e mejor e mas/ conplidamente devia e podia dar e otorgar, para que por ella y en su logar/ della, segund lo que de primero le tenia informado, pudiese ordenar e or/denase testamento porque ella al presente, segund los grandes/ e muy afincados dolores que tenia del dicho parto que pario, no podia/ ordenar devido testamento ni estava en tal disposicion. Pero todavia dixo/ que



mandava a su fija Chaora çient e veinte quintales de fierro con tal/ que fuese del mandamiento del dicho su padre, para con que se casase; e que en todos/ los (*roto: otros*) bienes muebles e raizes le apoderava e apodero al dicho/ Pero Gonçales, su marido, e le dava poder e facultad para que conforme a lo que le/ tenia informado e como el quisiese en nonbre della e por ella como lo/ ella mesma, biva siendo, podria fazer e ordenar, ordenase testamento della/ entre los sus herederos del e della, a los unos dando e donando e a los/ otros apartando, al qual dicho Pero Gonçales dixo que le dava e dio todo su poder/ conplido e vezes en aquella mejor forma e manera que podia e devia dar, asi/ de fecho como de derecho e de uso e de costunbre que mejor e mas conplidamente/ deviese e podiese valer, para que por ella y en su nonbre della pudiese or/denar testamento asi en quanto a la salvaçion de las mandas de su anima/ como de los otros bienes e para nonbrar heredero o herederos entre sus ijos/ del e della, cada e quando el quisiese e por bien tobiese, sin inpedimiento/ alguno para ello por dicho estatuido e asignado quando el quisiese/ o viese tienpo para ello, dando e donando lo suyo della e del a quien quisiese/ entre los dichos sus ijos del e della, apartando a los otros conforme/ a fuero con lo que quisiese e por bien toviese. El qual dicho poder dixo que dava/ (*signo*)/ (fol. 9rº) e dio con todas sus inçidenías, dependençias [...]./

Onde son testigos, que fueron/ presentes en uno conmigo, el dicho Pero abad, cura, Juan Iñiguez de Olea/ e Martin Saes de Gorostiaga, el moço, que lo firmaron de sus nonbres, e Juan/ Martines de Albinalgorta e Furtuño de Ocamica e Pedro de Hegaun e Fernando/ de Landaeta e Martin Ruiz de Uscola.

A lo qual todo yo, el dicho Pero abad,/ cura, presente fui a todo lo que susodicho es en uno con los dichos testigos; e por/ ende, por mandado de la dicha Teresa Iñiguiz, este testamento escrivi/ en la forma susodicha e firme de mi nonbre.

Pedro abad. (*Roto*) Iñigues./ Martin Sanchez./

E yo, el sobredicho Ochoa Urtis de Olea, escrivano susodicho, presente/ fuy a todo lo que dicho es en uno con los dichos testigos, e por ende, a/ pedimimiento del dicho Pero Gonçales e por mandado del dicho alcalde,/ estos auctos, uno en pos de otro, los fiz escribir e escrivi e/ por ende fiz aquí este mio sig(*signo*)no a tal en testimonio de verdad./

Ochoa/ Urtiz (*rúbrica*).

Transcriptor: JEF.



Número.	BI1141	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149704,274	
Data/s:	1497, abril, 12. Burgos.			
Alcance y contenido.				
Incitativa al escribano ante quien paso cierta información testifical para que se la entregue a Tristán de Leguizamón, preboste de Bilbao, a fin de que la presente al Consejo en el contencioso que mantiene con Juan Hurtado de Mendoza, prestamero mayor de Vizcaya, a quien acusa usurpación de la jurisdicción de la prebostad.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagben digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Compulsoria./ Tristan de/ Leguiçamo./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera./ a vos, el escribano ante quien pa/so el proçeso y pesquisa que de juso se/ faze mençion, salud e graçia. Sepades que/ por parte de Tristan de Liguïçamo, beçino de/ la villa de Bilbao, nos fue fecha relaçion por/ su petiçion que ante nos, en el nuestro Consejo, fue/ presentada deziendo quel se hubo quexa/do de Juan Hurtado de Mendoza, prestamero ma/yor de Biscaya, e de sus tenientes por/que le hasen e pasan la jurediçion del/ prebostadgo de [la] villa [de] Bilbao, sobre lo qu/al dis que nos mandamos dar e/ dimos una carta para el nuestro corregidor de/ Viscaya por la qual diz que le manda/mos que fiziese la pesquisa e rese/viese los testigos de cada una de/ las partes e la inviase ante nos. Por/ virtud de la qual dicha nuestra carta diz que/ el dicho corregidor fizo ante vos la dicha/ pesquisa, e porquel la [ha] menester para/ la traer e presentar ante nos, nos/ suplico e pedio por merçed que le man/dasemos dar esta nuestra carta para vos,/ porque luego le diesedes y en/tregasedes la dicha pesquisa o/ como la nuestra merçed fuese. [E] nos tovie/mos por [bien], porque vos mandamos que del/ dia que con esta nuestra carta fuesedes reque// (Vlto.)rido fasta seis dias primeros/ siguientes, dede[s e] interguedes/ a la parte del dicho Tristan de Li/guiçamo la dicha pesquisa e/ probanças que ante vos paso [...],/ porque la pueda traer/ e presentar an/te nos en el nuestro Consejo [...]./ Dada en la çib/dad de Vurgos, a doze dias del/ mes de abril, año del Señor/ de mill e quatroçientos e nobenta/ e siete años. Don Albaro. Juannes do/tor. Fernandus dotor. Antonius Andres li/çençiatius. Françiscus leçençiatius./ Yo, Alonso del Marmol, escribano/ de camara del rey e de la reina, nuestros/ señores, la fiz escribir por/ su mandado con acuerdo de los/ del su Consejo.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1142	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149211,179	
Data/s:	1492, noviembre, 6. Barcelona.			
Alcance y contenido.				
Incitativa al corregidor de Vizcaya para que nombre una persona en quien quede depositado el dinero de los repartimientos cobrados a los vecinos de Aramayona (Álava) para el pleito que mantienen con Gómez de Butrón a pedimiento de éste.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagben digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Sobre el alcance de çiertas cuentas./ Gomez de Butron./ XII./ (Cruz)./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el liçençiado Vela/ Nuñes, nuestro corregidor del nuestro noble e leal Condado e Seño/rio de Viscaya, salud e graçia. Sepades que por parte/ de Gomes de Butron, cuya es la casa de Moxica e tierra e va/lle de Aramayona, nos fue fecha relaçion etçetera, disiendo/ que bien salbiamos como nos vos aviamos mandado/ dar una nuestra carta que tomasedes las cuentas de los maravedis que los/ vesinos de la dicha villa que siguen pleito contra el avian/ pagado para los gastos del dicho pleito; e/ diz que vos, por virtud de la dicha nuestra carta, diz que les man/dastes que diesen la dicha cuenta, la qual por ellos diz que/ fue dada e que fueron alcançados de lo que queda en ellos/ por quatroçientos e tantos mill maravedis, que diz questan en/ poder de aquellos que han seguido el dicho pleito. E por/ su parte nos fue suplicado e pedido por merçed que, porquel/ dicho valle estava destuido e perdido de los muchos/ repartimientos, vos mandasemos que hisiesedes entrega e execucion/ por las dichas contias de maravedis porque asi fueron alcançados,/ para que aquellas fuesen restituidas a los dagnificados/ o para alguna obra piadosa o como la nuestra merçed fuese. E nos/ tovimoslo por bien, porque vos mandamos que luego que con esta nuestra/ carta fuerdes requerido, costringaes e apremies a las/ personas a que fueron fechos los dichos alcançes a que// (Vlto.) vos den e entreguen las contias de maravedis que fue/ron alcançados; e asi sacados de su poder, los/ pongais en deposito por inventario e ante escrivano/ publico en poder de una persona fiable, a contentamiento/ de los que dieron el poder para el dicho pleito e contri/buyeron en los dichos maravedis, para/ que teniendolos la dicha persona desde/ alli se gastasen en el dicho pleito/ [...]./ Dada/ en Barçelona, a VI dias de novienbre de mill/ e quatroçientos e noventa e dos años./ Los del Conçejo y Alonso del Marmol.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1143	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 15005,579	
Data/s:	1500, mayo, 5. Valladolid.			
Alcance y contenido.				
Incitativa al corregidor de Vizcaya para que investigue la denuncia de Sancho de Uriaña o Uraña, vecino de Gordejuela, contra Sancho Ortiz de Mendiurte, su convecino, de ejercer como escribano sin tener título para ello.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagben digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
(Cruz)./ A pedimiento de Sancho de Uriaña (sic), vesino del valle de Gordojuela./ Escrivano, Castillo./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el nuestro corregidor/ del noble e leal Condado e Señorío de Vizcaya/ e de las Encartaçiones, salud e graçia. Se/pades que Sancho de Uruña, vesino del valle de/ Gordojuela, nos hizo relaçion por su petiçion/ deziendo que Sancho Urtis de Mindiurte, sin/ tener titulo de escrevania, ha usado e usa/ de ofiçio de escrivano en el dicho valle publicamente so/ color e diziendo quel es escrivano por virtud de una/ çedula del señor rey don Enrrique,/ nuestro hermano, que santa gloria aya, la qual/ el dicho Sancho Ortis diz que gano a Juan de Ledo, que la tenia en blanco. Por ende, que nos/ suplicava e pedia por merçed que le/ mandasemos dar nuestra carta para vos que/ no consintiesedes ni diesedes/ lugar quel dicho Sancho Ortiz usase del dicho/ ofiçio o como la nuestra merçed fuese. Lo qual/ visto en el nuestro Consejo, fue acordado que de/viamos mandar dar esta nuestra carta/ en la dicha razon; e nos tovimoslo por bien,/ porque vos mandamos que llamadas e oidas/ las partes, ayades vuestra informaçion çerca/ de lo susodicho e si fallardes/ ser asi como de suso se contiene, que no/ tiene otro titulo de nos para usar del/ dicho ofiçio, salvo la dicha carta del dicho señor/ rey don Enrrique, nuestro hermano, que santa gloria/ aya, que asi diz que ovo en blanco e que no ha seido/ ni fue examinada segund la ley por nos fecha/ en las Cortes de Toledo que en este caso fabla// (Vlto.) lo dispone, que le mandedes e defendades/ de nuestra parte que de aqui adelante no/ use del dicho ofiçio sin que para ello aya/ nuestra liçençia e espeçial mandado, so las penas/ en que cahen e incurrn los que usan de ofiços/ para que no tienen poder ni facultad [...]./ Dada en la noble villa de Valladolid, a/ çinco dias del mes de mayo del/ año de mill e quinientos/ años. El conde de Cabra la mando dar./ Yo, Luis del Castillo, la fize escribir. Juannes/ doctor. Françiscus liçençiatu./ Pero Gonçales d'Escobar (rúbrica).				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1144	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 148907,247	
Data/s:	1489, julio, 7. Valladolid.			
Alcance y contenido.				
Seguro a favor de Juan Martínez de Gámiz, vecino de la ciudad de Orduña, contra quienes pretendan hacerle daño por su actuación como alcalde de la citada ciudad.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservación	Transcripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagben digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Carta de seguro, a pedimiento de Juan Martines de Gamiz, vesino/ de la çibdad de Horduña./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, los corregidor, alcalde,/ e jueses e alguasiles e otras qualesquier justicias [...], salud, e graçia. Se/pades que Juan Martines de Gamis nos fiso relaçion por su/ petiçion que antel nuestro presidente e oidores de la nuestra Corte e/ Chançilleria presento, quel año pasado de ochenta e ocho/ años fue alcalde en la dicha çiudad de Horduña, e quel, por guardar/ nuestro seruio e faser e executar nuestra justia contra las perso/nas que la meresçian e por quitar las armas a algunos/ parientes mayores e otras personas asi de fuera de la/ dicha çibdad como a vesinos della e a otras personas de/ tierra de Ayala que las traian estando bedadas las/ dichas armas en la dicha çibdad, e asi por ello como/ porque executaba la nuestra justia, tenian contra el/ odio e malquerençia muchas personas vesinos e/ moradores de la dicha çiudad como de tierra de Ayala/ e de otras partes e logares, espeçialmente Lope/ Garçia de Murga e Diego de Vgarte, fijo de Iñigo Ferrandes/ de Astouiça, por lo qual dis quel se reçela dellos/ e de cada vno dellos e de otras personas de sus/ treguas e bandos e de otras muchas personas,/ asi de vecinos de la dicha çiudad de Horduña como/ de tierra de Ayala e de otras partes e logares, se/ podrian conformar contra el por le faser quanto mal/ e dapño podiesen, asi por le ferir o matar o lisiar// (fol.1vº) o injuriar asi de fecho como de dicho o de consejo/ o faser otro mal o dapño alguno en qualquier manera/ que fuese. Por ende, que nos suplicaba e pedia por merçed/ que le resçiuiemos e tomasemos so nuestra guarda/ e anparo e defendimiento real e le diesemos e mandase/mos dar nuestra carta de seguro en forma deuida de/ derecho [...]. E visto por los dichos nuestros pre/sidente e oidores que las personas que han tenido/ e tienen las nuestras baras de las justicias, por faser/ nuestro seruio e executar la nuestra justia, auian de ser e sean/ seguros de todas e qualesquier personas, fue acor/dado que deuamos tomar e resçiuir al dicho Juan Martines/ de Gamiz so nuestra guarda e anparo e defendimiento/ real; e por la presente, por esta carta, tomamos e resçiuiimos so nuestra guarda e anparo e defendimiento/ real al dicho Juan Martines de Gamiz [...].// (Fol.2rº) [...]. Dada en Balladolid, a siete dias/ del mes de jullio, año del nasçimiento del Nuestro Saluador/ Ihesuchristo de mill e quatroçientos e ochenta e nueve años. Los/ dotores Alonso Ruis del Caño e Martin d'Abila e Juan de la Villa,/ oidores de la Avdiençia del rey e de la reina, nuestros/ señores, e del su Consejo, la mandaron dar. Yo,/ Alfonso Falconi, escriuano de la dicha Avdiençia, la fiz/ escriuir. Martin.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1145	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149507,248	
Data/s:	1495, julio, 26. Burgos.			
Alcance y contenido.				
Licencia de dos meses a Ochoa de Salazar, señor de la casa de San Martín, para que pueda permanecer en el Señorío de Vizcaya, tras ser condenado a dos penas de destierro.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagben digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Alçamiento de destierro por dos meses./ Ochoa de San Martin./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, por quanto por parte/ de vos, Ochoa de Salazar, cuya es la/ casa de Sant Martin, nos fue fecha relaçion/ por vuestra petiçion que ante nos, en el nuestro Consejo,/ presentastes deziendo que vien sabiamos/ como a cabsa de las diferençias e deba/tes acaesçidos en las Encartaçiones al/ tienpo de la Junta, por los del nuestro Consejo abiades/ seido desterrado de todo el Condado de Vizcaya/ por quanto nuestra merçed e voluntad fuese; e que/ asi mismo, por çiertas diferençias que entre vos/ e el preboste de Portogalete avia auido, por los/ alcaldes de la nuestra Corte aviades seido desterrado de/ vuestra casa e de nuestra corte asi mismo por quanto nuestra/ merçed e voluntad fuese. E nos suplicastes e pe/distes por merçed que, porque por nuestro mandado vos estavades/ aperçebido para nos venir a servir donde vos fue/se mandado con las lanças que de nos te/neis, que vos diesemos liçençia e facul/tad para que podiesedes ir al dicho Condado/ e a vuestra casa, a donde vos tenedes vuestro asiento,/ e a otra qualquiera parte del dicho Condado/ para que vos podiesedes aderesçer para nos venir/ a servir o como la nuestra merçed fuese. Lo qual visto/ en el nuestro Consejo e con nos consultado, tovismoslo/ por vien, e por la presente vos damos liçençia e/ facultad para que por dos meses primeros segui/entes, los quales corran e se cuenten desde el dia/ de la data desta nuestra carta en adelante, po/dades ir e entrar en vuestra casa e en el dicho Condado// (Vlto.) de Vizcaya e Encartaçiones e en qualquier parte/ del donde vos quisieredes e por bien tovieredes sin/ caer ni incurrir por ello en pena ni en caloña al/guna. E mandamos al licenciado Antonio de Cornejo, nuestro/ corregidor, e a otras justiçias qualesquier del dicho Condado e/ Señorío de Viscaya de vos dexar e consientan en/trar durante el dicho tienpo de los dichos dos meses/ en el dicho Condado e Encartaçiones e en vuestra casa/ e en qualesquier partes del que vos quisieredes sin/ que por ello ni por virtud dello ni por virtud/ de qualquier carta que nos tengamos dada/ para que vos prendan, vos prendan vuestra persona ni fagan otro inpedimento/ alguno [...]./ Dada/ en la çibdad de Burgos, a veinte e seis/ dias del mes de julio, año del Señor/ de mill e quatroçientos e noventa e çinco años./ Don Alvaro. Iohannes dotor. Andres dotor. Frran/çiscus licençiat. Petrus dotor. Yo, Alfonso/ del Marmol, escrivano de camara del rey e de la/ reina, nuestros señores, la fiz escrevir por su man/dado con acuerdo de los del su Consejo.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1146	Signatura:	FSS A.M.A. MARZANA,C.1,N.5., fol.14vº	
Data/s:	1463, julio, 25. Durango.			
Alcance y contenido.				
Martín de Gabiria, morador en Muncháraz, se obliga a pagar a Alfonso de Jausoro, vecino de Durango, siete quintales de hierro vergajón. No se indica el motivo.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagben digital	WWW	http://archinet.sanchoelsabio.eus	
Observaciones.				
Texto:				
Carta de Alfonso de Jausoro, correro,/ vezino de la dicha villa de Tavira./ En este dicho día e mes e año ya dichos, en la dicha villa el sobre/dicho Martin de Gabiria, morador en Muncharas, se obligo por si/ e por todos sus bienes muebles e raizes, avidos e por aver, de dar e/ pagar al dicho Alfonso e a su boz siete quintales de fierro bardajon/ delgado, bueno e marchante, para el dicha de carnastoliendas primero/ del año de I mil CCCC sesenta e quatro, puesto e pesado en la/ renteria desta dicha villa, quitos de toda costa, fuera del peso, por/ rason de justo preçio. E desto otorgo carta con juramento qual pareçiere/ signado de mi signo. Testigos, los sobredichos Juan de Mendraca e Juan de/ Legaspi e Rodrigo de Urive, carniçero, e el dicho bachiller Juan Saes/ de Urquiaga./ Martin Ibañes (<i>rúbrica</i>).				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1147	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149404,457	
Data/s:	1494, abril, 7. Medina del Campo.			
Alcance y contenido.				
Incitativa a Alonso del Castillo, vecino de Burgos, para que acuda a Vizcaya a hacer la residencia del tiempo que estuvo en ella como pesquisidor.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagben digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Para que Alonso del Castillo haga residencia./ Condado de/ Vizcaya./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, Alonso del Castillo,/ vesino de la çibdad de Burgos, salud e graçia. Bien sabedes/ como vos estovistes por nuestro pesquisidor en el nuestro Condado/ e Señorío de Viscaya con suspension de los ofiçios çierto tienpo/ e agora a nos es fecha relaçion por parte del dicho Condado/ desiendo que no fesistes residencia del tienpo que en el dicho/ Condado, por nuestro mandado, tovistes cargo de justiçia,/ segund que las leyes de nuestros regnos lo mandan;/ e que durante el dicho tienpo que en el estovistes dis que lebastes/ algunos cohechos e fesistes otros agravios e sin/rasones de que muchos vesinos del dicho Condado quedan/ querellosos. E por su parte nos fue suplicado e pedido/ por merçed que sobrello probeyesemos mandandovos que/ luego fuesedes a haser la dicha residencia e a conplir/ de justiçia a los dichos querellosos e al corregidor del dicho/ nuestros Condado que os la tomase o como la nuestra merçed/ fuese. E nos tovimoslo por bien, porque vos mandamos/ que del dia que con esta nuestra carta fuerdes requerido fasta/ veinte dias primeros siguientes, vayades al dicho Condado a haser residencia del tienpo que por nuestro mandado to/viestes el cargo de justiçia del e a conplir de justiçia/ a los querellosos. La qual dicha residencia fased delante/ la persona que nos enbiaremos a rescibir la re/sidençia del liçençiado Bela Nuñez, corregidor del dicho Condado./ Y mandamos al corregidor o juez de residencia que es o fuere/ del dicho Condado que en vuestra presençia, si fuerdes dentro del/ termino; e si no, en vuestra ausençia, tome la dicha/ residencia e cunpla de justiçia a los querellosos// (Vlto.) [...]./ Dada en la villa de/ Medina del Canpo, a siete dias del mes de abril, año/ del naççimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill/ e quatroçientos e noventa e quatro años. Don/ Alvaro. Iohannes licenciatus de camara lupe (<i>sic</i>). Anton doctor. Felipus/ doctor. Petrus doctor. Iohannes licenciatus. Yo, Alonso del Marmol,/ escrivano de camara del rey e de la reina,/ nuestros señores, la fiz escrivir por su mandado con acuerdo/ de los del su Consejo.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1148	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149012,48	
Data/s:	1490, diciembre, 20. Sevilla.			
Alcance y contenido.				
Merced de por vida de los patronatos de Santo Tomás de Olabarrieta (Ceberio) y Santa María de Albóniga (Bermeo) a Pedro de Abendaño, continuo de los reyes, por muerte de su abuelo.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagben digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Merçed de dos monesterios por vacaçion/ de su ahuelo/ a/ Pedro de Avendaño./ XXXII maravedis./ Don Fernando e doña Isabel [...]/ Por faser bien/ e merçed a vos, Pedro de Avendaño, caballero,/ continuo de la nuestra casa, nuestra merçed e volun/tad es que agora e de aqui adelante para/ en toda vuestra vida ayades e tengades de/ nos por merçed en cada un año para en/ toda vuestra vida los monesterios de Olabarrieta/ e de Santa Maria de Albonica, que son/ en el nuestro Señorio e Condado de Viscaya,/ por fin e vacaçion de Pero de Avendaño,/ vuestro abuelo, que los primeramente tenia,/ por quanto es finado [...].// (Fol.2rº) [...]/ Dada/ en la çibdad de Seuilla, a veinte dias/ del mes de desienbre, año del nasçimiento/ del nuestro señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e/ nobenta años. Yo, el rey. Yo, la reina./ Yo, Fernand Aluares de Toledo, secretario del rey/ e de la reigna, nuestros señores, la fise escriuir por/ su mandado. E en las espaldas de la dicha carta/ estaua señalado con firma en que desia: Va en forma, Rodericus dotor.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1149	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149310,99	
Data/s:	1493, octubre, 23.			
Alcance y contenido.				
A petición del concejo de Bilbao, comisión al corregidor de Vizcaya para que procese a Juan Martínez de Irujta, vecino de la villa, por alborotador.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservación	Transcripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagben digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto: Quel corregidor de Viscaya prenda al mal/fechor e haga justícia./ Villa de Bilvao./ Don Fernando de doña Isabel, etçetera, a vos, el ques/ o fuere nuestro corregidor e juez de residencia del nuestro Conda/do de Viscaya, salud e graçia. Sepades quel conçejo, pre/voste, fieles, regidores, escuderos de la villa de Bilvao nos/ hizieron relaçion por su petiçion que ante nos, en el nuestro/ Consejo, presentaron diziendo que un Juan Martines de Irix/ta, vesino de la dicha villa, dis que ha sido y es un alborota/dor e publico malfechor e que contradise todo el bien que hase/ la dicha villa e regimiento della e que en lo que puede daña/ la republica en las hordenanças e que de qualesquier man/damientos que se fassen en rason de la governaçion de la dicha/ quel dicho Juan Martines, con mala intençion, que tomaba la bos/ de qualquiera e apela; e que a cabsa de tener amistad con el/ juez de Viscaya, que ha estorvado que no se faga lo que cunpla/ a la governaçion de la dicha villa; e que defiende a los malfechores/ que no se esecute en ellos la nuestra justçia e que fase otras co/sas muy peores; e que a su cabsa la dicha villa esta en mucha/ discordia e que segun sus delictos que por qualquiera dellos me/reçia pena de muerte; e quel dicho Juan Martines, siguiendo su mal/ proposito, que trayendo una Elvira por fechizera en/çima de un asno e una coraça en la cabeça la justícia, que salio/ a la plaça por donde avia de pasar e que echo mano al/ espada e le quito la coraça e la deçendio del asno/ e la levo donde quiso, de manera que en ella no se esecuto/ la nuestra justícia; e quel dicho Juan Martines aconsejo a los car/niçeros que fuesen contra la hordenança que tenian puesta/ con la dicha villa e que les fizo apelar e gastar muchas/ quantias de maravedis, segund que esto e otras cosas mas larga/mente dis que se contiene en çierta pesquisa que ante/ nos, en el nuestro Consejo, presentaron, que fue fecha por Sancho/ Ortis de Sumaga, alcalde de la dicha villa de Bilvao// (Vlto.) e que si asi pasase que la dicha villa reçebiria mucho/ agravio e daño. E nos suplicaron e pidieron por merçed/ sobrello les mandasemos prover e remediar/ con justícia o como la nuestra merçed fuese. E nos tovimos/lo por bien, e vistas las dichas pesquisa por los del/ nuestro consejo, fue acordado que deviamos mandar dar/ esta nuestra carta en la dicha rason, porque vos man/damos que luego que con esta nuestra carta fuerdes/ requerido, prendais el cuerpo al dicho Juan Martin/ e asi preso, ved la dicha pesquisa que asi contra/ el dicho Juan Martines fue fecha por el dicho alcalde de la/ dicha villa de Bilbao, que vos sera mostrada seña/lada de Cristobal de Bitoria, nuestro escrivano de camara; e si/ neçesario fuere, la torneis a faser de nuevo; e llamadas/ e oidas las partes, brevemente e sin dilaçion, fased/ sobre ello lo que fuere justícia [...]/ Dada a XXIII de otubre de noventa/ e tres años. Don Alvaro. Juannes doctor. Andres doctor. Antonius/ doctor. Petrus doctor. Yo, Christoval de Bitoria, escrivano,/ etçetera.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1150	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149507,457		
Data/s:	1495, julio, 28. Burgos.				
Alcance y contenido.					
Comisión a los alcaldes de Casa y Corte para de determinen la denuncia de Ochoa de Salazar, preboste de Portugalete, contra Rodrigo de Barahona y el Conde de Salinas, a los que acusa de intentar matarle en diversas ocasiones.					
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción	
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial	
Base de la transcripción	Imagben digital	WWW	http://www.pares.mec.es		
Observaciones.					
Texto:					
(Cruz)./ Comisión a los alcaldes./ El preboste/ de Portugalete./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, los/ alcaldes de la nuestra Casa e Corte, salud e/ graçia. Sepades que Ochoa de Salazar, prebo/ste de Portugalete, nos fiso relaçion por su pe/tiçion que ante nos, en el nuestro Consejo, presento/ diziendo que en un dia del mes de setienbre del a/ño de XCIII años, yendo el dicho preboste por el/ valle de Valdegovia, que es en Castilla Vieja,/ a su casa al lugar de Nograro, le saltaron en el camino real çiertas/ gentes del conde de Salinas e de Rodrigo Varaona,/ que estava en acehañas, e salieron de la for/telza de la villa (<i>en blanco</i>), el dicho Rodrigo/ de Baraona en el dicho valle a cavallo armados/ con coraças e daragas e lanças e otras armas/ e que tenian puesta una çelada hasta/ XXX e V o quatro onbres en un meson del/ dicho Rodrigo de Baraona que es en el camino; e dis/ que le hirieran e mataran o injuriaran si no/ fuera por Dios, nuestros Señor, que le quiso gua/dar, e por unos cavalleros fijos de Garçi San/chez Harze que se hallaron alli e les estorva/ron su mal proposito; e que despues otros/ dias, por muchas vezes, diz que el dicho Rodrigo de/ Baraona con muchas gentes de cavallo del/ dicho conde e de otros onbres, estraños de fuera/ de la dicha tierra, diz que han benido contra el/ dicho pregoste (<i>sic</i>) armados en asomadas (<i>sic</i>¹), por// (<i>fol.1vº</i>) le ferir e matar; todo lo qual diz que el ha conpor/tado (<i>sic</i>²) por no dar lugar a muertes ni males. E que/ quando a el no podian aver el dicho Rodrigo de Barao/na, algunos de los escuderos del dicho conde e otros/ sus allegados que con el ivan, diz que han sal/teado e cometido de saltar e ferir e alaңeado algunos de sos parientes e criados e/ vasallos e han resçevido dellos mucha in/guria e agravio e daño; e diz que el/ ni los suyos no pueden bivar/ en la dicha tierra con amenazas e/ males que del dicho Rodrigo de Baraona e de/ los suyos e del dicho conde de Salinas/ resçißen, e se recogen e faboreçen aziendo/ los dichos males a una fortaleza que tiene/ el dicho Baraona en el dicho valle por ser/ parte (<i>sic</i>³) mayor e tiene mucho poder en la di/cha tierra con el dicho conde de Salinas, con quien/ el bive, no se puede alcançar del conplimiento/ de justiçia ni los alcaldes de la dicha tierra la/ osan hazer. E nos suplico e pidio por/ merçed que, pues el ha dexado los parientes de su/ solar e vando que havia con que se pudiera de/fender e sostener su persona e hazienda/ que en la dicha tierra de Valdegovia tiene, que man/dasemos que ningund escudero ni onbre del/ dicho conde de Salinas ni de fuera par/te no se juntase con el dicho/ Rodrigo de Baraona ni otro ninguno contra el/ ni contra los suyos ni en asonada ni/ en conpañia ni en otra manera disimula/da vengan a donde el estoviere; ansi mis/mo, que pues el estava e esta so nuestra guar/da e seguro, mandasemos aver infor/maçion de todos los dichos alborotos e a/sonadas e poner e castigar a los que falla/semos por la dicha pesquisa e informaçion/ culpantes en lo susodicho [o] sobre todo/ proveyesemos como la nuestra merçed fuese./ E nos tovimoslo por bien, e confiando/ de vosotros e de cada uno de vos, que sois// (<i>fol.2rº</i>) tales que guardareis nuestro serviçio e la justiçia/ a las partes, es nuestra merçed de vos lo encomendar/ e cometer lo susodicho [...]/ porque vos/ mandamos que luego veades lo susodicho,/ llamadas e oidas las partes a quien a/tañe, breve e sumariamente [...]/ fagades e hami/nistredes en la dicha causa e negoçio lo que/ fallaredes por derecho [...]/ Dada en la/ çibdad de Burgos, a XXVIII dias del/ mes julio, año de XCV años. Don Alvaro. Juannes/ dotor. Andres dotor. Helipes (<i>sic</i>) dotor. Ju/annes liçençiatius.					



Alonso del Marmol, etçtera.
Notas: ¹ Por "asonadas". ² Por "soportado". ³ Por "pariente".
Transcriptor: JEF.



Número.	BI1151	Signatura:	A.G.S. R.G.S.150106,302		
Data/s:	1501, junio, 7. Granada.				
Alcance y contenido.					
A petición de Lorenzo de Rota, vecinon de Fuenterrabía, incitativa a los corregidores de Vizcaya y Guipúzcoa para que ejecuten una sentencia dictada contra Rodrigo Boqueta, mercader burgalés, y consortes por el robo de hierro que hicieron a Tomás Barón, mercader de Bristol.					
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción	
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial	
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es		
Observaciones.					
Texto:					
Para que executen una sentençia./ Lorenço de/ Rota./ IX./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, los nuestros/ corregidores e otras justiçias qualesquier del nuestro/ noble e leal Condado e Señorío de Vizcaya e Pro/vinçia de Guipuzcoa, e a cada uno e qualquier de vos en vuestros lugares/ e jurediçiones a quien esta nuestra carta fuere mostrada, salud e graçia. Sepa/des que Lorenço de Rota, vesino de la villa de Fuenterravia, nos hizo/ relaçion por su petiçion desiendo que puede aver quatro años poco mas/ o menos que Tomas Baron, mercadero ingles, vesino de/ Bristol, le dio una sentençia dada por la Junta de la Provinçia de Gui/puzcoa contra Rodrigo Boqueta, mercader burgales, e contra çiertos/ vesinos de Sant Savastian sobre çierta suma de quintales de fierro/ que los susodichos dis que le rebaron, para quel lo cobrase con su poder; la qual/ dicha sentençia dis que paso e es pasada en cosa juzgada e fasta agora/ no ha seido esecutada, de que ha resçibido mucho agravio e dapño./ E nos suplico e pedio por merçed que, porque mejor e mas prestamente/ la dicha sentençia fuese esecutada, le mandasemos dar nuestra sobrecarta della/ o que sobrello proveyesemos como la nuestra merçed fuese. E nos tovimos/lo por bien, porque vos mandamos a todos e a cada uno e qualquier de vos/ en vuestros lugares e jurediçiones que veades la dicha sentençia que de suso se/ faze mençion e si es tal que paso e es pasada en cosa juzgada/ e deve ser esecutada, la guardéis e cunplais e esecuteis [...]./ Dada en la nonbrada e grand çibdad/ de Granada, a siete dias del mes de junio, año del nasçimiento del nuestro salva/dor Ihesuchristo de mill e quinientos e un años. Felipus doctor. Joannes liçençiatu./ Liçençiatu Çapata. Roderigus Tello liçençiatu. Liçençiatu Muxica. Yo,/ Alfonso del Marmol, escrivano de camara del rey e de la reina, nuestros/ señores, la diz escrevir por su mandado con acuerdo de los del su Consejo./ Alonso Peres (<i>rúbrica</i>).					
Transcriptor: JEF.					



Número.	BI1152	Signatura:	A.G.S. R.G.S.149506,282		
Data/s:	1495, junio, 18. Burgos.				
Alcance y contenido.					
Incitativa a los alcaldes de Orozco para que no intervengan en causa alguna concerniente a Francisco Ochoa de Olarte y su padre que tenga que ver con la que siguen contra Pedro de Ayala, conde de Salvatierra, sobre un beneficio eclesiástico.					
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción	
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial	
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es		
Observaciones.					
Texto:					
Para que no inoven en un pleito./ Françisco Ochoa de/ Loarte (<i>sic</i>) y su padre./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, Lope Sanches de A/nuçibeya (<i>sic</i>¹); e a vos, Iñigo Martines de Olabarria, alcaldes/ del valle e tierra de Orozco, e a otros qualesquier juezes e/ merinos del dicho valle e a cada uno de vos, salud e/ graçia. Sepades que Françisco Ochoa de Olarte, por si e en nonbre/ de Ochoa de Olarte, su padre, nos fizo relaçion, etçetera,/ dizi[en]do que estanto (<i>sic</i>²) pleito pendiente ante nos, en el nuestro/ Consejo, entre el e el dicho su padre, de la una parte, e don Pedro/ de Ayala, conde de Salvatierra, nuestro vasallo, de la otra, sobre/ razon de la posesion de un benefiçio e sobre las otras/ causas e razones en el proceso del dicho pleito contendias/ e aviendo recaido el dicho pleito ante el presidente e oidores/ de la nuestra audiençia, diz que vosotros, sin embargo de la dicha li/tes pendençia e en perjuizio della, aveis proçedido e/ procedeis contra ellos e contra los que vinieron en conpañia/ de Martin davad (<i>sic</i>) de Sauto a tomar la posesion del dicho bene/fiçio, el qual dicho proceso diz que azeis contra ellos por mandado/ del dicho conde, a fin que ellos se partan e desistan del dicho/ pleito, lo qual diz que es en perjuizio de la lites pendençi[a] del/ dicho pleito. E nos suplico e pidio por merçed sobrello le pro/veyesemos de remedio con justiçia mandandovos que durante/ la pendençia del dicho pleito no inovades en el cosa/ alguna o como la nuestra merçed fuese. E nos tovimoslo por bien,/ porque vos mandamos que de manera (<i>sic</i>³) que la dicha pendençia del dicho pleto (<i>sic</i>)/ (Vlto.) no inovades ni (<i>sic</i>⁴) oidores de la nuestra audiençia que estan/ e regiden en la villa de Valladolid, a quien nos avemos reme/tido el conoçimiento del, sea determinado e fecho en el lo que fu/ere justiçia non fagades ni inovedes cosa alguna en perjui/zio de la dicha listes pendençia e todo lo dexedes esta[r] en el pun/to e estado en que estava antes y al tienpo que el dicho pleito se co/menço [...]./ Dada en la çibdad/ de Burgos, a dies e ocho dias del mes de julio,/ año de noventa e çinco. Don Alvaro. Juannes dotor. Andre/s dotor. Ilipus (<i>sic</i>⁵) dotor, Françiscus liçençiatos./ Yo, Alfonso del Marmol, etçetera.					
NOTAS: ¹ Por "Anuncibay". ² Por "estando". ³ Por "mientras". ⁴ Por "pende ante los". ⁵ Por "Filipus".					
Transcriptor: JEF.					



Número.	BI1153	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 148910,122	
Data/s:	1489, octubre, 2. Burgos.			
Alcance y contenido.				
Comisión al corregidor de Vizcaya para que nombre dos cobradores depositarios de la recaudación de los derechos de prebostad de Portugalete y Bilbao ínterin se determina el pleito que enfrenta a los prebostes de ambas villas sobre su percepción.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	5 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el liçençiado/ Diego de Astudillo, nuestro corregidor e veedor del nuestro/ Señorío e Tierra Llana de Viscaya, salud e graçia./ Bien sabedes como por parte del prior e consules de la/ Vniversidad de los mercaderos de la mui noble/ çibdad de Burgos nos fue fecha relaçion por una/ petiçion deziendo que de antiguo tienpo a/ esta parte todas las mercadorias que entrauan/ en el puerto de Portugalete e descargavan en la/ villa de Portugalete o en sus terminos pagauan/ el derecho del prebostaje al preboste de la dicha villa/ de Portugalete, y las que pasauan a la dicha villa/ de Viluao y descargauan en la dicha villa o en/ sus terminos pagauan el dicho derecho de pre/bostaje al preboste de Biluao, e que asi mismo/ las mercaderias que de Biluao se cargauan en la/ dicha villa o en sus terminos pagauan el dicho/ derecho al preboste de Biluao y las que se iban a/ cargar al dicho puerto de Portugalete o a sus/ terminos pagauan el dicho derecho al dicho preboste/ de Portugalete, de manera que se pagauan vn prebosta/je e no mas; y que agora, de poco tienpo a esta/ parte, Ochoa de Salazar, preboste de la dicha villa/ de Portugalete, de todas las mercaderias que entrauan/ por el dicho puerto, agora se descargasen en el o/ en sus terminos, agora pasasen por la ria a/ descargar en Biluao, diz que les fazia pagar el dicho// (fol.1vº) derecho de prebostaje e asi mismo de las que/ se cargauan en Biluao o en sus terminos y ivan/ pasar al dicho puerto; y que asi mismo les/ fazia pagar por otra parte el dicho prebosta/je Tristan de Leguizamo, como preboste/ de Biluao, de todas las mercaderias que venian/ alli e se cargauan en el, agora se les ouie/sen fecho pagar en Portugalete,/ agora no; de manera que por/ vn prebostaje les lle/bauan dos, de que todos ellos/ e los trabtantes resçibian/ grandisimo perjuisio e/ dapño, que por vn maravedi pagauan dos; e diz que/ estando el liçençiado de Chinchilla/ en la dicha villa de Biluao por nuestro manda/do, ouiera entendido a pedimiento dellos so/brello susodicho entre los dichos prebostes,/ el qual diz que diera çierta horden en ello, la qual/ dicha horden non se avia guardado ni guarda/ua, antes todavia continuava el dicho/ agrauio; soplicandonos mandasemos/ probeer sobrello de manera que asi ellos como/ los trabtantes pagasen vn derecho de prebosta/je e no mas, pues que no le deuian. Sobre lo/ qual nos mandamos dar e dimos para vos vna/ carta [...] por la qual vos enbiamos man/dar que dentro de çierto termino enbiasedes in/formar a los del nuestro Consejo que estan y residen/ de los puertos aquende como se fazia y avia/ fecho en esto destos derechos de prebostaje, e/ si se leuavan dos vezes o no, porque asi ante/ ellos, enbiada la dicha informaçion como a/via pasado e pasava, probeyesen en ello lo que por/ justiçia deuiese fazer por manera que los dichos/ mercaderes e trabtantes no resçibiesen a/grauio, la qual informaçion vos enbiamos man/dar que tomasedes e resçibiesedes seyendo para/ ello primero llamadas las partes a quien ata/ñia. Por virtud de la qual dicha nuestra carta vos,/ el dicho nuestro corregidor, enbiastes la dicha infor// (fol.2rº)maçion ante los del dicho nuestro Consejo;/ la qual por ellos vista, e asi mismo vna/ petiçion que ante ellos fue presentada/ por el dicho Ochoa de Salazar, en que dixo/ que sobre çiertos debates e diferençias que fueron/ e heran entre el, como preboste de la dicha villa/ de Portugalete, y el preboste/ de la dicha villa de Biluao so/bre los dichos derechos de la dicha/ prebostad diz que el dotor de/ Villasandino, del nuestro/ Consejo, por virtud de los/ poderes que de nos a la sazón/ tenia, mandara secrestar e depositar los/ derechos de la prebostad en çierta forma, e/ que no enbargante que en la dicha secrestaçion e/ deposito que asi mandara fazer el fuera/ muy agrauiado, enpero que por ser muy obe/diente a nuestros mandamientos, avnque soplicara del/ dicho agrauio, no fuera nin pasara contra el/ dicho mandamiento, mas diz que el preboste de la dicha/ villa de Biluao e los tenientes				



del dicho prebos/tadgo de Biluao, en menospreçio del dicho man/damiento [...],/ avia tentado de coger e levar tirana/mente los derechos de la dicha prebostad, sobre/ lo qual diz que mandamos dar çiertas nuestras/ cartas en que todavia mandamos guardar el dicho/ deposito e secrestaçion, e todo lo que fasta/ alli se avia levado por el preboste de Biluao/ y sus tenientes se tornase e restituyese/ e se posiese en el dicho deposito e que dende en adelan/te no tomasen ni levasen cosa alguna de los/ dichos derechos, so çiertas penas. E diz que el dicho/ Tristan de Leguiçamo, que al presente tenia el/ dicho ofiçio de prebostago de Biluao, e Juan de Gue/mez, su teniente, en grand menospresçio/ nuestro, han tentado e tientan de leuar e coger por/ fuerça los derechos de la dicha prebostad en grand/ dapño e perjuizio suyo e del dicho su ofiçio// (fol.2vº) e que por ello avian caido e incurrido en/ las penas contenidas en los dichos man/damientos, quanto mas que fallaria/mos que todos los derechos de la dicha pre/bostad pertenesçian a el e no al/ preboste de Biluao, porquestos derechos/ se deuian e pagauan de todo/ lo que cargaua e descargaua/ en la mar de la nao al batel/ y del vatel a la nao y van/ y bienen por la mar y sur/gen e posan en el puerto de la mar; y que la dicha/ villa de Portogalete hera y es puerto de mar/ e tiene jurediçion en la mar e en el dicho su/ puerto e la dicha villa de Biluao no era puer/to de mar ni tenia jurediçion en la mar, e/ quel preboste della no podia aver ni levar los/ derechos de la mar ni tenia para ello preui/llejo nin otro titulo alguno y que por esto/ todos los derechos de las marcaderias/ que se cargan e descargan en la mar e van e bienen/ por ella al dicho puerto de Portogalete/ e a portal (sic) en el todas pertenesçian/ a el e al dicho su ofiçio de prebostadgo, de cuya ju/ridiçion es el dicho puerto de Portogalete, y que/ no pertenesçia ni podia pertenesçer al pre/boste de Biluao, de manera que todo lo que el dicho pre/boste de Biluao avia leuado e llebaua era por/ fuerça como quien toma lo ajeno, lo qual el dicho/ preboste avia fecho con grandes fauores que en la/ dicha villa de Viluao tenia, a cabsa de lo qual/ se avia fecho e fazia la dicha fuerça, pues que/ los dichos derechos de prebostad pertenesçian/ a el. Nos suplico le mandasemos acudir/ con ellos asi con los que fasta aqui se auian/ levado despues quel dicho deposito se mandara/ fazer por el dicho dotor, como con los que renta/sen de aqui adelante, e quel estaua presto/ de dar fiança de restituir todo lo que se determi/nase que de derecho no le pertenesçian, e que con esto// (fol.3rº) se llevarian vnos solos derechos e/ no mas, de guisa que si el preboste/ de Biluao algo dello le pertenesçiese, lo que/ negaua, estaria seguro con las dichas/ fianças; o que a lo menos man/dasemos exsecutar las/ dichas penas contra el dicho/ Tristan de Leguizamo/ e contra su teniente/ por no aver querido/ guardar el dicho mandamiento del dicho/ deposito, y mandasemos que todo lo/ que avian levado e recabddado des/pues que el dicho deposito se feziera, lo/ tornasen e restituyesen/ e se posiese en secrestaçion en/ vna buena persona que lo touiese/ en deposito y como fiel secrestador/ cogiese los dichos derechos y los/ touiese en secresto fasta que por nos/ fuese determinase a quien pertenesçian/ los dichos derechos de prebostadgo [...].

E asi mismo, visto/ por los del nuestro Consejo lo quel dicho dotor/ de Villasandino en ello mando e de/claro de nuestra parte, e que entre otras cosas/ mando a los dichos prebostes que guar/dasen e conpliesen çerca del coger los/ dichos derechos dende en adelante la for// (fol.3vº)ma siguiente, conbiene a saber:/ que de las mercaderias que se cargasen/ en la dicha villa de Viluao para en las/ partidas de allende en bateles para lebar/ a las manos que estouiesen/ cargando en la jurediçion de/ la dicha villa de Porto/galete, quel dicho preboste de Biluao/ nin otro en su nonbre non cogiesen maravedis/ nin derechos algunos durante la/ pendencia del dicho pleito que asi/ pendia en el nuestro Consejo; e que asi mismo/ el dicho preboste de Portogalete, de todas/ y de qualesquier mercaderias que se cargasen/ en batel en la canal de la dicha villa de/ Portogalete para venir a descargar a la/ dicha villa de Biluao durante la dicha/ pendencia non podiese coger por si/ nin otra persona en su nonbre maravedis nin de/rechos algunos de las tales merca/derias; lo qual les mando que asi fi/ziesen e conpliesen so pena de çien/ mill maravedis a cada vno de lo que contrario fi/ziese para la nuestra camara. Pero porque los/ tales derechos no quedasen/ sin se cobrar, mando de nuestra parte questouie/sen en secrestaçion y de magnifiesto/ en esta manera: que Juan Saes de Biluao, vesino de la dicha/ villa de Portogalete, ouiese de coger e resçe/bir los maravedis y derechos de todas las mercade/rias que como dicho es se cargasen en la dicha/ villa de Biluao y fuesen a la canal de// (fol.4rº) la dicha villa de Portogalete; e por/ el contrario, que Juan de Guemez, vesino de la dicha/ villa de Biluao, cogiese e resçibiese/ los maravedis e derechos de las mercaderias/ que descargasen en la canal de la dicha/ villa de Portogalete en/ batel e ouiesen de venir/ a descargar a la dicha/ villa de Biluao; a los/ quales dichos Juan Saes de/ Biluao e Juan de Guemez mando que fuesen/ tales secrestadores de los tales derechos/ e les dio poder conplido de nuestra parte para/ lo recabdar durante la dicha pendencia, e/ que no acudiesen con ello a persona alguna/ sin nuestra liçençia e mandado, so pena/ de çinquenta mill maravedis a cada vno de lo/ que contrario fiziese.



E otrosi, el dicho/ dotor dixo que porquel ouiera auido infor/maçion que en la dicha villa de Portogalete/ se solian e deuián pagar mas maravedis de/ cada fardel y quel dicho preboste de Porto/galete fazia coger a tres maravedis, le mando,/ so pena de çinquenta mill maravedis, que no/ cogiese mas de los dichos dos maravedis, lo qual/ mando asi mesmo que guardase e/ conpliese el dicho Juan Saes, secrestador/, durante la pendençia del dicho ple/ito; y asi mesmo, mando el dicho/ dotor al dicho Ochoa de Salazar y a Ochoa/ Vrtis de Vedia que ellos ni alguno de/llos no cogiesen nin otros por ellos de// (fol.4vº) derecho de prebostaje de las mercaderias/ que veniesen y posiesen nin echasen/ a vela en la jurediçion de la dicha vi/lla de Portogalete y veniesen a la/ dicha villa de Biluao,/ saluo que la giese (sic) el/ dicho Juan de Guezmez (sic)/ durante la dicha pendençia, lo qual/ mando que se guardase so la dicha/ pena. Y otrosi, mando a los dichos/ secrestadores que feziesen juramen/to que non acodiesen con mara/vedis algunos a los dichos/ prebostes nin a otros por ellos/ fasta aver para ello nuestro man/damiento.

Fue acordado/ por los del nuestro Consejo que porque los/ dichos mercaderes e trabtantes non/ pagasen dos vezes el dicho prebosta/je nin que por ello el preboste que de de/recho lo deuiese de aver resçe/biese perdida nin agrauio, que/ deuiamos mandar nuestra carta que// (fol.5rº) fue acordado por los del nuestro Consejo que porque los dichos mercaderes/ e tratantes no pagasen dos veses el dicho prebostaje nin que por ello/ el preboste que de derecho lo ouiese de aver resçibiese perdida nin agrauio,/ que deuiamos mandar dar nuestra carta que nonbrasedes dos buenas personas/ sin sospecha, llanas e abonadas, vna de la villa de Viluao e/ otra de la villa de Portogalete, que cobrasen e recabdasen de aqui ade/lante el dicho prebostaje segund que por el dicho doctor de Villa/sandino fue mandado e declarado, para que lo touiesen en/ secrestaçion e non acodiesen con ello a persona alguna fa/sta que por nos fuese determinado entre los dos prebostes/ quien de derecho lo deuia aver.

E nos touimoslo por bien;, por la qual vos/ mandamos que luego, vista esta nuestra carta, nonbredes dos buenas personas/ sin sospecha, llanas e abonadas, vna de la villa de Viluao/ e otra de la dicha villa de Portogalete, para que cobren e resçiban e tengan en/ secrestaçion el dicho prebostaje [...].//

(Fol.5vº) [...] Dada/ en la mui noble çibdad de Burgos, a dos/ dias del mes de otubre, año del nasçimiento/ de Nuestro Señor Ihesuchristo de mill/ e quatroçientos e ochenta e nue/ve años.

[...]

Condestable.

Don Pero Fernandes de/ Velasco, condestable de Castilla, conde de/ Haro, por virtud de los poderes que del rey/ e de la reina, nuestros señores, la mando dar (sic)./

Yo, Juan Saes de Çehinos, escriuano de camara/ de sus altezas la fiz escriuir, por/ acuerdo de los del su Consejo. Alonso de/ Quintanilla. Gundisaluus liçençiatu. Françiscus dotor et abbas.

Transcriptor: JEF.



Número.	BI1154	Signatura:	A.G.S. R.G.S.149704,156	
Data/s:	1497, abril, 24. Burgos.			
Alcance y contenido.				
Incitativa al corregidor de Vizcaya y los alcaldes de Durango para que impidan que se despoje por la fuerza a Juan Díaz de Sendadiano, clérigo, del beneficio que ostenta en la iglesia de Santa María de Mañaria.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Que no le hagan fuerça./ Juan Diaz,/ clerigo./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el nuestro/ corregidor del nuestro noble e leal Condado e Señorío/ de Bizcaya, e a vos, el acalde e otras justiçias/ de la villa de Durango, e a cada uno de vos, salud e/ graçia. Sepades que Juan Diaz de Sendadiano, clerigo/ de la diocesis de Calahorra, nos hizo relaçion etçetera, dizien/do quel tiene e posee justa e canonicamente/ el su benefiçio sinple e servidero de la/ iglesia parrochial de Santa Maria de/ Mañaria, ques en el dicho lugar de Santa Maria de/ Mañaria, [e] que estando en la dicha su posesion/ algunas personas legas, de fecho e contra/ derecho, en grande agravio e perjuizio suyo,/ an tentado de le despojar por fuerça de la dicha su/ posesion e que si ansi oviese de pasar/ quel resçibiria mucho daño e agravio./ E nos suplico e pidio por merçed quel fuese/ anparado e defendido en la dicha su pose/sion del dicho su benefiçio o que sobrello le/ proveyesemos como la nuestra merçed fuese./ E nos tovimoslo por bien, porque vos// (Vlto.) mandamos [a vos] o a qualquier de vos que non/ consintais ni deis lugar que [a]l dicho Juan/ Diaz de Sendadiano, clerigo, sobre la posesion/ del dicho benefiçio, le sea fecha fuerça con/ armas [...]./ Dada/ en la çibdad de Burgos, a veinte e/ quatro dias del mes de abril, año del/ Señor de mill e quatroçientos e noventa/ e siete años. Don Alvaro. Johannes doctor./ Andres doctor. Antonius doctor. Gun/disaluus liçençiat. Johannes liçençiat. / E yo, Alonso del Marmol, etçetera.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1155	Signatura:	A.G.S. R.G.S.149310,19		
Data/s:	1493, octubre, 26. Barcelona.				
Alcance y contenido.					
Título de la alcaldía del valle de Somorrostro y junta de Abanto de Sancho Sánchez de Capetillo.					
Tradición.	Volumen		Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio		Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital		WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.					
Texto:					
Merçed de una alcaldia./ Sancho Sanches/ Capitillo./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, por faser/ bien e merçed a vos, Sancho Sanches Capitillo,/ en hemienda e remuraçion (sic) de los muchos e buenos e leales/ serviçios que nos aveis fecho e esperamos que nos fare/is de aqui adelante, tenemos por bien e es nuestra merçed/ e voluntad que agora ni (sic¹) de aqui adelante, tanto quanto/ nuestra merçed e voluntad fuere, seades nuestro alcalde de la/ villa (sic²) e tierra de Somorrostro e junta de San Pedro/ de Avando (sic³), que es en las Encartaçiones del nuestro/ Condado e Señorío de Viscaya, en logar de Ochoa/ Sanches de Capetillo, vuestro padre, por quanto el nos/ enbio a suplicar e pedir por merçed por su renuçia/çion e suplicaçion firmada de su nonbre e signada/ de escrivano publico. [...].// (Vlto.) [...]./ Dada en Barçelona, a XXVI de otubre de noventa e tres años./ Yo, el rey. Yo, la reina. Yo, Juan de Coloma, secretario, etçetera./ Señalas (sic): don Alvado. Juannes doctor. Andres doctor. Antonius/ doctor. Françiscus licenciatus.					
Notas: ¹ Por "e". ² Por "valle". ³ Error por "Abanto".					
Transcriptor: JEF.					



Número.	BI1156	Signatura:	A.G.S. R.G.S.149908,16	
Data/s:	1499, agosto, [s.d.]. Valladolid.			
Alcance y contenido.				
Comisión al corregidor de Vizcaya para que determine si se concede licencia al concejo de la villa de Larrabezúa para arrendar la taberna y la carnicería de la villa.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Liçençia para que puedan arrendar, a pedimiento del conçejo/ de Larrabeçua./ Vizcaya./ Arbolancha./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el liçençiado Cueto,/ nuestro corregidor del nuestro noble e leal Condado/ e Señorío de Viscaya e de las Encartaçiones, e a vuestro/ logarteniente en el dicho ofiçio [...]/ salud e graçia. Sepa/des quel conçejo, alcaldes, fieles, regidores, ofiçiales/ e omes buenos de la villa de Larraviçua nos en/biaron a fazer relaçion por su petiçion deziendo que ellos/ tenian arrendadas las carneçerias y el bino blanco/ desa dicha villa por quatro mill e quinientos/ maravedis, para pagar los mill maravedis que la dicha villa paga/ en cada un año de pedido y para pagar otros mill/ maravedis de salario del corregidor; otros mill maravedis de sala/rio para el procurador sindico del conçejo e para el que tie/ne cargo del peso de la farina, trezientos e sesenta/ e çinco maravedis, porque ellos no tenian propios/ de que lo pagar; e que vos, al tienpo que fuistes a visitar/ la dicha villa dis que los mandastes que quitase la// (fol. 1vº) dicha renta e que no llevase mas sin nuestra liçençia e man/dado, en lo qual dis que si asi pasase que ellos reçivirian/ mucho agravio e dapño. E nos suplicaron e pidieron/ por merçed con remedio de justiçia les proveyesemos o como la/ nuestra merçed fuese. Lo qual visto en el nuestro Consejo,/ e vista una informaçion e pesquisa/ que sobre todo lo susodicho por vos,/ el dicho corregidor, fue avida, fue acor/dado que deviamos mandar dar esta nuestra carta para vos/ en la dicha razon; e nos tovimoslo por bien, porque vos/ mandamos que veades la dicha informaçion que sobre lo/ susodicho por vos fue avida e si neçesario/ fuere, tomedes otra de nuevo; e si fallaredes que/ la dicha villa no tiene propios para pagar los susodichos,/ les deis liçençia para que de aqui adelante, durante nuestra merçed/ e voluntad fuere, pueda arrendar e riende la dicha ta/verna e carniçeria fasta la dicha quantia de los dichos/ tres mill e quinientos maravedis e no mas, segund que/ fasta aqui lo an fecho, para que de los dichos maravedis se paguen/ los dichos maravedis de pedido e salario de corregidor e/ procurador e al que [tiene] cargo del peso de la farina e/ que no se puedan echar ni echen/ mas quantia de los dichos tres mill e quinientos maravedis [...]/ Dada en Valladolid, a (en blanco) dias/ del mes de agosto, año del Señor de mill e quatroçientos// (fol. 2rº) noventa e nueve años. El conde de Cabra. E yo, Luis/ del Castillo, escrivano, etçetera. Iohannes doctor. Petrus doctor./ etçetera. Bachiller Vela (rúbrica).				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1157	Signatura:	A.G.S. R.G.S. 149012,247	
Data/s:	1490, diciembre, 20. Sevilla.			
Alcance y contenido.				
A petición de Juan Martínez de Mendraca, procurador de las villas de Durango y Elorrio y de la Merindad de Durango, comisión al corregidor de Vizcaya para que atienda su reclamación sobre el cumplimiento de ciertas escrituras otorgadas por los linajes perdonándose mutuamente los daños causados en el transcurso de la guerra de bandos.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
(Cruz)./ De justiçia./ Villas de Durango, E/lorrio y merindad de/ Durango./ CVIII./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el que es/ o fuere nuestro corregidor o juez de residençia del nuestro no/ble e leal Condado e Señorío de Vizcaya, salud e/ graçia. Sepades que Juan Martines de Medraca (sic), en nonbe de/ las villas de Durango e Lorio (sic) e Merindad de Durango/ nos hiso relaçion por su petiçion, etçetera, diziendo/ que ante nos fue quexado por parte de algunos vesinos del/ dicho Condado disiendo que algunos vesinos e moradores de las/ dichas villas e Merindad les auian fecho algunas quemas e/ robos; sobre lo qual diz que auíamos mandado dar/ e dimos algunas nuestras cartas por las quales auíamos/ mandado conosçer de lo susodicho en çierta forme e que sobrello/ fue fecha justiçia en quanto a lo çiuil; en lo qual diz que ellos/ auian seido agraiados, porque en el año pasado de/ sesenta e çinco Pedro de Avendaño e Juan Alfon de Mo/xica e Fortun Garçia de Artiaga e Furtun Sanches de/ Villela e Ordoño de Çamudio e otros sus parientes/ mayores del dicho Condado se auian perdado (sic) e auian/ dado cartas de pago unos a otros de todas las quemas,/ muertes, robos e males e daños que se fisieron e auian/ fecho en el tienpo de las dichas diferençias, por manera que ningun// (fol. 1vº) recurso çiuil ni criminal les auia quedado contra ellos/ para aver de proseguir esta dicha cabsa. Lo qual/ diz que a suplicaçion e pedimiento de amas/ las dichas partes nos le auíamos confirmado/ e mandado conplir e guardar e puesto perpetuo silen/çio que mas sobrello [no] se en/tendiese, asi en general como en/ espeçial, segun que dixeron que mas lar/gamente podriamos ver por las/ escrituras que dello se auian otorgado e pasado, que/ estauan en poder de Gomes d'Enebro, escriuano mayor del/ dicho Condado de Viscaya; e que agora aver de man/dar dar de nuevo las dichas cartas mucho los/ auíamos agraiado porque, si nesçesario era lo/ susodicho, ellos lo entendian de prouar. E por su/ parte nos fue suplicado e pedido por merçed mandasemos/ dar nuestra carta por la qual mandasemos reuocar e dar/ por ningunas las cartas sobresto dadas; mandar que so/brello no fuese mas entendido ni proçedido o co/mo la nuestra merçed fuese. E nos touimoslo por bien/ porque vos mandamos que luego veades lo susodicho/ e llamadas e oidas las partes, guardando el thenor/ e forma de las cartas e sobrecartas que sobresto aue/mos mandado dar, fagades conplimiento de justiçia/ a los vezinos de las dichas villas e merindad [...]./ Dada/ en Seuilla, a veinte dias de disienbre/ de nouenta años. Don Alvaro. Iohannes doctor.// (fol.2rº) Andres doctor. Filipus doctor. Yo, Alfon del Marmol,/ escriuano de camara del rey e de la reina, nuestros señores, la fiz escriuir por su mandado con acuerdo de los/ de su Consejo.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1158	Signatura:	A.G.S. R.G.S.150005,580	
Data/s:	1500, mayo, 26. Valladolid.			
Alcance y contenido.				
Comisión al corregidor de Vizcaya para que determine la demanda de Juan Salcedo de Aranguren contra la Junta de las Encartaciones por impago de salarios de una procuraduria que hizo para ella en cierto pleito.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
A pedimiento de Juan de Salzedo de Aranguren./ Escrivano, Vitoria./ (Cruz)./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el/ ques o fuere nuestro corregidor o juez de residençia/ del nuestro noble e leal Condado e Señorío de Viz/caya, o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio [...]/ salud e graçia. Sepades que/ Juan de Salzedo de Aranguren nos hizo/ relaçion por su petiçion etçetera, disiendo quel trato/ çiertos pleitos por las Encartaçiones por algunas/ sinrrasones que les heran fechas con el dotor Cor/nejo e el liçençiado Martin de Haro, corregidores que fueron/ dese dicho nuestro Condado, e con sus tenientes e con/ Juan Hurtado de Mendoça, prestamero del dicho/ Condado, e con sus tenientes e ofiçiales e que fenesçio/ e acabo los dichos pleitos; e asi fenesçidos,/ dis que requirio muchas veses a los vesinos de las/ dichas Encartaçiones le pagasen e satisfi/ziesen lo que por ellos en los dichos pleitos a/via gastado e quedaron de le pagar por ello,/ lo qual dis que no quisieron pagar; e que sobre/ esto dis que nos le mandamos dar una nuestra carta/ para vos, el dicho nuestro corregidor, ge lo hiziesedes pagar/ e que por virtud della dis que le distes mandamiento/ para que paresçiesen ante vos e se asentasen con el// (Vlto.) cuenta, e dis que no vinieron ni paresçieron/ escusandose con indevidas escusas e dila/çiones; e que si asi pasase, quel resçibiria/ en ello grand agravio e daño. E nos suplico/ e pidio por merçed sobre ello le mandasemos proveer/ e remediar con justiçia, mandandole/ haser pagar lo que asi le es de/vido o como la nuestra merçed fuese. Lo/ qual visto en el nuestro Consejo, fue acordado que/ deviamos mandar dar esta nuestra carta para vos/ en la dicha rason; e nos tovimoslo por bien, por/que vos mandamos que luego veais lo susodicho/ e llamadas e oidas las partes a quien atañe,/ [...], fagais e administreis entero e breve cunpli/miento de justiçia [...]./ Dada en Valladolid, a XX/VI del mes de mayo, año de I mil D años./ El conde de Cabra. Don Diego Ferrandes de Cordova, conde de/ Cabra, por virtud de los poderes que tiene del rey/ e de la reina, nuestros señores, la/ mando dar con acuerdo de los del Consejo de sus al/tesas. Yo, Christoval de Bitoria, la fiz escrivi. Joannes doctor./ Rodericus licenciatus. Petrus dotor. Pero Gonçales d'Escobar (<i>rúbrica</i>).				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1159	Signatura:	FSS A.M.A. MARZANA,C.1,N.5., fol.15rº	
Data/s:	1463, julio, 25. Durango.			
Alcance y contenido.				
Protocolo de Martín Ibáñez de Salcedo: Mañari de Arrázola, vecino de Arrázola, se obliga a pagar a Martín Ibáñez de Láriz, que lo es de Durango, dos mil ochocientos maravedís procedentes de la compra de siete arrobas y tres libras de cobre.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://archinet.sanchoelsabio.eus	
Observaciones.				
Texto: Carta de Martin Ibañes de Laris,/ vesino de la dicha villa./ Sacada./ En la dicha villa de Tavira de Durango, a veinte e çinco dias del dicho mes e año sobredicho de mill e/ quatroçientos e sesenta e tres años, en presençia de mi, el dicho Martin Ibañez, escriuano, e testigos/ yuso escriptos, Mañari d'Arraçola, morador en el balle d'Arraçola, se obligo por/ si e por todos sus bienes, muebles e raises, avidos e por aver, de dar e pagar al dicho/ Martin Ibañes e a toda su boz dos mill e ochoçientos maravedis de la moneda castellana, que dos/ blancas viejas fasen un maravedi, por el dia de Sant Juan Bautista primero/ que biene del año de mill e quatroçientos e sesenta e quatro años, so pena del/ doblo, por rason que del otorgo aver resçivido su justo preçio en siete arrovas/ e tres libras de cobre, e desto, con juramento que fiso, otorgo carta firme qual paresçiere/ signado de mi signo. Testigos que fueron presentes, Juan de Legaspi e Juan de Muncharas, fijo de/ Rodrigo Ibañes de Muncharas e Sancho Garçia de Larraçaval, vesinos de la dicha villa./ Martin Ibañes (<i>rúbrica</i>).				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1160	Signatura:	A.G.S. R.G.S.149404,462	
Data/s:	1494, abril, 2. Medina del Campo.			
Alcance y contenido.				
Comisión a los alcaldes de la Casa y Corte para que determinen la demanda de Ochoa de Salazar, preboste de Portugalete, contra Ochoa de Salazar, señor de la casa de San Martín de Somorrostro, y sus hermanos por intentar asesinarle.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Comision./ Ochoa de Salazar,/ preboste de Por/tugalete./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, los alcaldes/ de la nuestra Casa e Corte o a qualquier de vos, salud/ e graçia. Sepades que Ochoa de Salazar, preboste/ de Portugalete, nos hizo relaçion por su petiçion/ que ante nos, e[n el] nuestro Consejo, presento disiendo que/ estando el somostro (<i>sic</i>¹) seguro e anparo, segund/ pareçia por una nuestra carta firmada de nuestros nonbres/ e sellada con nuestro sello, la qual fue pregonada, que O/choa de Salazar, hijo de Juan de Salazar, tenedor de/ la casa de Sant Martin de Somorrostro, e Juan/ de Salazar, su hermano legitimo, e Pedro de Sant/ Martin e Juan de Pucheta e Hernando de Carran/ça, sus hermanos bastardos, e Diego de Najara e los/ otros sus consortes contenidos en la pesquisa/ que sobrello se hizo, en menospreçio de la dicha/ nuestra carta e seguro, [...], contrataron (<i>sic</i>) con Juan de Mena, su/ escravo negro que ovo seido de Martin Dias, que le hur/tase las escrituras de su mayoradgo e ofiçios e/ rentas e se las diese al dicho Ochoa, prometien/dole dineros y otras cosas por ello; e despues le/ induxeron con dadivas e promesas que les diese/ entrada en la camara e torre dondel bivia en la villa/ de Portugalete, disiendo que alli lo matarian/ e robarian su hacienda e escrituras e le por/nian fuego a la dicha su casa; e que fecho el dicho con/çierto con el dicho Juan de Mena, negro, de fecho e ponien/do en obra e execuçion sus malos pensamientos, vinieron// (<i>fol.1v</i>^o) de noche al conçierto una e dos noches armados y/ con hachas de hierro e con huego (<i>sic</i>²) y estovieron en lugar/ secreto esperando tienpo para consinuar (<i>sic</i>³) e acabar su/ mal proposito, con mucha deliberaçion e a/cuerdo se avian de terminado con otra mucha jen/te e por ello no quedo de lo acabar salvo/ por que nuestro señor Dios no les avia/ dado lugar que cunpliesen sus ma/los propositos e, porque se le avia/ revelado, el puso guarda en su ca/sa y persona e que por ellos no a/via quedado de lo acabar, proçediendo, como dis que/ avian proçedido abtos estediores (<i>sic</i>) y propin/cos; e quel dicho Juan de Mena, a su querella y acu/saçion, fue preso por el corregidor de Bisca/ya e avida informaçion por confision del/ dicho Juan de Mena sin tormento y despues con/ tormento, en que despues ovo preseverança en/ esto de lo que dicho es e por sus demeritos fue/ condenado a pedeçer pena de muerte e se hizo esecu/çion de la dicha condenaçion en su persona; e aun/ constava de lo que dicho es por pesquisa fecha por el/ dicho coregidor, de la qual hasia presentaçion, e por/ la confision del dicho Juan de Mena que asi mesmo/ presentava; e que en aver fecho e cometido e/ tentar e cometer lo que dicho es, quebrantaron el/ dicho seguro por nos puesto e avian caido/ e incurrido los susodichos e cada uno dellos/ en muy grandes e graves penas criminales/ e capitales e perdimiento de bienes, las quales de/vian padeçer en sus presonas e bienes ellos e/ cada uno dellos. E nos suplico e pidio por merçed/ mandasemos haser conplimiento de justiçia de los/ [<i>dichos</i>] Ochoa de Salazar e sus hermanos e los otros/ sus consortes contenidos en la dicha pesquisa; e/ si otro pedimiento o conclusion era neçesaria,/ nos pidio que pronunçiando la relaçion por el fecha/ ser verdadera, por sentençia condenasemos a los/ susodichos e a cada uno dellos a padeçer las dichas/ penas en derecho estableçidas e declarando a// (<i>fol.2r</i>^o)ver caido e incurrido en las penas en la dicha carta/ de seguro contenidas, mandandolas execu/tar en sus personas e bienes, o que sobrello le prove/yesemos de remedio con justiçia o como la nuestra merçed/ fuese. E nos tovimoslo por bien, e confiando de/ vos, [...], es nuestra merçed de vos encomen/dar e cometer los susodicho; e por/ la presente vos lo encomendamos e/ cometemos, porque vos manda/mos que luego veades lo				



susodicho e llamadas/ e oidas las partes a quien atañe, lo mas brevemente/ e sin dilacion que ser pueda [...]/
lebrede e determinedes sobrello/ lo que fallardes por derecho por vuestra sentençia [...]/

Dada en la/ villa de Medina del Canpo, a dos dias del/ mes de abril, año de mill e quatroçientos e/ noventa e
quatro años.

Don Alvaro. (*ilegible*). El chan/çiller. Dotor Ponçe. El liçençiado Oropesa.

Alonso del Marmol, etçetera.

Notas: ¹Por "so nuestro". ²Por "fuego". ³Por "consumir".

Transcriptor: JEF.



Número.	BI1161	Signatura:	A.G.S. R.G.S.,149212,118	
Data/s:	1492, diciembre, 20. Barcelona.			
Alcance y contenido.				
Comisión al corregidor de Vizcaya para que informe de que bienes de la iglesia de San Agustín de Echebarría enajenados por su patron, Juan Martínez de Ibarra.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Comision sobre los bienes de la iglesia./ Monesterio de San A/gostin d'Echevarria./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el/ liçenciado Vela Nuñes, nuestro corregidor en el nuestro noble e leal Con/dado e Señorío de Viscaya, salud e graçia. Sepades que/ Martin abad de Uriçar, en nonbre e como procurador de la iglesia e/ monesterio de Sant Agostin d'Echavarria e de los/ perrochianos della, nos hiso relaçion por su petiçion/ que ante nos, en el nuestro Consejo, presento diziendo que Juan Martinez de/ Ibarra, patron de la dicha iglesia, de veinte e treinta e quaren/ta años a esta parte el e sus anteçesores han vendido e/ enajenado muchos bienes, casas e tierras e montes e seles/ de la dicha iglesia e asi mismo muchos çensos que la dicha/ iglesia tenia, los quales bienes dis que valian e valen/ a justa comunal estimaçion seisçientas mill maravedis/ y mas, en lo qual la dicha iglesia e sus anexos e los/ clerigos que sirven e administran el culto divino han/ reçevido e reçißen grand agravio e daño; e que asi/ mismo, el conçejo de la dicha villa d'Elorrio e el cura e los/ clerigos de la dicha iglesia de Sant Agostin, con sus/ limosnas e ayuda de las buenas gentes, han fecho/ e edificado en la tierra e termino e suelo de la dicha iglesia/ unos molinos que rinden çierto pan para la fabrica/ de la dicha iglesia, e dis que el dicho Juan Martines ha dicho e/ diz que como patron le pertenesçen los frutos e rentas/ de los dichos molinos e que los ha de tomar e levar por/ fuerça; e que asi mismo, ha talado e cortado todos/ los montes que la dicha iglesia tiene e ha vendido/ e vende los terradgos e de todo ello diz que se aprove/cha como de cosa suya propia en grand daño e/ perjuisio de la dicha iglesia e de sus bienes e rentas,/ a lo qual, si se oviese de dar lugar, dis que seria en total/ destroiçion de los bienes de la dicha iglesia e que todas// (fol.1vº) las buenas gentes çesarían de haser las limosnas/ y mandas que en sus testamentos hasen e suelen haser; su/plicandonos sobre todo ello les mandasemos pro/veer e remediar con justiçia. A lo qual Pedro de Ibarra,/ en nonbre e como procurador del dicho Juan Martines de Ibarra,/ su hermano, por otra su petiçion que ante nos, en el nuestro Consejo,/ presento, respondio quel dicho Juan Martines, su hermano, como/ patron del dicho monesterio e anteiglesia, podia/ llevar los frutos e rentas devidos e pertenesçientes/ al dicho monesterio e los destribuir a su vo/luntad, pues que los dichos clerigos eran pagados/ de cada un año de la porçion que ya les esta tasada/ que deven aver e llevar por el serviçio de la dicha iglesia, e enaje/nar el usufruto por el tienpo e años que quisiese, salvo la/ sustançia de la propiedad; e que no se hallara quel oviese/ enajenado ninguna propiedad de bienes ni casas ni selas (sic¹)/ del dicho monesterio ni otros çensos; e si alguna enajena/çion podiese paresçer, seria de sus casas dezmeras de/ que en la iguala e convenençia que sobre ello paso se/ hase minçion, que fue fecha entre el dicho conçejo d'Elorrio e los/ patronos antepasados, e que no conçiérne a la propiedad/ salvo al usufruto; e que si por la dicha convenençia pares/çe que en algo se perjudico a la dicha propiedad, que no fue/ ni es de la intençion del dicho su parte e que en poco ni/ en mucha cantidad no paresçera aver fecho las tales/ enajenaciones ni que a esta causa se dexase la ad/ministraçion del culto divino, pues que los dichos clerigos/ eran pagado en mucha mayor cantidad de la que devian/ aver para su sostenimiento; e que los dichos molinos que fueron/ edificados en el suelo de la dicha iglesia que la verdad era/ que todos los frutos e rentas de qualesquier bienes y/ posesiones e propios de la dicha anteiglesia e que en/ sus heredades esten edeficados que le pertenesçen/ e los deve aver e llevar como tal patron de la dicha/ iglesia e, por consiguiente, la renta de los dichos molinos/ e que no le pueden ser perturbados ni quitados ni le/ pueden contrariar que el no aya de llevar e lleve/ las rentas de los dichos molinos, pues que le pertenes// (fol.2rº)çen; e que puede usar de los				



dichos montes segund/ de derecho le es permitido; e que la dicha iglesia/ por si no tiene bienes algunos que todos no sean del/ dicho patronadgo segun que esto e otras cosas en la/ dicha petiçion mas largamente se contenia.

Sobre/ lo qual por cada una de las dichas partes fueron dichas/ e alegadas çerca dello otras çiertas razones e/ sobre todo nos fue suplicado mandasemos proveer/ como cunpliese a nuestro serviçio e al bien de las dichas/ iglesias o como la nuestra merçed fuese.

Lo qual por/ nos visto, porque nuestra merçed e voluntad es de mandar/ saber la verdad çerca dello, en el nuestro Consejo fue/ acordado que deviamos mandar dar esta çerca dello esta/ nuestra carta en la dicha razon; e nos tovimoslo por bien/ e confiando de vos, [...]/ acordamos de vos los encomendar e cometer e por la/ presente vos encomendamos e cometemos; porque vos/ mandamos que, llamadas e oidas las partes a quien lo/ susodicho toca e ataño, ayades vuestra informaçion/ çerca de todo ello e sepades que bienes e çensos e otras/ cosas ha vendido el dicho Juan Martines de Ibarra/ e sus antepasados que han tenido el dicho patronadgo/ partenesçientes a la dicha iglesia e fabrica della,/ e de que tienpo aca, e a que personas, e lo que agora valen/ o pueden valer los dichos bienes, e que montes ha/ talado e cortado de los que pertenesçen a la dicha iglesia,/ e porque causa e rason dise/ que le pertenesçen los frutos e rentas de los dichos molinos,/ e si aquellos pertenesçen a la fabrica de las dichas/ iglesias; e reçibais çerca dello los testigos e provanças/ e otras escripturas que por las dichas partes o por qualquier/ dellas vos seran presentados e los que vos vierdes/ que de vuestro ofiçio se deven tomar e reçibir con las/ alegaçiones que çerca dello cada una de las dichas// (fol.2vº) partes quisiere desir e alegar fasta concluir la/ causa; e la informaçion avida e la verdad/ sabida, sin determinar en ello cosa alguna/ [...]/ la enbiad/ ante nos, al nuestro Consejo, para que nos la man/demos ver e proveer en ello como sea/ justiçia [...].

Dada en Barçelona, a XX dias/ de diçienbre de I mil CCCCXCII años.

Don Alvaro. Don Juan de Castilla./ Iohannes doctor. Antonius doctor. Franciscus licenciatus./ Petrus doctor.

Yo, Françisco de Badajos, etçetera.

Notas: ¹Por "seles".

Transcriptor: JEF.



Número.	BI1162	Signatura:	A.G.S. R.G.S.,150106,84		
Data/s:	1501, junio, 17. Valladolid.				
Alcance y contenido.					
A petición de la Provincia de Alava, incitativa al corregidor de Vizcaya para que haga reparar los caminos del Señorío.					
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción	
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial	
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es		
Observaciones.					
Texto:					
(Cruz)./ A pedimiento de la çibdad de Vitoria e/ hermandades de Alava./ Escrivano, Luis del Castillo./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el nuestro/ corregidor del nuestro noble e leal Condado e Señorío/ de Viscaya, o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, salud/ e graçia. Sepades que la çibdad de Vitoria/ e hermandades de Alava e su Provinçia/ nos enbiaron faser relaçion por su petiçion/ desiendo quellos tienen cargo en toda/ la dicha Provinçia de adobar e reparar sus/ caminos a su propia costa e espensa sin/ llevar cosa alguna de los recueros e ca/minantes e otras personas que por ello[s]/ pasan ni de otra persona alguna; e que/ en ese dicho Condado ay muchos pasos malos/ e caminos que han menester repararse e que/ no los quereis faser e reparar, de que los/ vesinos de la dicha Provinçia de Alava re/çiben mucho agravio e daño porque los vesi/nos dese dicho Condado se aprovechan de los cami/nos de la dicha Provinçia de Alava porque conti/nuamente van e pasan e por ellos sin/ que les lleven cosa alguna. Por ende, que nos suplicava/ e pedia por merçed que sobre lo susodicho le manda/semos faser e administrar conplimiento de justiçia/ o como la nuestra merçed [fuese]. E nos tovimoslo por bien, por/que vos mandamos que luego fagades reparar los/ dichos caminos dese dicho nuestro Condado en cada/ lugar e anteiglesia lo que en su termino le/ cupiere, por manera que pueda pasar por ellos/ libremente sin que en ellos se ponga inpusiçion// (Vlto.) ni otro derecho alguno [...]./ Dada en la noble/ villa de Valladolid, a diez e siete dias del/ mes de junio, año de mill e quinientos e un/ años. Joannes doctor. Françiscus licenciatus./ Petrus doctor. Yo, Luis del/ Castillo, la fise escribir./ Pero Gonçales d'Escobar (<i>rúbrica</i>).					
Transcriptor: JEF.					



Número.	BI1163	Signatura:	A.G.S. R.G.S.,149507,435	
Data/s:	1495, julio, 28. Burgos.			
Alcance y contenido.				
Incitativa al corregidor de Vizcaya para que obligue a Ochoa de Salazar, señor de la casa de San Martín de Somorrostro, a sacar de la fianza que le obligo a otorgar a Ochoa Ortiz de Frenesdo, vecino de Somorrostro.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Regular	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Incitativa./ Ochoa Ortiz de/ Fresnedo./ (Cruz)./ Don Fernando y doña Isabel, etçetera, a vos el/ dotor Antonio Cornejo, nuestro corregidor del nuestro/ noble e leal Condado e Señorío de Viscaya,/ o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, [...]/ salud e graçia. Sepades que Ochoa Ortiz de/ Fresnedo, vesino de la tierra de Somorrostro,/ nos fiso relaçion desiendo que puede aver seis/ años poco mas o menos que Ochoa de/ Salazar, cuya es la casa de San Martin,/ e doña Catalina, su madre, casaron una hermana/ suya con Juan d'Escalante, vesino de la villa de/ Laredo, los quales diz que con mucho mando/ y governaçion que en la dicha tierra tienen/ dis que le fizieron obligar por çient mill/ maravedis que le dieron en dote, la qual dicha obli/gaçion dis que les otorgo por justo themor/ y miedo que a la sason ovo; e dis que agora/ el dicho Juan d'Escalante le pide e demanda/ los dichos diez mill maravedis e le fatiga// (Vlto.) sobrello; e que comoquier quel ha pedido e/ requerido al dicho Ochoa de Salazar/ e a la dicha su madre que le saquen/ de la dicha fiança e paguen/ al dicho Juan d'Escalante lo que asi/ le estan obligado, dis que no lo/ ha[n] querido faser poniendo a/ ello sus excusas e dilaçiones/ indebidas, en lo qual dis que si asi pasase/ el reçibiria mucho agravio e daño. E/ nos suplico çerca dello le mandasemos/ proveer como la nuestra merçed fuese./ Y nos tovimoslo por bien, porque vos/ mandamos que luego veades lo suso/dicho e llamadas e oidas las partes/ a quien atañe, si fallardes quel dicho/ Ochoa Ortis fiso la dicha obligaçion por ruego/ e interçesion del dicho Ochoa de Salazar/ le constringais e apremieis a que le saque/ de la dicha fiança [...]./ Dada en Burgos, a XXVIII de julio de/ XCV años. Don Alvaro. Iohannes dotor./ Filipus dotor. Joannes licenciatus. Yo, Bartolome/ Ruis, etçetera.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1164	Signatura:	A.G.S. R.G.S., 148910,50	
Data/s:	1489, octubre, 10. Burgos.			
Alcance y contenido.				
Comisión al corregidor de Vizcaya para que determine la causa abierta por el licenciado Garci López de Chinchilla contra Montiel de Arteaga, Juan Pérez de Acurio y consortes, vecinos de Bilbao.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
(Cruz)./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el linçiado (sic)/ Diego Martines de Astudillo, nuestro corregidor e veedor del nuestro muy/ noble e leal Condado e Señorío de Vizcaya e de las Encar/taçiones e Tierra Llana del, salud e graçia. Sepades que Mon/tiel de Artiaga e Juan Peres de Acurio, naturales e vesinos/ del dicho Condado de Vizcaya, por si e en boz e en nonbre/ de otros çiertos sus consortes, nos fesieron relaçion/ por su petiçion deziendo que el liçençiado Garçia Lopez/ de Chinchilla, oidor de la nuestra Abdiençia e del nuestro Conse/jo, al tienpo que estouo en el dicho Condado, non sa/ben porque cabsa ni razon los llamo e començo/ a fazer proçeso contra ellos e diz que ellos, confiando/ de su inoçençia, se presentaron en la carçel publica del dicho/ Condado ofreçiendose de estar a justiçia e conplir/ de derecho a qualquier querelloso que contra ellos que/siese pedir o demandar alguna cosa, segud diz que/ consta e pareçe por vn testimonio signado de escriuano/ publico de que ante nosen el nuestro Consejo fazian e fesieron/ presentaçion; estante lo qual, diz que es venido a/ su notiçia en como algunas personas que contra/ ellos e contra los dichos sus consortes tienen odio/ e enemistad escondidamente, con siniestra e non/ verdadera relaçion deziendo ellos aver seido rebel/des en el dicho llamamiento, diz que sacaron çierta sentençia/ condenatoria contra ellos e contra los dichos sus/ consortes, no saben en que forma, la qual diz que nos/ por su relaçion mandamos conplir e executar asi/ en ellos como en los dichos sus consortes en forma/ comun; e porque todo ello diz que fue y es injusto/ e agraiado e ganado a pedimiento de no parte e con/ no verdadera relaçion, e diz que se temen e reçelan/ que de fecho e contra todo derecho, so color de la dicha/ condenaçion e de la dicha nuestra carta esecutoria vos,// (Vlto.) el dicho corregidor, o otros algunos juezes los fatigare/is o querreis enojar, en lo qual si así ouiese de pa/sar, diz que ellos e los dichos sus consortes reçibi/rian muy grande agrauio e daño; por ende, que nos su/plicavan e pedian por merçed, pues que ellos estauan/ y estan presentados a la dicha carçel e ofreçidos a/ conplir de derecho a qualesquier querellosos, les man/dasemos proueer çerca dello mandando reuocar la dicha/ sentençia, o a lo menos suspender el efecto della/ fasta aquellos fuesen e sean oidos a/ justiçia sobre lo susodicho e fuese visto e de/terminado en ello lo que fuese derecho [...]. E nos tovimoslo por bien; porque vos man/damos que veades lo susodicho que de suso se fase/ minçion e llamadas e oidas las partes a quien toca/ e atañe, breuemente [...] fagades e administredes todo conplimiento de/ justiçia [...]. Dada en la muy no/ble çibdad de Burgos, a diez dias del mes de otubre,/ año del nasçimiento de Nuestro Señor Ihesuchristo de mill e quatro/çientos e ochenta e nueue años. El condeestable./ Don Pero Fernandes de Velasco, condeestable de Castilla, por/ virtud de los poderes que tiene del rey e de la reina,/ nuestros señores, la mando dar. Yo, Sancho Ruiz de Cuero, secretario de sus altezas, la fise escirui con acuerdo de los/ del su Consejo. Alonso de Quintanilla. Gundisaluus/ liçençiatius.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1165	Signatura:	A.G.S. R.G.S.,149908,242	
Data/s:	1499, agosto, 7. Valladolid.			
Alcance y contenido.				
Comisión al corregidor de Vizcaya para que determine la licencia solicitada por Flores de Arteaga, vecino de Bilbao, para construir una casa extramuros de la villa, a lo que el concejo de la misma se opone.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
(Cruz)./ Inçitativa al corregidor de Viscaya, a pedimiento de Flores/ de Arteaga./ Viscaya./ IX./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera,/ a vos, el nuestro corregidor/ del nuestro noble e leal Condado e/ Señorío de Viscaya, e a vuestro alcalde/ en el dicho ofiçio, salud e graçia. Sepades/ que Flores de Arteaga, vesino de la/ villa de Vilvao, nos enbio a faser/ relaçion por su petiçion disiendo que/ por la poblaçion de la dicha villa de Vilvao/ de los muros adentro ser muy estrecha/ e a donde no avia lugar donde/ se puede hedeficar casas segund/ la gente e moradores della, que avia a los/ menos en cada casa tres o quatro/ fuegos, a pedimiento de los vesinos/ e moradores della fue por nos mandado/ e dado facultad para poderse ensan/char la dicha villa e [e]deficar fuera de los/ muros della; e agora, queriendo hedeficar/ en una su huerta e solar çiertas casas/ e teniendo cogida la piedra e ma/dera para ellos, que es bien setenta/ pasos de los muros e çerca de la dicha/ villa e aun oviendo otras casas// (Vlto.) e hedefiçios en medio e mas antiguas/ e çercana de la dichan çerca en distan/çia de quarenta pasos, los del regimiento/ de la dicha villa que al presente son, mo/vidos con afiçion, porque las casas/ aquellos tienen en la dicha villa/ valgan mas de renta, porque/ a esta cabsa cresçen/ los alquileres de las dichas casas,/ dis que le han enbaraçado que no haga/ ni hedifique las dichas casas,/ en lo qual dis que si asi pasase/ quel reçiiria mucho agravio e da/ño. E nos suplico e pidio por merçed/ çerca dello con remedio de justiçia/ le proveyesemos o como la nuestra merçed [fuese]./ E nos tovimoslo por bien, porque vos/ mandamos que luego veades lo su/sodicho e llamadas e oidas las/ partes a quien atañe, guardando/ las cartas que sobre esto estan/ dadas, fagades e adminsitredes/ conplimiento de justiçia [...]./ Dada en la villa/ de Valladolid, a siete dias del mes/ de agosto, año de mill e quatroçientos/ e noventa e nueve años. El conde de/ Cabra. Yo, Luis del Castillo. Ioannes dotor./ Petrus dotor./ Bachiller Vela (rúbrica).				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1166	Signatura:	FSS A.M.A. MARZANA,C.1,N.5., fol.15vº	
Data/s:	1463, julio, 27. Durango.			
Alcance y contenido.				
Protocolo de Martín Ibáñez de Salcedo: Estíbaliz de Derendáin y Juan de Larrea, hermanos, se obligan a entregar a Juan de Muncháraz, todos vecinos de Durango, veintitrés quintales de hierro, cuyo precio ya les ha pagado. Sigue la apuntadura de del alzamiento de fianza otorgado por Juan a favor de su hermano Estíbaliz.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://archinet.sanchoelsabio.eus	
Observaciones.				
Texto:				
(Fol.rº) Carta de Juan de Muncharas, fijo de Rodrigo Ibañez./ (Al margen: Sacada)./ En la calçada que va de la puerta de Çavala fasa Lugorri/ e Basoberatua, a veinte siete dias del mes de julio, año ya dicho/ de mill e quatroçientos e sesenta e tres años, en este dia, en/ presençia de mi, Martin Ibañes de Salsedo, escrivano ya dicho del dicho/ señor rey, e de los testigos yusoescritos, Estibaliz/ de Derendain e Iohan de Larrea, su herrmano, vesinos de la dicha/ villa, fijos de Pero Peres de Derendain, los dos juntamente e/ cada uno dellos por si e lo todo, se obligaron por sis/ e por todos sus bienes muebles e raises, avidos e por aver/ de dar e pagar a Juan de Muncharas, fijo de Rodrigo (<i>borrado: Ibañez?</i>) de/ Muncharas, vesino de la dicha villa, e a su boz, veinte/ e tres quintales de fierro vardajon delgado de labrar ferraje, pue/stos e pesados en la renteria de la dicha villa, quitos de/ toda costa, para el dia de Santiago del mes de julio proximo/ que biene del año de l mil CCCC e sesenta e quatro años, so pena/ del doblo, por rason de justo presçio; e destos, con juramento firme, otorgaron/ carta firme que de mi signo paresçiere. Testigos, Diego de/ Derendain, barvero, e Juan Martines de Mendraca, vesinos de la dicha/ villa de Tavira. Martin Ibañes (<i>rúbrica</i>)./ El dicho Juan de Larrea se obligo contral dicho Estibaliz,/ su herrmano, de lo sacar a paz e a salvo de la obli/gaçion [<i>de</i>] suso por el, en uno con el contra el dicho Juan,/ otorgada, por rason que la debda era suya/ sin parte del dicho Estibaliz e el dicho Esti/balis, por ruego del dicho Juan de Larrea, era/ obligado contra el dicho Juan. Desto el dicho Juan de Larrea/ otorgo carta firme contra el dicho Estibaliz con juramento./ Testigos, los ya dichos en la dicha obligaçion. Martin Ibañes (<i>rúbrica</i>)./				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1167	Signatura:	A.G.S. R.G.S., 149012,34		
Data/s:	1490, diciembre, 25. Sevilla.				
Alcance y contenido.					
Comisión al juez de residencia del Condado de Vizcaya para que informe sobre la queja de la ciudad de Orduña contra los hombres del condestable de Castilla que cobran diezmos a las mercancías que van a su feria, a pesar de tener privilegios que los franquean.					
Tradición.	Volumen		Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios		Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital		WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.					
Texto:					
Comisión./ a pedimiento de la/ çibdad de Or/duña./ CVIII maravedis./ (Cruz)./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el nuestro juez de residençia del nuestro Condado de Viscaya./ salud e graçia. Sepades quel conçejo, justiçia,/ regidores, caualleros, escuderos, ofiçiales/ e omes buenos de la çibdad de Or/duña nos enbiaron haser relaçion por/ su petiçion, etçetera, desiendo que la dicha çibdad/ e vesinos e moradores della tienen preuille/jos de los reyes de gloriosa memoria, nuestros progenitores, e confir/mados por nos, e[n] que dis que se contiene que todas/ las mercadorias, asi paños como fus/tanes e otras qualesquier cosas/ que a la feria de la dicha çibdad/ fuesen a vender, en que se contiene que todas/ las mercadorias dis que sienpre fue/ron e son francas de todo diesmo;/ e dis que agora los fadores del condesta/ble an tentado de los quebrantar e/ quebrantan los dichos preuillejos/ e que la dicha çibdad e vesinos/ e moradores della resçiben gran a/gravio e daño. E nos suplicaron/ e pedieron por merçed sobre ello les// (fol.1vº) mandasemos proueer e remediar con/ justiçia mandandoles guardar/ los dichos preuillejos o como la/ nuestra merçed fuese. E nos touimoslo por/ bien, e confiando de/ vos, [...] vos mandamos/ que luego ayais vuestra informa/çion çerca de lo susodicho e llama/das e oidas las partes a quien atañe/ e fagais pesquisa e sepais la ver/dad como se uso e acostunbro en los/ tienpos pasados; e la pesquisa hecha, [...], la enbiedes ante los/ del nuestro Consejo para que alli se vea e provean/ en ello como fuere justiçia; e entre tanto que/ por nos o por los del nuestro Consejo se vea/ e determina, fagades que se guarde e/ se cunpla la costunbre antigua/ segund e como en los tienpos pa/sados se acostunbro, [...]./ Dada/ en la çibdad de Sevilla, a XXV/ dias del mes de desienbre de noventa// (fol.2rº) un años. Yo, el rey. Yo, la reina./ Yo, Diego de Santander, secretario, etçetera./ Don Alvaro, dean de Sevilla. Andres doctor./ Gundisaluus doctor.					
Transcriptor: JEF.					



Número.	BI1168	Signatura:	A.Chancillería de Valladolid. Ejecutorias Emitidas. 233,12		
Data/s:	1509, marzo,15. Valladolid.				
Alcance y contenido.					
Ejecutoria favorable a las Catalina Ortiz, María Ortiz y Madgalena de Muncháraz, hijas de Pedro Ruiz de Muncháraz y María Íñiguez de Arteita, difuntos, vecinos de Durango, sobre la posesión de la casa torre de Muncháraz.					
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción	
Original	4 folios	Cortesana	Buena	Parcial	
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es		
Observaciones.					
Texto:					
A pedimiento de los fijos de Pero Ruis./ Escrivano, Gomez Enebro./ Doña Juana, etçetera, a todos los corregidores, asistentes, alcaldes,/ alguasiles, merinos, prebostes, prestameros e otras justiçias e juezes/ qualesquier que sean, asi del mi noble e leal Condado e Señorío de/ Vizcaya, Tierra Llana e Encartaçiones del como de todas las otras/ çibdades, villas e logares de los mis reinos [...]/ salud e graçia./ Sepades que a suplicaçion e pedimiento de Juan de Lazcano, en/ nonbre e como curador de Catalina Ruis de Muncharaz e Iñigo/ de Arraçola, vesino de Durango, e como procurador de Maria Urtiz e Madalena/ de Muncharaz, hijas de Pero Ruis de Muncharaz e de doña Maria/ Iñiguis de Arteita, su muger, defuntos, el liçençiado Rodrigo/ Alderete, mi juez mayor del dicho mi Condado e Señorío de/ Vizcaya, dio e libro una carta e provision, sellada con mi sello/ e refrendada e señalada de otros ofiçiales de mi Casa e/ Corte, su tenor de la qual es este que se sigue: Doña Juana,/ por la graçia de Dios [...]/ al nuestro Corregidor del mi Señorío/ e Condado de Vizcaya, Tierra Llana e Encartaçiones del o a vuestro logarte/niente en el dicho ofiçio, salud e graçia. Sepades que Juan de Lazcano, en nonbre/ e como curador de Catalina Ruis de Muncharaz, muger de Iñigo de Arraçola,/ e como procurador autor de Maria Urtiz de Muncharaz e Madalena de/ Muncharaz, sus hermanas e sus tutores, fijas legitimas de Pero/ Ruis de Muncharaz e de doña Maria Iñigues de Arteita, su muger, ya/ defuntos, me hiso relaçion por su petiçion desiendo como al tienpo// (fol.1vº) quel dicho Pero Ruis e la dicha su muger fallasçieron, hisieron su testamento/ e postrimera voluntad en que inistituyeron a las dichas sus hijas por/ herederas en çierta forma, segund paresçia por la dispuçiion/ e voluntad de los dichos testadores; e porque a notiçia de las/ dichas sus partes hera nuevamente venido que durante la penden/çia de los pleitos que antel mi juez mayor pendieron/ sobre la tutela de las dichas menores, su partes, que heran aca/bados e fenesçidos, algunas personas tienen entrada e encastilla/da la casa e torre de Muncharaz e otros bienes que los dichos/ Pero Ruis e su muger dexaron en sus bienes y herençia,/ e harredada e petrechada con tiros para que ninguno pue/da entrar en la dicha casa e torre ni averla ni poseer/la libremente las dichas menores, sus partes, porque nos suplico e pidio/ por merçed sobre lo susodicho mandase proveer de remedio con justiçia/ a las dichas menores, sus partes, mandadole dar mi carta e provision para/ vos, el dicho mi corregidor, para que alçasedes e quitasedes la dicha fuerça/ que asi estaba cometida a sus partes en la dicha casa e los otros bienes/ e la desencastilles e lançes fuera a los que hallardes dentro, de/ manera que sus partes libremente la pudiesen entrar e (interlineado ilegible) e tenerla e/ poseerla segund e como fue la voluntad de los dichos testadores/ o que sobre ello proveyesemos como la mi merçed fuese. Lo qual visto en la/ mi Corte e Chançilleria por el mi juez mayor del mi Señorío de Condado de/ Vizcaya, Tierra Llana e Encartaçiones del fue acordado que devia/ mandar dar esta mi carta para vos en la dicha rason; e yo tovelo por bien,/ porque vos mando que luego que con ella por parte de las dichas menores/ e sus tutores fueredes requeridos, desencastilles la dicha casa e/ torre de Muncharaz de que de suso se fase mençion, e saqueis e fagais/ sacar della qualquier gente que estoviere dentro con armas, para que las/ dichas hijas del dicho Pero Ruis de Muncharaz e doña Maria Iñiguis, su/ muger, defuntos, e sus tutores e curadores en sus nonbres puedan/ entrar e entren en la dicha casa e torre de Muncharaz e la tengan e/ posean e bivan e moren en ella libremente [...]./					



Dada en la/ noble villa de Valladolid, a veinte e çinco dias del mes de henero/ de mill e quinientos e nueve años.

[...]/ (Fol.2rº) [...]/ Con la qual/ dicha mi carta paresçe que por Ochoa Lopez d'E/chaburu e Pedro de Ibargotia, como tutores e administra/dores de las personas e bienes de las dichas hijas del dicho Pero Ruis/ de Muncharaz e su muger, fue requerido el liçençiado Vela Nuñez/ de Avila, mi corregidor en el dicho mi Condado, para que la guardase e/ cunpliese como por ella le hera mandado. Por el qual paresçe que, vista/ la dicha mi carta, la obe[de]sçio con el acatamiento que devia/ e cunpliendo lo que por ella le hera mandado, dio/ e libro su mandamiento por el qual, en efecto,/ mando al bachilelr Juan Nicolas de Arteita e Juan Iñigues/ de Artetia e Juan de San Juan de Muncharaz, escrivano, e Juan Martines/ de Barrosoa e a otras qualesquier personas a quien tocaba que viesen/ la dicha mi carta e provision e la guardasen e cunpliesen como en ella se contenie/ e, guandola e cunpliendola, desencastillasen e desenbara/çasen e dexasen libremente la dicha casa e torre de Muncharaz que tenian/ encastillada e fortaleçida, para que las dichas hijas menores del/ dicho Pero Ruis e de la dicha doña Maria Iñigues de Arteita e los dichos/ sus tutores e curadores en sus nonbres la toviesen e poseyesen e/ pudiesen entrar en entrasen en ella libre e desenbargada/mente, so çiertas penas. E mando asi mismo por el dicho mandamiento a Iñigo/ Ruiz 'Echabarria, alcalde en la dicha villa de Durango e teniente de corregidor en su merindad,/ que fuese a la dicha casa e torre de Muncharaz e les notificase el dicho su/ mandamiento, en que iba inserto la dicha mi carta, e hesiesen e cunpliesen lo/ en el contenido, segund mas largamente en el dicho auto se contenia.

Con la qual/ e con la dicha mi carta los dichos Ochoa Lopez de Echaburu e Pedro de Ibar/goitia requirieron al dicho teniente de corregidor que las guardase e/ conpliese como en las dichas cartas e provision e mandamiento se contenia; e por el qual/ dicho teniente de corregidor, vista la dicha mi carta y el dicho mandamiento, paresçe que fue e llevo a la/ dicha torre e casa de Muncharaz e porque hallo çerradas las puertas/ llamo a los que estavan dentro de la dicha torre e le mando/ paresçer; y [a]si paresçieron a las ventanas della los dichos bachiller de Arteita/ e su hermano Juan Iñigues e Juan de San Juan de Muncharaz, escrivano, vesinos de Durango,/ e Juan Martines de Vassosea, vesino de la dicha Merindad; e luego el dicho teniente de/ corregidor les hiso leer la dicha mi carta y el dicho mandamientos en sus personas/ e les requirio que abriesen e diesen la dicha torre libre/ e desenbarga[da]mente a los sobredichos Ochoa Lopez e Pedro de/ Ibargotia en nonbre e como a tutores de las dichas menores,/ segund en la dicha carta e provision e mandamiento se contenia/ e so las penas e premias en ellos contenidas e de cada/ çinquenta mill maravedis para mi camara e fisco. Al qual dicho requerimiento/ paresçe que los dichos bachiller de Arteita e su hermano Juan/ Iñigues de Arteita, por si e en nonbre e como procurador del capi// (fol.2vº)tan Iñigo de Arteita, su contutor, dieron çierta respuesta/ disiendo no ser obligados a lo que se les mandava porque ellos/ tenian e poseian la dicha casa e torre de Muncharaz en nonbre/ e como tutores e administradores de las dichas menores e para que su derecho/ les fuese guardado, e que apelava para ante mi e para quienes (*interlineado ilegible*) por çiertas razones/ que dixeron e alegaron largamente sobre lo susodicho.

Despues de lo/ qual paresçe/ quel procurador de las/ dichas Marti Urtiz e Madalena de Muncharaz e del dicho bachiller/ de Arteita e del dicho capitan Iñigo de Arteita e Juan Iñigues de/ Arteita, tutores de las dichas menores, antel dicho mi juez/ mayor en la dicha mi Corte e Chançilleria apelo e suplico de la dicha/ mi carta e provision e de todo lo por virtud della fecho para/ ante los dichos mi presidente e oidores de la dicha mi Audiencia; y en prose/cuçion de la dicha su apelacion e suplicacion e con el traslado de la/ dicha mi carta e provision e los autos por virtud della fechas, de/ que de suso se hace mençion, se presento ante los dichos mi presidente/ e oidores e presento ante ellos una petiçion en que, en efecto,/ dixo que porque mandado ver y examinar el proçeso del dicho pleito/ fallaria que la dicha mi carta e provision dada e librada por el dicho/ mi juez contra los dichos sus partes e lo fecho e mandado por/ el dicho mi corregidor e su teniente por virtud della que fue y es todo ninguno,/ injusto e muy agraviado contra los dichos sus partes por lo siguiente:/ porque [el] dicho juez de Vizcaya dio e libro la dicha mi carta e provision/ a pedimiento de Juan de Lazcano, procurador que se dixo de Catalina Ruis de/ Muncharaz e de las dichas Maria Urtiz e Madalena de Muncharaz,/ sus partes, e de sus tutores, no seyendo tal curador ni procurador, porque las/ dichas Maria Urtiz e Madalena tienen por sus tutores e guardadores/ a los otros dichos sus partes e dellos ningund poder tenia el dicho Juan de Laz/cano ni tal paresçia. Lo otro, porque la dicha carta se gano con falsa relacion,/ urretiçia e subrrretiçamente, callada la verdad, porque si hisiera/ relacion de como los dichos sus partes heran verdaderos e legitimos/ tutores de las dichas menores e aquellos, como tales tutores, estaban/ en la dicha casa e torre e tenian consigo en ella a las dichas Maria/ Urtiz e Madalena de Muncharaz,



menores, el dicho juez no diera/ ni librara la dicha carta e provision. Lo otro, porque la dicha carta, segund/ con pensamiento que con ella hecharan de la dicha casa e torre a las/ dichas menores e a sus tutores e darle e entregarle a Muncharaz,/ no teniendo titulo ni derecho alguno a la dicha casa e torre, por/que toda ella con sus pertençias pertenesçe a las dichas Maria/ Urtiz e Madalena de Muncharaz, menores, sus partes, e los dichos sus partes,/ como sus legitimos tutores, la tienen e poseen y estan en posesion/ della e el corregidor de Vizcaya e su teniente, so color de la dicha carta, quisieron/ despojar de la dicha posesion de la dicha casa e torre a las// (fol.3r^o) dichas menores, sus partes, e a sus tutores, no lo pudiendo haser de/ derecho. Por las quales razones e por cada una dellas la dicha carta e provision/ por el dicho mi juez dada e librada e lo fecho e proçedido por el dicho/ corregidor e su logarteniente hera tal qual dicho tenia e me suplico lo man/dase todo anular e rebocar e dar por ninguno o, como injusto e agra/viado, rebocarlo; e defender e anparar a las dichas Maria Urtiz e/ a sus tutores y en su nonbre en la posesion en que estan de la dicha/ casa e torre con sus pertençias, e condenar a las/ partes contrarias a que no les perturban ni molesten/ en la dicha posesion e para les mandarse poner/ grandes penas; e me suplicaron mandase sobre/ ello proveer inibiendo al dicho corregidor e justiçias de la determinacion/ e conoçimiento de la dicha cabsa.

En respuesta de la qual dicha/ petiçion el dicho Juan de Lazcano, en nonbre e como pro/curador de Catalina Ruis e de Maria Ruis e Madalena de Muncharaz, hijas del/ dicho Pero Ruis de Muncharaz, presento ante los dichos mi presidente e oidores/ una peitiçion en que, en efecto, dixo que de lo mandado e pro/veido por el dicho mi juez mayor no ovo logar apelacion ni suplicacion/ ni otro remedio [...]; dixo que los dichos partes contrarias que inpunavan la dicha/ provision e lo mandado por el dicho juez [no] fueron ni son tales tutores como se disen de las dicha menores, hijas del dicho Pero Ruis de Muncharaz;/ los verdaderos tutores e curadores dellas fueron e son Ochoa d'E/chaburu e Pedro de Ibargoitia, de quien tenia poder, por virtud del qual/ seguia el dicho pleito, e ansi esta declarado e pronuçiado por la/ sentençia dada por el corregidor de Vizcaya, confirmada por el mi juez/ mayor de Vizcaya e por los oidores de vuestra real Audiencia en grado de/ suplicacion en que se declaro [a los] susodichos sus partes ser verda/deros tutores de las dichas menores e por tales fueron pronuçia/dos e no las otras personas que pusieron Martin Ruis de Muncharaz, el/ viejo, e Martin Ruiz de Muncharaz, el moço, escrivanos de la dicha villa de Duran/go, en el testamento del dicho Pero Ruis que dieron signado/ en quanto a lo susodicho se declararon en ello aver auido mudança de/ verdad, segund que todo esto consta e paresçe por las dichas sentençias/ e proçeso del dicho pleito, de lo qual hacia presentacion. E pues/ los dichos bachiller de Arteita e los otros sus consortes no son tutores/ de las dichas menores ni tienen tal tulela; e si alguna les fue// (fol.3v^o) desçernida, aquella es de ningun efecto e valor, porque aquella/ su disçernimiento podra aver doze o quise dias despues que su/pieron de la provision dada por el dicho mi juez mayor, a fin de la inpedir e enbaraçar no se pudiendo haser, pues las/ dichas menores thenian sus tutores verdaderos despues/ que su padre fallesçio que defienden su hacienda e siguen/ sus pleitos e procuran el derecho de las dichas menores e que sal/gan de los bienes que su padre dexo e de la dicha casa e torre/ de Muncharaz los que la tienen encastillada/ con gente de armas dentro; e asi, no ovo ni ha/ logar cosa alguna de lo en contrario pedido e las/ contrarias devian ser condenados en costas por pedir/ que no se desencastille la dicha casa e torre de Muncharaz e no/ salgan los que la tienen encastillada en tanto daño e perjuicio/ de las dichas menores; e los que otra cosa procuran no se pueden desir/ tutores ni deven tener tales nonbres ni deven ser oidos sobre/ lo que piden; porque suplico mandase dar mi sobrecarta de la dicha/ provision a sus parte e sobre todo les mandase haser conplimiento/ de justiçia.

Lo qual todo visto por los dichos mis oidores/ en uno con la dicha mi carta e provision dada e libra/da por el dicho mi juez mayor e los autos por virtud della fechos/ e lo alegado ante ellos por las dichas partes, de que de suso se/ hase mençion, dieron e pronunçiaron sobre ello sentençia en que fallaron quel mi mandamiento e provision/ dada e librada por el liçençiado Alderete, juez mayor de Vizcaya,/ de que por parte de las dichas Madalena e Maria Urtiz de Muncharaz/ fue suplicado, quanto por ella mando desencastillar la casa/ e torre de Muncharaz, que fue y es buena, justa e derechamente dada/ e que la devian confirmar e confirmaronla quanto a lo susodicho;/ e quanto a lo otro en ella contenido, que es de hemendar e para la he/mendar que la devian rebocar e rebocaronla e haciendo sobre/ ello lo que de justiçia devia ser fecho que devian mandar e mandaron/ que se de e entregue a Ochoa Lopez d'Echaburo e Pedro de/ Ibargoitia, como a tutores de las dichas Madalena e Maria Urtiz/ de Muncharaz, las partes que les pertenesçia de todos los bienes e hasien/da que fueron e fincaron de los dichos Pero Ruis de Muncharaz e su muger,/ defuntos, para que los tengan e posean en nonbre e para las dichas/ Madalena e Maria Urtiz, menores; e la otra parte que pertenesçe/ de los dichos bienes y hacienda que quedaron e



fincaron de los dichos/ Pero Ruis e su muger, a la dicha Catalina Ruis de Muncharaz,/ mandaron que se le de e entregue a la dicha Catali/na Ruis de Muncharaz o a quien ella quisiere, para que los tenga e/ posea e faga dellos como de cosa propia. E por sus sentençia juz/gando, asi lo pronuçiaron e mandaron en sus escriptos e por ellos. La/ qual dicha sentençia los sobrecihos mis oidores dieron e rezaron en la noble/ villa de Valladolid, a seis dias de março de mill e quinientos e nueve años, // (fol.4r^o) estando presentes Martin Ruis de Muncharaz e Juan de Lazcano, procuradores de amas las partes.

E agora el dicho Juan de Lazcano,/ en nonbre e como procurador de los dichos sus partes, me suplico e pidio/ por merçed que, pues de la dicha sentençia ninguna de las partes suplico en el/ termino que dello pudieran suplicar e paso en cosa juzgada,/ la mandase dar mi carta esecutoria della, por virtud de que fue/se esecutada o que sobrello proveyesemos como la mi merçed fuese.

Lo/ qual visto por los dichos mis oidores, e como de la dicha su sentençia ninguna/ de las partes suplico en el termino que della pudieran suplicar,/ fue acordado que devian mandar dar esta mi carta/ para vos en la dicha rason; e yo tovelo por bien/ [...]./

Dada en Valladolid, a quinse dias de março de/ mill e quinientos e nueve años.

Mandaronla dar los licenciados Barrientos/ e Luxan e el doctor Nava, oidores de la Audiencia de su alteça, la man/daron dar.

Escrivano Gomes Enebro./

Rodrigo/ de Pardillo (*rúbrica*).

Transcriptor: JEF.



Número.	BI1169	Signatura:	A.G.S. R.G.S.,149310,52	
Data/s:	1493, octubre, 18. Barcelona.			
Alcance y contenido.				
Incitativa a las justicias de Andalucia para que no cobren derechos a la armada de Vizcaya por los bastimentos que comprare.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
(Cruz)./ Para que no lleven derechos algunos al armada de/ Viscaya de los bastimentos que conprare./ Capitan general del/ armada./ (Cruz)./ Don Fernando e doña Isabel, por la graçia de Dios, etçetera,/ a vos, los conçejos, justiçias, veintequatro,/ cavalleros, jurados, escuderos, ofiçiales e omes buenos de/ todas e qualesquier çibdades e villas e lugares e puer/tos de la mar de la provinçia del Andaluzia e a cada/ uno e qualquier de vos [...], salud e graçia. Sepades/ que por parte del nuestro capitan general e de los otros nuestros capitanes e gente de la nuestra armada de Viscaya nos es fecha relaçion/ diziendo que en esas dichas çibdades e villas e lugares o en/ algunas dellas les pedides e demandades çiertos derechos de/ las cosas que en ellas conpran, asi de bastimentos como de/ otras cosas nesçesarias para el proveimiento e mantenimiento de la/ dicha nuestra armada, no les deviendo pagar segunt el uso e costun/bre antigua usada e guardada fasta aqui en las semejantes/ armadas, en lo qual ellos e la dicha nuestra armada dis que reçi/ben mucho agravio e dapños. E nos fue suplicado çerca dello man/dasemos proveer como la nuestra merçed fuese. E nos tovimos/lo por bien; por ende, si asi es que en los tienpos pasados/ fasta aqui las semejantes armadas nuestras no han acostunbrado/ pagar los dichos derechos en las dichas çibdades e villas e/ logares, por esta nuestra carta, o por el traslado signado/ como dicho es, vos mandamos que no le pidais ni demandeis de/ aqui adelante los dichos derechos ni algunos dellos de las cosas/ que asi conpren neçesarias para la dicha nuestra armada e les fa/gades guardar e guardeis enteramente la dicha costunbre/ antigua usada e guardada fasta aqui de no pagar los dichos de/rechos sin faser inovaçion alguna en ello, lo qual// (Vlto.) vos mandamos que fagades e cunplades asi [...]./ Dada en la çibdad de Barçelona, a XVIII dias/ del mes de otubre, año del nasçimiento de nuestro señor Ihesuchristo/ de mill e quatroçientos en noventa e tres años. Yo, el rey./ Yo, la reina. Yo, Fernand Alvares, etçetera./ Rodericus doctor.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1170	Signatura:	A.G.S. R.G.S.,150005,273	
Data/s:	1500, mayo, 14. Valladolid.			
Alcance y contenido.				
Recebtoria al corregidor de Vizcaya para que tome las declaraciones de los testigos presentados por Adán de Careaga contra Fernando Ibáñez de Ugarte, ambos vecinos de Marquina, por el homicidio de Pedro Ruiz de Ibarra, tío del primero.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto: (Cruz)./ A pedimiento de Adan de Careaga, vecino de Marquina./ Escrivano, Luis Alonso./ Reçeptoria./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el liçençiado Christobal de/ Cueto, nuestro corregidor en el nuestro Señorío e leal Condado./ salud e graçia. Sepades que pleito criminal esta/ pendiente ante los alcaldes de la nuestra casa e corte/ que residen con los del nuestro Consejo en la noble villa/ de Valladolid entre partes, de la una, abtor e acusador/ Adan de Careaga, como sobrino de Pero Ruis/ de Ibarra, defunto, e Fernando de Ugarte, vesino/ de la merindad de Marquina, questa preso en la nuestra/ carçel real, reo e acusado de la otra, sobre/ rason de la dicha muerte del dicho Pero Ruis de Ibarra,/ en el qual dicho pleito por anbas las dichas partes/ e por cada una dellas fue dicho e allegado fasta/ tanto que concluyeron e por los dichos nuestros alcaldes/ fue avido el dicho pleito por concluso e dieron/ e prronunçaron en el sentençia interlocutoria en que/ los reçibieron a prrueba con çierto termino. Dentro/ del qual las dichs partes fesieron sus provanças/ e las traxieron e presentaron antellos, e dellas/ fue fecha publicaçion e dado traslado e/ dixieron de bien provado e por anbas las dichas partes/ e por cada una dellas fueron puestas çiertas/ tachas e ojetos contra los testigos presentados/ por la parte contraria. E por los dichos nuestros alcaldes/ fueron reçebidos a prrueba dellas e asi/ mismo a cada una parte a los avonos de los testigos/ por su parte presentados con çierto termino. Dentro del/ qual el dicho Adan de Careaga pareçio ante los/ dichos nuestros alcaldes e dixo que por quanto los testigos// (fol.1vº) de que se entendia de aprovechar en esta causa los/ avia e tenia en ese dicho Señorío e Condado, que nos/ pidia e pidio le mandasemos dar nuestra carta/ de reçeptoria para vos en la dicha rason. E por/ los dichos nuestros alcaldes visto lo susodicho, fue/ acordado que deviamos mandar dar e dimos/ esta nuestra carta para vos en la forma siguiente;/ e nos tovimoslo por bien, porque vos/ mandamos a vos, el dicho nuestro corregidor, que/ si el dicho Adan de Careaga o su parte/ ante vos pareçiere e se presentare con esta/ dicha nuestra carta, que a los testigos de quien dixiere que se/ entiende de aprovechar en esta cabsa los/ fagais paresçer ante vos e asi pareçidos,/ por ante un escrivano publico, tomeis e reçibais/ dellos e de cada uno dellos juramento en forma/ devida de derecho, e vos mismo en persona e no/ en otra manera, por quanto esta cabsa es/ criminal e criminalmente intentada, sus/ dichos e deposiçiones [...].// (Fol.2rº) [...]./ Dada en la/ noble villa de Valladolid, a quatorze dias del mes/ de mayo, año de mill e quinientos/ años. Los alcaldes de Castillo e Madrigal./ Yo, Luis Alonso, escrivano del rey e de la reina,/ nuestros señores e de la su carçel real, la fize/ escribir por su mandado con acuerdo de los/ dichos sus alcaldes./ Pero Gonçales d'Escobar (rúbrica).				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1171	Signatura:	A.G.S. R.G.S.,149704,221	
Data/s:	1497, abril, 26, Burgos.			
Alcance y contenido.				
Título de alcalde de las ferrerías de Vizcaya y Guipúzcoa de Ochoa Estíbaliz de Otalora, vecinos de Durango.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Merçed de una alcaldia de las he/rrierias./ Ochoa Estibalez (sic)/ de Otalora./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, por hazer vien e merçed/ a vos, Ochoa Estibalez de Otalora, fijo de Juan Esti/vales de Otalora, vesino de la villa de Tabira de Durango, que es/ en el nuestro noble e leal Señorío e Condado de Viscaya, aca/tando los buenos e leales serviçios quel dicho Juan de Estibales,/ vuestro padre, nos fizo e esperamos que vos nos fareis/ de aqui adelante, tenemos por bien e es nuestra merçed que/ agora e de aqui adelante para en toda vuestra vida sea/des nuestro alcalde de las herrerias del nuestro noble e leal Conda/do e Señorío de Viscaya e de la nuestra noble e leal/ Provinçia de Guipuscoa e de la Merindad de Durango/ e del valle de Albina, en Bigar (sic), por bacacion de Juan de/ Estibalez de Talora (sic), vuestro [<i>padre</i>] e nuestro alcalde que fue de las dichas/ herrerias, por quanto el dicho Juan de Estibalez, vuestro padre,/ es fallesçido e pasado desta presente vida [...].// (Fol.2rº) [...]./ Dada/ en la çibdad de Burgos, a XXVI dias del mes/ abril, año del Señor de mill e quatroçientos e/ noventa e siete años. Yo, el rey./ Yo, la reina. Yo, Juan de la Parra, secretario del rey/ e de la reina, nuestros señores, la fis escrevir./ En forma, Rodericus doctor.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1172	Signatura:	A.G.S. R.G.S.,149406,54	
Data/s:	1494, junio, 5. Tordesillas.			
Alcance y contenido.				
Título de notario de Juan Barajo, vecino de Valmaseda.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
(Cruz)./ Notaria./ Juan Barajo./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, por faser bien e merçed a vos,/ Juan Barajo, fijo de Fernand Barajo, que Dios aya, vezino de la/ villa de Balmaseda, acatando vuestra idoneidad e suficiençia/ e abilidad, tenemos por bien e es nuestra merçed e voluntad que agora/ e de aqui adelante para en toda vuestra vida seades nuestro escrivano/ e notario publico en la nuestra Corte e en todos los nuestros reinos e/ señorios [...].// (Fol.2rº) [...]./ Dada en la villa de Oterdesillas,/ a çinco dias del mes de junio, año del nasçimiento de nuestro sal/vador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e quatro/ años. Yo, el rey. Yo, la reina. Yo, Juan de la Parra, secretario del rey e de la reina, nuestros/ señores, la fize escribir por sus mandado. Don Alvaro./ Joannes licenciatus de camara hispalensis. Andres/ dotor. Andreus (sic¹) licenciatus. Franciscus liçenciatus./ Es abile, Joannes licenciatus.				
NOTAS: ¹ Por "Antonius".				
Transcriptor: JEF				



Número.	BI1173	Signatura:	A.G.S. R.G.S., 148909,97		
Data/s:	1489, septiembre, 24. Burgos.				
Alcance y contenido.					
Comisión al corregidor y al prestamero mayor de Vizcaya para que envíen al Consejo Real los títulos de posesión que la villa de Marquina y el abad y canónigos de la abadía de Cenarruza dicen tener sobre la iglesia de Santa María de Jemein.					
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción	
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial	
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es		
Observaciones.					
Texto:					
Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el corregidor e prestamero del/ nuestro Señorío e Condado de Vizcaya, e a otros qualesquier jueces e/ alcaldes e otras justiçias qualesquier [...] de la villa de Marquina, que es en el/ dicho nuestro Señorío e Condado de Vizcaya, [...], salud e graçia. Sepades que/ por parte del conçejo, alcaldes, regidores, escuderos, fijosdalgo e ofiçiales/ e omes buenos de la dicha villa de Marquina nos fue fecha relaçion [...] deziendo que bien sauia/mos como todos los monasterios e anteiglesias del dicho nuestro Condado eran de/ nuestra corona real, e como aquella los reyes de gloriosa memoria,/ nuestros projenitores, e nos asi mismo estuuieron e estamos en po/sesion y derecho de proveer e faser merçed de los tales monasterios a los conçejos o/ personas que les plugo e a nos plase libremente, sin en ello interbenir/ abtoridad apostolica ni ordinaria desde tanto tienpo a esta parte que me/moria de onbres no era en contrario; e que asi mismo, nos hasian saber que/ por virtud de vn preuillégio que tenian de los reyes nuestros projenitores,/ confirmado de nos, porque diz que les pertenesçia e pertenesçe el monasterio e ante/yglesia de Santa Maria de Semengays, que es en la juridiçion desa dicha villa,/ tomaran la posesion del, contra lo qual diz que se opusieron Martin/ Ruis de Barroeta e Fernando de Vgarte, vesinos de la dicha villa de Marquina,/ deziendo que como a parientes mayores dellas de los solares de Barroeta e/ Vgarte les pertenesçia el monasterio, sobre lo qual diz que han andado/ e contendido en pleito ante nos; e diz que agora, estando asi el dicho/ pleito pendiente, auian sauido como el prouisor del obispado de Calahorra,/ de cuya diocesis es esa dicha villa, diz que de fecho e contra nuestra preheminençia/ e jurediçion real e vsurpando nuestro derecho e posesion fesiera colaçion// (fol.1vº) del dicho monasterio al abad de Çenaurriça e a Martin abad de Anchia/ e a Juan abad de Asua, abad e canonigos de Çenaurriça,/ como si fuera iglesia de que podiera haser colaçion, no seyendo asi./ Por ende, que nos suplicaban e pedian por merçed çerca dello probeye/semos de remedio con justiçia por manera que nuestra posesion e prehe/minençia real en esto fuese guardada e su derecho a falta dello/ no peresçiese [...]. Lo qual visto en el nuestro Consejo, fue acor/dado que nos debiamos mandar dar esta nuestra carta para/ vosotros en la dicha razon, e nos tobimoslo por bien;/ por la qual vos mandamos que ante todas cosas tomedes/ en vos qualesquier titulo e otras escripturas que la parte de los dichos/ abad de Çenaurriça e Martin abad de Anchia e Juan abad de Asua/ truxieren e presentaren, para que aquellas se trayan o enbien ante/ los del nuestro Consejo que por nuestro mandado residen de los puertos/ aquende, porque las vean e vistas, vos enbiamos mandar/ lo que sobre ello se deba faser por manera que se guarde la justiçia/ de nuestro patronadgo e preheminençia real e el derecho de las partes;/ e antes de aquello, vos mandamos que no consintades ni dedes logar/ a los dichos abad de Çenaurriça e Martin abad de Anchia e Juan/ abad de Asua tomar ni que tomen ellos ni otro por ellos/ la posesion del dicho benefiçio. E otrosi, mandamos a vos, el/ dicho corregidor e justiçias, e a cada vno de vos que asignedes termino/ al dicho conçejo e alcaldes, regidores, escuderos fijosdalgo, ofiçiales/ e omes buenos de la dicha villa de Marquina de diez dias primeros siguientes/ [...] que enbien presentar/ en el nuestro Consejo qualesquier titulos e derechos que a ello tengan, porque/ asi todos benidos e traído todo lo susodicho nos mandemos/ proveer çerca dello lo que con justiçia se deba faser [...].// (Fol.2rº) [...] Dada en la mui noble çibdad de Burgos,/ a XXIIII dias del mes de setiembre, año del nasçimiento/ de Nuestro Señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e ochenta e/ nueve años. El condestable.					



Don Pero Fernandes/ de Belasco, condestable de Castilla, conde de Haro, por virtud de los poderes/ que del rey e de la reina, nuestros señores, tiene, la mando dar./

Yo, Juan Saes de Çehinos, escriuano de camara de sus altesas,/ la fize escriuir, con acuerdo de los del su Consejo. Alonso de/ Quintanilla. Gundisaluus liçençiatu. Françiscus doctor e abas.

Transcriptor: JEF.



Número.	BI1174	Signatura:	A.G.S. R.G.S.,149507,259	
Data/s:	1495, julio, 17. Burgos.			
Alcance y contenido.				
Comisión al corregidor de Vizcaya para que informe de los daños ocasionados en la villa de Valmaseda por la última inundación y que determine la cuantía de dinero necesaria para repararlos.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Comision./ La villa de/ Malvaseda (sic)./ (Cuz)./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el doctor Antonio/ Cornejo, nuestro corregidor del nuestro noble e leal Condado e Señorío/ de Viscaya o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, [...]/ salud e graçia. Sepades que por parte/ del conçejo, alcaldes, fieles, regidores, escuderos, ofiçi/ales e omes buenos de la villa de Valma/seda nos fue fecha relaçion por su petiçion/ deziendo que puede aver treinta dias poco/ mas o menos que bino en la dicha villa un gran/ fortuna e tenpestad de aguas que diz que/ llevo casa e viñas e molinos e puentes e/ ferrerias e heredades e un pedaço de la çerca/ de la dicha villa a no dexar cosa ni fiesta; e/ que sobre todo esto cayeron en los caminos muchas/ peñas e arboles, de que diz que estan çiegos/ e destroçados los dichos caminos, por manera/ que no puede entrar bastimiento a la dicha villa ni/ las bestias pueden andar de una parte a/ otra; a cabsa de lo qual todo diz que la dicha/ villa esta muy perdida e los vesinos della tie/nen mucha fatiga e daños. E por su parte nos/ fue suplicado e pedido por merçed que,/ aviendo acatamiento a todo lo susodicho,/ les mandasemos dar liçençia e facultad para aquellos/ puedan inponer alguna contribuïçion entre si/ e entre los caminantes e pasajeros para// (Vlto.) adereçar los dichos caminos e puentes e calçadas porque/ de otra manera diz que no podrian faser ni reparar/ los dichos caminos o çerca dello les mandasemos proveer/ como la nuestra merçed fuese. Lo qual visto por los del nuestro/ Consejo, fue acordado que deviamos mandar/ dar esta nuestra carta en la dicha razon; e nos tovimos/lo por bien, porque vos mandamos que luego que con esta/ nuestra carta fuerdes requeridos, ayais vuestra informaçion/ çerca de lo susodicho e çerca del daño que esta fecho/ en la dicha çerca e en las puentes e cami/nos que van de la dicha villa de Valmaseda/ e estan dentro de sus terminos e limites,/ e con que tanta quantia de maravedis se podrian tornar/ a faser e reparar; e que quantas presonas son los que se/ aprovechan e an de aprovechar de las dichas/ puentes e caminos, e quales e quantos son los/ que deven pagar e contribuir para faser e reparar la/ dicha çerca, puentes e caminos, e la infor/maçion avida e la verdad savida, [...]/ juntamente con vuestro paresçer, la enbiad ante/ nos, al nuestro Consejo, para que nos la mandemos ver e pro/veer çerca dello lo que fuere justiçia [...]./ Dada en la noble çibdad de Burgos,/ a XVII dias del mes de jullio, año del Señor/ de mill e quatroçientos e noventa e çinco/ años. Don Alvaro. Johannes doctor. Andres doctor./ Filipus doctor. Petrus doctor. Yo, Bartolome/ Ruiz de Castañeda, etçetera.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1175	Signatura:	A.G.S. R.G.S.,149212,123	
Data/s:	1492, diciembre, 15. Valladolid.			
Alcance y contenido.				
Nombramiento de Pedro Ortiz de Leura, escribano de Bilbao, como receptor de las declaraciones de los tetigos del pleito entre María Ochoa de Zurbano, vecina de Plencia, y Martín Sáez de Aguirre, que lo es de Bilbao.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto: A pedimiento de Martin Saes de Aguirre./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, Pero Urtis/ de Leura, nuestro escrivano del numero de la villa de Bilbao,/ salud e graçia. Sepades que pleito esta pendiente en la nuestra Corte/ e Chançilleria, antel presidente e oidores de la nuestra Abdiencia, entre Maria Ochoa/ de Çurbano, vesina de la villa de Plasencia, de la una parte, e Martin Saes de/ Aguirre, vesino de la villa de Bilbao, de la otra, sobre las cabsas/ e razones en el proçeso del dicho pleito contenidas, en el qual por los dichos nuestro presi/dente e oidores fue dada sentencia en que resçibieron a amas las dichas/ partes e a cada una dellas a prueba de lo allegado e no provado/ e de lo nuevamente antellos allegado, para la qual prueba/ faser dieron e asignaron a amas las dichas partes e a cada una dellas/ plaso y termino de çinquenta dias primeros siguientes; dentro de los quales/ mandaron a amas las dichas partes e a cada una dellas que fuesen o/ enbiasen ver, presentar, jurar e conosçer los testigos e provanças/ que la una parte presentase contra la otra e la otra contra la otra, si quisiesen./ Despues de lo qual por amas las dichas partes vos fuestes nonbrado/ por su escrivano e reçeptor ante quien nos suplicaron que pasasen/ sus provanças. E agora, por el dicho Martin Saes de Aguirre/ fue dicho que los testigos de que para en prueba de su intençion se enten/dia aprovechar eran en las çibdades e villas/ e lugares que son en los obispados de Burgos e Calahorra, por ende,/ que nos suplicava le mandasemos dar nuestra carta de reçeptoria/ para vos, para faser su provança. E nos tovimoslo por bien,/ porque vos mandamos que si la parte del dicho Martin Saes de Aguirre/ dentro del dicho termino de los L dias, los quales corren e es/comiençan a correr desde primero dia del mes de henero primero// (Vlto.) [que] viene del año del nasçimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa/ e tres años ante vos paresçiere e vos presentare esta dicha nuestra carta/ o della vos pidiere complimiento, fagades paresçer ante vos a todas/ las personas de quien la parte del dicho Martin Saes dixere que se quiere e entiende/ aprovechar por testigos para en prueba de su intençion en el dicho/ pleito; e asi ante vos paresçidos, tomedes e resçebades dellos e de cada uno/ dellos juramento en forma devida de derecho e sus dichos e depusiciones [...]./ Dada en la muy noble villa de Valladolid, a XV dias del mes de desienbre,/ año del nasçimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noven/ta e dos años. Los doctores de la Torre e (borrado).				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1176	Signatura:	FSS A.M.A. MARZANA,C.1,N.5., fol.16rº		
Data/s:	1463, julio, 28. Durango.				
Alcance y contenido.					
Protocolo de Martín Ibáñez de Salcedo: Escritura de compraventa de tres mulos y un anso otorgada por doña Marina de Música, vecina de Durango, a favor de Fernando de Echébarri, vecino de Echébarri (Alava). Sigue un apunte de la venta de los citados animales del citado Echébarri a Machín de Música, mulatero, hijo de la citada doña Marina.					
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción	
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial	
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://archinet.sanchoelsabio.eus		
Observaciones.					
Texto:					
Carta de bendida de Fernando d'Echavarri,/ morador en el dicho logar, que es en Alava./ En la dicha villa de Tavira de Durango, veinte e ocho dias del mes de/ julio, año de mill e quatroçientos e sesenta e tres años, en/ presençia de mi, el dicho Martin Ibañez, escrivano, e testigos yuso escriptos, doña Marina/ de Muxica, vesina de la dicha villa de Tavira, fiso venta e vendio al dicho/ Fernando dos mulos e una mula e un asno que son de alvarda de las colores/ seguintes: el un mulo, pardillo; e el otro mulo, ruçio; e la mula, roxa/ entre vermeja; e el asno, blanco, tales quales con todas sus tachas, huesos/ en talega, por presçio e contia de nueve mill maravedis, que del otorgo aver/ resçivido e obligo a si e a sus bienes a faser buenos e sanos/ los dichos mulos de todas las personas del mundo. E destos/ otorgo vendida firme con juramento qual paresçera signado de mi signo./ Testigos, Martin Ibañes de Salsedo, mercadero, e Juan Estibaliz d'Iturriaga,/ dicho Braço, e Pedro d'Oto e Martin Martinez de Arça, correro, vezinos/ de la dicha villa./ Martin Ibañes (rúbrica)./ De los quales dichos mulos e mulas e asno/ otro tal bendida fuerte, qual paresçiere de/ mi signo, el dicho Fernando fiso luego/ a la ora e logar e año e mes ya dicho/ en presençia de mi, el dicho escrivano e testigos suso/dichos e escriptos a Machin de Muxica, mularero,/ fijo de la dicha doña Marina, por preçio de/ nueve mill maravedis./ Martin Ibañes (rúbrica).					
Transcriptor: JEF.					



Número.	BI1177	Signatura:	A.G.S. R.G.S.,149507,389		
Data/s:	1495, julio, 27. Burgos.				
Alcance y contenido.					
A petición del Señorío de Vizcaya, comisión al corregidor de la misma para que informe del monto de dinero que el Condado necesita para sus pleitos y negocios, a fin de determinar si se le concede permiso para hacer un repartimiento.					
Tradición.		Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original		2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción		Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.					
Texto:					
Para que enbien una informaçon/ sobre los repartimientos./ El Condado de/ Vizcaya./ (Cruz)./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el dotor An/tonio Cornejo, nuestro corregidor del nuestro noble e leal Condado/ e Señorío de Vizcaya, salud e graçia. Sepades/ que Martin Ivañes de Garunaga e Ochoa Lopez de/ Arana, en nonbre e como procuradores deste dicho/ Condado, nos fizieron relaçon por su petiçon/ que ante nos, en el nuestro Consejo, presentaron, deziendo/ quel dicho Condado e villas e lugares del tienen/ mucha nesçesidad de dineros, asi para en/viar mensajeros a nuestra Corte para cosas/ que cunplen al dicho Condado como para seguir/ algunos pleitos e soliçitar negoçios/ e para otras muchas e diversas cosas/ para lo qual hasta aqui se sollia haser/ repartimientos en las Juntas del dicho/ Condado; e que agora, a causa de estar/ por nos proveido e defendido que/ no se haga repartimientos algunos para lo/ susodicho ni para otras cosas algunas/ sin nuestra liçençia e espeçial mandado,/ se dexan de seguir e faser lo suso/dicho, de lo qual el dicho Condado e vesinos e moradores/ del se sigue mucho dapño. E nos su/plicaron e pidieron por merçed en el dicho/ nonbre que le mandasemos dar liçençia/ e facultad para hechar por repartimiento// (Vlto.) los maravedis que fuesen menester para/ las dichas nesçesidades segund/ e como que fasta aqui se avia/ fecho, o que sobre ello proveyese/mos de remedio con justiçia o como la nuestra merçed fuese. E/ tovimoslo por bien, porque/ vos mandamos que veades los suso/dicho e ayais informaçon que nesçesidades tiene el dicho/ Condado para faser los dichos/ repartimientos, e quales son,/ e quanta quantia de maravedis puede ser menester/ para ello; e la informaçon a/vida e la verdad sabida, [...]/ la enbiad ante nos/ al nuestro Consejo para que en el se vea/ e se provea como cunple a nuestro/ serviçio [...]/ Dada en la çibdad de Burgos, a veinte/ e siete dias del mes de jullio, año/ del Señor de mil e quatroçientos e noven/ta e çinco años. Don Alvaro.// (fol.2rº) Joannes dotor. Andres dotor. Petrus doctor. Juannes/ liçençiatu. Yo, Juan Ramires, escrivano de/ camara del rey e de la reina, nuestros/ señores, la fise escrivir por su/ mandado con acuerdo de los/ del su Consejo.					
Transcriptor: JEF.					



Número.	BI1178	Signatura:	A.G.S. R.G.S.,149310,100	
Data/s:	1493, octubre, 23. Barcelona.			
Alcance y contenido.				
A petición de la villa de Bilbao, incitativa al corregidor de Vizcaya para que informe sobre las características de la casa torre que está construyendo el preboste de Portugalete.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Quel corregidor de Viscaya [<i>haya</i>] informaçion sobre/ la casa quel prevoste de Portugalete hase en/ Portugalete./ Villa de Bilvao./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el que es/ o fuere nuestro corregidor o juez de residençia del nuestro/ noble e leal Señorio [<i>e</i>] Condado de Viscaya, salud e/ graçia. Sepades quel conçejo, alcaldes, prevoste, fieles, regidores, escuderos/ de la villa de Bilbao nos enbiaron faser relaçion/ por su petiçion que ante nos, en el nuestro Consejo, presentaron, diziendo/ que Ochoa de Salazar, vesino de la villa de Porgugalete,/ dentro de los muros de la dicha villa a començado a he/deficar de forma de fortaleza/ defensible e que, comoquiera que los vesinos de la dicha/ villa començaron de lo resistir e faser los abtos/ que se requerian, por ser el dicho prevoste ome pode/roso en la dicha villa e tiene mucha parte en su/ comarca no se lo puede[<i>n</i>] resistir; e que visto como la/ dicha casa fuerte se hase a mala fin e en nuestro deserviçio/ e daño de la republica e como la dicha villa esta puesto/ en la abra e puerto de mar, çercano de otros reinos/ estraños e que, por aquella cabsa no ay rason,/ para que ningun cavallero tenga casa fuerte e que si asi/ pasase que la dicha villa reçeberia mucho agravio/ e daño. E nos suplicaron e pidieron por merçed sobrello/ les mandasemos prover e remediar con justiçia o como la/ nuestra merçed fuese. E nos tovimolos por bien, por/que vos mandamos que luego vayais a la dicha/ villa de Portugalete e veais por vista de ojos/ la dicha casa e obra fuerte e ayais demas desto/ vuestra informaçion si la dicha casa que asi el/ dicho prevoste fase es en logar que dello viene daño// (<i>Vlto.</i>) e perjuisio a la dicha villa de Portugalete e/ a la dicha villa de Bilbao e a las naos e/ caravelas que por la dicha ria pasan, e si la dicha/ casa se fase fuerte o si se fase en ella cosas/ de defensa o de fortaleza, e de que altura/ se fase e si se fase en ella alguna torre e/ que anchura tiene el muro della; e la/ informaçion/ avida e la verdad sabida,/ [...]/ la enbiad ante nos, al nuestro Consejo, para que/ nos la mandemos ver e prover en ello como cunpla/ a nuestro serviçio [...]/ Dada en Barçelona, a XXIII de otubre de noventa/ e tres años. Don Alvaro. Juannes doctor. Andres doctor. Antonius/ doctor. Franciscus licenciatus. Yo, Christoval de Bitoria, escrivano, etçetera.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1179	Signatura:	Archivo Histórico Foral de Bizkaia.	
Data/s:	1366, abril, 28. Orduña.			
Alcance y contenido.				
Carta de población y aforamiento de Guernica.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 pergamino (74 X 30 cm).	Cortesana	Regular	Completa
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.bizkaia.eus	
Observaciones.	Copia judicial realizada por Pedro López de Mendiola, escribano del número de la villa de Guernica, en 1455. El texto contenido entre corchetes corresponde a la copia simple realizada por fray Luis de Coscojales en el tercer tercio del siglo XVI. 2 folios. Letra cortesana. Buena conservación. [Archivo Foral de Bizkaia. Sección Varios. Libros Históricos, L-44 (fol.67rº-68vº)].			
Texto:				
En el nonbre de Dios Padre e Fijo y Espiritu Santo, que son tres perso/nas e vn Dios verdadero que biue e regna por sienpre jamas e de la vienaventurada Virgen gloriosa Santa Maria, su madre, a quien nos tenemos por señora e por abogada en todos/ nuestros fechos e a onrra e serbiçio de todos los santos de la corte çelestial, a/men. Sepan quantos este preuillejo vieren como yo, don Tello, conde de Vizcaya e de Castaneda e señor de/ Aguilar e alferes mayor del rey don Enrrique, con plaser de todos los vescaynos, fago en Gernica, de partes de Luno, poblaçion e villa, qual disen el puerto de Gernica e de franqueo, a vos/ los pobladores deste lugar que seades francos e libres por sienpre jamas, vos e los que de vos verrnan ende todos los pechos e de todos [vuestros] tanvien de fonsaderas e de emi/endas e de oturas e de maneras, como de todas las otras cosas; que ayades cunplidamente el fuero de Logroño e que bos mantengades por el noblemente e vien en justiçia e en derecho an/si en omecidios e en calopnas e en todos los otros buenos vsos e costunbres como el Fuero de Logroño manda, e que ayades alcaldes e jurados e escriuano publico e sayon e ofiçiales vuestros vesinos e non otro ninguno/, porque cunplades de derecho a todo ome que vos lo quiera demandar e con alçada que pueda tomar la parte que se agrabiare para ante los alcaldes e omes buenos de Vermeo e dende afuera para ante mi. Otrosi/ mando e tengo por vien que ayades a vuestra vezindad el solar de Juan Peres de Dondis e el solar de Pero Yuañes de [Dondiz] de Guernica, el solar de Martin Saes Sasarpo e el solar [de Pero Ivañes Dondiz Hezquerria de Guernica/ e en Saraspe] el solar de Juan Peres e el solar de Pero Peres d'Iturbe e el solar de Juan Martines d'Urrecho, que es en Vrrechua, e el solar de Pero Peres Alonso e el solar de Pero Martines d'Iracabal e en Bideguren el solar/ de Juan el Bueno/. Otrosi, mando que sea vuestra vezindad el mortuero de Saraspe y el solar de Juan Peres d'Echaspe e el solar de Juan Domingues e el solar [de Peidro (sic) el Re/mentero e el solar de Sancho d'Ochaar; en Vesquiça] e el solar de Sancho Martines e en Bemandaro el solar de Sancho Martines e en Bemandaro el solar de Martin Martines e en Vribarri el solar de doña Toda e el solar de Pero de Mugica e en [Gorriño] el solar de [Pero Vrtiz de Garay, e el]/ solar de Sancho de Garay e el solar de Juan Bueno de Garay e en Vrrechua el solar del [tornero] de Yturralde e el solar de Juan Balça e en [Mengoça el solar de Juan Martinez e el solar de]/ Juan Martines de [Gorguena] e el solar de doña Sancha e el solar de Lope e el solar de Pero Dominguez de [Arribalçaga] e el solar [de Juan de Ydequeliz e en Ybenarriaga el solar de Martin Sanches de/ Gogena] e el solar de]/ Juan Martines de Gogena. E otrosi, yo el sobredicho conde, por vos faser bien e merçed a vos los mis pobladores de la mi villa de Gernica, asi a los que agora y [sodes como]/ a los que moraran de aqui adelante, dovos por sienpre jamas por vuestros terminos a vuestra vezindad de Busturia al monte de Aprays por los [caminos de Bizcarra a Mechica e dende a Santa Maria de]/ Ybalçaga e dende a Guerrequis e dende a la ferreria de Morga e dende a Arechabalaga e a Ocheta e dende a [d'Aldana] e dende a [Uhua e dende/ a Bardian e dende a la rueda de Unda e dende a Ajona e dende a Alvis e				



dende a Çuberoe]/ta e dende a Axtorquia e dende a las cabas de Gatisburu e a la ferreria d'Oma e dende a Acheaga.

Otrosi, vos franqueo e quito que seades quitos [*e francos de todos pechos e derechos e seruiçio e seruiçios que a mi el dicho*] conde me abriades, que me non dedes nin paguedes desde el dia de Pascoa primera que verna de la era deste priuillejo en ocho anos conplidos primeros siguientes, asy como viene [*uno ante otro por la hera deste pre*]/uillejo.

E otrosi, mando que no dedes portadgo ni trentadgo ni emiendas en ninguno de los mis logares.

Otrosi [*vos/ otorgo e mando que en Portuendo ni en la barra de Mundaca ni en toda la canal de y*]/ fasta mi villa de Gernica, peçio ninguno de nabe nin de vaxel nin de otra mercaderia que venga o vaya deste lugar de Gernica [*o salgan con sus mercaderias mostrando recaudo que viene*] a esta villa de Gernica o que vaya della pagando las costumbres e los derechos mios e que no sean retenidos nin enbargados por razon de peçio.

E dovos mas, que [*ayades por mercado*]/ cada semana el miercoles por los cotos e calopnias que se contienen en el vuestro fuero.

[*Otorgovos que ayades*] las eglesias de vsa [*a vezin/dad*] para los fijos de vuestros vesinos, [*ansi como*]/ son las de Vermeo e las de Viluao.

Otrosi, mando e tengo por bien que no ayades aplazamiento alguno nin sigades aplazamientos que yo vos mandase faser por ninguna manera, e que/ ayades e vos mantengades vien en justiçia e en todos los buenos vsos e costumbres en todas las cosas, asi como son aforados e prebillejados de los señores [*antecesores e confirmados de*]/ mi los de las mis villas de Vermeo e de Viluao.

Otro/si, tengo por bien e mando que ayades e ten/gades el monasterio de San Pedro de Luno, con todos sus diesmos e pertenencias [*e derechos*]/ que al dicho monasterio perteneçen para sienpre jamas a vuestra vesindad; e vos, que dedes e paguedes de renta de cada año por el dicho monasterio e iglesia mill e ochoçientos maravedis [*a mi o al que*]/ la mi merced vos enbiare mandar que ge los dedes los dichos mill e ochoçientos maravedis de cada año.

Otrosi, mando e tengo por vien que no aya compra nin venta ni regateria alguna de Busturia [*fasta*]/ en Oca, salvo en esta mi villa de Gernica.

Otrosi, mando que el camino que va de Durango para la mi villa de Vermeo, que vaya por esta mi villa de Gernica [*e no por otro lugar si non por esta mi*]/ villa de Gernica.

E todas cosas e franqueças e libertades do e otorgo por mi e por los que de mi venieren a vos los pobladores de la dicha villa de Gernica, asi a los que agora [*son e moran como a los que*]/ moraran de aqui adelante e a los que fueren vesinos que despues de vos vernan que los ayades vien e cunplidamente para sienpre jamas [*e que vos sean bien guardados e bien e cunplidamente e*] / prometovos yo en mi verdad buena de vos goardar e mantener vien e lealmente en todos los vuestros vsos e fueros e derechos e [*libertades que yo a vos fago e sobredichos son, e de*]/ vos non menguar nin yr contra ello en ningun tienpo [*del mundo; e defiendo firme*]mente que alguno ni algunos [*no sean osados de bos enbargar nin menguar ni contrariar por ninguna razon que contra estos*]/ fueros e merçedes e libertades que vos yo fago nin contra parte dellos sean, e mando e ruego [*a qualquier que de mi verna despues de mios dias que vos guarden e vos mantengan todos estos fueros*]/ e libertades e merçedes que vos yo fago por sienpre jamas, vien e cunplidamente, asy como sobredicho es e en este previllejo se contiene.

Otrosi, [*mando e tengo por bien que seades francos e quitos en*]/ todo el mi Señorío e en todos los mis lugares de portadgos e de peages e de emiendas e de oturas e de cueças e recoaje e de [*vista e de anclage de todas las mercaderias que truxeredes e llev*]/aredes tambien por la mar como por tierra en qualquier manera.

E mando e defiendo firmemente a todos los conçejos, alcaldes, jurados e jueses e justiçias, alguasiles [*e prestameros, merinos*]/ e prevostes e portadgeros e otros oficiales qualesquier de las mis villas e lugares del mi Condado de Vizcaia e de todos los otros mis lu/gares e señoríos, que este mi preuillejo [*o el traslado del signa*]/do de escrivano publico vieren o qualquier o qualesquier dellos que vos guarden e anparen e defiendan con estas merçedes e libertades que vos yo fago cada vno dellos en [*todo e por todo, como sobredicho es*]/; e a qualquier o qualesquier que contra estas merçedes e libertades que vos yo fago o contra parte dellos vos pasasen o quisiesen pasar para los quebrantar o para las menguar en todo [*ni en parte, abria*]/ la mi yra e pesarme ya de coraçon e pecharme ya cada vno mill maravedis desta moneda que agora corre e a los mis vasallos de la dicha mi villa de Gernica, asy a los que [*agora y moran como a los que mo*]/raren dende adelante por sienpre jamas, todo el dapño e



el menoscavo que por ende resçibiesen doblado, e demas a los tales que contra este previllejo e contra parte del quisiesen [*ser e passar*]/ para lo quebrantar e mengoar en todo o en parte me tornaria por ello e los cuerpos e lo que ovieren.

E porque todo esto es mi voluntad de lo faser, mandeles dar este mi previllejo [*a los dichos mis*]/ vasallos pobladores de la dicha mi villa de Gernica, sellado con mi sello de çera colgado pendiente, escripto en pergamino de cuero, en el qual previllejo escribi mi non/bre.

Dada [*esta carta e prebillejo*]/ en la villa de Orduña, veinte e ocho dias de avril, era de mill e quatroçientos e quatro años.

Yo Françisco Fernandez la fis escriuir por mandado del conde de Vizcaia e de Castañeda.

Yo, el conde de Vizcaia.

Transcriptor: JEF.



Número.	BI1180	Signatura:	A.G.S. R.G.S.,150005,405	
Data/s:	1500, mayo, 15. Valladolid.			
Alcance y contenido.				
Receptoria al corregidor de Vizcaya para que tome declaración a los testigos presentados por Fernando de Ugarte, vecino de Marquina, en la causa de estupro que se sigue contra él por la fiscalía.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
(Cruz)./ Carta de reęebtoria. A pedimiento de Hernando de Ugarte, en el inęesto./ Escrivano, Luis Alonso./ Don Fernando e doña Isabel, etęetera, a vos, el lięenęiado Christo/val de Cueto, nuestro corregidor en el nuestro Señorío e/ leal Condado de Viscaya, salud e graęia. Sepades que pleito/ criminal esta pendiente ante los alcaldes de la nuestra Casa/ e Corte que residen con los del nuestro Consejo en la noble/ villa de Valladolid, como jueses de comision dados e depu/tados por nos entre partes, de la una, abtor e acu/sador, el lięenęiado Diego de Romani, nuestro procurador fiscal en nuestro/ nonbre, e Hernando de Ugarte, vesino de la merindad de/ Marquina, reo e acusado de la otra, sobre las cabsas/ e razones en el proęeso del dicho pleito contenidas, en el/ qual por amas las dichas partes e por cada una/ de ellas fue dicho e alegado en el dicho pleito fasta tan/to que concluyeron; e por los dichos nuestros alcaldes fue a/vido el dicho pleito por concluso e dieron en el sentenęia/ interlocutoria en que los resęibieron a prueba/ con ęierto termino; dentro del qual las dichas partes hisieron/ sus provanęas e las traxeron e presentaron ante/ ellos e dellas fue fecha publicaęion e dadoles tres/lado e dixeron de bien provado. E por amas/ las dichas partes fueron puestas ęiertas tachas e obje/tos contra los testigos presentados en contrario; e por los dichos/ nuestros alcaldes fueron resęebidos a prueba dellas e/ de los abonos de sus testigos con ęierto termino. Dentro del/ qual paresęio el dicho Hernando de Ugarte e dixo que los/ testigos de que e entendia aprovechar en esta cabsa los avia/ e tenia en ese dicho Condado e Señorío, por ende, que les/ pedia e pidio le mandasen dar e diesen nuestra carta de res/ęebtoria para vos. E por los dichos nuestros alcaldes, visto// (fol.1vº) lo susodicho, fue acordado que deviamos mandar/ dar e dimos esta nuestra carta para vos en la dicha rason/ por la forma siguiente; e nos tobimoslo por bien, por/que vos mandamos a vos, el dicho nuestro corregidor, que si la parte/ del dicho Hernando de Ugarte ante vos paresęiere e se/ presentare con esta dicha nuestra carta de reęebtoria e vos/ pidiere della conplimiento, que a los testigos de quien dixere que/ se entiende de aprovechar en esta cabsa les fagaís paresęer/ ante vos; e asi parsęidos, por ante un/ escrivano publico, tomeis e resęibais dellos e/ de cada uno dellos juramento en forma devida/ de derecho e vos mismo en persona e no en/ otra manera, por quanto esta cavsa es criminal e cri/minalmente intentada, [tomeis] sus dichos e depusięiones [...].// Dada// (fol.2rº) en la noble villa de Valladolid, a quinze/ dias de mayo de mill e quinientos/ años. Los señores alcaldes de Castillo e/ de Madrigal. Escrivano, Luis Alvares./ Pero Gonęales d'Escobar (rúbrica).				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1181	Signatura:	A.G.S. R.G.S.,149301,11	
Data/s:	1493, enero, 12. Barcelona.			
Alcance y contenido.				
Confirmación real de la carta de aforamiento de la villa de Guernica.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	9 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Confirmación./ Conçejo de Gar/nica./ Sepan quantos esta carta de previllejo e confirmaçion/ vieren como nos, don Fernando e doña Isabel, por la graçia/ de Dios [...]/ vimos/ una carta de previllejo e confirmaçion del rey don Juan,/ de gloriosa memoria, nuestro padre e nuestro señor, que Dios de/ Santo Paraíso, escripto en pergamino de cuero e se/llada con su sello de plomo pendiente en filos de seda/ a colores e librada de los sus contadores mayores, e/ otros ofiçiales de la su casa, fecha en esta guisa:/ Sepan quantos esta carta vieren como yo, don Iohan,/ por/ la graçia de Dios [...]/ vi una mi carta escripta en pargamino de cuero/ e sellada con mi sello de plomo pendiente en filos/ de seda, fecha en esta guisa: Sepan quantos esta/ carta vieren como yo, don Juan, por la graçia de Dios [...]/ (fol.1vº) vi una carta del rey don Enrrique, mi padre e mi señor,/ que Dios de santo paraíso, escripta en pargamino/ de cuero e sellada con su sello de plomo pendiente/ en filos de seda, fecha en esta guisa: Sepan quantos esta carta vieren como yo, don Enrrique, por la/ graçia de Dios [...]/ vi una/ carta del rey don Iohan, mi padre e mi señor, que/ Dios de santo paraíso, del tienpo que era infante,/ escripto en pargamino de cuero e firmada de/ su nonbre e sellada con su sello de çera en fi/los de seda, el tenor de la qual es este que se/ sigue: Sepan quantos esta carta vieren como yo, el/ infante don Juan, fijo primero heredero del muy noble e/ muy alto mi señor el rey don Enrrique, e señor de Lara e/ de Vizcaya, vi una carta de previllejo del conde/ don Tello, mino (sic¹), que Dios perdone, escripta en pergamino/ de cuero e sellada con su sello de çera colgado/ en filos de seda segund por ella paresçia/ fecha en esta guisa:				
Vease el documento VI1179				
(Fol.8rº) [...] E agora por/ quanto por parte de vos, el dicho conçejo e alcaldes/ e omes buenos de la dicha villa de Guernica, nos fue/ suplicado e pedido por merçed que vos confirma/semos e aprobasemos la dicha carta de pre/villejo e la merçed en ella contenida, e vos la man/dasemos guardar e conplir en todo e por/ todo, segund que en ella se contiene e segund/ que mejor e mas conplidamente vos ha seido/ e fue guardada en tienpo de los reyes pasados,/ nuestros anteçesores, e en el nuestro; e nos, los/ sobredichos rey don Fernando e reina doña/ Isael, por faser bien e merçed a vos, el dicho conçejo/ e omes buenos de la dicha villa de Guernica, tobi/moslo por bien e por la presente vos confirmamos/ e aprobamos la dicha carta de preville/jo e la merçed en ella contenida e mandamos que vos/ vala e sea guardada en todo y por todo [...].// (Fol..9rº) [...] Dada en la çibdad de Barçelona, a dose dias/ del mes de enero, año del nasçimiento de nuestro/ señor Ihesuchristo de mill e quatro/çientos e noventa e tres años.[...].// (Fol.9vº) [...] Yo, Fernand Alvares de Toledo, se/cretario del rey e de la reina, nuestros/ señores; e yo, Gonçalo de Baeça, contador/ de las relaçiones de sus altesas,/ regientes el ofiçio de la escrivania/ mayor de los sus previllejos/ e confirmaçiones, la fesi/mos escribir por su manda/do. Fernand Alvares. Gonçalo de Baeça./ Rodericus dotor. Antonius doctor./ Fernand Alvares. Concertada por el licnciado/ Alonso de Soria.				



Notas: ¹ Por "mi tio".
Transcriptor: JEF.



Número.	BI1182	Signatura:	A.G.S. R.G.S.,149704,159		
Data/s:	1497, abril, 15. Burgos.				
Alcance y contenido.					
Incitativa a Pero Ruiz de la Cosa, comisario de la santa cruzada en Vizcaya, para que se ihiba del conocimiento del pleito promovido por Íñigo Martínez de Otaza, escribano, vecino de Bilbao, contra su mujer y otras personas por abando de hogar.					
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción	
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial	
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es		
Observaciones.					
Texto:					
(Cruz)./ Sobre lo de la bula de la cruzada./ Iñigo Martines/ de Taça (sic)./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, Pero Ruiz de la Cosa,/ comisario de la santa crusada en el Condado e Señorío de/ Viscaya e Encartaçiones e Tierra Llana, salud e graçia. Sepades/ que Iñigo Martines d'Otaça, nuestro escrivano, vesino de la villa de Bilvao,/ nos fizo relaçion etçetera, disiendo que puede aver un año poco mas/ ho menos el fue casado por palabras de presente con Marina/ de Madariaga e ha consumido con ella copula carnal/ fasiendo vida maridable en uno; e que la dicha Marina,/ con indusimiento de Pero abad de Çorroça e de otros sus procuradores,/ dis que se ausento e fue de su parte; e que despues Juan/ Saes de Basurto, ayudando al dicho Pero abad, dis que amos/ a dos ge la sosacaron e aun en oi dia la tenian en/ su poder escondidamente; e que el se obo quexado de lo suso/dicho antel dotor Antonio Cornejo, nuestro corregidor del dicho Condado;/ el qual dis que llamo a la carçel a la dicha su muger e al/ dicho Juan Saes de Basurto e a los otros malfechores que heran con el/ en le tener e ausentar la dicha su muger; e que fasiendo su/ proçeso contra ellos dis que vos, el dicho Pero Ruis de la Cosa,/ sin tener poder ni facultad para ello, a cabsa que no/ consiguiesedes justiçia, dis que vos aveis entremetido/ e entremetes a proçeder contra el por vuestras cartas de çensuras,/ so color e desiendo que avia tomado una vuestra carta monitoria/ a un nunçio vuestro e que sobre ello le fisistes prender e tobistes/ preso por dose dias, a cabsa que, como dicho es, se dexase/ de seguir su justiçia contra la dicha su muger e contra/ aquellos que en cuyo poder estaban, en lo qual dis que ha resçe/vido e resçibe mucho agravio. E nos suplico e pidio por/ merçed que sobre ello le probeyesemos de remedio con justiçia mandando/ que, pues vuestro poder no se estendia ni podia proçeder contra el,/ caso que oviera tomado la dicha vuestra carta al dicho nunçio, como/ diz que no la tomo, que vos mandasemos que no conosçiesedes/ del dicho negoçio e lo remitiesedes antel dicho nuestro corregidor, a quien/ pertenesçia el conosçimiento dello o que sobre ello le probeyesemos etçetera.// (Vlto.) Porque vos mandamos que dexedes de conosçer e no conoscais/ mas del dicho negoçio por la rason e cabsa susodicha;/ no proçedais contra el dicho Iñigo Martines de Otaça e lo re/mitais al dicho nuestro corregidor de Viscaya, a quien pertenesçe el conosçimiento dello, al qual mandamos que lo vea e llamadas/ e oidas las partes, faga sobre ello lo que fuere justiçia; e de/ aqui adelante no hos entremitais a conosçer ni/ conoscais de cabsas alguna de mas y allende de/ aquello a que se estiende la bula de la/ santa cruzada [...]./ Dada en la çibda de Burgos, quise dias/ del mes de abril de noventa e siete años./ Don Alvaro. Joannes dotor. Andres doctor. Antonius doctor./ Gundisaluus liçençiatus. Françicus liçençiatus. Yo, Johan Ramires, escrivano/ de camara, etçetera.					
Transcriptor: JEF.					



Número.	BI1183	Signatura:	A.G.S. R.G.S., 148908,178	
Data/s:	1489, agosto, 3. Burgos.			
Alcance y contenido.				
Incitativa al corregidor de Guipúzcoa para que entregue al fugado Sancho de Cearreta a Domingo González de Guecho, merino de Baracaldo, quien lo había apresado inicialmente.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Don Ferrnando e doña Isabel, etçetera, a vos, don Juan de Ribe/ra, nuestro capitan jeneral en la frontera de Navarra e nuestro co/rreguidor (sic) de la nuestra mui leal Provinçia de Guipuscoa, e a vos el/ bachiller Diego Sanchez de Alfaro, su lugarteniente en el/ dicho ofiçio, [...] salud e graçia. Sepades que Diego Peres de Gecho (sic),/ merino en el valle de Varacaldo, que es en el nuestro Condado e Señorío/ de Viscaya, de los lugares e vasallos que el nuestro condestable/ diz que tiene en el dicho valle, nos fizo relaçion por su petiçion/ deziendo que el, por mandamiento del alcalde e juez ordinario del dicho/ valle, prendio a Sancho de Çearreta e le puso preso en la carçel pu/blica del dicho valle; e por ser persona peligrosa, diz que le pu/so en grillos creyendo que estava bien preso, el qual diz que/ aserro los dichos grillos e fuyo de la dicha carçel e se fue/ e ausento della, a causa de lo qual dis que los carçeleros/ que el tenia puestos por guarda se fueron e ausentaron/ asi mesmo; y que despues, con mucha fatiga e trabajo e/ a grandes costas suyas, diz que el torno a prender al dicho/ Sancho de Çearreta e le puso preso en la dicha carçel e le fizo echar/ e echo otros grillos e puso otros carçeleros; el qual diz que/ fue tan sutil que torno a serrar segunda vez los yerros/ e grillos e fuyo e se ausento de la dicha carçel y tambien diz/ que se abusentaron (sic) los segundos carçeleros que tenia puestos/ por guarda; e diz que Martin Sanches de Çumelço, vesino de la villa/ de Bilvao, a cuyo pedimiento estava preso el dicho Sancho de Çearreta,/ le puso demanda e le pido (sic) e demando çiento e çinquenta/ mill maravedis que dixo que le hera en cargo el dicho preso por recau/dos publicos, sobre lo qual diz que le ha traído en pleito/ en que a reçebido diz muy grandes costas e daños; y diz que/ ovo de benir a su notiçia como el dicho Sancho de Çearreta/ andava por la dicha Provinçia de Guipuzqua, e diz que el/ ovo de ganar e gano vna carta requisitoria del dicho corregui/dor de Vizcaya para vos, el dicho correguidor e justiçias de la/ dicha Provinçia de Guipuzqua, para que prendiesedes al dicho/ Sancho de Çearreta e preso e a buen recaudo ge lo diesedes y/ entregasedes para lo levar a la carçel publica del dicho/ valle, de donde se avia ido y ausentado; con la qual dicha carta/ requisitoria diz que el requirio a vos, el dicho correguidor,/ e a vos, el dicho bachiller Diego Sanches de Alfaro, e diz/ que vos, el dicho vachiller, prendistes al dicho Sancho de Çearreta/ e avn diz que el por vuestro mandamiento le prendio y que// (Vlto.) teniendole preso diz que vos, el dicho bachiller, se le tomas/tes e lo teneis en vuestro poder; e diz que como quier que el vos ha/ requerido por muchas vezes con la dicha carta requisitoria/ que ge lo deis y entregueis (sic) para lo levar preso a la carçel/ del dicho valle de donde se solto, lo qual diz que no aveis queri/do faser, en lo qual diz que si asi oviese de pasar diz que el/ reçeberia grand agravio e daño, porque diz que el a fecho/ grandes costas e a gastado asi en el dicho plito como/ en andar a buscar el dicho prisionero a vnas partes/ e a otras fasta en quantia de çiento e quarenta mill/ maravedis poco mas o menos, sin la demanda quel dicho/ Martin Sanches de Çumelço le tiene puesta/ por causa de lo susodicho. Por ende, que nos supli/cava y pedia por merçed çerca dello con remedio de/ justiçia [...]. E nos tovimoslo por bien; porque vos mandamos a vos/ o a qualquier de vos que si asi es como de suso se contiene,/ que luego que con esta nuestra carta fueredes requeridos dedes e entre/gedes preso a buen recaudo al dicho Diego Peres de Gecho, meri/no, al dicho Sancho de Çearreta, para que lo el pueda levar e leve/ preso al dicho valle de Varacaldo e lo pongan e la carçel/ publica del dicho valle donde se asi fue e ausento [...]. Dada en la muy noble çibdad de Burgos, a tres/ dias del mes de agosto, año del naçimiento del Nuestro Señor Ihesu/christo de mill e quatroçientos e ochenta e nueve años. El condes/table.				



Don Pero Fernandez de Velasco, condestable de Casti/lla, por virtud de los poderes que tiene del rey e de la reina, nuestros/ señores, la mando dar.

Yo, Sancho Ruiz de Cuero, secretario de sus/ altezas, la fize escrevir con acuerdo de los del su Consejo./
Gundisaluus liçençiatus. Françiscus doctor ed abbas.

Transcriptor: JEF.



Número.	BI1184	Signatura:	A.G.S. R.G.S.,149404,443	
Data/s:	1494, abril, [s.d.]. Medina del Campo.			
Alcance y contenido.				
Emplazatoria a Juan de Salazar y demás personas que se cita para que se presenten en el pleito criminal que les ha puesto Ochoa de Salazar, preboste de Portugalete, por ayudar a Ochoa de Salazar, el de San Martín, en su intento de asesinarle.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Emplazamiento para que unos vengan/ aqui./ Ochoa de Salazar,/ preboste de Porto/galete./ Don Fernando e doña Isabel, por la graçia de Dios, etçetera, a/ vos, Juan de Salazar (sic), fijo de Juan de Salazar, legitimo; e a/ vos, Juan de Pucheta; e a vos, Fernando de Carrança; e a vos,/ Pedro de San Martin, bortes, fijos del dicho Juan de Salazar; e a vos,/ Fernando de Montañó; e a vos, Pedro de Carrança; e a vos, Pedro/ de Pucheta, fijo de Juan de Pucheta; e a vos, Pedro de Montañó; e a/ vos, Sancha de Arechaga; e a vos, Fernando de Castillo, vesino de Sopu/erta; e a vos, Juan, dicho Canpillo, fijo de Ochoa de los Canpos, vesinos/ del valle e tierra de Somorrostro; e a cada uno de vos [...],/ salud e graçia. Sepades que Ochoa de Salasçar,/ prevoste de la villa de Portugalete nos hizo relaçion por su pe/tiçion que en el nuestro Consejo presento, por la qual os acuso cremi/nalmente con Ochoa de Salazar, fijo de Juan de Salazar, el/ de Sant Martin; e contando el caso de la dicha su acusaçion dixo/ que estando el so nuestro seguro e anparo e defendimiento real se/gund paresçio por una nuestra carta que presento, [...],/ en un dia del mes de agosto del año prosi/mo pasado de noventa e tres años diz que estando el en/ una su casa torre en la villa de Portugalete, casi a dos/ oras de la noche, que diz que vos, los susodichos, junta/mente con el dicho Ochoa de Salasçar, veniendo armados/ con diversas armas ofensibas e defensibas, dando fabor e/ ayuda al dicho Ochoa de Salazar e el a vosotros, veniades/ a le matar e robar su hazienda e escrituras que en la dicha/ su casa torre tenia e que si no fuera por Dios, nuestro Señor, que a/ ello no hos dio lugar e por dos hombres que le venieron a des/engañar, que de echo, poniendo vuestro mal proposito en o/bra, lo matarades e robarades como dicho tiene, estando so/ nuestra guarda e anparo e defendimiento real, por lo qual diz/ que por lo hasi fazer e cometer caistes e encurristes// (fol.1vº) en grandes e graves penas criminales capitales, en las/ quales pidio fuesen esecutadas en vuestras presonas e bienes/ e de cada uno de vos, sobre lo qual el fizo juramento e solenidad/ en que tal caso [se] requiere. E por los del nuestro Consejo visto, di/xeron que por ser causa creminal e creminalmente intentada/ que la devian cometer e fue cometida por nuestra espeçial comision a los/ alcaldes de la nuestra Casa e Corte, para que por ellos visto, llamadas e oidas/ las partes, yçiesen e determinasen lo que fuese justiçia,/ para lo qual les dieron poder conplido en forma segund/ mas largo en la dicha nuestra carta de comision se contiene;/ la qual, con la dicha acusaçion e con çierta/ informaçion, fue presentada e obedesçida e a/cordaron que nos deviamos mandar [dar] esta nuestra carta para vos e para/ cada uno de vos en la dicha razon; e nos tovimoslo por bien,/ por la qual vos mandamos que del dia que vos fuere notificada/ en vuestras presençias [...],/ asta treinta dias primeros siguientes, [...],/ vengades e parescares e vos/ presentedes presonalmente en la carçel de la nuestra corte a/ tomar traslado de la dicha acusaçion e a dar e alegar/ de vuestro derecho e a ser presentes a todos los abtos del dicho ple/ito [...],/ (fol.2rº) [...];/ e porque mejor/ pueda venir a vuestras notiçias e de cada uno de vos, mandamos/ que un traslado desta dicha nuestra carta se lea publicamente leida un/ domingo saliendo de misa en Sant Julian de Musques e puesto el dicho traslado fixo en la puerta de la/ dicha iglesia el termino de los dichos treinta dias [...]./ Dada en la villa de/ Medina del Canpo, a (en blanco) dias del/ mes de abril, año del nasçimiento del nuestro salvador Ihesuchristo/ de mill e quatroçientos e noventa e quatro años.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1185	Signatura:	A.G.S. R.G.S.,149507,387	
Data/s:	1495, julio, 10. Burgos.			
Alcance y contenido.				
A instancia de Francisco de Segovia, incitativa al corregidor para que ejecute la pena contenida en una obligación contraída por Lope de Loredó, vecino de Vizcaya, por las 100 libras de La Rochela que se comprometió a pagar a Segovia.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Transcripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
(Cruz)./ Que executen una obligaçion./ Françisco de Segovia./ Don Ferrando e doña Isabel, etçetera,/ a vos, el que es o fuere nuestro corregidor o juez/ de residençia del nuestro noble e leal Condado/ e Señorío de Viscaya, o a vuestro alcalde en el/ dicho ofiçio [...]/ salud/ e grraçia. Sepades que Françisco de Segovia/ nos hizo relaçion por su petiçion/ diziendo que Lope de Loredó, vesino e/ morador en el Condado de Viscaya,/ le es obligado a dar e pagar por/ obligaçion patente çient libras de la/ moneda de La Rochela de Françia/ en que se montan XX mil maravedis de la mo/neda corriente en estos reinos, las/ quales dichas çient libras de la mo/neda diz que se obligo a dar e/ pagar a çierto plaso que es ya pasado;/ e dis que comoquier que le ha/ pedido e requerido que le de e pague los// (fol.1vº) dichos maravedis, pues el plaso es pasado, dis/ que no lo ha querido ni quiere haser poniendo/ a ello sus excusas e dilaçiones/ indvidas, en lo qual dis que si así/ pasase el resçeberia grand a/gravio e dapño. E nos/ suplico e pedio por merçed çerca dello/ con remedio con justiçia le mandasemos/ proveher mandandole dar nuestra carta para/ que la dicha obligaçion sea conplida/ y executada o como la nuestra merçed fuese./ E nos tovimoslo por bien, porque vos man/damos que veades la dicha obligaçion que/ de suso se hase minçion e si es tal/ que trahe consigo aparejada execuçion/ e los plasos en ella contenida son pasa/dos, la cunplades e excutedes e fa/gades guardar e conplir y executar en la persona e bienes del/ dicho Lope de Lorredo (sic) [...].// (Fol.2rº) [...]./ Dada/ en la çibdad de Burgos, a diez dias del mes de julio, año/ de mill e quatroçientos e noventa e çinco años./ Don Alvaro. Iohannes doctor. Andres dotor. Antonius dotor./ Felipus dotor. Johannes liçençiatu. Yo, Bar/tolome Ruis de Castañeda, escrivano/ de camara del rey e de la reina, nuestros/ señores, la fise escrivir por su mandado con/ acuerdo de los del Consejo.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1186	Signatura:	A.G.S. R.G.S.,150005,295	
Data/s:	1500, abril, 15. Valladolid.			
Alcance y contenido.				
Receptoría al corregidor de Vizcaya para que tome las declaraciones de tres testigos que Adan de Careaga presenta en su pleito contra Fernando de Ugarte, ambos vecinos de Marquina, por el asesinato de su tío Pedro Ruiz de Ibarra.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Documentos relacionados	0629, 1170,			
Texto:				
(Cruz)./ Carta para Adan de Careaga, para que se tomen tres testigos./ Escrivano, Luis Alonso./ (Cruz)./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera,/ a vos, el liçençiado Christoval de Cueto,/ nuestro corregidor en el nuestro Señorío e leal/ Condado de Vizcaya, salud e graçia./ Sepades que ante los alcaldes de la nuestra/ Casa e Corte que residen con los del/ nuestro Consejo en la noble villa de Valladolid,/ paresçio Adan de Careaga, como sobrino/ de Pero Ruis d'Ibarra, defunto, e presento una/ petiçion por la qual dixo que en el pleito que an/te nos trahe con Hernando de Ugarte/ sobre la muerte del dicho Pero Ruis d'Ibarra,/ su tio, mandamos al teniente de corregidor/ que tomase çiertos testigos in/pedidos; el qual dicho teniente no los quisiera/ reçeibir por inpedidos tres mugeres, que heran/ Maria Martines de Larrabeçua e Inguilesa/ de Urueta e Marina de Esquibel, las quales/ si no se oviesen de tomar en el dicho pleito/ el reçeibiria mucho dapño e agra/vio e no podria provar çiertamente/ su intençion. Que nos suplicava mandase/mos a vos, el dicho corregidor, re/çibir los dichos testigos inpedidos aora por/ reçeçion o por vuestro ofiçio o por otra/ qualquiera forma, pues que ellas heran mu/geres inpedidas que en manera ninguna/ no podrian venir a desir sus dichos a// (fol.1vº) nuestra Corte e sobre ello pedio cunplimiento de justiçia,/ para lo qual inploro nuestro real ofiçio/ e las costas pedio, segund mas larga/mente en la dicha su petiçion se contenia./ La qual vista por los dichos nuestros alcaldes/ e el estado en que esta el proçeso del dicho/ pleito, fue acordado que deviamos man/dar dar e dimos esta nuestra carta para vos/ en la dicha rason, por la forma se/guiente; e nos tovimoslo por bien,/ porque vos mandamos a vos,/ el dicho corregidor, que si el dicho Adan de/ Careaga vos noteficare esta dicha nuestra/ carta, fagais paresçer ante vos a las/ dichas Maria Martines de Larrabeçua e Ingui/lesa de Urueta e Marina de Esquibel/ e a cada una dellas, e asi pares/çidas, vos mismos en persona e no en o/tra manera, por quanto esta cabsa e/ criminal e criminalmente intentada,/ por ante un escrivano publico, de vuestro o/fiçio tomeis e reçibaris juramento en forma de/vida de derecho e sus fichos e depo/siçiones de cada una [...].// (Fol.2rº) [...]./ Dada en la noble villa de Valladolid,/ a quinze dias del mes de mayo de mill/ e quinientos años. Los señores alcaldes/ de Castro e de Madrigal. Escrivano, Luis Alonso./ Pero Gonçales d'Escobar (rúbrica).				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1187	Signatura:	A.G.S. R.G.S.,149310,56	
Data/s:	1493, octubre, 18. Barcelona.			
Alcance y contenido.				
Perdón a Antón Pérez de Leizaola, vecino de Rentería, por la muerte en una disputa de Juan de Arrasate, natural de Guizaburuaga.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
(Cruz)./ Perdon./ Anton Perez/ de Laiçola./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, por quanto vos,/ Anton Peres de Laiçola, maestre de nao, vesino de la/ Renteria, que es en la nuestra noble e leal Provinçia de Guipuscua,/ nos fezistes relaçion diziendo que puede aver çinco/ años poco mas o menos que estando dentro, en una nao en la mar,/ çerca de la isla de Longon, en el arçipielago, que ovierades çier/ta question e palabras vos e Juan de Arrasate, fijo de Pero Martines/ de Arrasate, dueño de la casa e caseria de Arrasate, que es en el/ nuestro Señorío e Condado de Viscaya, çerca de la villa de/ Lequetio, en la collaçion de Santa Catalina de Guiçaguinaga (sic¹),/ en la qual dicha question vos, el dicho Anton Peres, ovierades dado/ çierta herida al dicho lohan de Arrasate; el qual, despues de/ herido, se salio de la dicha vuestra nao e que dende a dos meses/ poco mas o menos fallesçio desta presente vida/ e que os fue opuesto ser vos culpante en la dicha/ muerte a cabsa de la dicha herida; e que seyendo çertifica/dos el padre, hermanos y parientes del dicho Juan de Arrasate/ ser el mismo cabsador e culpante en la dicha question/ vos perdonaron la dicha muerte, segun lo mostrastes/ ante nos por una carta de perdon que dello vos fizie/ron e otorgaron, escripta en papel e signada de escrivano publico./ E nos suplicastes e pedistes por merçed que usando con vos/ de clemençia e piedad vos perdonasemos e re/mitiesemos toda la nuestra justiçia, asi çevil/ como criminal, que nos aviamos e teniamos/ contra vos por cabsa de lo susodicho. E nos,/ acatando algunos buenos serviçios que nos avedes fecho/ e fasesdes de cada dia, tovimoslo por bien;/(fol.1vº) e por vos faser bien e merçed por la presente, si asi es que sois/ perdonado por los parientes del dicho muerto que tienen de/recho de vos acusar, e en la dicha muerte no ovo aleve/ ni traicion ni fue muerte segura ni fue fecha con/ fuego ni con saesta ni en la nuestra/ Corte, la qual declaramos con çinco leguas/ al derredor, vos perdonamos e/ remitimos toda la nuestra/ justiçia asi çevil como/ criminal [...].// (Fol.2rº) [...]./ Dada// (fol.2vº) en Barçelona, a XVIII de otubre de/ I mil CCCCXCIII años. Yo, el rey./ Yo, la reina. Yo, Fer/nando Alvares, etçetera. Acordada e/ en forma, Rodericus doctor.				
Notas: ¹ Por "Guiçaburuaga".				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1188	Signatura:	A.G.S. R.G.S.,149704,117	
Data/s:	1497, abril, 19. Burgos.			
Alcance y contenido.				
Incitativa al corregidor de Vizcaya para que haga mudar las tenerías de Bilbao a un lugar donde no molesten al vecindario.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Sobre lo de las tenerias./ La villa de Bilvao./ (Cruz)./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el/ dotor Antonio Cornejo, nuestro corregidor del nuestro/ noble e leal Condado e Señorío de Viscaya, o a/ otro qualquier corregidor o juez de residençia/ que despues de vos fuere [...]/ salud e graçia. Sepades que a nos es hecha/ relaçion disiendo que bien sabiamos como nos/ ovimos mandado por nuestras cartas que las/ tenerias de todas las çibdades e villas/ e logares destos nuestro reynos se salie/sen fuera de las dichas çibdades e villas/ e se hisiesen en los logares convenientes/ e questoviesen sin perjuisio de los vesinos/ de las dichas çibdades e villas por la/ salud e hornato de los tales logares/ e de los vesinos e moradores dellas, segund que/ mas largamente en las dichas nuestras cartas// (fol.1vº) dis que se contenia; e dis que no enbar/gantes que lo susodicho ha sido por/ nos mandado, en la villa de Bilvao, ques/ en ese Condado, no han curado de mudar/ las dichas tenerias de los logares donde/ estan fechas, estando muchas/ dellas fechas y haficadas (sic) en lo/gares muy publicos e dañosos/ para los vesinos de la dicha villa, e espeçialmente/ las que estan fechas a donde disen la/ puerta y camino del Arenal, aun/que esta fuera de la dicha villa, que dis/ ques camino e logar muy publico donde/ las gentes de la dicha villa e los otros/ estrangeros que a ella vienen suelen/ ir a pasear e solasar y a ver e/ botar las naos que se hasen en el dicho Are/nal y para rodear la villa no ay/ otro logar con puerta; e dis que aviendo/ otro logar donde estan fechas algunas/ tenerias e en ellos se podria/ faser y caber todas las otras, que es/ a donde disen las adoberias del/ Arenal, ques logar donde no harian/ ningun perjuisio, no han querido mudarse/ de alli los otros tañedores, aunque algunas/ veses por la justiçia y ayuntamiento de la/ dicha villa les fue mandado. E nos fue/ suplicado e pedido por merçed/ mandasemos que las dichas tenerias/ que estan a la dicha puerta y camino/ del Arenal se mudasen a otro logar/ conveniente que no sea en perjuisio de los/ vesinos de la dicha villa y camino/ como dis que por nuestras cartas lo avemos/ mandado haser en todas las çibdades e/ villas de nuestro reynos o como la/ nuestra merçed fuese. Lo qual visto por los del/ nuestro Consejo, fue acordado que deviamos mandar dar/ esta nuestra carta en la dicha rason; e no/ tovimoslo por bien, porque vos mandamos/ que luego que con esta nuestra carta fuerdes re/querido fagades que los tañedores que estan/ en esa dicha villa y en el dicho camino/ publico del dicho Arenal se salgan fuera/ della e de los logares e partes donde/ estovieren en logares que sean en daño e perjuisio// (fol.2vº) de los vesinos de la dicha villa y barrio del Arenal e les/ señaledes e limitedes logar e sitio conve/niente para ello, que sea donde no pueda dello ve/nir ningund dapño ni perjuisio a los vesinos de la dicha/ villa, e les limiteis e señaleis tienpo en que hagan/ las dichas tenerias; e despues de ser pasado el/ termino que asi les señalardes para/ ello, no consintades ni desde logar/ que dende en adelante los dichos tañe/dores labren ni tengan las dichas tenerias ni cosa/ alguna de sus ofiçios fuera del logar e/ sitio donde asi por vos les fuere señalado se/gund dicho es [...]/ Dada/ en Burgos, a XXIX dias de abril de XCVII años./ Don Alvaro. Johannes dotor. Andres dotor. Antonius dotor./ Gundisaluus liçençiatu. Françiscus liçençiatu. Yo, Bartolome Ruis/ de Castañeda, etçetera.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1189	Signatura:	FSS A.M.A. MARZANA,C.1,N.5., fol.16vº-17rº	
Data/s:	1463, agosto, 9. Durango.			
Alcance y contenido.				
Protocolo de Martín Ibáñez de Salcedo: Cesión de una deuda de veinticinco quintales de hierro que tiene sobre Pedro Sáez de Andicono y Estíbaliz de Arregui, vecinos de Ochandiano, otorgada por Martín Ibáñez de Salcedo, mercader, a favor de Juan de Muncháraz, ambos vecinos de Durango.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Completa
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://archinet.sanchoelsabio.eus	
Observaciones.				
Texto:				
Carta de çesion e/ trespaso de Juan de/ Muncharas, fijo de Rodrigo Ibañes de Muncharas, vesino de la/ dicha villa de Tavira de Durango.// (Fol.17rº) Dentro, en la renteria de la dicha villa de Tavira de Durango, a nueve/ dias del mes de agosto, año del nascimiento del nuestro salvador/ Ihesuchristo de mill e quatroçientos e sesenta e tres años, en pre/sençia de mi, el dicho Martin Ibañes, escrivano, e testigos yuso escriptos, Martin/ Ibañes de Salsedo, mercadero, vesino de la dicha villa, mayor de dias, fiso/ çesion e trespaso al dicho Juan e a su boz de los veinte çinto quintales de fierro vandajon que/ tal devia e estava obligado para plaso pasado e so pena del/ doblo en presençia de Juan Ibañes d'Ochandiano, escrivano del rey, e asi/ bien de sus penas e posturas de toda la dicha obligaçion e fuerça/ e vigor que tenia sobre ellos e sobre cada uno dellos insolidun,/ que son los dichos debdores Pero Saes de Andicono e Estivaliz de/ Arregui, vesinos d'Ochandiano, por quanto del dicho Juan otorgo aver resçibido/ realmente e con efeto todos los dichos quintales e sus penas segund en la/ dicha obligaçion se contiene; e se obligo el dicho Martin Ibañes por si e/ sus bienes de no ir jamar en juisio ni fuera contra este dicho trespaso, so pena del doblo de los dichos quintales. E desto otorgo carta firme a consejo de letrado/ qual pareçiere signado de mi signo. Testigos que fueron presentes, Ochoa Ibañes de/ Galarraga, rentero de la dicha villa, e Sancho Martines de'Arandiaga, vasallo/ del rey, e Martin Ibañes de Legarda, vesino de la dicha villa. No enpesca por lo que va interlineado o dis el dicho Juan/ e a su boz, que yo, el dicho Martin Ibañes, escrivano, lo salvo./ Martin Ibañes (rúbrica)./				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1190	Signatura:	A.G.S. R.G.S.,149609,5	
Data/s:	1496, septiembre, 22. Burgos.			
Alcance y contenido.				
Licencia a Teresa de Echebarría, vecina de Ondárroa, para edificar y tener una venta cerca de la citada villa.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Liçençia para que pueda haser una venta./ Theresa de/ Echavarria./ (Cruz)./ Doña Isabel, etçetera, por quanto vos, Teresa de/ Echavarria, vezina de la villa de Hondarroa,/ que es en el mi Condado e Señorío de Vis/caya, me fizistes relaçon que çerca de la dicha villa/ de Hondarroa, en la canal, cavo el astillero, hay mu/cha neçesidad de una venta en que se acojan/ los caminantes e otras personas que por alli pasan,/ los quales diz que reçiven daño por no tener donde/ alvergarse; por ende, que me soplicavades e/ pediades por merçed que pues es cosa tan neçesaria para/ aquella tierra e conplidera a mi serviçio [e] al buen acogimiento/ e reparo de los caminantes que me ploguiese darvos/ licencia e facultad para poder fazer edificar la dicha/ venta e para tener e vender en ella todas las co/sas neçesarias a los caminantes que por alli pa/saren, porque allen en que se puedan reparar e/ alvergar o como la mi merçed fuese. E yo, aca/tando lo susodicho e vos fazer vien e merçed/ tovelo por vien e por la presente vos doy liçençia/ e facultad a vos, la dicha Teresa d'Echavarri, para [que] po/dades faser e [e]deficar la dicha venta en la dicha canal, cavo el astillero que es entre la dicha villa de/ Ondarroa e la villa de Motrico; e vendades en ella/ todas las provisiones e mantenimientos e otras cosas/ neçesarias para proveimiento para los caminantes/ que por ella pasasen; e que podades vos, la dicha Te/resa d'Echavarri, e vuestros erederos e susçe/sores agora e de aqui adelante en todo tienpo// (Vlto.) (Cruz)/ para sienpre jamas arrendar e arrendedes e ven/der e vendades e dar e donar e trocar/ e canbiar e enajenar la dicha venta e fazer/ della e en ella todo lo que quisieredes e por/ vien tovieredes como de cosa vuestra propia [...]/ la qual/ dicha merçed vos fago con tanto que no sea/ en perjuizio de terçero. [...]./ Dada en la çibdad de Burgos, a XX dos/ dias del mes de setienbre de I mil CCCCXCVI años./ Yo, la reina. Yo, Juan de la Parra, secretario de la/ reina, nuestra señora, escrivano, etçetera./ Liçençado Gallego.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1191	Signatura:	A.G.S. R.G.S.,150106,331	
Data/s:	1501, junio, 18. Valladolid.			
Alcance y contenido.				
Emplazatoria ante los alcaldes de la Casa y Corte a Lope García de las Ribas, vecino de Bilbao, para que explique las razones por las que no ha cumplido cierto contrato de reparación de un camino.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Documentos relacionados	0396, 0679,			
Texto:				
A pedimiento del fiscal./ Escrivano, Gamarra./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, Lope Garçia/ de las Ribas, vezino de la villa de Vilbao, salud e/ graçia. Sepades que el liçençiado Diego de Romani, nuestro procurador/ fiscal, nos fizo relaçion por su petiçion deziendo que vos/ acusaba e acuso e contando el caso de su acusaçion/ dixo que seyendovos mandado por el nuestro corregidor del/ nuestro Condado e Señorío de Vizcaya que repartiesedes (<i>sic</i>¹) un/ camino que esta çerca de la dicha villa, conforme a una/ obligaçion e contrabto que sobre ello teniades puesto,/ so pena de diez mill maravedis e otra vez so pena de quaren/ta mill maravedis, diz que lo no quisistes azer e cunplir,/ lo qual diz que otra vez vos fue mandado que tornase/des a fazer e cunplir, so pena de otros quarenta mill/ maredis, que son todos noventa mill maravedis de penas, diz/ que tanpoco lo quisistes azer e cunplir, por lo qual/ diz que caistes e incurristes en las dichas penas que diz que asi/ vos fueron puestas e vos mandasemos condepnar en e/llas o que sobre ello lo probeyesemos con justiçia o/ como la nuestra merçed fuese. E vista en el nuestro Consejo, fue/ acordado de cometer esta causa e negoçio a los alcaldes/ de la nuestra Casa e Corte que residen en la villa de Valladolid/ para que llamadas e oidas las partes a quien toca, lo/ viesen e determinasen sobre ello lo que fuese justiçia;/ la qual dicha comision por el dicho nuestro fiscal fue presentada/ ante los dichos nuestros alcaldes e por ellos fue ovedes/çida e açebtada e acordaron de dar e dieron esta// (<i>fol.1vº</i>) nuestra carta en la dicha razon por la forma siguien/te; e nos tubimoslo por bien, porque vos manda/mos a vos, el dicho Lope Garçia de las Ribas que desdel dia/ que esta dicha nuestra carta vos fuere notificada/ [...]/ fasta quinze dias primeros siguientes,/ [...]/ vengais e parescais vos/ mismo en persona ante los dichos nuestros alcaldes,/ por quanto se quieren informar de vos, a respon/der a la dicha acusaçion [...].// (<i>Fol.2rº</i>) [...]/ Dada en la/ villa de Valladolid, a diez e ocho dias del mes de/ junio, año del Señor de mill e quinientos e/ un años. El alcalde de Castro. Françiscus vachalarius./ Doctor./ Pero Gonçales d'Escobar (<i>rúbrica</i>).				
Notas: ¹ Por “reparasedes”.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1192	Signatura:	A.G.S. R.G.S.,149908,12	
Data/s:	1499, agosto, [s.d.]. Valladolid.			
Alcance y contenido.				
Licencia de sesenta días al licenciado Cristóbal de Cueto para que pueda ausentarse de su cargo de corregidor para que pueda casarse.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
A pedimiento del corregidor,/ para se venir a casar./ (Cruz)./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos,/ el licenciado de Cueto, nuestro corregidor del nuestro/ noble e leal Condado e Señorío/ de Vizcaya, salud e graçia. Sepades/ que vimos una vuestra petiçion por/ la qual nos enbiastes en hazer/ relaçion que vos estais desposado en la/ çibdad de Segovia e vos queria/des venir a casar a la dicha/ çibdad e que por tener el dicho ofiçio/ no pudiades venir sin nuestra liçençia;/ por ende, que nos suplicavades e/ pediades por merçed que, pues teniades/ justa cabsa para lo susodicho,/ vos diesemos liçençia por algund/ termino para vos poder casar o/ como la nuestra merçed fuese. E nos tovi/moslo por bien, e por esta nuestra // (Vlto.) carta vos damos liçençia por tienpo de/ setenta dias en que podades venir/ a la dicha çibdad a vos casar e/ velar, los quales mandamos/ que se vos cuenten en los tres meses/ que segund los capitulos/ de vuestro corregimiento po/deis estar absente; y si mas/ destos setenta dias ovieredes/ menester, estes a complimiento de los/ dichos tres meses e no mas. Dada/ en la noble villa de Valladolid, a (en blanco)/ dias del mes de agosto, año del nasçi/miento del nuestro señor Ihesuchristo de/ mill e quatroçientos e noventa/ y nueve años. El conde de Cabra. E yo,/ Luis del Castillo, etçetera. Didacus dotor./ Petrus dotor. Bachiller Vela (rúbrica).				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1193	Signatura:	A.G.S. R.G.S.,149310,85	
Data/s:	1493, octubre, 26. Barcelona.			
Alcance y contenido.				
Comisión a los corregidores de Vizcaya y Guipúzcoa para que atiendan la solicitud de Íñigo y Juan Martínez de Bolívar, tío y sobrino, de que se les devuelvan los seles de Echebarría, de los que fueron despojandos por Martín Ruiz de Ganboa y Rodrigo Balza de Barroeta.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Comision./ Iñigo de Bolivar/ e Juan Martines de/ Bolivar./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el que es o fuere/ nuestro corregidor o juez de residençia en la muy noble/ e leal Provinçia de Guipuzcoa; e a vos, el ques o fuere/ nuestro corregidor o juez de residençia del nuestro Condado/ e Señorío de Vizcaya, [...]/ salud e graçia. Sepades que Iñe/go Martines de Bolivar, vesino d'Elgoibar, ques en esa dicha/ Provinçia, e Juan Martines de Bolivar, vesino del valle de/ San Millan, sobrino del dicho Iñigo Martines, nos/ fizieron relaçion por su petiçion que ante/ nos, en el nuestro Consejo, presentaron, diziendo que/ Garçia Martines de Volivar e Iñego Martines de Volivar/ e Martin Iñegues de Bolivar, padre y abuelo y visa/huelo, sus antepasados, defuntos, en sus/ vidas diz que tovieron e poseyeron quieta e paçifi/camente los seles de Echaberria, donde es su/ solar, e çiertas tierra e montes, dehesas, prados/ y pastos y aguas corrientes y estantes y manan/tiales en termino dese dicho Condado e Señorío/ de Vizcaya e desa dicha Provinçia, lo qual diz aquellos/ ovieron y eredaron de sus antepasados/ e diz que lo tovieron e poseyeron por tienpo de/ diez e veinte e treinta e quarenta e çinquenta/ años e de tanto tienpo aca que memoria de/ honbres nos hera en contrario, fasta que los mante/nimientos (<i>sic</i>¹) y escandalos de nuestros reinos comen/çaron; e diz que fueron despojados de los dichos seles/ y tierras y montes y dehesas e prados e pastos/ e aguas de Echaberria de fecho e contra derecho// (<i>fol.1v</i>^o) (<i>cruz</i>)/ por fuerça e contra su voluntad por Martin/ Ruiz de Ganboa, cuya fue Olaso, e por Rodrigo/ Balça, cuya fue Varroeta, los quales tiranicamente/ diz que ge lo ovieron entrado e tomado todo el/ tienpo que bivieron e que agora, despues de sus/ dias, diz que ge lo tienen tomado e ocupado/ Juan Lopes de Ganboa, fijo del dicho Martin Ruiz/ de Barroeta, fijo del dicho Rodrigo/ Balça, con los quales, por ser como/ diz que son onbres ricos y cabda/losos que tienen mucha parentela,/ parte e fabor en aquella tierra, diz que no han podido/ alcançar conplimiento de justiçia e por ser/ ellos honbres miserables y inorantes de/ los derechos e nos (<i>sic</i>²) aver en aquellos tienpos quien/ ge lo contradixese ni estorvase e por ser (<i>sic</i>³) aver ido/ de aquella tierra los dichos Juan Martines e Iñego/ Sanches a buscar de comer y remediarse/ por otras partes, veyendose despojados de/ lo susyo; e por temor e miedo que tenian/ de los susodichos, diz que no han osado ve/nirse a quexar de la dicha fuerça e despojo, en lo/ qual diz que si asi pasase ellos resçebirian mu/cho agravio e daño. Por ende, que nos supli/cava e pedia por merçed que sobre ello proveyese/mos de remedio con justiçia mandando/les dar e entregar los dichos sus seles/ e tierras e montes e dehesas y prados y pastos/ e aguas que asi por las dichas partes adversas/ diz que les estan entrados e tomados e de que/ estan despojados, pues que aquellos diz que heran suyos/ e les pertenesçia por titulo ereditario, los/ quales, si nesçesario hera, dixieron que estavan prestos de/ mostrar e presentar ante nos, en el nuestro Consejo,/ porque mas de clara e notariamente nos/ constase de la dicha fuerça e despojo que an/si les estavan fechos, mandandole que les fuesen/ pagados los frutos e rentas que todo lo/ susodicho avian rentado e rendido/ o podido rentar todo el tienpo que dello a/vian estado despojados e desapoderados,/ con las costas e daños que por la dicha cabsa// (<i>fol.2r</i>^o) (<i>cruz</i>)./ avian resçevido o que sobre todo ello les pro/veyesemos de remedio con justiçia como la/ nuestra merçed fuese. E nos tovimoslo por bien,/ porque vos mandamos a vos e a cada uno/ e qualquier de vos que luego beades lo suso/dicho e llamadas e oidas las partes/ a quien atañe, breve y sumaria/mente, [...]/ fa/gais e administreis a los susodichos/ e a cada uno dellos conplimiento de/ justiçia [...]/				



Dada en la çibdad/ de Varçelona, a veinte e seis dias del mes/ de otubre, año del naçimiento del nuestro salva/dor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e tres// (*fol.2vº*) (*cruz*)/ años.

Don Alvaro. Juannes doctor. Andres doctor./ Antonius doctor. Petrus doctor.

Yo, Alon/so del Marmol, escrivano, etçetera.

Notas: ¹Por "acontecimientos"? ²Por "no". ³Por "se".

Transcriptor: JEF.



Número.	BI1194	Signatura:	A.G.S. R.G.S., 148907,19	
Data/s:	1489, julio, 27. Baza (?).			
Alcance y contenido.				
Título de escribano a favor de Juan Sáez de Villanueva, vecino de Zalla.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Notaria para Juan Saes de Villanueva, a pedimiento del conçejo de Çalla./ XII maravedis./ Don Fernando, etçetera. Por faser bien e merçed a vos, Juan Sanches de Villanueba, fijo de Martin/ Sanches de Villanueba, ya defunto, vezino del conçejo de Çalla, confiando de vuestra ido/niedad, suficiençia e avilidad e porque me lo enbiaron a soplicar los vezinos del/ dicho conçejo de Çalla por su petiçion signada de escriuano publico, tengo por vien/ e es mi merçed que agora e de aqui adelante para en toda vuestra vida seades mi escriuano e notario/ publico en la mi corte e en todos los mis reinos e señorios [...].// (Vlto.) [...] Dada en el mi real sobre la çivdad de Va(roto), a veinte e siete/ dias del mes de jullio, año del nasçimiento del nuestro señor Ihesuchristo de mill/ e quatroçientos e nobenta e nueve años. Yo, el rey. Yo, Johan Coloma, secretario/ del rey, Nuestro Señor, la fise escrebir por su mandado. E en las espaldas avia/ escripto: En forma, Es abile, licençiatu Calderon.				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1195	Signatura:	A.G.S. R.G.S.,150003,427	
Data/s:	1500, marzo, 2. Valladolid.			
Alcance y contenido.				
Ejecutoria favorable a Juan López de Escoriaza, en nombre de su hijo y nuera, en su pleito contra Tristán de Leguizamón, preboste de Bilbao, sobre asiento y preheminencia en la iglesia de Santa María de Begoña, injurias y agresiones.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	16 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Carta executoria/ a pedimiento de Juan Lopez de Ascorieza/ e doña Teresa Luis de Buitron, su muger,/ menores./ Escrivano, Vitoria. (Cruz)./ Don Fernando y doña Isabel, etçetera, a los del nuestro Con/sejo e oidores de la nuestra audiençia e alcaldes e/ alguasiles e otros jueces qualesquier [...] asi/ del nuestro noble e leal Condado e Señorío de/ Vizcaya e Encartaçiones e Tierra Llana del como/ de todas las çibdades e villas y logares/ de los nuestros reinos [...]/ salud/ e graçia. Sepades que pleito se trato e paso/ ante nos, en el nuestro Consejo, entre Juan Lopes d'Es/coriaça, como tutor e curador de Juan d'Es/coriaça, su hijo, e de doña Teresa Luis de/ Buitron, hija de Gonçalo Gomes de Buitron, cuya/ fue la casa de Begoña, muger del dicho Juan/ d'Escoriaça, menor, de la una parte; e Tristan de Le/guiçamo, preboste e vesino de la villa de/ Bilvao, de la otra parte, el qual dicho pleito primera/mente se començo antel liçençiado Martin de Haro,/ nuestro juez de residençia del dicho nuestro noble e/ leal Condado e Señorío de Vizcaya, sobre/ rason quel dicho Juan Lopes d'Escoriaça, en el dicho/ nonbre, presento antel dicho nuestro juez de residençia/ un escripto de acusaçion por el qual, entre otras/ cosas en el contenidas, dixo que se querellava// (fol.1vº) e querello antel dicho juez e le denun/çiaba e denunçio e acusava e acuso/ criminalmente e dixo que asi hera que rei/nantes nos en estos nuestros reinos, en/ un dia del mes de setienbre del año de/ mill e quatroçientos e noventa e ocho años,/ el estando salvo e seguro en el/ monesterio de la dicha casa de/ Begoña, que se dise Santa Maria/ de Vegoña, asentando en el logar que/ se solian asentar los antepasados de la/ dicha casa e monesterio de Vegoña e se acostunbravan a sentar como patrones del dicho monesterio, oyendo misa en el dicho asentamiento/ quel solia asentar en logar de los ante/pasados de la dicha casa e pertenesçiendole/ a el el dicho patronadgo, como a tutor e cura/dor e administrador de las fijas legitimas/ del dicho Gonçalo Gomes de Buitron, ya defunto,/ e de doña Maria Peres de Viçi, muger/ legitima del dicho Gonçalo Gomes, por/ aver estado, como estava, el casado con la/ dicha Maria Peres, madre de las dichas/ sus menores, e acudieran e vinieran en el dicho/ monesterio algunas personas armados con sus/ armas que traian, asi espadas como lanças/ e vallestas e coraças e otras armas ofen/sivas, con proposito de le ferir e matar e le/ injuriar con consejo avido, dandose favor/ los unos a los otros e los otros a los otros,/ e poniendo su mal proposito en obra, estando/ como el estava en el dicho su asentamiento, llegaron/ a el e le travaron de los pechos e le quitaron/ e quisieron quitar del dicho su lugar acostun/brado, e le injuriaron gravermente e le qui/sieron ferir e matar e lo pusieron por obra echan/do mano a las espadas e disiendole muchas/ palabras graves e injuriosas, que si no/ fuera por Garçia de Cotes, que en ella estava// (fol.2rº) presente, le hirieran e mataran e/ no quedo cosa alguna/ por ellos de haser. E que despues, no seyendo/ contentos de aquello, en el tienpo quel clerigo/ que desia la misa se puso a la ofrenda,/ yendo el a ofreçer como patron del/ dicho monesterio en logar de las dichas/ sus menores, no le quisieron/ dexar ofreçer; antes, le enpuxaron e le die/ron de enpuxones e echaron mano a las/ espadas e puñales como de primero, e lo pusie/ron por obra de le ferir e matar si no fuera/ por el dicho Garçia de Cotes, por lo qual los suso/dichos cayeron e incurrieron en grandes e/ graves penas que devian padescer en sus per/sonas e bienes en tal caso estableçidas/ e en las penas que por nos estavan puestas/ por aver quebrantado la inmunidad de la dicha/ iglesia. Por ende, le pidio que sobre ello fesiese/ pesquisa e inquisiçion contra las persoans que/ hisieron e cometieron lo susodicho e contra/ cada uno dellos e sopiese la verdad dello;/ e aquella sabida, proçediese contra los que/ hallase culpantes e los puniese e castigase/ [...];/ e inçidenter, le pidio le mandase anpa/rar e defender en				



la posesion vel casi del dicho su/ asentamiento acostunbrado del dicho monesterio de la/ dicha Santa Maria de Vegoña, en nonbre e en/ logar de las dichas sus menores e como su// (fol.2vº) tutor e curador e guarda de sus personas/ e bienes, mandando so grandes penas/ que ninguno no le inquietase ni perturva/se en la dicha su posesion, segund e como/ la tenian los antepasados de la dicha/ casa de Begoña e de las dichas/ sus menores, como patrones/ del dicho monesterio [...]/ Otrosi, le pidio que mandase/ tomar e resçibir los dichos y deposiçiones/ de los testigos que le presentaria para en prueba de lo/ susodicho, para que supiese la verdad del/ fecho como avia pasado e castigase los/ culpantes.

El qual dicho nuestro juez de residen/çia tomo e resçibio juramento de los dichos testigos quel/ dicho Juan Lopes le presento e asi mismo res/çibio sus dichos e deposiçiones. Despues de lo/ qual, estando la dicha cabsa en este estado, el/ dicho Juan Lopes d'Escoriaça, en el dicho nonbre, paresçio/ ante nos, en el nuestro Consejo, e nos hiso rela/çion desiendo quel teniendo e biviendo en la/ dicha casa de Begoña como tutor del dicho su/ hijo e de la dicha su muger, quel sobredicho/ dia sabado, dia de Nuestra Señora del mes/ de setienbre del dicho año pasado de mill/ e quatroçientos e noventa e ocho años, diz que/ en la dicha iglesia del dicho logar de Begoña/ avia proçesion rogando a Dios, nuestro Señor,/ por nuestra vida e salud, e que asi mis/mo venia la proçesion de la dicha villa/ de Bilvao a la dicha iglesia, donde el dicho/ Juan Lopes d'Escoriaça estava con los otros/ perrochanos de la dicha iglesia, cada/ uno en su asentamiento e logar; e// (fol.3rº) que asi venida la dicha proçesion de la/ dicha villa de Bilvao con mucha gente,/ entre la qual gente venia el dicho Garçia/ de Cotes, e quel dicho Juan Lopes d'Escoriaça/ se levanto de su asentamiento don/de se acostunbrava a sentar/ e le pertenesçia como patron e/ tutor del dicho su hijo e de/ su muger e que puso al dicho/ Garçia de Cotes ençima del dicho su asenta/miento e se asento cabo el ;e que luego vino/ el dicho Tristan de Leguiçamo, con poco te/mor de Dios e de la nuestra justiçia e de las/ penas en tal caso estableçidas, e que le/ travo de los pechos amenaçandole/ de palabras e que le quiso derrocar del/ dicho su asentamiento dandole de enpuxo/nes e amenguandole, disiendole quel hera/ señor de Begoña e no el dicho Juan Lopes/ ni otra persona, e que jurava a Dios de/ poner ençima de la cabeça del dicho Juan/ Lopes a sus moços del dicho Tristan de Le/guiçamo. E quel dicho Juan Lopes, mirando/ en el abto e logar en questava, diz que le/ sufrio todo lo susodicho e que, no enbargante/ lo susodicho e demas de aquello, al/ tienpo de la ofrenda, quando el dicho Juan Lopes/ iva a ofreçer, quel dicho Tristan de Legui/çamo e otros de su vando echaron mano a las/ espadas e no teniendo el dicho Juan Lopes ar/mas ningunas, salvo un libro de reçar/ en la mano, e que le salieron delante del clerigo/ e quel dicho Tristan de Leguiçamo le dio un/ enpuxon en los pechos e que asi mismo los/ otros que ivan con el diz que le dieron de en/puxones fasta tanto que le fisieron dar y dio// (fol.3vº) de espaldas en la cruz de la dicha iglesia/ de Santa Maria de Vegoña, en la qual dicha/ crus donde asi le fisieron caer e dar/ despaldas el dicho Tristan de Leguiçamo/ y los otros que con el fueron en faser e co/meter lo susodicho estava/ puesta en la grada del al/tar, echando mano a las es/padas, que lo avian de matar, fasiendo/ muchas sobervias e disiendole pa/labras desonestas e injuriosas; e que asi/ fecho lo susodicho, diz quel dio quexa dellos/ antel dicho liçençiado Martin de Haro, nuestro/ juez de residençia del dicho nuestro Seño/rio e Condado de Viscaya, e que presento/ antel sobre ello çierta informaçion; e quel/ dicho juez de residençia puso en ello mu/chas excusas e dilaçiones, a cuya cabsa/ el no avia podido aver ni alcançar cun/plimiento de justiçia. E nos suplico e pidio/ por merçed sobre ello le proveyesemos de/ remedio con justiçia mandando punir e castigar/ lo susodicho o como la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto por los del nuestro Consejo, mandaron/ dar nuestra carta para el corregidor o juez de re/sidençia que hera o fuese en el dicho nuestro noble/ e leal Condado e Señorío de Vizcaya;/ por la qual, entre otras cosas, le mandamos/ que llamadas e oidas las partes a quien/ lo susodicho ataña, fisiesen pesquisa/ e inquisiçion e supiesen la verad çerca/ de lo susodicho por quantas partes mejor e/ mas conplidamente pudiesen saber la verdad/ como avia pasado lo susodicho, asi por los/ testigos que por amas partes les serian presentados// (fol.4rº) como por los quel, de su ofiçio, resçibiese; e que fiziese el/ proçeso de todo ello fasta que se concluyese e a/cabase para se sentençar difinitivamente; e fecho el proçeso/ e pesquisa e la verdad sabida, firmado de su nonbre, dentro/ de çierto termino, [...]/ lo truxiese o inbiase ante los del nuestro Consejo/ para que lo nos mandasemos ver e fuese/ fecho e administrado sobre ello lo que fue/se justiçia, [...]/ Con la qual dicha nuestra carta/ el dicho licenciado Martin de Haro, nuestro juez de residençia, fue/ requerido para que la açebtase e cunpliese lo que por nos/ le hera enviado a mandar e le hera cometido; el qual/ la obedesçio con la reverençia e acatamiento que/ podia e devia [...]/ e cunpliendolo, mando dar tras/lado della al dicho Tristan de Liguçamo e que res/pondiese e dixiese e alegase de su derecho lo que/ quisiese.



E por amas las dichas partes fueron/ dichas e alegadas antel dicho juez de residencia/ muchas razones por sus escritos que antel presentaron,/ cada uno dellos en guarda de su derecho. E el dicho juez/ de residencia, atento el tenor e forma de la dicha nuestra/ carta, tomo e rescibio en el dicho negocio ciertos/ testigos de informacion. E despues, por nuestro/ mandado, el licenciado Christoval Alvares de Cueto, nuestro corregidor/ en el dicho nuestro Señorío e Condado, enbio ante nos, al/ nuestro Consejo, las dichas pesquisas e informaciones/ quel dicho licenciado Martin de Haro, nuestro juez de residencia,/ tomo e rescibio, [...]/ las quales/ dichas pesquisas e informaciones asi traídas/ e presentadas, el dicho Juan Lopes d'Escoriaça presento/ ante nos, en el nuestro Consejo, una petición por la qual, entre/ otras cosas en ella contenidas dixo que bien sabiamos// (fol.4vº) quel se nos ovo quexado del dicho Tristan de Leguiçamo,/ vezino e preboste de la dicha villa de Bilvao, [...]/ sobre lo qual el nuestro corregidor de Viscaya hizo/ ciertas pesquisas, ansi sobre aquello como sobre/ otra injuria e alboroto que en la iglesia de Santiago/ de la villa de Vilvao asi mismo fizo el dicho/ Tristan de Liguçamo, en la qual dicha iglesia/ de Santiago, como anexa a la dicha iglesia/ de Vegoña, sus fijos tenian el patronazgo/ e el en su nonbre. Sobre lo qual asi mismo el dicho/ corregidor fizo la dicha pesquisa e que nos avia/mos proveido en que aviamos mandado traher/ e que se truxiese ante nos las dichas pesquisas/ [...]/ e que presentava e presento ante nos un/ previllejo del dicho patronadgo que fue dadol// (fol.5rº) a los anteçesores de la dicha su nuera, de quien/ ella tenia titulo y cabsa, e asi mismo la/ curaderia quel tenia dellos por donde regia/ e administrava el dicho patronadgo. E nos pidio/ e suplico que sin dar lugar a dilacio/nes mandasemos retener en el nuestro/ Consejo la dicha cabsa, pues fuera del el no esperaba aver ni alcançar/ conplimiento de justicia, espeçialmente en Viz/caya con el ofiçio de preboste quel dicho Tristan/ tenia, mandando proçeder contra el a las ma/yores e mas graves penas criminales en/ que incurrio por le aver injuriado tan grave/ e atrozmente e aver fecho e cometido tan/ grand alboroto e escandalo e dando ocasion/ a que si el no estorvara e tenplara sus alboro/tos toda la villa se perdiera e pelearia de/ una parte e de otra, e que nos mandasemos casti/gar de tal manera al dicho Tristan por el eçeso/ e delito suyo que por lo pasado el quedase/ castigado e por lo venidero, no cometiese/ tales delitos, mandando proçeder contra los que/ hallasemos culpantes en el dicho escandalo e/ injuria e alboroto segund fallasemos por/ justicia [...]./ E por quanto del/ proçeso del dicho pleito resultava e estava prova/do el delito e injuria e eçeso cometido/ por el dicho Tristan de Leguiçamo, que nos pedia/ e suplicava que ante todas cosas le manda/semos prender e poner en la carçel real de nuestra/ Corte, porquel pudiese aver e alcançar del con/plimiento de justicia.

Contra lo qual el dicho Tristan de/ Leguiçamo presento ante nos, en el nuestro Consejo,/ otra petición por la qual, entre otras cosas/ en ella contenidas, dixo que bien sabiamos como/ el avia seido acusado criminalmente// (fol.5vº) por el dicho Juan Lopes d'Escoriaça, que se avia que/rellado del ante nos e que nos aviamos/ mandado al dicho corregidor de Viscaya que,/ oidas e llamadas las partes, concluyese; e quel/ dicho corregidor lo fiso asi e lo enbio ante/ nos, al nuestro Consejo, que nos suplicava/ e pedia por merçed que, pues nos/ constaba quel tenia otros pleitos/ arduos e de grand cantidad/ en la nuestra Audiencia, que nos lo remitie/semos e mandasemos remitir ante los/ alcaldes del crimen de la dicha nuestra Audiencia,/ para que si alguna culpa tenia ge la die/sen doblada, porquel no podia seguir/ las dichas cabsas en el nuestro Consejo e en la/ Audiencia.

Despues de lo qual, el dicho Juan/ Lopes d'Escoriaça presento ante nos, en el/ nuestro Consejo, otra petición por la qual, entre otras/ cosas en ella contenidas, dixo que por nos/ vistos los testigos e escripturas por el presentadas/ contra el dicho Tristan de Leguiçamo, falla/riamos quel provo bien e conplidamente/ su intencion e que la verdad hera que su/ hija e nuera e sus anteçesores tenian/ el patronadgo e heran patrones de la iglesia/ monesterial de Santa Maria de Vegoña/ por merçed e previllejos de nos e de los/ reyes de gloriosa memorial, nuestros pro/genitores, por lo qual, segund derecho e costun/bre inmemorial de la tierra e Condado/ de Vizcaya, le heran devidos todas las/ honrras e preheminencias que solian aver e/ tener en los asentamientos, proçesiones e ofren/das e otras cosas los otros que tenian// (fol.6rº) los semejantes patronazgos e iglesias/ monasteriales en el dicho Condado e Señorío/ de Vizcaya, e quel como tal su curador/ de los dichos sus hijos, en su nonbre/ e por el dicho patronadgo, se podia/ asentar e asentava en el primer logar/ de Begoña de la parte del evangelio/ que estaba en la iglesia de Vegoña,/ [...]/ (fol.6vº) [...]; e quel/ corregidor e justicia de la dicha villa/ le mando a el que no fuese/ a misa a la dicha/ iglesia/ de Begoña fasta que por el fuese visto;/ lo qual nunca vio ni hiso en ello cosa alguna/ por la parte e favor e ofiçio que tiene el/ dicho Tristan de leguiçamo en la dicha villa/ e justicias della.

E que estava provado e hera ver/dad que, no contento de aquello, el dicho Tris/tan de Leguiçamo, dende a ocho dias, que/ fue a quise dias del dicho mes de setienbre,/ en la iglesia de Santiago de la dicha villa,/ tambien estando el asentado en las gra/das del altar de la dicha iglesia, le quiso/ echar de su lugar donde estava asentado e le/ dixo



muchas palabras feas e injuriosas e/ tales que por escusar question en la iglesia e/ porquel dicho Tristan no perturbase los divi/nos ofiços cada día injuriándole e deson/rrándole publicamente, el se ovo de ir de aquel/ lugar donde estava asentado.

E que falla/riamos quel dicho Tristan de Leguiçamo/ no hera perrochano de la dicha iglesia de Santa Maria de Begoña ni tenia que/ haser en ella, salvo faser injurias a el/ e a los otros perrochianos della. El qual/ dicho Tristan de Leguiçamon no provo cosa/ alguna que le aprovechase e que avia/ quesido (sic) provar quel dicho Gonçalo de Buitron,/ padre de la dicha doña Teresa Luis de Buitron, // (fol. 7rº) su nuera, cuyo hera el patronasgo de la/ dicha iglesia, se asentava de la otra/ parte de donde el dicho Juan Lopes se asen/tava e tenia fecho un asentamiento de/ tablas e que no se solian sen/tar en la dicho lugar donde el estava/ e aquello hera porque en su tienpo/ del dicho Gonçalo Gomes de Bui/tron aquel hera el mejor e el mas/ honrrado lugar de la iglesia como agora/ estava, ni avia los asentamientos que/ agora avia; e que si su padre Tristan de/ Leguiçamo algunas veses avia venido/ a la dicha iglesia, a misa, e el e los otros/ perrochanos de la dicha iglesia le fisieron/ onrra e le consintieron asentar delante se/ria e fue de su cortesía e por su hedad e/ porque se rogava el con otros sobre el dicho/ asentamiento e porque la honrra que se le hasia/ rescibia de graçia e cortesía e no por debda/ ni mayoria alguna. Por ende, nos pidio e/ suplico le mandasemos faser e fesiesemos en/tero conplimiento de justiçia contra el dicho Tristan/ de Leguiçamo; e que si otro o mas pedi/miento hera neçesario, le mandasemos an/parar e defender en la posesion vel casi en/ que avia estado e estava el en nonbre/ de los dichos sus hijos, patrones de la dicha/ iglesia monesterial de Vegoña, e de/ asentar en la dicha iglesia delante to/dos los perrochanos della e de ofreçer/ primero, e tomar la paz primero, e ser/ primero en las proçesiones que los otros pe/rrochanos, e de gosar de todas las hon/rras e preheminiçias e libertades quel/ en el dicho nonbre estava en posesion// (fol. 7vº) de gosar e gosavan los otros que tenian/ semejantes iglesias monesteriales e pa/tronazgos en el dicho Condado de Vizcaya,/ mandando alçar el embargo e inpedimento/ quel corregidor le tenia fecho que/ no se asentase en el dicho/ lugar, condepnándole al dicho/ Tristan de Leguiçamo que no le inquie/tase ni molestase ni perturbase e el/ ni a los otros sus fijos en la posesion vel/ casi de todo lo susodicho; e por las dichas in/jurias e escandalos e insultos que avia/ fecho en el dicha iglesia segund el/ tienpo e lugar en que las hiso, e nos le man/dasemos condepnar a las mayores e mas/ grandes penas criminales que hallase aver/ incurrido por aver fecho e cometido lo suso/dicho; e que se ofreçia a provar lo alegado/ e no provado antel corregidor de Vizcaya/ e lo nuevamente alegado antel e/ pidio conplimiento de justiçia.

Contra lo qual/ el dicho Tristan de Leguiçamo presento/ ante nos, en el nuestro Consejo, otra petiçion por la/ qual, entre otras cosas en ella contenidas,/ dixo que por nos mandados ver e exsa/minar los testigos e provanças por su parte/ presentados fallariamos quel provo e te/nia provado bien e conplidamente su/ intinçion e todo aquello que provar devia/ para aver vitoria en el dicho pleito e cabsa,/ porque provo e tenia provado muy cunplida/mente quel e sus anteçesores e parientes// (fol. 8rº) e otras personas de su linaje avian te/nido e tenian los mejores e/ mas honrrados asentamientos en la dicha/ anteiglesia de Begoña/ que no la dicha doña Teresa/ Luis ni sus anteçesores; e que en presençia dellos e estando/ presentes en la iglesia, el e sus/ anteçesores se asentavan a la parte de la/ mano derecha, a la parte del evangelio, que hera/ el mas honrrado asentamiento de la dicha/ iglesia, el qual tenia e les pertenesçia/ por ser como el e sus anteçesores heran/ parientes mayores de toda aquella tierra,/ de quien las partes contrarias dependian;/ e en aquella posesion de asentamiento avian/ estado e estaban de tienpo inmemorial aca,/ viendolo e sabiendolo la dicha doña Teresa/ Luis e sus anteçesores e no lo contradi/ziendo, dando a ello su paçiençia e consen/timiento; e que la dicha doña Teresa Luis e sus/ anteçesores se avian asentado e asentavan/ devaxo del e de sus anteçesores e de otros/ parientes suyos e de su linaje.

Estante lo qual,/ pues el dicho Juan Lopes d'Escoriaça, contra el dicho/ su derecho e posesion, tento de mosletar en la dicha/ posesion e perturvar en ella, queriendo se asentar/ en el dicho lugar en su presençia, justamente/ le podia e pudo echar, repeliendo la fuerça/ que le queria faser en el dicho su asentamiento, en defen/sion de la posesion quel e sus anteçesores/ avian estado y estaban, con toda la tenplança/ que pudo e resistiendo la fuerça quel dicho Juan// (fol. 8vº) Lopes d'Escoriaça le queria faser e que el trabajo/ que no oviese en la dicha iglesia escandalo;/ e si no fuera porque el se hallo presente en lo/ susodicho e lo estorvo, oviera mas ruido/ e que el trabajo de lo mitigar todo lo que pudo man/dando que no se fisiese ofen/sa alguna al dicho Juan/ Lopes; e aunque mas el fi/ziera, lo pudiera faser de derecho/ justamente en defension de la dicha su po/sesion e no se cometia delito por ello/ e de derecho se podia haser.



E asi mismo pa/reçia que la dicha doña Teresa Luis e/ sus anteçesores no avian tenido ni tenian/ en la dicha iglesia de Begoña asentamiento/ ni prehemiençias ni prerrogativas alguna[s]/ de patrones ni lo hera; e que si alguna/ ovieran tenido, los testigos lo ovieran visto; e que si/ alguna prerrogativa algunas tenian, hera/ el e las personas de su linaje e que la parte/ contraria no provo cosa alguna que le aprovo/chase.

Por ende, nos pidio e suplico mandasemos dar e diesemos su intinçion por bien prova/da e la de la parte contraria por no prova/da, lo qual deviamos asi mandar haser sin/ embargo de los testigos por la parte contraria presentados,/ que no hasian fee ni prueba [...]/ e que las escripturas por la parte/ contraria presentadas no hasian fee ni/ prueba ni le perjudicavan por lo siguiente:/

[...]/ (Fol.9rº) [...] Porque bien visto e exsaminado el/ tenor de las dichas escripturas,/ hacian muy poco al caso del te/nor de la dicha cabsa, porque en ellas/ no se contenia ni se disponia de asen/tamiento ni patronazgo alguno; e en/ caso que en algunas de las dichas escripturas/ se fisiese relaçion disiendo patron, por aquello/ no se entendia ni provava verifiçacion al/guna que la dicha doña Teresa Luis ni/ sus anteçesores fuesen patrones ni/ por aquellas palabras se provava el patronaz/go ni heran palabras narrativas, las quales/ no hasian, segund derecho, ninguna fee ni provan/ça, mayormente seyendo, como heran, de per/sonas que no podian contener el patro/nazgo ni se contenia aquella pala/bras en el previllejo que la parte contraria/ presentava; e bien mirada la escriptura que la/ parte contraria presentava sobre que los perro/chianos de Vegoña recurrieron al provisor/ del obispado de Calahorra para que les diesen/ cura en la dicha iglesia, siendo juntamente/ con ellos sus anteçesores de la dicha doña/ Teresa Luis e que por aquello se excluia/ [e] estava excluso el patronago que la parte/ contraria desia, porque si lo hera, segund/ derecho e fuero e uso comun de Vizcaya, // (fol.9vº) si ellos fueran patrones a ellos pertenesçia prober de cura e beneficiado en la dicha/ iglesia, pero como no hera patron, recu/rrieron al dicho provisor sobre la pro/vision del dicho curado; e si fuera patro/nazgo, los perrochianos no to/vieran en ello que haser; asi/ que las dichas escripturas no/ heran en favor de la parte contraria ni hasian/ al caso.

Lo otro, porque el previllejo por la/ parte contraria presentado no le aprovechava/ porque en el no paresçia que le fuese fecha merçed/ del dicho patronazgo ni asentamiento alguno,/ solamente paresçia que fue fecha merçed a sus/ anteçesores de las rentas e diezmos/ pertenesçientes a la dicha iglesia; e por/ aquella merçed semejante no se enten/dia que fuera conçeso el asentamiento ni patronaz/go, el qual no se avia de estender ni conplir/ en otra cosa mas de lo que en el se contenia,/ mayormente en perjuicio suyo e de sus/ anteçesores que al dicho tienpo e antes/ quel dicho previllejo se conçediesen/ estaban en posesion del dicho asenta/miento por parientes mayores, como lo heran/ de toda la dicha tierra e casa de Legui/çamo, a donde hera la dicha iglesia/ de Begoña e donde tenia sus en/terramientos los mas prinçipales e se/ñaladas sus insignias de seis/çientos años aca, en cuyo perjuicio no/ se entendia ser cosa dada ni/ otrogada ni espresamente no se pudiera.//

(Fol.10rº) Lo otro, porque sabriamos que segund uso/ e costunbre usada e guardada en la/ dicha tierra e Condado de Vizcaya los que/ semejantes prrevillejos e merçedes tenian,/ como hera aquel que la parte con/traria presentava, no adqueria/ patronazgo ni heran patrones por/ semejante merçed, solamente gosavan de/ llevar las rentas e de aquello que/ en la merçed se contenia, no poque usasen/ ni goasen de patronazgo ni se llamasen/ patrones ni toviesen preheminençias de pa/trones, solamente las tenian e gosavan/ en la dicha tierra los que hedificavan e dota/van las iglesias e monesteriales aquellos/ se llamavan patrones e gosavan de prehemien/çia de patrones e se llamavan debiseros/ e no tenian neçesidad de titulo ni merçed/ real ni lo tenian; antes por el previllejo/ e merçedes que la parte contraria presentava/ se provava quel dicho monesterio de Begoña/ no hera patronazgo; e que si lo fuera, no/ toviere neçesidad de merçed e asi hera con/forme a derecho. E pues la parte contraria/ no tenia provado quel e sus anteçesores/ edeficaron la dicha iglesia, no tenia en ella/ patronazgo alguno, mayormente que sa/briamos que la dicha iglesia fue he/deficada por los perrochianos de la dicha/ iglesia e por los de su linaje e por el e/ por ellos se reparava.

Lo otro, porque/ en caso que lo susodicho çesase, ni// (fol.10vº) al tienpo del previllejo ni despues los dichos doña Teresa Luis ni sus anteçesores/ no avian tenido ni usado de patronazgo/ ni como patrones, antes ni al tienpo/ del dicho previllejo, e despues aca del se/ avia usado e usava/ todo lo en contrario çerca del dicho/ patronazgo e asentamiento que la parte contra/ria desia, por donde el dicho previllejo, en/ caso quel dicho patronazgo se pusiera, que/ no estava puesto, estaria e estava deroga/do por no uso e por contrario uso.

Lo otro, por/que por virtud del dicho previllejo la parte con/traria no se podia aprovechar porque/ por leys de nuestros reinos fechas en Toledo/ estaria e estavan revocadas las dichas/ merçed de juro, como hera la que se



contenia en el/ dicho previllejo monasterios e prebostados e to/do lo otro; estante la qual revocatoria, el dicho Juan/ Lopes d'Escoriaça no se podia aprovechar del/ dicho previllejo sin confirmacion, la qual el dicho/ parte contraria no tenia e las dichas mercedes/ no hasian fee. E por ellas paresçia que la dicha doña/ Teresa Luis ni sus antecesores no tenian que/ haser en el dicho pleito, ni mucho menos/ el dicho Juan Lopes d'Escoriaça, pues no hera/ pariente ni deçendiente de la parte contraria/ ni su muger, de manera que por ninguna cabeça/ al dicho Juan Lopes d'Escoriaça le pertenesçia/ tomar ni usurpar el dicho asentamiento ni te/nia ni tovo titulo ni color alguna para/ ello, salvo por indusimiento de Gomes de Buitron, // (fol.11r^o) que tenia con el enemistad por diferençias que con el maliçiosamente tenia, por/ le fatigar e por le injuriar e por dar ocasion/ a quel fisiese e cometiese algund yerro con/tra el dicho Juan Lopes o/ contra otro alguno por le echar/ a perder e destruir, a lo qual no/ deviamos de dar logar, e que deviamos/ mandar castigar por ello al dicho Juan/ Lopes por estar, como estava, a la sason/ sobre acuerdo y consejo avido e acon/pañado de omizianos e de çiertos hermanos/ bastardos del dicho Gomes de Butron e de/ otros criados suyos para la injuriar e/ faser fuerça en la dicha iglesia e que/ fuera porque a la sason se halla/ron en el algunos parientes suyos que/ ivan a la dicha iglesia en proçesion, res/çibiera grand injuria e afrenta e/ aun le mataria de fecho, como lo acome/tieron, lo qual fue e era cosa de/ muy mal ensenplo e digno de grand/ castigo [...]./

Por ende, que nos pidio e suplico/ que le mandasemos haser complimiento de justiça./

Sobre lo qual por amas las dichas partes fue/ron dichas e alegadas otras çiertas// (fol.11v^o) razones por sus peticiones que ante/ nos, en el nuestro Consejo, presentaron fasta/ tanto que concluyeron. E por los del nuestro Con/sejo fue avido el dicho pleito por con/cluso. E despues por ellos/ visto, dieron e pronunçiaron/ en el sentençia definitiva en/ que fallaron, vistas las pesquisas e/ proçesos por amas partes presentadas/ e lo que cada una dellas avia dicho e ale/gado, que devian mandar, e mandaron,/ quel dicho Tristan de Leguiçamo, preboste/ de Bilvao, por el alboroto que fiso e por lo/ que cometio en la iglesia de Begoña contra/ el dicho Juan Lopes d'Escoriaça que le devian/ desterrar e desterraron de la villa de Bilvao/ con media legua en derredor por tienpo/ de tres meses primeros siguientes, que se/ contasen e començasen desde el dicha de la/ data desta sentençia en adelante; e quel/ dicho destierro guardase so pena que por la/ primera vez que le quebrantase que le fuese do/blado el dicho destierro; e por la segunda/ vez, si lo quebrantase, que fuese desterra/do perpetuamente de la dicha villa de/ Bilvao. E en lo que tocava al negoçio prinçipal/ del dicho patronadgo e asentamiento e las/ otras cosas, que lo devian remitir e/ remitieron antel juez mayor de Vizcaya/ questava e residia en la noble villa/ de Valladolid o ante otra qualquier justiça// (fol.12r^o) que dello pudiese e deviese conosçer para/ que lo viese e hisiese sobrello lo que/ fuese justiça; e condepnaron al dicho Tristan/ de Leguiçamo en las costas derecha/mente fechas por el dicho Juan Lo/pes d'Escoriaça en prosecucion del/ dicho negoçio fasta el dia de la/ dacta de la dicha su sentençia, la tasaçion/ de las quales reservaron en si; e por su sentençia/ judgando asi lo pronunçiaron e mandaron/ en sus escriptos e por ellos.

De la qual dicha/ sentençia por amas las dichas partes fue/ suplicado; e en grado de suplicaçion el/ dicho Juan Lopes d'Escoriaça presento ante/ nos, en el nuestro Consejo, una peticion de supli/caçion por la qual, entre otras cosas/ en ella contenidas, dixo, hablando/ con la reverençia que devia, la dicha sentençia ser ninguna e injusta [...]./ porque a los del/ nuestro Consejo consto e pudo constar por el dicho/ proçeso de los eçesos e delitos e injurias/ fechos e cometidos contra el por el dicho Tristan/ de Leguiçamo sin cabsa alguna, e/ de los escandalos fechos e cometidos por el/ en la dicha iglesia de Santa Maria de Begoña/ en presençia de todo el pueblo, en dia solepne/ e logar publico, de tal manera que considerada la/ calidad de la injuria e logar e tienpo en/ quel dicho Tristan la hiso e la forma que/ tuvo para la faser deviera ser punido// (fol.12v^o) e castigado segund meresçia por/ su atrevimiento e delito e en darle los del nuestro Consejo por lo susodicho pena de des/tierro de tres meses fue la pena tan peque/ña, que fue mas darle ocasion e atre/vimiento para cometer otros seme/jantes delitos e eçesos que no/ darle pena por su delito.

Lo otro/ porque mandaron quel destierro de los dichos/ tres meses corriese desde el dia de la data/ de la dicha sentençia, en el qual tienpo el se es/tava fuera de Bilvao a su plaser en la dicha/ villa, donde tenia casa alquilada/ e estava de reposo e en aquellos seis/ meses ni en otros seis no iria a Bilvao e/ a que (sic¹) ninguna pena contenia la sentençia. Lo otro, por/que los del nuestro Consejo desterraron al dicho Tristan/ de Leguiçamo de la dicha villa de Bilvao/ e su tierra e donde el hera natural e vesino, lo qual/ hera notorio e publico e por tal lo alegava/ e devieran declarar los del nuestro Consejo [qu]e en el/ tienpo del destierro no pudiese entrar ni estar/ en nuestra Corte asi donde estaban nuestras reales/ personas como en la dicha villa de Valladolid,/ donde estaban los del nuestro



Consejo e la dicha/ nuestra Audiencia e Corte e Chancilleria, pues que de derecho/ estava determinado quel questava desterrado/ de su tierra e naturalesa no podia entrar ni/ estar en nuestra Corte.

Lo otro, porque pues los del/ nuestro Consejo remitian al dicho nuestro juez de Vizcaya el negocio principal del patronazgo/ e asentamientos e los otros debates que entre/ ambas partes heran, devieran los del nuestro Consejo proveer para entre tanto quel negocio se/ determinava del asentamiento en la dicha iglesia// (fol.13rº) de Santa Maria de Begoña para el e para/ el dicho su hijo, patron de la dicha iglesia/ monasterial, porque estava mandado/ que no entrasen en la dicha iglesia y ellos/ no tenian otra parrochia salvo/ aquella e aunque fuera sin/ perjuicio de las partes, nos de/vieramos proveer cerca de lo/ susodicho.

Por la quales razones e por cada/ una dellas nos pidio e suplico manda/semos enmendar la dicha sentencia en los/ articulos susodichos e faziendo lo que de/ derecho se devia faser, mandasemos agravar/ la pena contra el dicho Tristan de Leguizamo/ mandando declarar que qualquier destierro que le/ fuese fecho de la dicha villa de Bilbao, que/ hera su tierra e nascimiento, se entendiese/ ser puesto en nuestra Corte, para quel dicho Tristan/ de Leguizamo no pudiese entrar ni estar/ en ella asi donde estavan nuestras reales personas/ como en la dicha villa de Valladolid; e/ por lo que tocava al asentamiento e otras/ cosas, mandasemos proveer para entre/ tanto que se determinava el negocio/ principal, que diesemos forma como el e/ el dicho su hijo toviese asentamiento o/nesto en la dicha iglesia de Santa Maria/ de Begoña e que si para aquello hera/ necesario alguna informacion, estava presto de la dar.

Contra lo qual, en prosecucion de la/ dicha suplicacion, el dicho Tristan de Leguizamo presento ante nos, en el nuestro Consejo, otra/ petition por la qual, entre otras cosas en ella/ contenidas, dixo que en quanto la dicha// (fol.13vº) sentencia hera e podia ser en su perjuicio, ha/blando con la reverencia que devia, hera/ ninguna e injusta [...]/ porque bien visto e examinado/ el proceso del dicho pleito, estava notorio/ el dicho Juan Lopes d'Escoriaza aver tenido/ mucha culpa en todo lo susodicho por aver/ sido el que comenzo la dicha quistion/ escandalizando la iglesia, poniendo/ alboroto en ella; e si algund delito se/ hizo, lo haria el dicho Juan Lopes e quel no/ hizo ni cometio delito alguno [...]/ (Fol. 14rº) [...] Por las quales razones e por/ otras que dixo e alego en la dicha su petition/ nos pidio e suplico mandasemos dar la/ dicha sentencia por ninguna o, do alguna,/ fuese como injusta, la revo/casemos absolviendole de todo/ ello, mandando castigar al/ dicho Juan Lopes, condepnandole/ en las costas.

Sobre lo qual, en grado de la/ dicha suplicacion, fueron dichas e/ alegadas otras ciertas razones por sus/ petitiones que ante nos, en el nuestro Consejo, presentaron/ fasta tanto que concluyeron; e por los/ del nuestro Consejo fue avido el dicho pleito/ por concluso, e despues por ellos/ visto, dieron e pronunçiaron en el sentencia di/finitiva en grado de revista en que/ fallaron que la sentencia dada en el dicho pleito/ e negocio por algunos de los del nuestro/ Consejo, de que por ambas partes fue supli/cado, que fue e hera buena e justa e derechamen/te dada e que la devian confirmar e con/firmaronla en grado de revista con el/ aditamiento siguiente: que hera que devian/ mandar e mandaron quel dicho Juan Lopes/ d'Escoriaza fuese defendido e anparado/ en la posesion del dicho patronazgo de/ Begoña e del asentamiento que tenia en la/ dicha iglesia de Begoña fasta tanto/ quel dicho pleito que asi remitieron antel/ presidente e oidores de la nuestra Audiencia e// (fol.14vº) Chancilleria questa e reside en la villa de/ Valladolid o antel juez mayor de Vizcaya/ o ante qualquiera dellos que dello pudiesen/ e deviesen conoscer fuese visto e de/terminado; e en aquella instancia/ no hisieron condepnacion de costas/ a ninguna de las partes/ mas que cada una dellas se/ parase a las que fiso. E por su sentencia judgan/do asi lo pronunçiaron e mandaron en/ sus escriptos e por ellos.

Despues de lo qual/ el dicho Tristan de Leguizamo presento/ ante nos, en el nuestro Consejo, otra petition/ por la qual dixo que suplicava e suplico/ del aditamiento contenido en la dicha sentencia dada/ en grado de revista e la dixo ninguna/ hablando con la reverencia que devia, e/ alego contra ella ciertos agravios./ E por los del nuestro Consejo fue respondido/ que no avia grado para conoscer en grado/ de suplicacion del dicho negocio.

E agora/ el dicho Juan Lopes d'Escoriaza, parescio ante/ nos, en el nuestro Consejo, e nos suplico e pidio/ por merced que le mandasemos dar e diesemos/ nuestra carta esecutoria de las sentencias en el dicho/ pleito por ellos dadas e pronunçiadadas/ en vista e en grado de revista, para/ que en quanto hera e hacia en su favor fue/sen guardadas e cumplidas e exsecutadas/ y traídas a pura e devida exsecucion/ [...]/ e que le mandasemos tasar e moderar// (fol.15rº) las costas en que los del nuestro Consejo por/ la dicha su sentencia dada en vista



conde/pnaron al dicho Tristan de Leguiçamo,/ para que aquellas le fuesen da/das e pagadas o que le pro/veyesemos en otra manera/ como la nuestra merçed fuese.

Lo/ qual visto por los del nuestro Con/sejo, tasaron e moderaron las/ costas en que por ellos, por la dicha su sentençia/ dada e pronunçiada en vista condepnaron/ al dicho Tristan de Leguiçamo, preboste,/ con juramento que primeramente mandaron tomar/ e reçibir del dicho Juan Lopes d'Escoriaça,/ en dies e nueve mill e seisçientos e dies e ocho maravedis de la/ moneda usual, segund que estan escriptas/ e asentadas por menudo en el/ proçeso del dicho pleito; e mandaron dar/ esta nuestra carta esecutoria de las dichas sentençias/ con la dicha tasaron de costas al dicho Juan/ Lopes d'Escoriaça para vosotros en la dicha/ rason; e nos tovimoslo por bien, porque/ vos mandamos a todos e a cada uno de vos/ [...] que luego que con ella o con el/ dicho su traslado signado como dicho es, por/ el dicho Juan Lopes o por quien su poder para/ ello oviere, fueredes requeridos, veades las/ dichas sentençias difinitivas dadas/ e pronunçiadadas sobre rason de lo suso/dicho por los del nuestro Consejo en vista e/ en grado de revista, que de suso en esta dicha// (fol.15vº) nuestra carta exsecutoria van incorporadas, e guar/dadlas e conplidlas e exsecutadlas/ [...]//

(Fol.16rº) [...] Dada en la villa// (fol.16vº) de Valladolid, a dos dias del mes/ de março, año del nasçimiento de nuestro/ salvador Ihesuchristo de mill e quinientos años.

El conde/ de Cabra.

Diego Fernandes de Cordo/va, conde de Cabra, por virtud/ de los poderes que tiene del rey e de la reina,/ nuestros señores, la mando dar con acuerdo de los/ del Consejo de sus altesas.

Yo, Christoval de Bitoria,/ la fise escribir.

Johannes doctor. Françiscus li/çençiat. Petrus doctor.

Pero Gonçales d'Escobar (*rúbrica*).

Notas: ¹Por "así".

Transcriptor: JEF.



Número.	BI1196	Signatura:	A.G.S. R.G.S.,149404,358	
Data/s:	1494, abril, 20. Medina del Campo.			
Alcance y contenido.				
Comisión a los corregidores de Guipúzcoa y Vizcaya para que establezcan numerarías en sus jurisdicciones según la ley que se inserta.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
Inxerta la ley de los escrivanos para/ la Provinçia./ Rey./ Guipuzcua./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el nuestro corrçidor/ o juez de residençia de la nuestra noble e leal Provinçia de/ Guipuscoa, salud e graçia. Sepades que a nos es fecha/ relaçion que en la çibdad e villas e lugares desa dicha/ Provinçia no ay escrivanos del numero, de cuya cabsa los/ vesinos e moradores dellas resçiben agravio e la dicha çibdad/ e villas no son bien regidas ni governadas, porque las/ personas que sirven en los dichos ofiçios de escrivanas, como/ los ofiçios no tienen perpetuos, no los usan ni exerçian/ como cunple al bien de los pueblos, e al tienpo que/ mueren dexan los registros de los abtos e proçesos/ que ante ellos pasan en poder de quien quieren e/ nos fasemos merçed dellos, a cuya cabsa algunos vesinos/ del dicho Condado han perdido su justiçia por no peres/çer (sic¹),) los dichos registros; e asi mismo los dichos escrivanos/ no son tan soliçitos ni diligentes en su ofiçio como/ lo serian siendo suyos ni estan ni residen/ continuamente en ellos. E porque a nos, como a rey/ e reina e señores, en ello pertenesçe proveher e remediar/ e en la Cortes que nos fesimos en la muy noble/ çibdad de Toledo el año que paso de mill e quatroçientos/ e ochenta años fesimos e hordenamos una ley/ que sobre esto fabla, su thenor de la qual es este que se si/gue: Con grand instançia nos es suplicado/ por los dichos procuradores que proveamos sobre la con/fusion que ay por rason de los muchos escrivanos que/ ay por todas las partes de nuestros reinos; por ende, quere/mos e hordenamos que de aqui adelante no se// (fol.1vº) de de escribania de camara ni de escrivania publica/ a persona alguna salvo si fuere la tal persona vis/ta e conoçida por los del nuestro Consejo e preçediendo/ para ello nuestro mandamiento e fuere por ellos examinado/ e fallado que es abile e idoneo para exerçer el tal ofiçio/ e que la carta de escrivania sea firmada en las espal/das a lo menos de tres letrados diputados/ del nuestro Consejo. E mandamos a los del/ nuestro Consejo que no firmen las tales cartas de escrive/nia sin que preçeda la dicha nuestra liçençia e el/ dicho hesamen e [a] los nuestros secretarios que no nos den/ a librar carta alguna de escrivania sin que sea firma/da de los del nuestro Consejo, como dicho es, so pena de ve/inte mill maravedis para la nuestra camara por cada vez. E man/damos otrosi a las personas para quien se dieren las/ dichas cartas que no usen de los tales ofiçios de escrivania salvo si les oviere/ en la forma susodicha, so pena que sean avidos por falsos/ e pierdan la meitad de sus bienes para la nuestra camara. E/ en quanto a los escrivanos que fasta aqui fueron criados asi por el/ señor rey don Juan, nuestro padre, como por el señor rey don/ Enrique, nuestro hermano, como por nos e qualquier/ de nos, mandamos que tengan e guarden la forma e hor/den siguiente: que en la nuestra Corte no den fee escrivanos algunos/ salvo los nuestros secretarios que acostunbran librar de nos e/ los nuestros escrivanos de camara que estan o estovieren por nos/ diputados para residir en el nuestro Consejo; e los otros escrivanos/ que dentro de treinta dias despues questas nuestras cartas/ e leyes fueren publicadas e pregonadas en la nuestra/ Corte se presenten ante los del nuestro Consejo e si fueren/ aprovados por ello e ovieren su licencia para esecutar/ e usar el dicho ofiçio de escrivania en la dicha nuestra Corte, que usen; e/ que de otra guisa, no usen de los tales ofiçios, so pena de perdi/miento de la meitad de sus bienes para la nuestra camara e que las/ escrituras e abtos sinadas de sus sinos no hagan/ fee ni prueva e sean desterrados de la nuestra corte por/ çinco años. Y quanto a lo otros escrivanos publicos que estan o estovieren/ fuera de la nuestra Corte, mandamos que en las çibdades e villas/ y lugares donde no oviere escrivanos publicos del numero que// (fol.2rº) que dentro de XC dias				



despues que estas dichas leyes fueren/ publicadas e apregonadas en la nuestra Corte se escrivan/ e pongan en la matricula en la çibdades, villas o logares/ que es cabeça de juridiçion, por ante escrivano todos los escrivanos/ publicos que en aquella jurediçion oviere en el conçejo donde fuere/ la cabeça de la tal jurediçion, e vean quantos/ escrivanos son menester rasonablemente/ para los pueblos de su jurediçion, e esa/minen con personas que sean del dicho/ ofiçio de escrivania quales sean/ mas abiles del dicho ofiçio fasta en el tal numero e a/quellos usen del tal ofiçio e no otros algunos, so las/ dichas penas. Pero mandamos que por el tal esamen e/ licencia no se leven derechos algunos a los dichos escrivanos so pena/ de çinco mill maravedis a cada una persona que los llevare./ Y en las çibdades e villas y logares donde ay escrivanos de numero/ y de conçejo mandamos que estos solos puedan usar el dicho ofiçio de/ escrivania y por ante esos o qualquier dellos pasen/ los contratos e escrituras de entre partes e las obligaçiones e testamentos que oviesen de haser y no ante otros al/gunos; e si ante otros, pasaren, que las tales escrituras/ no hagan fee ni prueba y que los otros escrivanos no/ se entremetan a resçibir ni resçiban los tales contra/tos e testamentos, so las dichas penas,/ por/que los otros escrivanos, si fueren abiles y de buena/ fama, puedan dar fee de otros abtos judiçiales/ sin pena alguna, pero que en los logares donde/ estoviere la nuestra Corte e Chançilleria y en los abtos e/ escrituras de la hermandad e en las obligaçiones/ e abtos que pasan por ante los escrivanos de las nuestras rentas/ e sus logarestenientes e los de los alcaldes de las/ sacas e los escrivanos que llevaren los pesquisidores// (fol.2vº) estos puedan [dar] fee y se guarden las escrituras que por ante/ ellos pasaren.

Porque vos mandamos que veades la dicha ley/ que de suso va encorporada y la guardéis e cunplais [...];/ y cunpliendola,/ ayais vuestra informaçion y sepais que mas escrivanos/ ha menester cada villa desa provinçia e cada una de las/ merindades e anteiglesias della, e/ que escrivanos ay en cada una della/ abiles e sufiçientes para usar/ e exerçer los dichos ofiços de escrivanos publicos;/ e la ficha informaçion avida [...]/ pongais de los dichos escrivanos publicos que/ de nos tienen titulo de los mas abiles e/ sufiçientes dellos el numero que vos paresçiere/ que deve aver en cada villa e merindad e anteiglesias/ [...]./

Dada/ en la villa de Medina del Canpo, XX dias de abril/ de XCIIII años.

Yo, el rey. Yo, la reina./

Yo, Luis Gonçales, secretario.

Don Alvaro. El dotor de Alcoçer./ El chançiller, liçençiado de Malpartida.

Notas: ¹Por “paresçer”.

Transcriptor: JEF.



Número.	BI1197	Signatura:	A.G.S. R.G.S.,149507,371	
Data/s:	1495, julio, 2. Burgos.			
Alcance y contenido.				
A petición de Gómez González de Butrón, comisión al corregidor de Vizcaya para que determine su demanda contra García de Arriola por pretender construir una casa en el valle de Aramayona sin su permiso.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	2 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Documentos relacionados				
Texto: Comision./ Gomez de/ Butron./ Don Ferrando e doña Isabel, etçetera, a vos, el nuestro corregidor/ del nuestro noble e leal Condado de Viscaya, salud e graçia./ Sepades que Juan d'Alvis, en nonbre de Gomes Gonçales de Butron,/ cuyo es el valle e tierra de Aramayona, nos fiso relaçion/ por su petiçion que ante nos, en el nuestro Consejo, presento de/siendo quel dicho Gomes Gonçales de Butron e sus antepasados/ diz que han estado e estan en posesion e uso e costunbre/ de tienpo de çient años inmemorial a esta parte/ e aun despues que la dicha tierra e valle se poblo que ninguno/ pueda edificar casa en la dicha tierra e valle sin/ liçençia suya e de los dichos antepasados; e que agora/ un Garçia de Arriola, vesino de la tierra del dicho valle, intento de/ faser e edificar nuebamente una casa e de tomar/ solar sin que le fue[se] dado para ello licençia por el dicho Gomes/ Gonçales ni por la justiçia de la dicha tierra; e que comoquier quel/ alcalde de la dicha tierra e valle dis que mando al dicho Garçia/ de Arriola que no fesiese el dicho edificio, por ser en per/juisio del dicho Gomes Gonçales e de su premihençia (sic) e en/ dapño de la republica del dicho balle, e le ha puesto/ sobre ello pena e mandado a los carpenteros e/ maestros que no le ajudasen a la dicha labor, dis que/ no quiso çesar de haser el dicho edificio segund dis que pa/resçia por un testimonio de que ante nos fasia presen/taçion. E nos suplico e pidio por merçed mandasemos/ derrocar e demolir el dicho edificio, pues que no obo/ querido obedesçer los dichos mandamientos de la justiçia// (fol. 1vº) e de fecho e con fuerça darmas proseguio e conti/nuo el dicho edificio e aun teniendo onbres arrmados/ para ello e no interpuso apelaçion del dicho/ mandamiento, antes diz que avia dicho muchas palabras/ injuriosas contra el e pues quel, por no ir contra/ seguro por nos puesto ni dar lugar a/ buluçios (sic¹) ni escandalos ni que se dixese/ que lo fasia por el pleito que con ellos trata,/ comoquier que los pudiera punir e castigar/ como a sus vasallos, e no lo fiso, que sobre todo le man/dasemos faser cunplimiento de justiçia e proçeder contra el dicho Garçia/ de Arriola e contra los otros sus consortes que fueron/ en cometer ola dicha fuerça o como la nuestra merçed fuese. E nos/ tobimoslo por vien e confiando de vos, que sodes/ tal persona que guardareis nuestro serviçio e la justiçia/ a cada una de las partes, es nuestra merçed de vos en/comendar e cometer lo susodicho [...].// (Fol.2rº) [...]./ Dada en la noble çibdad/ de Burgos, a dos dias del mes de jullio, año del nas/çimiento del nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos/ e noventa e çinco años. Don Alvaro. Joannes doctor./ Andres doctor. Antonius doctor. Felipus doctor. Joannes/ liçençiatu. Yo, Alonso del Marmol, escrivano de camara del/ rey e de la reina, nuestros señores, la fis escribir/ por su mandado con acuerdo de los del su Consejo.				
Notas: ¹ Por "bullicios"				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1198	Signatura:	FSS A.M.A. MARZANA,C.1,N.5., fol.17rº-vº	
Data/s:	1463, agosto, 12. Durango.			
Alcance y contenido.				
Protocolo de Martín Ibáñez de Salcedo: Sentencia dictada contra Íñigo de Arbaiza y su hijo para que paguen al plazo que se indica 12 quintales de hierro vergajón a Martín de Muncháraz. Sigue una carta de pago de éste a favor de los primeros por los dares y tomares que tenían hasta entonces.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	1 folios	Cortesana	Buena	Completa
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://archinet.sanchoelsabio.eus	
Observaciones.				
Texto:				
Sentença preçeto de Martin de Mun/charas, fijo de Rodrigo Ibañes de/ Muncharas, vesino de la dicha villa./ En la tienda de las casas de Sancho Saes de Guerrica, arçipreste de la merindad de/ Durango, a dose dias del mes de agosto, año del Señor de mill e quatroçientos/ e sesenta e tres años, este dia, estando el dicho arçipreste sentado a juisio// (fol.17vº) en presençia de mi, el dicho Martin Ibañes, escrivano, e testigos yuso escriptos, Eñego/ d'Arbailça e (en blanco), su fijo, moradores en el dicho lugar, resçibieron/ sentença preçeto contra el dicho Martin de dose quintales de vardajon de ge los dar al/ dicho Martin e su boz puestos en la renteria de la dicha villa, quitos,/ fuera del peso, para el dia de pascoa de mayo primero del año de/ mill e quatroçientos e sesenta e quatro años por rason que los otorgaron/ dever al dicho Martin e por quanto al presente los no tenia al dicho/ arçipreste pidieron el dicho plaso e el dicho arçipreste concluso el pleito en uno/ con las partes condepnos a los dichos Eñego e su fijo contra el dicho Martin/ e su boz en los dichos dose quintales de ge los dar e que ge los de en el/ lugar e en el plaso susodichos con mas las costas desta dicha/ su sentença e otras que se le recreçiesen, so pena dexcomunio que de/ agora para entonçes e de entonçes para agora, si lo asi no/ fisiese, dixo que ponía e puso en los dichos Eñego e su fijo, trina/ canonica moniçiones premisa en estos escriptos e por ellos. Testigos,/ Pedro de Unda, correro, e Juan Lopes de Monago, el de Muncharas, e Juan/ de Muncharas, hermano del dicho Martin, acreedor, vesinos de la dicha villa./ Martin Ibañes (rúbrica)./ En el dicho lugar e dia e mes e año e en presençia/ de mi, el sobredicho Martin Ibañes, escrivano, e testigos sobre/dichos, el dicho Juan de Muncharas dio carta de pago/ a los dichos Eñego e su fijo e a sus bienes/ de todos los dares de fasta oy dia; desto/ otorgo carta de pago qual de mi signo pareçiere. Testigos,/ los dichos Pero Unda e Juan Lopes Monago,/ e el dicho Martin de Muncharas, su herrmano del dicho Juan./ Martin Ibañes (rúbrica)./				
Transcriptor: JEF.				



Número.	BI1199	Signatura:	A.G.S. R.G.S.,150106,104		
Data/s:	1501, junio, 16. Valladolid.				
Alcance y contenido.					
A pedimiento de Sancho Zamarro, incitativa al corregidor de Vizcaya para que impida a la viuda de Tristán Díaz de Leguizamón y su hijo que revoquen el contrato de arrendamiento de las oturas de la villa de Valmaseda que tenían con el peticionario.					
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción	
Original	1 folio	Cortesana	Buena	Parcial	
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es		
Observaciones.					
Documentos					
Texto:					
(Cruz)./ A pedimiento de Sancho Çamarro./ Escrivano, Castillo./ Don Fernando e doña Isabel, etçetera, a vos, el/ nuestro corregidor del nuestro noble e leal Condado e Señorío/ de Viscaya, o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, salud/ e graçia. Sepades que Sancho de Çamarro, vesino de la villa/ de Balmaseda, nos hiso relaçion por su petiçion/ desiendo que Tristan Dias de Leguiçamo,/ ya defunto, [le] ovo arrendado las oturas/ de la dicha villa por çierto tienpo e que porque aquel/ no hera pasado, su muger del dicho Tristan/ Dias e su fijo Tristan de Leguiçamo, le/ tornaron faser el dicho arrendamiento de nuevo,/ del que ha usado despues en aca; e agora,/ sin ser pasado el tienpo contenido en el dicho contrabto/ del dicho arrendamiento, ge lo quieren quitar, no lo pudiendo/ ni deviendo faser, en lo qual todo dis que si/ asi pasase el reçibiria mucho agravio e daño./ Por ende, que nos suplicava e pidia por merçed/ que sobre lo susodicho le mandasemos prober de/ remedio con justiçia o como la nuestra merçed fuese. E/ nos tovimoslo por bien, porque vos manda/mos que, llamadas y oidas las partes, veades/ el dicho contrabto que de suso se fase minçion, e si/ el tienpo del dicho arrendamiento no fuere pasado,/ no consintades ni dedes lugar que de fecho le sea quitado// (Vlto.) e que sobre ello hagades complimiento de justiçia [...]./ Dada en la noble villa de Valladolid,/ a XVI dias del mes de junio, año/ de mill e quinientos e un años./ Joannes doctor. Françiscus licenciatus. Petrus/ doctor. Pero Gonçales d'Escobar (<i>rúbrica</i>).					
Transcriptor: JEF.					



Número.	BI1200	Signatura:	A.Ch.VALLADOLID. Ejecutorias emitidas, caja 23/21	
Data/s:	1489, julio, 12. Valladolid.			
Alcance y contenido.				
Ejecutoria favorable a doña Catalina de Larrea, vecina de Bilbao, en el pleito criminal que puso a su marido, el bachiller Ochoa Ibáñez de Zabala, por bigamia.				
Tradición.	Volumen	Letra	Conservacion	Trascripción
Original	7 folios	Cortesana	Buena	Parcial
Base de la transcripción	Imagen digital	WWW	http://www.pares.mec.es	
Observaciones.				
Texto:				
(Cruz)./ A pidimiento de Catelina de Larrea, vezina de Vremeo (sic)./ Escribano/ Gomez Enebro./ Don Fernando e doña Isabel, al nuestro justia/ mayor e a los alcaldes, alguasiles [...] e otras qualesquier justias asi de la/ villa de Bilbao e de la villa de Ganica (sic) como [...] / salud e gracia. Sepades que pleito paso/ e se trato en la nuestra Corte e Chançilleria, antel nuestro juez mayor de las/ apelaciones e de los otros negoçios e cabsas asi/ çeviles como criminales del dicho nuestro Señorío e Con/dado de Viscaya e de la Tierra Llana e Encartaçiones/ del, e era entre partes, conviene a saber: de la una parte, doña Cata/lina de Larrea, vesina de la villa de Vilbao, acusadora, de la una parte;/ e de la otra, el bachiller Ochoa Ivañes de Çavala, vezino que/ agora es de la villa de Gitinia (sic¹), reo acusado, el/ qual dicho pleito era sobre rason que la dicha doña Catalina/ de Larrea paresçio en la nuestra Corte e Chaçilleria, antel dicho nuestro/ juez mayor, e presento ante el una petiçion en que dixo que acusava/ criminalmente al dicho bachiller Ochoa Ibañes de Çavala; e/ contando el caso de su querella e acusaçion, dixo que ay (sic²) era/ que reinantes nos en estos reinos e seyendo nuestro muy santo padre/ Inoçençio Otavo, el dicho bachiller, con poco temor de Dios e en/ menospreçio de nuestra justia, siendo desposado e casado una/ vez, se desposo e caso otra ves, de manera que publicamente se casara/ dos vezes por palabras de presente, una vez con doña El/vira de Berris e otra vez, con la dicha doña Catalina de La// (fol.1v^o)rrea, seyendo amas a dos bivas y el casamiento que con la/ dicha doña Catalina fiso fue en un dia del mes/ de junio del año de ochenta e siete que paso; en lo qual el delito/ que era muy gravemente asi por se casar dos vezes como/ porque ella e la dicha doña Elvira de Berriz eran/ e son primas segundas, el qual dicho pleito estava pen/diente ante nos y el dicho bachiller alego ser estudiante/ y el negoçio fue remetido al maestre escuela/ de la çibdad de Salamanca. Delante del qual avia tratado pleito/ e por el avia sido dada sentençia en que pronunçiará/ e declarara el dicho bachiller aver sido despo/sado e casado dos vezes e ser primeramente casado/ con la dicha doña Elvira, e le diera liçençia para que ella se pudiese/ casar, e condepno al dicho bachiller en treinta e seis mill/ maravedis de costas; e en quanto a lo criminal, remitio el/ dicho negoçio ante nos, e aun diera su carta de braço/ seglar contra el dicho bachiller, de la qual el dicho/ nuestro juez podia ser informado. Por ende, que ella agora/ delante el dicho nuestro juez, acusava criminalmente al/ dicho bachiller e se querellava de todo lo sobredicho e/ dezia que por averse casado dos vezes e con dos primas/ e consumido matrimonio con ellas el dicho bachiller/ avia caido e incurrido en muy grandes e graves penas cri/minales e corporales. Por ende, que pedia e suplicava al/ dicho nuestro juez que, pronunçiado todo lo susodicho ser [e] aver pasado/ asi, le mandase haser e fiziese complimiento de justia;/ e si otra conclusion era nesçesaria, condepnase al/ dicho bachiller en las mayores e mas graves penas/ criminales e corporales que en tal caso de derecho eran/ establesçidas contra lo cometedores de semejantes de/litos, [...] / e inçidenter./ de su ofiço, mandase condepnar e condepnase en todos/ los dapños e intereses que le avian venido por cavsá/ del dicho casamiento [e] sobre todo ello pedia justia. E jurara/ a Dios e a Santa Maria e a la señal de la cruz que/ la dicha acusaçion no la ponia maliçiosamente, salvo por/ alcançar complimiento de justia e porquel fecho avia pasado/ asi en la verdad; e quel conoçimiento de lo susodicho dixo/ que pertenesçia al dicho nuestro juez por ser el dicho delito tal e grave/ e tal calidad que avia pena en el que se aplicava/ a nuestra camara e fisco e aun porquel dicho bachiller era/ vagamundo e no tenia casa ni domiçilio e porquel// (fol.2r^o) dicho negoçio e delito avia sido pendiente ante/ nos. Por ende, suplico al dicho nuestro juez mandase dar/ nuestra carta en forma contra el dicho bachiller que paresçiese/ antel personalmente, mandando a todas las justi/çias a do fuese fallado que lo enbiasen antel preso/ a				



su costa e a buen recabso e para informaçion del/ dicho delito e prision presento el dicho proçeso e pidio/ sobre todo conplimiento de justiçia.

Y luego, un/ procurador que se deçia Pedro de Çavala, en nonbre e como hermano/ que se dixo del dicho bachiller, paresçio antel dicho/ nuestro juez e presento antel çiertos testimonios/ e una petiçion en que dixo quel, como su hermano e como/ su defensor e allegador de sus cabsas de/ absençia e por virtud del poder que del tenia,/ paresçia antel e dezia que agora nuevamente era venido/ a su notiçia en como la dicha doña Catalina de Larrea/ avia dado çiertas petiçiones antel, acusando al dicho su/ hermano criminalmente, pidiendo cartas e provisiones contra/ el, de lo qual fasta que le fuese dado copia e traslado/ no fasia mayor declaraçion; pero comoquier que fuese, dezia/ quel dicho nuestro juez no podia ni devia oir a la dicha Catalina/ ni haser cosa alguna de lo que pedia e demandava a lo menos sin/ que primeramente le diese copia e traslado de todo lo que ante bos/ diese la dicha Catalina e esto por las cabsas e razones/ siguientes:

Lo primero, porque la dicha doña Catalina por otras/ vezes avia acusado e demandado al dicho su hermano en la nuestra/ Corte, ante nuestro juzgado, el qual declino nuestra jurediçion e/ por el presidente e oidores de nuestra Abdiencia fuera remitido al/ dicho su hermano a la carçel del maestre escuela del estudio/ de la çibdad de Salamanca, antel qual el dicho su hermano/ contendiera en pleito fasta tanto que por el maestrescuela/ avia sido asuelto el dicho su hermano de la acusaçion contra/ el puesta e fuera puesto perpetuo silençio a la dicha/ doña Catalina e que mas no acusase, pidiese ni deman/dase al dicho mi hermano e fuera dado por verdadero marido de doña/ Elvira de Berris, como mas largo en la remision/ del nuestro presidente e oidores de nuestra Abdiencia e en la sentençia/ diera el dicho maestrescuela dixo que se contenia, lo qual/ todo ante el dicho nuestro juez presentara.

Lo otro, porque seyendo/ el dicho su hermano vesino e morador en la villa de Bilbao, donde/ ay alcaldes e corregidor que conosçen de cabsas çeviles e/ criminales e fasian e administravan justiçia/ a todas las personas que ante ellos le pidian e de// (fol.2vº) mandavan e la farian e podrain muy bien faser del dicho/ su hermano a la parte contraria si ante ellos la pidiesen/ e demandasen de prima instançia, quel dicho su hermano no podia/ ser convenido ni demandado antel dicho nuestro juez e la/ dicha cabsa devia ser remitida al corregidor e alcaldes/ de la dicha villa de Bilbao.

Por las quales razones e por aquella/ que mejor lugar oviese de derecho declino su juridiçion e/ pidiole e requiriole que se pronunçiasse por no juez/ de la cabsa e fesiese remision della a los alclades/ e corregidores de la dicha villa o a quien de derecho/ de la dicha cabsa pertenesçiese conosçer, e no/ fiziesse cosa alguna de lo que pedia e deman/dara la parte contraria e de todo ello le diese/ copia e traslado para quel pudiese desir e alegar del/ derecho del dicho su hermano, como mas largamente en la dicha/ su petiçion se contenia.

Y despues, la dicha doña Catalina/ de Larrea presento antel dicho nuestro juez otra petiçion en que/ dixo que, afirmandose en la dicha querella por ella antel/ dicho nuestro juez dada contra el dicho bachiller Ochoa Ivañes/ de Çavala, dezia que era biuda e honesta e miserable/ persona e el dicho bachiller Ochoa Ivañes de Çavala era/ letrado e ome poderoso, del qual ella en el Condado de/ Viscaya no podria alcançar conplimiento de justiçia,/ por lo qual ella elegia e tomava por su juez deste/ negoçio al dicho nuestro juez e que asi el conoçimiento desta/ cabsa le pernesçia. Por ende, quel suplicava le prove/yese de justiçia como suplicado tenia; e para informar/ de lo que dicho tenia suplico, le resçibiese su infor/maçion de testigos dignos de fe e de creer que sean en la/ nuestra corte. Sobre lo qual el dicho nuestro juez tomo e res/çebio çierta informaçion de testigos de lo susodicho; e por el/ visto la dicha informaçion de testigos e todo lo otro suso/dicho, mando dar e dio esta nuestra carta de enplasamiento contra/ el dicho bachiller, con termino de treinta dias primeros siguientes/ por tres terminos [...]/ acabado veniesse e paresçiesse personalmente en la dicha nuestra/ corte, antel dicho nuestro juez, a responder a la dicha acusaçion/ e para todos los abtos que en la cabsa oviesen de ser fechos/ para ver dar sentençia e tasaçion de costas, [...]/ (fol.3rº) (cruz)./ [...] segund que esto e otras cosas muy mas largamente en la/ dicha nuestra carta se contiene.

Con la qual dicha nuestra carta paresçe quel dicho/ bachiller fue enplasadado en su presençia para que veniesse/ e paresçiesse antel dicho nuestro juez en la dicha nuestra Corte/ personalmente dentro del dicho termino contenido en la/ dicha nuestra carta. El qual no vino ni paresçio en los dichos/ terminos en la dicha nuestra carta contenidos ni en alguno dellos/ ni en los nueve dias de corte; e por la dicha doña/ Catalina de Larrea le fueron acusadas sus re/beldias en tienpo e forma devidos e fue atendido e/ apregodado segund estilo e uso e costun/bre



de la dicha nuestra Corte. Y paresçe que coriendo (*sic*) el termino de los/ dichos terminos contenidos en la dicha nuestra carta paresçio el dicho/ Pero de Çavala antel dicho nuestro juez e presento una petiçion/ en que dixo quel dicho nuestro juez no podia ni devia conosçer/ de la petiçion e querella antel puesta contra el dicho su hermano/ por la dicha doña Catalina de Larrea ni podia ni devia llamar/ personalmente al dicho su hermano por las cabsas [...]/ siguientes:

Lo primero, por quanto/ la dicha doña Catalina sobre esta misma cabsa avia acu/sado e convenido al dicho su parte en el nuestro juzgado/ mayor de Viscaya y el dicho bachiller, su hermano, declino nuestra/ juridiçion, de la qual fuera suplicado para antel nuestro presi/dente e oidores de nuestra Abdiencia, los quales en vista y en grado/ de revista dieran sentençias que pasaran en cosa jugada/ por las quales se no pronunçiaron por jueces de la dicha cabsa/ e le avian remitido antel maestre escuela del estudio/ de la iglesia de Salamanca, segund constava e paresçia por/ las dichas dos senençias firmadas del nuestro presidente e oi/dores de la nuestra Abdiencia que antel estavan presentadas, de manera/ que por aquellas el avia quedado sin juridiçion alguna para co/nosçer de la cabsa. E si la parte contraria dezia e alegava/ que tenia juridiçion por virtud de una sentençia que paresçe ser/ dada por el dicho maestre escuela, por la qual paresçia/ aver reservado su derecho a salvo a la dicha doña Catalina/ para que pudiese acusar e demandar al dicho bachiller,/ su hermano, como mas largo en la dicha sentençia se contiene, dixo que en// (*fol.3vº*) quanto aquello, en quanto por la dicha no in[pu]so el dicho maestre/ escuela perpetuo silençio a la dicha parte contraria para que mas/ no pudiese acusar ni demandar, al dicho su parte le agravio/ e como de sentençia injusta el dicho su parte tenia apelado para/ antel nuestro muy santo padre e tenia fechas las diligençia (*sic*)// que avia pedido, segund estava e paresçia por çiertas escripturas/ e testimonios que antel presentava.

Por las quales razones e/ por cada una dellas e por otras muchas que por la dicha su/ petiçion dixo e reconto le pedio e requerio que/ se pronunçiasse por no juez desta cabsa e no/ se entremetiese a conoseçer della e la dexasse fenesçer/ e acabar ante la juridiçion eclesiastica donde/ estava pendiente, [...]/

Contra lo qual/ la dicha doña Catalina presento otra petiçion en que dixo que res/pondiendo a la petiçion presentada por el dicho Pedro de Çavala/ en nonbre e como procurador que se desia del dicho bachiller,/ su thenor avido alli por repetido, dixo quel dicho nuestro/ juez no devia resçebir la dicha su petiçion porque la/ cabsa era criminal e criminalmente intentada,/ en la qual no se podia ni devia resçebir procurador/ y el dicho bachiller era obligado de venir e paresçer/ personalmente, e aun porque el dicho bachiller estava/ por nos mandado enplasar para que paresçiese antel dicho/ nuestro juez personalmente e aun la notifiçacion de la/ dicha nuestra carta no era venida para que se pudiese saber/ lo que respondia el dicho bachiller o si queria litigar/ delante el dicho nuestro juez o no; e fasta que aquello se supiese,/ muy mal lo podria allegar lo que allegava el dicho Pero/ de Çavala, pues el dicho bachiller no avia respondido a la/ dicha nuestra carta ni allegado declinatoria, asi que quando/ el bachiller veniesse personalmente, como por nos le estava/ mandado, e allegase la dicha declinatoria, ella le respon/deria de derecho, porquel dicho nuestro juez ni a resçibido cunplida// (*fol.4rº*) informaçion para dar la dicha nuestra carta de enplasmiento, asi/ por ella ser biuda e honesta como por aver estado/ en el dicho negoçio pendiente antel dicho nuestro juez,/ e porquel dicho maestre escuela dio sentençia en que le/ pronunçio ser casado dos vezes e quanto a la pena/ criminal resservo su derecho para ante la juri/diçion seglar, la qual era el dicho nuestro juez,/ delante de quien primero estava pendiente; e/ asi, allegava que apelacion interpusiera/ de la dicha sentençia, aquella fuera frivola/ e fustatoria e aquella le avia sido negada/ e, sin embargo della, fuera dada carta de braço/ seglar que segund que al dicho nuestro juez costava/ por las escripturas por ella presentadas de manera/ que la dicha sentençia del dicho maestre escuela no/ estava suspensa por la qual dicha apelacion/ e al dicho nuestro juez suplico no diese cosa/ alguna al dicho Pero de Çavala; e quando el dicho bachiller/ veniesse personalmente, ella estava de allegar de/ su derecho como mas largo en la dicha su petiçion/ se contenida.

E por el dicho Pero de Çavala fue dicho e allegado/ lo contrario por otra su petiçion que antel dicho nuestro juez/ presento. E por amas las dichas partes e por cada una dellas/ fueron dichas e allegadas muchas razones por sus pe/tiçiones que antel dicho nuestro juez presentaron fasta/ tanto que concluyeron. E por el dicho nuestro juez fue avido el/ dicho pleito por concluso; e por el visto el proçeso del/ dicho pleito, dio e pronunçio en el sentençia en que hallo que/ era juez de la presente cabsa e que por tal juez se devia/ pronunçar e pronunçio; e atento que la cabsa es crimi/nal e criminalmente intentada e que segund derecho/ e hordenança de la nuestra real Abdiencia no puede en ella/ intervenir procurador, por ende, fallo que devia/ resçibir e resçibio a prueva a la dicha doña Catalina de/ su acusaçion e todo lo por ella dicho e allegado antel;/ e al dicho bachiller, en su absençia e rebeldia,



resçibia/ a probar lo contrario, si quisiese, e [a] amas las// (fol.4v^o) dichas partes e a cada una dellas a prueba de todo aquello que/ prover devian e provado les aprovecharia [...]./

E por su sentençia jugando asi lo/ pronunçio e mando en sus escriptos e por ellos.

La qual/ dicha sentençia fue dada estando presente la dicha doña/ Catalina de Larrea. Dentro del qual dicho termino, la dicha doña/ Catalina fiso su provança e la presento antel dicho nuestro juez/ mayor e a su pedimiento, en absençia e rebeldia del/ dicho bachiller, mando faser publicaçon de la dicha provança e/ darle della traslado en forma. E despues, la dicha doña/ Catalina presento antel dicho nuestro juez una petiçon en que/ dixo que, vistos e mandados ver los dichos e de/pusiçiones de los testigos por ella presentados en el dicho/ pleito, que fallaria ella aver provado conplidamente/ su intençon, convenia a saber: el aver fecho e/ perpetrado los dichos delitos que por ella estava acu/sado e otros muchos, e como estava de asiento en la/ dicha villa de Bilbao abogando e dexando el estudio/ sin proposito e intençon de bolver a el; [e] que avia/ provado todo lo otro que prova deviar para aver vitoria en el/ dicho pleito, el qual dicho parte adversa no avia provado su/ intençon ni cosa alguna que le aprovechase. Por ende,/ pidiole e suplicole que, dando e pronunçiando su in/tençon por bien provada e la intençon del dicho parte ad/versas por no provada, fiziese segund por ella// (fol.5r^o) estava pedido e demandado, como mas largo en la dicha/ su petiçon se contiene e por la dicha doña Catalina fueron presentadas/ antel dicho nuestro juez fasta tanto que concluyo.

E por el dicho nuestro juez/ mayor, en absençia e rebeldia del dicho bachiller, fue/ avido el dicho pleito por concluso. Y el dicho Pero de Çavala/ en el dicho nonbre del dicho bachiller, su hermano, antes quel dicho/ pleito por el dicho nuestro juez fuese avido por concluso, paresçio/ antel presento una petiçon en que dixo quel ovo dado/ e pronunçado la dicha sentençia en el pleito por la qual/ resçibiera a la prueba a la dicha doña Catalina e [se] pronunçiara por juez de la cabsa, la qual sentençia e todo lo otro/ que fiziera e disçerniera que era en agravio e perjuizio/ del dicho su hermano e fuera e era ninguna o a lo menos contra el/ muy injustia e agraviada [...]./ Por ende, que apelava del e de la dicha/ su sentençia; e si menester era suplicaçon, suplicava de la dicha/ su sentençia para antel nuestro presidente e oidores de la nuestra real/ abdiencia e le pidiera que le otorgase la dicha su apelacion/ e pediera los apostolos, segund que esto e otras muchas/ cosas muy mas largamente en la dicha su petiçon se contiene./

E el dicho nuestro juez dixo que no avia lugar suplicaçon por quanto/ esta cabsa era criminal e criminalmente intentada/ e segund derecho e hordenança de la dicha nuestra Real/ Abdiencia no podia intervenir procurador, quanto mas quel/ dicho Pero de Çavala no tenia poder espeçial para seguir/ esta cabsa; e que por ende, no feziera agora alguna e que/ viniendo el dicho bachiller a esta corte, le oiria e/ guardaria en todo su justiçia. Por ende, que le depnegava/ e depnego la dicha suplicaçon e esto dixo que dava/ e dio por su respuesta.

Y el dicho Pero de Çavala, en el dicho/ nonbre, se presento ante los nuestros presidente e oidores/ en seguimiento de la dicha suplicaçon con una su petiçon// (fol.5v^o) que ante ellos presento. E por el dicho nuestro presidente vista/ la dicha petiçon, mando al nuestro escrivano de la cabsa que/ entregase el proçeso del dicho pleito a su lugarteniente que/ estava ante los nuestros oidores, para que le viesen e fiziesen/ lo que fuese justiçia, pues tenia [su]plicado del dicho nuestro juez/ mayor. Ante los quales dicho nuestro presidente e oidores por la/ dicha doña Catalina y el dicho Pero de Çavala contenideron en pleito/ e dixieron e alegaron muchas razones, cada/ uno en guarda de su derecho por muchas/ petiçiones que ante ellos presentaron fasta/ que concluyeron; e por los dichos nuestro presidente e oidores fue/ avido el dicho pleito por concluso e por ellos visto el/ proçeso del dicho pleito dieron e pronunçiaron en el sentençia/ en que hallaron que la sentençia en el dicho pleito dada e pronunçiada por el liçençado Sancho Ruis de Maluenda, lugar/teniente del juez mayor de Viscaya, de que por parte del dicho/ bachiller fuera suplicado ante ellos, fuera justa e de/rechamente dada. Por ende, que devian debolver e debolvieron/ el conoçimiento del dicho pleito e cabsa al dicho liçençado Sancho/ Ruis de Maluenda, teniente del juez mayor de Viscaya,/ o a otro qualquier juez que del dicho pleito pudiese e deviese conoçer, para que proçediese en el dicho negoçio e llamas (sic)/ e oidas las partes, librase e determinase en el lo que fuese por/ justiçia. E por algunas cabsas e razones que a ello les movieron/ no hizieron condepnacion de costas.

E despues, la dicha/ doña Catalina paresçio antel dicho nuestro juez mayor de Viscaya/ e presento antel una petiçon en que dixo que ya sabia/ como el dicho Pero de Çavala suplicara de la sentençia dada/ en el dicho pleito que ella avia e tratava con el dicho bachiller,/ su hermano, para ante los dichos nuestro presidente e oi/dores, los quales avian visto el dicho pleito e avian confir/mado la dicha sentençia e lo avian debuelto para antel/ en el



estado en que estava; porque pidio al dicho nuestro juez que/ mandase ver el dicho pleito en el estado en que estava/ e determinase en lo que fuese justiçia brevemente,/ sin dar lugar a dilaciones, como mas largo// (fol.6rº) en la dicha su petiçion se contenia.

E por el dicho nuestro/ juez visto e esaminado el dicho proçeso de pleito,/ dio e pronunçio en el sentençia en que fallo que/ comoquier quel dicho bachiller por parte de la dicha/ doña Catalina de Larrea con nuestra carta e mandado a/ su istançia e pedimiento ganada fue/ enplasado para que personalmente paresçiese/ antel en la nuestra Corte, dentro de çiertos plasos/ e terminos en la dicha nuestra carta contenidos, en seguimiento de/ una querella e acusaçion que por la dicha doña/ Catalina contra el antel dicho nuestro juez mayor fue dada,/ el qual no vino ni paresçio en los dichos terminos en la/ dicha nuestra carta contenidos ni en algunos ni en los nueve/ dias de corte, e por la dicha doña Catalina le fueron acusa/das sus rebeldias en tienpo e en forma devidos e/ fue atendido e apregonado segund estilo e uso e/ costunbre de la dicha nuestra Corte, por lo qual el dicho bachiller/ fuera e era rebelde e contumas e diolo e pronunçio/ por rebelde e contumas; e por no venir ni paresçer/ el al primer plaso e termino y su rebeldia condepno en la/ pena del despres, e por no aver venido ni paresçido en el segundo/ e terçero plasos e terminos e ser rebelde en ello e en/ cada uno dellos, asi por lo susodicho como por su/ absençia e por la provança por la dicha doña Catalina antel/ fecha, porque al dicho bachiller fuese castigo e a otros enxemplo e/ que no sea atreva a faser e comerter los semejantes delitos, fallo/ que lo devia condepnar e condepno a que en qualquier çibdad/ o villa o lugar de los nuestros reynos e señorios donde fuese/ fallado publicamente por justiçia fuese ferrado en la frente con/ un fierro caliente a señal de que e como e por la via e/ forma e manera que la nuestra ley dispone e manda.

E por quanto/ el dicho bachiller, seyendo primeramente casado con doña Elvira/ de Verriz, su primera muger, seyendo ella biuda, desposo e caso/ con la dicha doña Catalina de Larrea e contraxo in// (fol.6vº)çestas nunçias, fallo que lo devia condepnar e condepno/ a perdimiento de la mitad de todos sus bienes para la nuestra camara/ e fisco; e otrosi, por se aver casado e cometido pecado de inçesto/ con la dicha doña Catalina, seyendo su hermana, cuñada e parienta çercana/ dentro del quatro grado de la dicha su primera muger, fallo que lo/ devia condepnar e condepno a perdimiento de la otra mitad/ de todos sus bienes para la dicha nuestra camara/ e fisco, segun en las leis deste nuestro reino/ en tal caso lo manda e dispone; e condepnole/ mas, en las costas derechas fechas en este dicho pleito por la/ dicha doña Catalina de Larrea, la tasaçion de las quales reservo/ en si. E por su sentençia definitiva lo pronunçio e mando todo/ asi.

La qual dicha sentençia fue dada estando (sic)./ Las quales dichas costas en quel dicho nuestro juez/ mayor condepno por dicha su sentençia al dicho bachiller/ taso con juramento de la dicha doña Catalina de Larrea en/ (en blanco) maravedis, segund que mas largo/ por menudo estan escriptas e tasadas en el proçeso/ del dicho pleito.

E agora la dicha doña Catalina de [La]rrea paresçio/ antel dicho nuestro juez mayor e le pedio que le mandase/ dar nuestra carta esecutoria de la dicha su sentençia e tasaçion de/ costas. E el dicho nuestro juez, visto el dicho su pedimiento, mando/ dar e dio esta nuestra sentençia esecutoria de la dicha sentençia/ e tasaçion de costas contra el dicho bachiller Ochoa Ivañes/ de Çavala; e nos tovimoslo por bien, porque vos mandamos/ a vos, los dichos nuestros jueses, alcaldes e alguasiles e pre/bostes e merinos sudodichos contenidos e a cada uno e/ qualquier de vos [...] que veades la dicha/ sentençia dada e pronunçada por el dicho nuestro juez mayor, que de/ suso en esta nuestra carta va incorporada, e la guardedes/ e cunplades e esecutedes e hagades guardar e conplir e esecutar// (fol.7º) e llevar a devida esecuçion [...].//

(Fol.7vº) Dada en la noble villa de Valladolid a XII dias del mes de jullio/ año del nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e/ ochenta e nueve años.

Mando dar el juez mayor de/ Viscaya.

Escrivano, Gomes de Nebro, etçetera.

La qual yo,/ Alonso de Vega, escribi e tralade e conçerte con el registro que tenia/ Escovar en su poder en los registros del año susodicho./

Alfon/ de Vega (rúbrica)./

Yo, Gomes Enebro, escrivano de camara del rey/ e reina, nuestros señores, e su escrivano mayor del/ su Señorío e Condado de Viscaya e Tierra Llana/ e Encartaçiones, las fis escribir por mandado del liçençiado/ Alfon Saes de Hermosilla, juez mayor de la[s] apelaçiones/ del dicho Condado e Señorío de Viscaya, sobre lo qual/ el dicho



licenciado jues mayor ubo mandado dar e dio otra tal/ executoria de sus altesas a la dicha doña Catalina/ de Larrea.

Notas: ¹Por "Guernica". ²Por "asi".

Transcriptor: JEF.